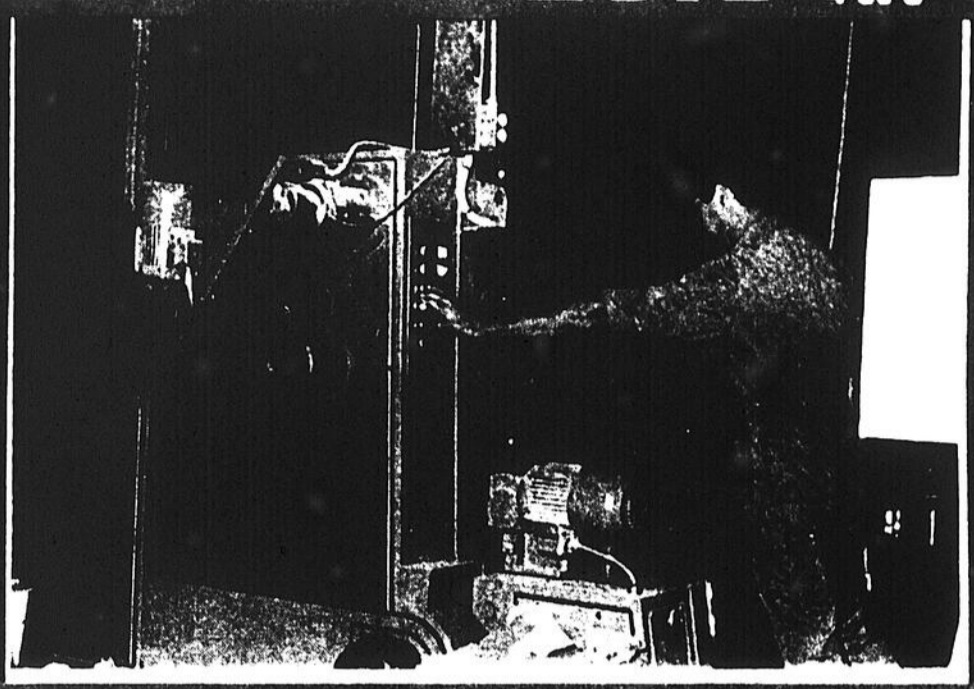
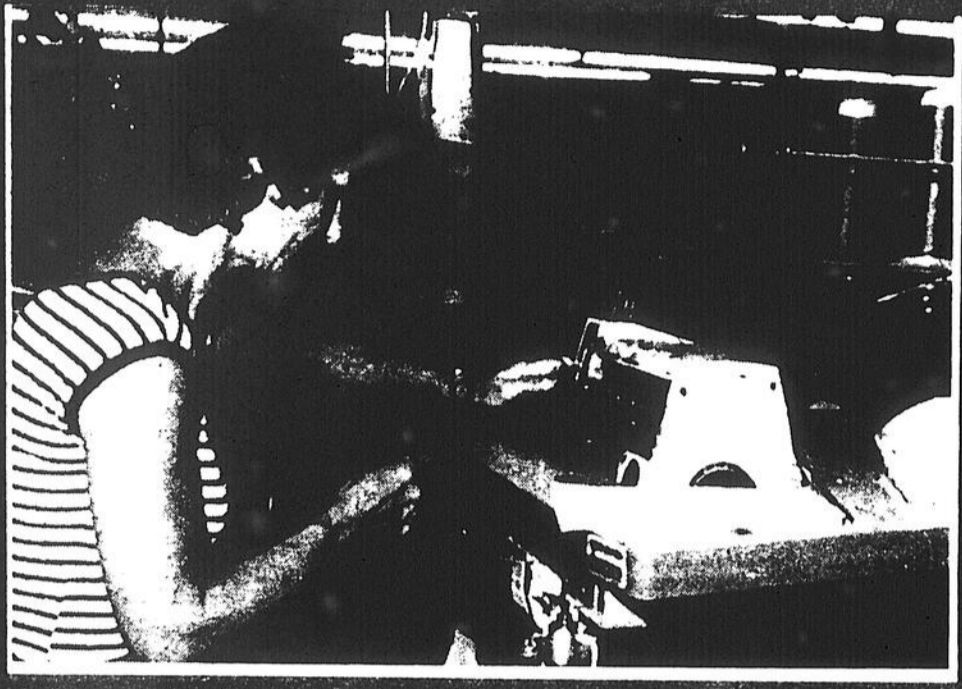


7 PME ET 500 EMPLOIS REMPLACENT L'ATC ET SES 900 EMPLOIS

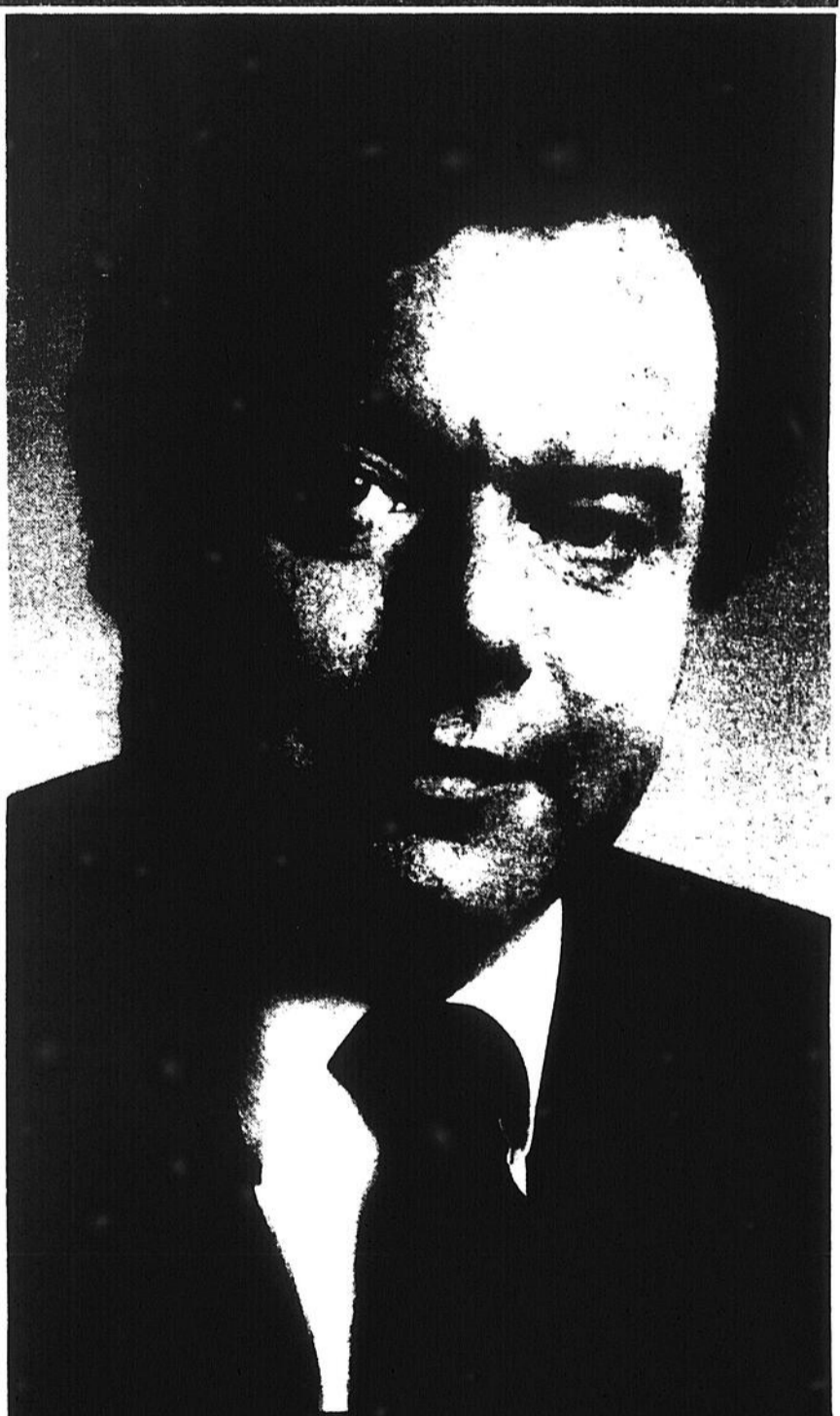
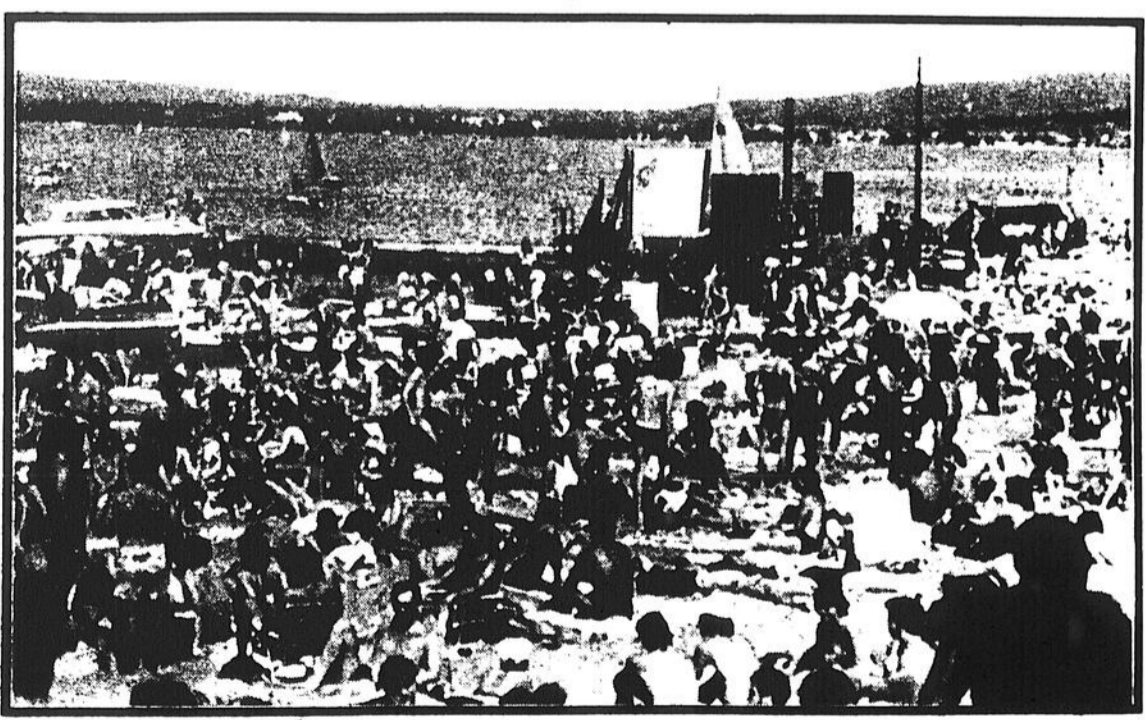
Pages 4 et 5



L'ECHO

66e année, N° 28 — L'Echo de Louiseville/Berthier, mercredi 2 juillet 1986. 60¢

Beach party de Saint-Gabriel
Un orage vient assombrir une belle journée; blessés, accidents et bagarres marquent la rentrée
Page 22



Le comté évite les problèmes:
DE COTRET ÉCHAPPE AU REMANIEMENT

Page 3

SOMMAIRE

Associations	66
Avis	80
Cartes professionnelles	74 à 80
Ça s'dit dans la région	11
Chasse et pêche	90
Convocations	82
Échoplice	70
Éditorial	6
Nos correspondants nous disent que	18
Le coin du souvenir	28
Loisirs-santé	21
L'Opinion	81
Loto-Québec	82
Mots croisés	77
Nécrologie	84
Petites annonces	74
Spectacles	50
Sports	86
ALIMENTATION	
Servi Plus	12-13
Méto	27
Richelleu (Encarts)	
CAHIER SPÉCIAL	
Tourisme	31 à 40 et 53 à 62
Bazar	53 à 62
ENCART Greenberg Houle Allard	

MÉTÉO

MERCREDI:

Nuageux, possibilité d'averse
Min.: 6 Max.: 20

APRÈS JEUDI-VENDREDI:

Judi: Ensoleillé avec passages nuageux
Min.: 8 Max.: 21
Vendredi: Soleil
Min.: 12 Max.: 24
Normale saisonnière: Max. 24 Min. 12

Hebdomadaire fondé en 1921. L'Écho de Louiseville/Berthier est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, comté Maskinonge.



Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec



BUREAUX:

Louiseville, 80, avenue Saint-Martin, (819) 228-5532 JSV 1B4
Berthierville, 290, rue Laforest, C.P. 689, (514) 836-6210 JOK 1A0
Saint-Gabriel, 33, rue Beausoleil, C.P. 1118, (514) 835-1212 JOK 2N0

Président: Jean-Pierre Gagné
Directeur général: Jean Provencher
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

JOURNALISTES:

Pierre Bellemare (819) 228-5532
Roger Désaulniers (819) 228-5532
Alain Bellehumeur (514) 836-6082
Jean-Guy Pinel (514) 835-1212
Julie Lesieur (projets spéciaux) (819) 228-5532

PUBLICITAIRES:

Julie Bolduc
Jules Morin (819) 228-5532
Lyse B. Arseneault (projets spéciaux)
Louis Sauvageau (514) 836-6210
Directeur du tirage: Gaston Alarie

"L'Écho de Louiseville/Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires.
Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos ou textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

TARIFS D'ABONNEMENT:

Canada 6 mois 14\$
Canada 12 mois 27\$
Camelots: à la semaine 60¢
Autres pays: un an 65\$

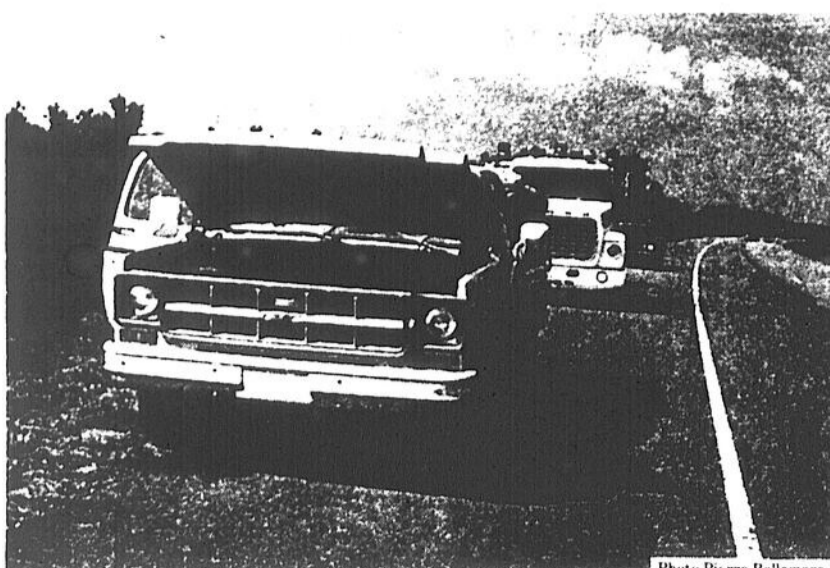


Photo Pierre Bellemare

LOUISEVILLE: pêcheurs malchanceux

Un groupe de pêcheurs a joué de malchance samedi dernier, sur l'autoroute 40, à environ un kilomètre à l'ouest du viaduc conduisant au Club nautique, alors qu'un incendie a ravagé une partie de l'installation électrique de leur véhicule. Pendant quelques instants, on a craint le pire, deux ou trois bidons d'essence ayant été placés à l'arrière de la camionnette. Heureusement, les occupants ont vaincu l'élément destructeur en jetant de la terre et du sable sur les flammes. Et comme un malheur n'arrive jamais seul, l'automobile qui les accompagnait à eu un bris au même endroit. Toute le monde en a été quitte pour un voyage en dépanneuse.

Feu d'artifice à Berthier: la police tolérait le stationnement route 138

Le directeur du service policier, à Berthierville, Benoît Gendron, a dit déplorer cet accident de la route qui aurait pu coûter la vie à deux personnes au terme du feu d'artifice berthelais de la Saint-Jean présenté sur le site de la chapelle des Cuthbert.

Retournant à leur voiture, M. Alain Destremes et sa fille, Milène, ont été heurtés par un véhicule alors qu'ils circulaient, à pied, en bordure de la route. Mais selon M. Gendron, la police se devait de tolérer le stationnement de chaque côté de la 138 - parce qu'il n'y avait pas suffisamment de stationnement sur le site même de la chapelle.

Beaucoup de monde

Effectivement, le soir du feu d'artifice, environ 2,000 personnes ont envahi le terrain de la chapelle des Cuthbert.

Des voitures, il y en avait des deux côtés de la route 138. Un long ruban s'étirant sur plusieurs centaines de pieds. Il y en avait également route 158 (rue De Bienville). Il y en avait même dans le stationnement du parc industriel Melchers.

-Nous n'avions pas à faire de la circulation puisqu'il n'y avait pas de voiture

quittant le site de la chapelle par la sortie de la route 138..., d'expliquer le directeur Gendron. Donc, pas de trafic coupant la circulation régulière.

Trois policiers et deux voitures de patrouille se trouvaient sur le site de la chapelle, le temps du feu d'artifice, pour voir au bon ordre sur le terrain. Aucun autre incident n'a été signalé.

Après les réjouissances de la Saint-Jean, à Berthierville

Un père et sa fille heurtés par une auto

Par Alain Bellehumeur

Comme environ 2,000 personnes, Alain Destremes et sa fille, Milène, de Saint-Cuthbert, ont applaudi le feu d'artifice de la Saint-Jean, à Berthierville. Leurs réjouissances ont cependant pris fin peu de temps après...

Alors que le père et sa fille se dirigeaient vers leur véhicule, stationné en bordure de la route 138, une automobile les a violemment heurtés. M. Destremes s'est retrouvé dans le fossé, à plusieurs pieds du lieu de l'impact. Quand il s'est relevé, M. Destremes a vu sa fille de 11 ans sous un véhicule. -Je suis allé la chercher sous une auto, je la croyais morte-, a-t-il raconté à L'Écho.

Heureusement, l'enfant était toujours en vie. La fillette a été transportée au Centre

hospitalier régional de Lanaudière, à Joliette, avec son père, par les Ambulances Saint-Amour. Selon M. Destremes, ses blessures sont diverses. Les plus importantes: fracture du bassin et un doigt pratiquement arraché.

L'accident s'est produit vers 23h30, le lundi 23 juin.

Sur les lieux de l'accident, les policiers municipaux ont fait subir au conducteur du véhicule impliqué le test de l'ivressomètre. Le taux d'alcool dans le sang du conducteur

aurait alors été supérieur à la norme. De plus, le conducteur, une jeune dans la vingtaine, de l'Île Dupas, n'aurait pas eu en sa possession un permis de conduire. Finalement, il aurait conduit un véhicule ne lui appartenant pas. Une voiture appartenant à un ami.

Pour en revenir à M. Destremes, qui s'en est tiré avec des courbatures, il se demande pourquoi, à la fin du feu d'artifice, aucun officiel ne contrôlait la circulation en bordure de la route 138.

Dans le 4e rang de Saint-Gabriel

Louis «Ti-man» Turenne grièvement blessé

Un homme a été grièvement blessé à la jambe, jeudi dernier, lorsque le tracteur à pelouse qu'il conduisait a été heurté par une automobile, alors qu'il traversait la route 348, dans le 4e rang de Saint-Gabriel.

M. Louis «Ti-man» Turenne a subi une grave blessure à la jambe et des contusions à la tête. M. Turenne, qui travaille depuis plusieurs années, pour les entreprises Dufresne (poulaillers), traversait la route, lorsqu'il fut heurté par une automobile conduite par M. Yvon Gareau de Saint-Gabriel.

Par Jean-Guy Pinel

Sous le choc, tracteur à pelouse et automobile se sont retrouvés dans le fossé. L'automobile de M. Gareau a été lourdement endommagée. Il s'agissait d'une voiture que M. Gareau a acquise récemment. Le conducteur était accompagné d'un jeune enfant, qui, heureusement, n'a pas été blessé.

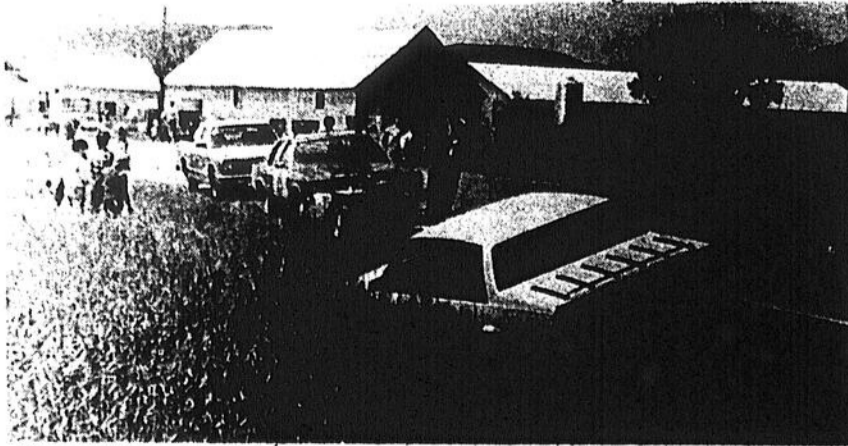
Pour ce qui est de M. Turenne, il était dans un état lamentable lorsqu'il fut ramassé par les ambulanciers de la maison Poitras de Saint-Gabriel. On craignait de graves blessures à la

tête. Au CHRDL, on devait constater que les blessures les plus sé-

rieuses se situaient au niveau de la jambe.

L'agent Frenette de la

SQ, détachement de Saint-Gabriel, a fait l'enquête. Il a été assisté de l'agent Nadeau.



Une collision entre un tracteur à pelouse et une automobile a fait un blessé grave, la semaine dernière, sur la route 348 à Saint-Gabriel.

10 à Berthier et 7 à Saint-Gabriel

La CDEA a traité 27 dossiers d'investissement en 1985

Par Alain Bellehumeur

En 1985, la Corporation de développement économique D'Autray (CDEA) a traité 27 dossiers d'invest-

tissement. La CDEA est intervenue comme soutien technique.

Le décompte des interventions se présente ainsi: dix dossiers à Berthier; sept à Saint-Gabriel, deux à Lavaltrie, deux à Saint-Charles-de-Mandeville, un à Saint-Cuthbert, un à Sainte-Élisabeth, un à Saint-Ignace, un à Saint-Didace, un à Lanoraie et un à Saint-Barthélemy.

Secteur

Par secteur d'activités, le tableau se lit ainsi: cinq dossiers reliés au bois, cinq au tourisme, quatre au domaine agro-alimentaire, trois au textile et dix relatifs à la PME manufacturière.

A la fin de 1985, douze dossiers étaient inactifs. Cinq projets ont été refusés pour diverses raisons: les promoteurs ayant entrepris des engagements contractuels, mise de fonds insuffisante ou aide financière non justifiée. Sept autres dossiers ont été fermés parce que le projet a été relocalisé, abandonné, ou encore parce qu'il n'a pu trouver un promoteur (projet d'ingénieurs).

Sur les quinze encore actifs, dix dossiers ne s'avèrent pas encore quantifiables en termes d'investissements et d'emplois pour diverses raisons: deux dossiers ont été

transférés au Groupe de soutien aux initiatives jeunes et dans huit cas, les promoteurs poursuivent démarches et réflexion.

Reste donc cinq projets quantifiables. Quatre d'entre eux totalisent 1,3\$ million d'investissement et représentent 76 nouveaux emplois. Il s'agit des projets suivants: BM Motel (Saint-Gabriel); croisières Berthierville; les Aciers Hason (Berthierville); et, finalement, la construction d'un séchoir pour fins agricoles.

Le cinquième projet ne peut être dévoilé pour l'instant.

À la Cour d'appel, le 30 juin

Le CLSC-Brandon obtient un autre sursis

Par Jean-Guy Pinel

Le CLSC-Brandon a obtenu un autre sursis, jusqu'au 18 juillet prochain, lundi, alors que la Cour d'appel du Québec, à Montréal, a rejeté une autre

demande du CLSC D'Autray, voulant que soit levée l'injonction interlocutoire qui maintient encore vivant le CLSC de Saint-Gabriel.

Si la décision de la cour avait été favorable au CLSC D'Autray, ce dernier aurait pris possession des actifs du CLSC Brandon et sa première décision aurait été d'arrêter toute procédure judiciaire. Le CLSC Brandon demeure donc toujours indépendant et lutte devant les tribunaux pour sa survie. Le 18 juillet, la Cour supérieure entendra une requête pour forcer l'inspecteur des institutions financières à signer une nouvelle charte pour le CLSC Brandon, tel que lui a demandé la ministre de la Santé et des Affaires sociales, Mme Thérèse Lavoie-Roux.

Survie

«Nous y allons pour notre survie puisque, si nous perdons notre injonction, nous n'aurons plus les fonds pour continuer la lutte», avait dit à L'Écho, vendredi, l'ex-président du CLSC, M. Normand Prescott. Durant la journée de vendredi, les procureurs des parties

concernées, soit les trois CLSC et le CRSSS ainsi que le comité des citoyens, ont fait valoir leurs arguments en faveur ou contre le maintien de l'injonction.

Une chose est certaine, avec la décision qui vient d'être rendue, il n'y aurait rien eu de changé dans l'immédiat, pour les usagers DU CLSC. Les changements surviendraient seulement s'il y avait fusion et se feraient sentir au niveau administratif, où le directeur-général, Henri-Paul Picotte, serait mis en disponibilité. Il pourrait toutefois appliquer pour le même poste dans le nouveau CLSC D'Autray.

Une fois de plus, vendredi dernier, le député Albert Houde s'est dit en faveur du maintien du CLSC-Brandon, le plus vieux CLSC rural du Québec. Il a toutefois demandé à la population de se soumettre à la décision judiciaire qui est venue confirmer la légalité du décret gou-

vernemental.

C'est maintenu

La Cour d'appel ayant maintenu l'injonction, le CLSC-Brandon continuera à opérer indépendamment jusqu'à ce que la cause soit entendue, le 18 juillet. Même si on échouait dans cette nouvelle procédure, on pourrait demander une autre injonction, en attendant de plaider sur le fond, l'appel sur la décision rendue plus tôt par le juge Renaud. Cela donnerait un délai d'une couple d'années et, d'ici là, les politiques gouvernementales, tout comme les frontières de MRC, pourraient être modifiées et être favorables au CLSC Brandon.

Dans le milieu, on considère à 50-50 les chances du CLSC Brandon de l'emporter en Cour d'appel s'il a l'occasion de plaider sur le fond. Mais, sans aucune aide financière, on devra laisser tomber les procédures.

L'Aféas entreprend le combat pour le maintien de l'urgence à Comtois

Par Pierre Bellemare

Plus d'une cinquantaine de personnes ont affronté la pluie diluvienne, vendredi dernier, pour manifester contre la fermeture partielle du service d'urgence de l'hôpital Comtois de Louiseville au cours du dernier week-end et pour démontrer leur intérêt à ce que l'établissement conserve sa vocation actuelle. Installées sur le portique de l'établissement, elles ont fait connaître leur point de vue durant toute la journée.

Un groupe d'entre elles a aussi arpenté certaines rues du grand Louiseville pour inciter les gens à s'élever contre cette situation. À un certain moment, le groupe a manifesté quelques minutes devant le bureau du député-ministre Yvon Picotte.

De l'avant

Organisée principalement par l'Aféas de Saint-Léon et Louiseville, que dirigent Mmes Jocelyne Leblanc et Doris Lafontaine, la manifestation a connu du succès puisque, même si tout le monde a été convoqué dans un délai de 24 heures, plusieurs représentants d'organismes de la MRC de Maskinongé sont venus grossir les rangs des manifestants.

Au nombre des organismes invités, on comptait les Clubs Optimistes, Richelieu, les Filles d'Isabelle, les Chevaliers de Colomb, l'Âge d'Or, les autorités religieuses, la Chambre de Commerce, la MRC de Maskinongé et les conseils municipaux.

Directeur général de l'établissement, M. Michel Philibert s'est lui aussi joint aux manifestants dès 8 heures, en compagnie d'un autre administrateur du CH, M. Michel Ayotte.

Au cours de la journée, certains employés de quelques entreprises louisevilloises sont aussi venus manifester au CH Comtois et ont signé la pétition demandant au député-ministre Yvon Picotte d'intervenir dans ce dossier et demandant aux médecins de faire preuve de bonne volonté vis-à-vis l'urgence.

Manque de médecins

Rappelons que c'est à cause d'un manque de médecins pour assurer la période de garde au service d'urgence que le CH Comtois doit actuellement fermer partiellement ce service au cours du mois de juillet.

Cette situation fait suite à la démission de près d'une dizaine de médecins oeuvrant sur le territoire desservi par le CH Comtois au cours des trois dernières années. Le recrutement effectué depuis ce temps a permis de rétablir la situation, c'est-à-dire de dénicher des médecins de l'extérieur acceptant de faire leur tour de garde. Cela n'a cependant pas fonctionné cette année.

Notons enfin que tout laisse croire qu'une importante réunion d'information aura lieu le lundi 7 juillet, au restaurant Miss Louiseville, à compter de 20h. Tous les organismes sociaux et communautaires sont invités à s'y présenter. Un plan d'action devrait alors être établi pour les prochaines semaines.



M. Robert De Cotret demeure président du Conseil du Trésor fédéral

Le comté évite les problèmes; De Cotret échappe au remaniement

Par Alain Bellehumeur

Lundi, 11 heures, le Premier Ministre Brian Mulroney a effectué un important remaniement ministériel dans le but de secouer ses troupes et de redorer, surtout au Québec, le blason conservateur. Le député de Berthier-Maskinongé-Lanaudière et président du Conseil du Trésor, ROBERT DE COTRET, échappe toutefois à ce coup de balai.

En tout, le remaniement touche 28 membres du cabinet fédéral. Avant le remaniement, le député-ministre De Cotret se serait vu offrir un poste de moindre importance, ministre du Travail par exemple. M. De Cotret aurait alors menacé de quitter la scène politique si une telle chose survenait. Le Premier Ministre Mulroney a finalement oublié Robert De Cotret lors de son grand ménage de lundi.

Le comté

Les rumeurs concernant le dé-

part de Robert De Cotret, le week-end dernier, ont fait retentir le souffle à plusieurs intervenants économiques du comté. Des promoteurs ont éprouvé la crainte de se retrouver dans un comté sans représentant au gouvernement fédéral pour aider à faire avancer leurs dossiers.

Les rumeurs sont toutefois demeurées... rumeurs. Le comté peut respirer. Même si le député-ministre ne fait pas l'unanimité dans son comté, son absence n'aurait pu être que néfaste.

Décès du DG de l'usine Saputo de Maskinongé

L'auto de Gérard Lajoie plonge dans la rivière Chicot, près de Berthier

Des pêcheurs, des jeunes, ont découvert, jeudi dernier, vers 20h30, une voiture en partie submergée dans la rivière Chicot, près de Berthier, en bordure de l'autoroute 40. Sur le toit de l'auto se retrouvait le corps d'un homme, sans vie...

Cet homme a par la suite été identifié comme étant M. Gérard Lajoie, directeur général de l'usine Les Fromages Saputo, de Maskinongé. La voiture a quitté l'autoroute pour plonger dans la petite rivière. Un bond d'environ 300 pieds.

Disparu

La veille de la macabre découverte, M. Lajoie et son épouse ont quitté Montréal en direction de leur domicile, soit Saint-Justin, au volant de leur voiture respective. Mme Lajoie est arrivée à bon port. Son mari manquant à l'appel, sa disparition a été signalée au poste de Louiseville de la GRC de Québec.

Les causes du décès de M. Lajoie, qui avait célébré son 40^e anniversaire le 21 juin dernier, sont actuellement, semble-t-il, probablement une perte de contrôle.

Une fois son véhicule dans la rivière, le conducteur a subi un percement de son véhicule par le toit de l'auto. Le corps a été retrouvé par des pêcheurs.

Le corps de M. Lajoie, des employés de l'usine Saputo de Maskinongé avaient accepté de participer à des recherches dans le but de retracer leur patron.

Les funérailles de ce père de famille ont eu lieu lundi dernier. Il laisse dans le deuil son épouse et quatre enfants, en plus de nombreux parents et amis.

Tri-moto

Toujours sur la scène policière, mentionnons qu'un accident impliquant un véhicule tri-moto, survenu sur un terrain privé, à Lavaltrie, a fait un blessé.

Un jeune garçon qui conduisait le véhicule se serait fracturé une jambe lors d'une embarquée, jeudi, vers 16h30.

Après qu'une maison inhabitable a brûlé dans la nuit du 24 au 25 juin, Daniel Cormier, le maire de Maskinongé, a été élu à la tête de la MRC de Maskinongé.

Autre texte en page 6

Dix ans, ça passe vite!

Sept PME et 500 emplois ont remplacé

Tributaire d'une structure mono-industrielle, le grand Louiseville a fait du chemin depuis le mois de décembre 1976, date de la fermeture définitive, en raison de difficultés financières, de l'usine de la compagnie Associated textiles of Canada. Sept petites et moyennes entreprises, oeuvrant dans des secteurs variés, ont pris

la succession de cette filiale canadienne de la multinationale United Merchant, permettant de récupérer près de 60% des emplois perdus lors de l'arrêt des opérations de l'ATC.

Il s'agit d'une performance assez remarquable puisque, d'une part, on retrouve très peu de compagnies à travers le monde qui fournissent

près de 900 emplois dans une même usine et qui, d'un seul coup, aurait pu combler le vide laissé par l'ATC. D'autre part, on sait que la naissance ou l'arrivée d'autres PME à Louiseville et dans les localités environnantes ont permis de rétablir l'équilibre en matière de travail dans le comté de Maskinongé.

Un examen rapide du chemine-

ment industriel des 10 dernières années permet en effet d'affirmer que l'impact des mises à pied de l'époque a été réduit au minimum. D'ailleurs, les statistiques disponibles démontrent que la région a retrouvé la majorité des 900 emplois disparus en même temps que l'ATC.

1979: année marquante

Près de trois ans se sont écoulés avant qu'une première entreprise ne s'installe dans l'immense complexe industriel de l'ATC acquis par l'homme d'affaires louisevillois Paul Lessard, à la fin de 1977, après l'échec des démarches avec un éventuel acheteur montréalais oeuvrant dans le même secteur d'activités que l'ATC.

L'Imprimerie Gagné a doublé sa superficie et triplé ses emplois depuis son arrivée à Louiseville

Par Pierre Bellemare

Première entreprise à s'installer dans les ex-locaux de l'Associated textiles of Canada, l'Imprimerie Gagné a connu une progression constante au cours des sept dernières années. Elle a doublé sa superficie de plancher, passant de 43 000 à quelque 80 000 pieds carrés, mais, surtout, elle a multiplié par trois le nombre d'emplois qu'elle fournit aux gens de Louiseville et des localités environnantes.

Elle n'a pas hésité à foncer vers l'avenir et a investi plus de 8,5\$ millions depuis 1979, en équipement et en nouveaux locaux, ce qui lui permet, aujourd'hui, d'employer plus de 125 personnes, comparativement à 45 lors de son arrivée à Louiseville.

Des volumes

Spécialisée dans l'impression de volumes, gros et petits, l'Imprimerie Gagné a aussi à sa liste de clients quelques revues professionnelles et édite L'ÉCHO. Elle possède des bureaux de vente à Montréal, Toronto et New-York.

Fondée en 1890, elle a eu pignon sur rue à Saint-Justin jusqu'en 1979, alors qu'elle a déménagé ses équipements et personnel à Louiseville. Sa décision a été guidée par un besoin pressant d'espace mais aussi l'augmentation de sa facture de protection contre les incendies en raison de difficultés au chapitre de l'alimentation en eau de son usine, d'une superficie de 16 000 pieds carrés.

Trois phases

Une progression en trois phases a marqué le cheminement louisevillois de cette compagnie.

En 1980, elle a tout d'abord investi 2,5\$ millions pour faire l'acquisition de nouvel équipement à grande capacité de production et pour se procurer le matériel requis pour informatiser ses services de comptabilité et de gestion.

Trois ans plus tard, en raison de besoin d'espace d'entreposage, elle achète 16 000 pieds carrés de plancher de Les Entreprises Lévesque et Renière, espace qui était attaché à ses locaux. Elle prévoyait alors y déménager ses matières premières, laissant le champ libre à l'installation de nouvelle machinerie dans la partie libérée.

Ses besoins d'espace de stockage ont toutefois dépassés ses prévisions et, en peu de temps, les locaux,

acquis au coût de 200 000\$, étaient remplis à capacité sans que l'ancien entrepôt ne puisse être vidé.

Cela l'a obligé, cette année, à déboursier à nouveau 2,5\$ millions pour acquérir de l'équipement et ajouter 15 000 pieds carrés à sa superficie de plancher en construisant une bâtisse attenante à son usine.

Elle possède donc maintenant 74 000 pieds carrés d'espace de production et d'entreposage et anticipe ajouter d'ici peu quelque 5000 pieds carrés supplémentaires pour entreposer des boîtes de carton et autres produits servant à l'expédition des volumes. Il s'agira d'un espace non-isolé.

De plus, il faut souligner que l'Imprimerie Gagné a investi entre 400 000\$ et 700 000\$ au cours des sept dernières années pour diverses autres améliorations.

11\$ millions

Forte d'un chiffre d'affaires (ventes consolidées) de 11\$ millions l'an dernier, l'entreprise que préside et dirige M. Jean-Pierre Gagné prévoit une progression de 25% pour l'année en cours.

L'homme d'affaires se donne trois ans pour que sa compagnie occupe entièrement le nouvel espace qu'elle vient de construire. Si les conditions du marché le permettent, évidemment.

Sur ce point, M. Gagné a ajouté que la progression de l'Imprimerie Gagné dépend de facteurs aussi incontrôlables que la capacité de croissance et le désir d'exceller de son organisation, la présence ou l'absence de sentiments anti-Québec dans les autres provinces canadiennes et, aussi, la conclusion d'une entente de libre-échange entre le Canada et les États-Unis.

«On a pas le choix d'être les meilleurs et de faire des gains de productivité à chaque année» a-t-il dit, ajoutant que c'est une condition de survie.

Il a rappelé que son entreprise aura un bon accès au marché américain si le marché se libéralise mais qu'il en sera aussi de même pour ses concurrents du sud qui ignore pour la plupart la clientèle canadienne à l'heure actuelle.

«Ce sera David contre Goliath» a-t-il continué. *«Ce ne sera pas gagné d'avance. On ne peut pas s'asseoir sur nos lauriers.»*

Il a terminé en mentionnant que ce sera une vraie concurrence mondiale mais qu'il ne faut pas perdre espoir puisque, dans l'histoire, c'est finalement David qui a gagné.

Brissette Transport sur le point de créer 4 emplois

À sa cinquantième année d'existence, Brissette Transport se porte très bien. Les affaires tournent à plein régime et l'entreprise envisage de prendre de l'expansion.

C'est en ce sens qu'elle créera quatre emplois d'ici la fin de l'année. Ces quatre personnes viendront rejoindre les 12 autres employés de la compagnie et de sa filiale, Livraison C.L.

Depuis 1981

Ça fait déjà cinq ans que Brissette Transport et Livraison C.L. ont pignon sur rue à Louiseville. Elles avaient besoin d'espace en raison de la progression de leur

marché et en ont trouvé dans les ex-locaux de l'ATC.

Les deux entreprises, spécialisées dans le transport général, effectuent environ 90% de leur travail pour des industries de meubles du Québec et de l'Ontario.

Elles possèdent quelque 11 000 pieds carrés de plancher, répartis sur deux étages. Le premier étage sert d'entrepôt et d'espace pour camions tandis que le deuxième est utilisé pour l'administration.

Depuis leur arrivée à Louiseville, elles ont effectué un investissement approchant les 600 000\$ pour l'achat de camions et de remorques. Elles anticipent ajouter d'autres équipe-

ments à leur flotte au cours des prochains mois.



M. Claude Brissette, directeur général de Brissette Transport et président de Livraison C.L.

En un an, la Manufacture de bas Louiseville a rattrapé le terrain perdu par Caprice

Âgée de seulement une douzaine de mois, la Manufacture de bas Louiseville est en bonne santé. Sa production a atteint un rythme satisfaisant qui est seulement ralenti par le bris de pièces d'équipement qu'il va falloir remplacer d'ici la fin de l'année.

De plus, fait remarquable dans cette histoire, l'entreprise a réussi, en une si courte période, à rattraper le niveau d'emplois que fournissait la compagnie Bas et Chaussettes Caprice (Canada), qui a fermé ses portes l'été dernier.

Par Pierre Bellemare

Cette excellente performance s'explique par le fait que la compagnie possède un personnel jeune (la moyenne d'âge est de 21 ans) et dynamique qui est supervisé par un couple-directeur, Mme Marie et M. Paul Pontois, animé d'une foi inébranlable en l'entreprise et d'une volonté ferme de réussir.

Avec l'appui des propriétaires (la famille Lazar de Montréal) désireux d'aller de l'avant, la lumière ne pouvait faire autrement que poindre au bout du tunnel.

Besoin d'espace

En opération depuis le mois de juin 1985, la Manufacture de bas Louiseville, filiale de la compagnie Siebruck de Montréal, occupe la même superficie de plancher (40 000 pieds carrés) que Caprice, qui y oeuvrait depuis 1979.

C'est en raison de son expansion et du manque d'espace dans ses bâtisses de Montréal que Siebruck a décidé de venir jeter un coup d'oeil à l'industrie abandonnée par Caprice.

Marie et Paul Pontois, qui dirigeait aussi l'usine de Caprice, et qui était alors au chômage, n'ont pas tardé à convaincre la famille Lazar de la qualité de la main-d'oeuvre louisevilloise. Les investisseurs montréalais ont aussi été attirés par la technique israélienne et européenne de production qui était installée dans les ex-locaux de Caprice-Louiseville. Les débouchés prometteurs de grande marque (Reitman's, Danskin), identifiées à l'usine de Louiseville, ont aussi pesé dans la balance.

Bas-culottes

La Manufacture de bas Louiseville, comme son nom l'indique, est spécialisée dans la fabrication de bas-culottes. Cela occupe environ 80% de son temps de production tandis que la différence est consacrée à la fabrication de collants d'exercice, de maillots (qui sont présentement teints et emballés à Louiseville mais dont on entreprendra la coupe et la confection l'automne prochain) et de différents articles de dentelle, notamment des bas-culottes avec dessins.

Parmi les marques connues qui sortent des ateliers de la Manufacture de bas Louiseville, mentionnons Danskin, Ballet (rattachée aux magasins Reitman's), Zeller's, Cover-girl et Volt.

Ajoutons ici que le marché important que dessert Siebruck, la maison-mère, permet à la Manufacture de bas Louiseville de ne pas avoir un horaire de production en dents de scie en lui transférant une partie de ses commandes pour combler les vides d'opération.

Possibilités

Les opportunités de transfert de production entre Siebruck de Montréal et sa filiale de Louiseville sont cependant plus importantes que ce qui se fait actuellement. La vétusté de certaines pièces d'équipement et le bris de certaines autres empêchent en effet d'augmenter la fabrication au niveau souhaité.

Cela a donné naissance à un plan d'amélioration de l'équipement qui devrait être mis en force d'ici la fin de l'année, dépendant de l'appui financier que les gouvernements provincial et fédéral lui accorderont.

Advenant une réponse positive satisfaisante de Québec et d'Ottawa, la Manufacture de bas Louiseville investira plus de 1\$ million dans l'achat d'une vingtaine de machines à tricoter, permettant la production d'articles de haut de gamme; d'une vingtaine de machines à tricoter à grande vitesse, pour les articles courants; d'un robot industriel et d'appareils pour le département de teinture, ce qui ouvrirait la porte à la récupération d'énergie, chose que ne peut faire l'équipement actuel.

Selon M. Pontois, cet investissement pourrait se traduire par la création de nouveaux emplois mais permettra aussi de consolider les emplois actuels en haussant la productivité de l'usine.

L'ATC et ses 900 emplois

Par Pierre Bellemare

Selon le commissaire industriel du temps, M. Maurice Perreault, cette compagnie a jugé, à ce moment, les locaux trop vastes pour ses capacités.

L'imprimerie Gagné a été la première à ouvrir le bal, en 1979, en quittant Saint-Justin pour Louiseville. Deux autres compagnies ont imité son geste peu de temps

après... Bas et chaussettes Caprice (Canada) a ouvert une nouvelle usine à Louiseville tandis que Les entreprises Lévesque et Renière, alors à Ville d'Anjou, y ont transporté leurs opérations.

Ça se poursuit

Il faut ensuite attendre la fin de 1980 pour voir arriver une autre entreprise dans une autre partie de

l'immense bâtisse. Cette fois, il s'agit des Cuirs Crescent. Quelques mois plus tard, Brissette Transport et sa filiale Livraison C.L. font de même.

Deux ans plus tard, la superficie totale disponible, quelque 345 000 pieds carrés, est occupée lorsque Confection Bellemare s'installe.

Par la suite, les choses se sont gâtées.

Deux entreprises, Les Cuirs Crescent et Bas et chaussettes Caprice (Canada), ont fermé tour à tour leurs portes mais les efforts menés notamment par MM. Maurice Perreault et Robert Lalonde (qui lui a succédé) ont apporté des résultats concrets.

Au mois de décembre 1982, Gestion Saltan (aujourd'hui Cuirs Saltan) a pris la relève de Crescent tan-

dis que Manufacture de bas Louiseville (filiale de la compagnie montréalaise Siebruck) a poursuivi les opérations abandonnées par Caprice au mois de mai dernier.

Finalement, c'est en 1984 que Amedy trading s'installe elle aussi dans les ex-locaux de l'ATC et devient la septième entreprise à oeuvrer à cet endroit.

Les contrats affluent chez Confection Bellemare

Installée à Louiseville depuis le 15 mai 1982, la compagnie Confection Bellemare fonctionne à plein régime. Douze mois par année, elle fournit du travail à quelque 70 personnes qui s'affairent à fabriquer des pantalons pour hommes et adolescents.

Cette production est effectuée à contrats pour des entreprises de Montréal qui, elles, ont des ententes avec des grandes chaînes de magasins ou encore avec des firmes qui y vendent elles-mêmes leur produit dans ces mêmes points de vente.

Si la tendance se maintient et si l'ouvrage continue à affluer, Confection Bellemare anticipe augmenter son volume de production et, du même coup, le nombre de ses emplois.

Président de l'entreprise, M. Clément Bellemare songe à embaucher une quinzaine de personnes au cours des deux prochaines années à la condition, répétons-le, que la demande se maintienne.

Il tient à ce que son personnel ait du travail à l'année et ne souffre pas des variations saisonnières.

Progression

Depuis quelques mois, Confection Bellemare, qui a amorcé ses opérations en 1978, à Sainte-Ursule, a aussi commencé à vendre sa propre production dans un magasin de Louiseville. Elle anticipe au cours des prochains mois étendre son marché à la région 04 (Mauricie-Bois-Francs) en mettant sur pied une organisation de vente.

La compagnie poursuit aussi sa modernisation en achetant de nouveaux équipements plus efficaces qui lui permette d'obtenir une meilleure productivité tout en facilitant la tâche à ses midinettes. Elle a ainsi investi près de 100 000\$ depuis trois ans.

De l'espace

En s'installant à Louiseville, la compagnie a pu disposer de 12 000 pieds carrés de plancher alors qu'elle n'en avait que 4500 à Sainte-Ursule.

Étant en pleine expansion, elle n'avait pas d'autre choix que de déménager puisqu'il aurait fallu qu'elle s'installe sur deux étages différents pour demeurer dans la localité ursuloise. Cela aurait créé des problèmes de transport de matériel, de surveillance, etc.

La quarantaine de personnes qui étaient à son emploi l'ont suivie à Louiseville et, deux ans plus tard, une trentaine d'autres sont venues les rejoindre.

Des jouets fabriqués à Louiseville se retrouvent chez Sears, Peoples...

La fabrication de jouets en matière plastique, c'est l'affaire des Entreprises Lévesque et Renière de Louiseville. Les trois quarts de son temps d'opération sont consacrés à ce type de produits qu'elle vend dans des grands magasins à chaîne, du type Canadian Tire, Sears, Peoples et autres.

Ce type de commerces achète aussi différents autres produits de la compagnie louisevilloise. Il y a, entre autres, un ensemble de bols utilisables pour la cuisine ou autres choses.

Il s'agit d'un revêtement important des opérations des Entreprises Lévesque et Renière qui, lors de l'implantation en sol louisevillois, produisait uniquement des cintres et des peignes.

La compagnie essaie de diriger de plus en plus son fonctionnement vers ce secteur, la compétition étant trop grande dans le domaine des cintres.

Elle fait aussi du moulage pour diverses compagnies (cadres, petites pièces pour fenêtre, etc.).

Fondées en 1975, à Ville d'Anjou, les Entreprises Lévesque et Renière a déménagé à Louiseville en 1979. On a ainsi pu disposer d'une superficie de plancher plus vaste, 53 000 pieds carrés plutôt que 10 000, tout en devenant propriétaire de son endroit d'opération. La compagnie était en effet à louer à Ville d'Anjou.

Au départ, une trentaine de personnes ont débuté les opérations à Louiseville. Aujourd'hui, plus de 65 personnes y trouvent du travail durant la saison hivernale alors que ce nombre diminue à 35, l'été.

Les Entreprises Lévesque et Renière cherche cependant constamment de nouveaux produits afin de combler les temps morts de production des mois de mai à septembre.

Chaque année, elle lance au moins deux nouveaux produits dans sa ligne de jouets et a dans sa manche plusieurs autres projets qu'elle est à figoler. L'an dernier, son chiffre d'affaires a dépassé le cap de 2\$ millions.

La venue de Saltan à Louiseville: «le meilleur «moove» de ma vie»

(John Saliba)

Venu visiter, au mois de juillet 1982, l'ex-usine des Cuirs Crescent, fermée depuis quelque temps, en compagnie d'un homme d'affaires intéressé à acquérir l'équipement de l'entreprise et de M. Maurice Perreault, commissaire industriel de l'époque, M. John Saliba, président des Cuirs Saltan, est tombé en amour avec l'endroit et s'y est installé.

«C'est peut-être le meilleur «moove» que je n'ai jamais fait dans ma vie», raconte-t-il au sujet de sa venue en terre louisevilloise. La bâtisse et l'équipement était disponible, de même que le bassin de main-d'oeuvre, et il a agi rapidement.

Reprise de production

Trois mois après sa visite des lieux, soit au mois d'octobre, M. Saliba fait l'acquisition des locaux (125 000 pieds carrés de plancher) et de la machinerie des Cuirs Crescent, par l'intermédiaire de la Banque fédérale de développement (BFD) puis, deux mois plus tard, la nouvelle entreprise ouvre ses portes avec une vingtaine de personnes à son emploi.

Encore une fois, les choses ne traînent pas; même si ce n'est pas facile, certaines autres tanneries fermant leurs portes à cette époque. Malgré cela, on trouve du financement et la production retrouve rapidement son rythme régulier. Au mois de mars 1983, tous les anciens employés encore disponibles (une vingtaine d'autres) de Crescent ont repris le travail.

Rapidité

Aujourd'hui, quelque 90 personnes, des hommes et des femmes, y oeuvrent jour après jour.

On y prépare du cuir au goût des clients qui achètent leur matière première, du cuir semi-tanné, à travers le monde et le font acheminer à Louiseville où il est transformé

pour devenir des chaussures, des bottes ou des vêtements.

En 24 ou 48 heures, le cuir semi-tanné devient du cuir et est prêt à être expédié aux clients.

À ce niveau, il appert que l'usine de Louiseville est l'une des plus flexibles à travers le Canada. Elle peut changer de gamme de produits en 24 heures. Dans le même ordre d'idée, en 1982, 80% de la production était dirigée vers le secteur du vêtement tandis qu'il n'y en a plus que 10% aujourd'hui. À l'heure actuelle, 90% des opérations sont consacrées au domaine de la chaussure.

Investissement

Cette facilité de fonctionnement vient du fait que la compagnie n'a pas hésité à investir de l'argent pour moderniser sa machinerie, augmentant ainsi sa productivité.

Depuis 1982, Cuirs Saltan a investi plus de 2\$ millions pour se doter d'une usine de filtration conforme aux normes du ministère québécois de l'Environnement et acquérir de la nouvelle machinerie.

La compagnie Coyle tanning de Montréal, soeur des Cuirs Saltan, toutes deux regroupées sous le vocable Gestion Saltan, qui comprend aussi Tannerie Cantin de Lorette-

ville, a aussi transféré de l'équipement à Louiseville.

D'ailleurs, selon M. Saliba, Coyle tanning ne fera plus de production d'ici une douzaine de mois, se dirigeant plutôt vers la vente.

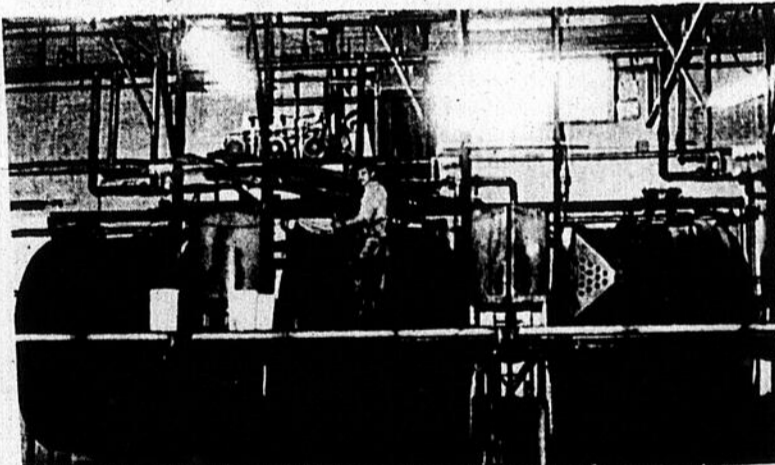
Ce dernier, en collaboration avec M. Benoit Boulanger, responsable de l'entretien de l'usine, a aussi inventé des pièces de machinerie, notamment une qui sert à assouplir le cuir.

Création d'emplois

Cette année, la compagnie vient d'injecter environ 100 000\$ et cela s'est traduit par la création de six emplois.

Elle entend maintenir ce rythme, et même le dépasser au cours des trois prochaines années. Elle prévoit en effet investir une moyenne de 150 000\$ au cours de cette période et souhaite faire grimper son nombre d'employés à 125.

Elle va aller chercher les nouvelles pièces d'équipement intéressantes qui seront mises sur le marché de façon à demeurer en première position dans son domaine d'activités. Elle veut aussi être en mesure de bénéficier de l'ouverture du marché américain, advenant qu'Ottawa et Washington s'entendent sur le libre-échange.



C'est dans ces trois bassins qui tournent à grande vitesse que l'on effectue le retannage du cuir.

Photo Pierre Bellemare

Amady trading renverse la vapeur et exporte en Chine et en Corée

Par Pierre Bellemare

Peu d'entreprises du Québec exportent en Chine, en Corée ou dans d'autres pays de ces deux secteurs du monde. C'est d'ailleurs plutôt le contraire qui se produit et on retrouve un peu partout des produits étiquetés «Made in China» ou «Made in Korea».

Installée à Louiseville, la compagnie Amady trading a cependant réussi à renverser la vapeur et exporte déjà dans les deux pays en question.

Elle y expédie du cuir non-fini qu'elle achète à travers le monde et

revend, après traitement, à des compagnies de chaussures ou de vêtements.

Une grande partie de ce cuir est traitée chez Cuirs Saltan de Louiseville.

En anglais

Implantée à Louiseville depuis deux ans, Amady trading emploie 16 personnes qui effectuent diverses tâches d'administration et de secrétariat (commandes, etc.). Il s'agit d'une progression assez importante puisqu'il n'y avait que six employés il y a 24 mois. Lorsque l'en-

treprise montréalaise a ouvert son bureau à Louiseville.

Premier vendeur de cuir au Canada, Amady trading effectue 99% de ses opérations louisevilloises en anglais, la majeure partie de ses clients étant anglophones.

D'ici l'été prochain, l'entreprise entend informatiser ses opérations, notamment au chapitre de l'inventaire. Elle est aussi possible que le secteur comptabilité et le reste de l'administration, effectuées présentement à Montréal, soient transférés à Louiseville.

Éditorial

Découvrez chez vous!

L'Écho publie, cette semaine, un cahier spécial sur le tourisme. Ce cahier, il se veut, évidemment, un incitatif à visiter notre région, tant pour les gens qui y demeurent que pour ceux de l'extérieur, les «touristes» comme on dit.

Il y a quelques années, l'éditorialiste avait eu l'opportunité de réaliser un cahier touristique sur notre région. Durant les déplacements qu'il avait dû faire pour ramasser informations et photographies permettant la réalisation du cahier, il avait découvert à quel point notre coin de pays renfermait des trésors de toutes sortes.

Au cours des dernières semaines, Julie Lesieur, qui en était à sa première expérience du genre, a, elle aussi, parcouru notre belle région (territoire desservi par L'Écho) et à son tour, elle a fait la découverte de merveilles.

Ne dit-on pas qu'à vivre trop près de jolies choses, on en oublie la beauté. Pour celui qui vit à proximité du lac Maskinongé, pour celui qui visite l'église de Louiseville 30 fois par an, pour la personne qui a le nez collé sur la chapelle des Cuthbert, ces éléments deviennent des objets de routine. Et cette réaction se comprend facilement.

Par contre, pour la dame de Saint-Norbert qui voit l'église de Berthier pour une première fois; pour le jeune homme de Saint-Barthélemy qui visite le site des chutes de Sainte-Ursule «en première», pour le couple d'Yamachiche qui découvre les Îles du lac Saint-Pierre, voilà autant d'occasions d'ouvrir bien grands ses yeux et de dire «J'pensais jamais que c'était beau d'même!»

En effet, C'EST BEAU D'MÊME chez nous. Il suffit de s'en donner la peine

et de visiter notre région pour s'en rendre compte facilement.

Certes, nous ne voulons pas persuader nos lecteurs de canceler leurs vacances dans Charlevoix, en Gaspésie, aux Îles-de-la-Madeleine, dans l'Ouest canadien, en Ontario, dans les Maritimes, ou aux États-Unis. Des vacances, ça se planifie et il faut «sortir du coin» pour qu'elles soient vraiment salutaires et reposantes. Ce n'est pas en revoyant les mêmes choses continuellement que l'on se refait une santé mentale. Et les vacances, c'est fait justement pour refaire cette santé mentale, en plus de physique, bien entendu.

Nous vous invitons, cependant, à «découvrir» notre belle région, à y «fouiner» durant quelques journées au cours de la période estivale. Découvrez ses merveilles. Profitez-en pour déguster de bons repas dans nos restaurants qui offrent des mets pour tous les goûts et tous les portefeuilles.

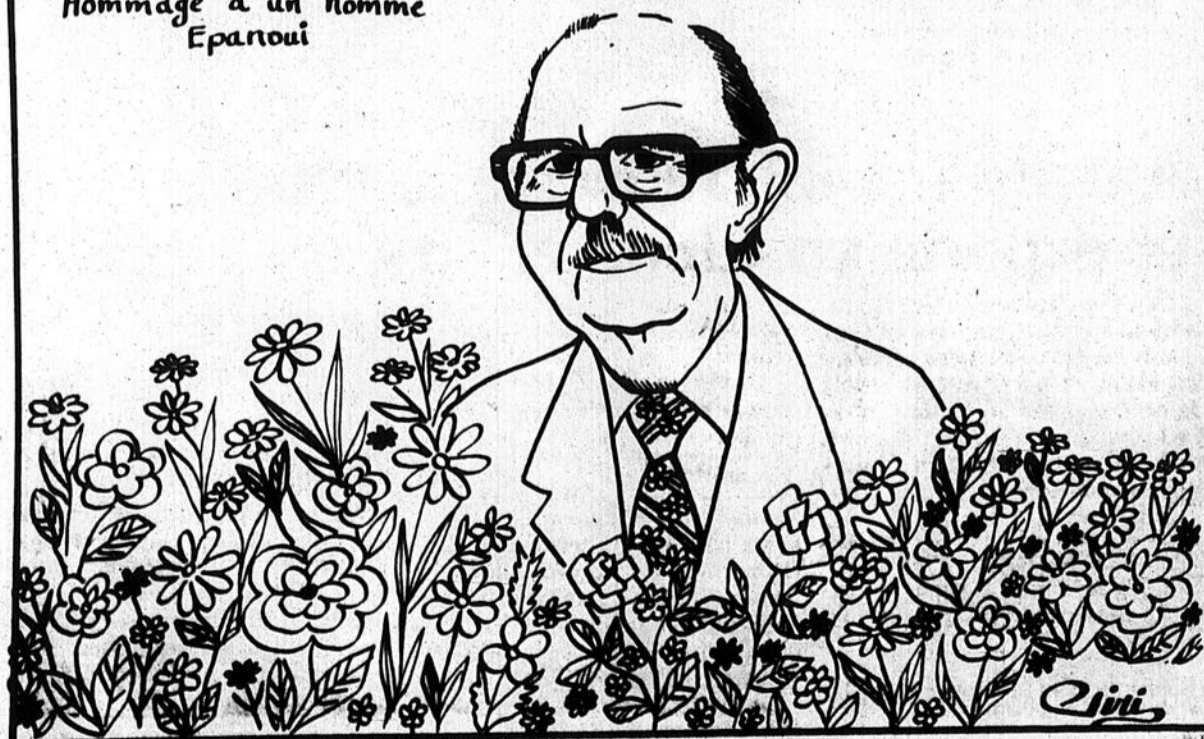
Il faut savoir apprécier ce que la nature nous donne «gratuitement». Même chose pour ce que des hommes ont bâti à force de bras, avec des moyens parfois très limités. Notre région possède des maisons historiques à voir, des chefs-d'oeuvre admirablement bien conservés.

Oui, c'est beau chez nous. Allez constater ce qu'il y a chez vos «voisins» rapprochés... Vous serez peut-être surpris! Et très agréablement à part ça...

D'autant plus que quelques dollars dépensés dans NOTRE région ne fait aucun mal à NOTRE économie... Alors, cet été, visitez et... DÉCOUVREZ CHEZ VOUS!

Jean-Paul Plante

Hommage à un homme
Epanoui



Commentaire de J-Guy Pinel

À la première du «Beu qui rit», y avait le «beu» qui riait

La première du spectacle de Paul Berval, vendredi soir, au Centre Antonio-Yanakis de Saint-Gabriel, a reçu un accueil poli des quelque cent invités qui n'avaient pas eu à passer à la caisse avant le spectacle. Tout au plus, ont-ils laissé échapper quelques rires au cours de la représentation, mais n'ont pas répondu à une tentative d'ovation debout tentée par deux spectateurs plus enthousiastes.

Le spectacle n'est vraiment pas mauvais. Il n'est pas bon non plus. On tente de faire rire en utilisant des gags usés à la corde, comme la «chanson des teutons», un gag qu'on faisait quand j'allais à la petite école et que c'était péché de prononcer ce mot.

Le producteur Guy Roy avait expliqué, la semaine dernière, qu'il voulait un spectacle léger, car, disait-il, l'été, les gens ne veulent pas de grandes productions sérieuses. Il a insisté, également, que c'est l'amitié de longue date entre Paul Berval et le pdg Antonio Yanakis qui a amené le premier à accepter l'offre du second.

Le décor est joli. Les petites fenêtres ouvrantes dans les décors de bout sont bien pensées. Le décor central, sur pivot, à quatre faces,

permet de créer l'atmosphère désirée pour les différents sketches.

Berval est entouré de Jacques Desrosiers, qu'on voit très peu en première partie et beaucoup trop en seconde, et Jacques Piperni, qui ressemble beaucoup plus à un maître de cérémonie de cabarets qu'à un comédien. On trouve également deux jolies demoiselles, Nathalie Mallette et Marie-Élaine Berthiaume. Elles jouent, elles chantent et elles posent. Que ce soit Marie-Élaine, dans sa robe moulée noire, ou Nathalie, en modèle de peintre, elles charment l'oeil et auraient dû être plus utilisées.

Il n'y a pas de raison pour que dans les six ou sept sketches qui sont construits autour d'une grosse blague finale, on n'ait pas réussi à incorporer, chaque fois, au moins une des deux jeunes femmes.

Les talents du pianiste André Lacombe ne sont pas également assez exploités. On pourrait facilement réussir le tout en allégeant certains sketches beaucoup trop longs. Le spectacle serait plus rapide, les blagues, qu'on voit venir de très loin, arriveraient plus rapidement et le «beu» rirait plus souvent.



Plus d'une centaine de personnes ont manifesté leur désaccord à la fermeture occasionnelle du service d'urgence du CH Comtois au cours de l'été. L'Aféas de Louiseville et de Saint-Léon avaient organisé cette première sortie publique de la population dans ce dossier.

Selon Picotte

Comtois doit se choisir une vocation avant que Québec ne le fasse à sa place

Voyant poindre à moyen terme une rationalisation des services de santé à travers le Québec, en raison des restrictions budgétaires du gouvernement, le député-ministre Yvon Picotte a incité les administrateurs de l'hôpital Comtois de Louiseville, lors de leur réunion de jeudi soir dernier, à ne pas perdre de temps et à choisir une vocation première à l'hôpital.

Selon le député de Maskinongé, Comtois ne doit pas attendre le moment où Québec lui dira qu'il fait un peu de tout mais pas assez d'un élément et qu'il se verra prochainement transformer en hôpital de soins de longue durée (chronique).

Soins de première ligne

Rencontré vendredi soir dernier, M. Picotte a laissé savoir qu'à son point de vue l'hôpital louisevillois doit choisir de devenir un établissement dispensant des soins de première ligne. Il a appuyé ses dires en soulignant que l'urgence traite 26 000 cas annuellement alors qu'il en est tout autrement pour l'obstétrique, qui repose sur l'implication d'un seul médecin. «Québec va hésiter à améliorer un service, sachant que son utilisation est décroissante» a-t-il ajouté.

Dans un autre ordre d'idées, M. Picotte est d'avis qu'un investissement oscillant entre 200 000\$ et 300 000\$ au service d'urgence de Comtois permettrait de régler le problème; certains médecins étant prêts à retourner y pratiquer à la condition expresse que le personnel et l'équipement y soient adéquats.

À ce niveau, il a incité les médecins de la région, en particulier les jeunes, à faire en sorte que l'urgence ne ferme pas, c'est à dire à se rendre ou à retourner y effectuer leur tour de garde. Il en a profité pour leur rappeler qu'ils vivent avec la population du secteur.

Mercredi prochain, 9 juillet, M. Picotte doit participer à une rencontre avec un sous-ministre du ministère de la Santé et des Services sociaux et quelques membres du conseil d'administration du CH Comtois. Des avenues de solution seront alors sérieusement examinées.

Plage municipale prolongée à Saint-Gabriel

Le conseil accepte d'engager un sauveteur national de plus

Par Jean-Guy Pinel

Pour pouvoir prolonger de 300 pieds linéaires la plage municipale, le conseil de ville Saint-Gabriel a consenti d'embaucher un sauveteur national additionnel, du moins pour les jours d'affluence. La plage comptera donc deux sauveteurs nationaux et deux assistants.

Le directeur-général de ville Saint-Gabriel avait expliqué qu'on avait dû raccourcir la plage pour satisfaire aux normes de sécurité. «*Suite aux exigences de nos employés, nous avons donné le contrat à une firme privée. Mais, le budget alloué ne permettait que l'engagement d'un sauveteur national, d'où l'obligation de réduire à 410 pieds la grandeur de la plage municipale.*» d'expliquer M. Robert Desrosiers.

Plage

On sait que la partie appelée «*plage municipale*» est celle comprise entre les câbles et protégée par des sauveteurs. Les bateaux de toutes sortes n'y ont pas

accès. Normalement, cette partie s'étendait du quai municipal jusqu'au centre nautique, soit toute la partie à droite du quai municipal.

Selon M. Rodrigue Denis, en terminant la pose de câbles à 300 pieds du club nautique, on ouvre la porte aux bateaux à moteur dont l'huile viendra souiller la section réservée aux baigneurs. «*C'est surprenant de voir cette attitude d'un conseil qui, l'an dernier, voulait prolonger la plage au-delà du Chalet du Domaine,*» a-t-il dit.

M. Denis a fait remarquer que c'était toute l'économie de ville Saint-Gabriel qui se jouait sur la plage et qu'il fallait y penser sé-

rieusement.

Pour le directeur général, l'engagement d'un sauveteur national additionnel est une dépense de 180\$ par semaine. Il a expliqué que dans le passé, alors que la ville engageait les sauveteurs elle-même, on trichait un peu sur les normes mais que c'était impossible avec une compagnie privée qui doit détenir une assurance responsabilité.

Le conseiller Guy Comtois a alors proposé l'engagement d'un second sauveteur national pour les jours de grande affluence. Selon M. Desrosiers, il lui est possible, en quelques minutes, de modifier les câbles pour prolonger la plage municipale.

Les cinq dirigeants sortants sont réélus sans opposition

Trop-perçu de 464,000\$ à la Caisse de Louiseville

Les membres de la Caisse populaire de Louiseville, réunis en assemblée générale annuelle mercredi dernier (25 juin), ont rapporté un «*trop-perçu*» de l'ordre de 464,375\$ lors du dernier exercice financier. Ils ont en outre adopté une résolution changeant le mode de mises en nomination pour les élections annuelles.

L'ancienne méthode, qui était vieille de plus de 43 ans et qui voulait que les membres de la Caisse puissent faire des propositions pendant l'assemblée générale annuelle, n'existera plus à compter de l'an prochain.

Par Roger Desaulniers

Selon la nouvelle méthode, tous ceux qui auront l'intention de se porter candidats à un poste quelconque devront compléter un formulaire d'inscription et l'apporter à la caisse populaire, au moins quatre jours avant la date fixée pour l'assemblée.

On inscrira les noms des candidats aux différents postes sur un tableau, installé à l'intérieur de l'établissement, afin que tous les membres puissent en prendre connaissance et se faire une idée avant les élections.

Cette nouvelle méthode permettra aux administrateurs de sauver du temps en préparant à l'avance les bulletins de votation, ce qui accélérera doublement le déroulement du scrutin lors de l'assemblée.

Prêts personnels

Parmi les autres résolutions d'importance qui ont été adoptées lors de l'assemblée de la semaine dernière, il y a celle qui permettra une plus importante marge de jeu aux membres du personnel qui sont préposés au service des prêts. Auparavant, certains

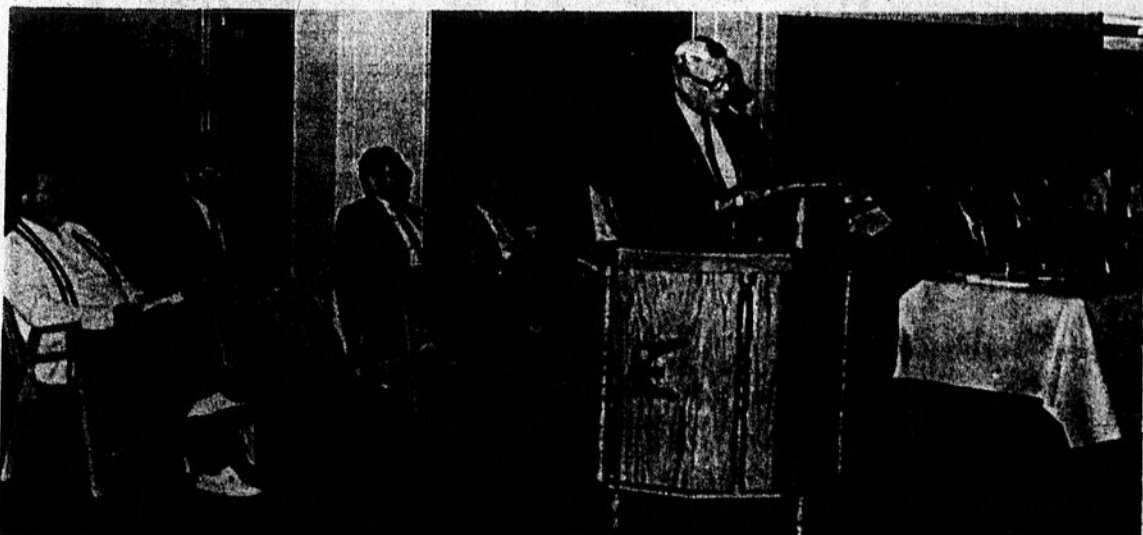
agents de crédit étaient autorisés à effectuer un prêt personnel pouvant aller jusqu'à 10,000\$, sans avoir à soumettre le dossier aux membres de la commission de crédit. Pour l'avenir, le personnel, toujours avec l'approbation des dirigeants de la régionale, pourra prêter jusqu'à un montant de 15,000\$ sans avoir à déranger les représentants de la commission.

Quant au bilan financier, pour l'exercice se terminant le 30 avril dernier, il montre un «*trop-perçu*» de 464,375\$, comparativement à 222,737\$ l'an dernier. Ces sommes seront réparties en plusieurs catégories et une bonne partie sera remise aux épargnants qui sont membres de la Caisse. L'actif de la Caisse populaire louisevilloise, qui célèbre cette année son 43e anniversaire de fondation, a été augmenté de près de quatre millions. De 51,942,687\$ qu'il était l'an dernier, il est passé à 55,823,284\$.

Les élections

Dans un autre ordre d'idées, cinq postes étaient devenus disponibles suite à l'expiration du terme d'autant de membres des conseils directifs de la Caisse. On en retrouvait trois au conseil d'administration, au conseil de surveillance et un autre à la commission de crédit. Le président Gaston Fleury, de même que les administrateurs Maurice Picotte et Yvon Saucier, du conseil d'administration, ont tous été réélus sans opposition.

Il en fut de même pour le secrétaire du comité de surveillance Jean Chevalier et d'André Livernoche qui occupait la présidence de la commission de crédit. Un peu plus de 200 membres ont assisté à cette dernière assemblée générale annuelle, qui était tenue en présence de M. Wilfrid Gasse, représentant de la Fédération des Caisses populaires. M. Gasse est conseiller en développement et formation des dirigeants de Caisses populaires.



C'est le directeur-général de la Caisse populaire J. Roland Bellemare, qui a fait la lecture du bilan financier du dernier exercice qui se terminait le 30 avril dernier. Tous les dirigeants de la Caisse, de même que l'abbé Louis Trahan (à gauche), nouveau curé de Louiseville, assistaient à cette assemblée générale.

Du Centre commercial Louiseville

Investissement de 100 000\$ chez Peoples

Halte régulière de magasinage des gens de la grande région desservie par L'ÉCHO, le magasin Peoples du Centre commercial Louiseville vient de subir un réaménagement complet qui lui donne un tout nouveau coup d'oeil que l'on peut qualifier d'irrésistible.

Les travaux, qui comprennent de la peinture mais aussi le réaménagement des différents rayons du magasin, ont été entrepris il y a une quinzaine de jours et ont été complétés lundi, dernier jour de juin. Ils ont demandé un investissement de 100 000\$.

Le premier

Le magasin Peoples de Louiseville est le premier dans la région Mauricie-Bois-Francs à revêtir les nouvelles couleurs et à utiliser le nouvel aménagement de la compagnie. C'est parce qu'il est en augmentation et en progression constante qu'il a été choisi, nous a-t-on dit.

Apposées sur les murs en une quinzaine de jours, les nouvelles cou-

leurs du magasin, que dirige M. André Pagé, sont plus douces pour l'oeil, tout en ajoutant de la clarté et du dynamisme au local. Les gens peuvent ainsi magasiner dans une ambiance plus relaxante.

À cela, vient se greffer le nouvel aménagement des différents départements du magasin. Cette deuxième partie des travaux a été effectuée à partir de mercredi dernier. Une vingtaine d'assistants-gérants de différents magasins Peoples du Québec ont pris charge du réaménagement, aidés d'autant de personnes de Louiseville et des localités environnantes. Le groupe était sous la supervision de M. Pagé et de MM. Robert Bélanger et Claude Lafrenière, respective-

ment gérant régional et directeur des opérations au bureau-chef des magasins Peoples.

Dorénavant, la mode, dont on diversifiera le choix, sera à l'avant-plan tandis que les marchandises dures encercleront, si l'on peut dire, les présentoirs de vêtements. On installera aussi une nouvelle caisse à proximité des salles d'essayage.

Notons ici que tous les comptoirs de bois sont disparus et qu'ils ont été remplacés par des présentoirs en métal. Ces nouvelles installations permettent aussi aux clients de retrouver plus facilement ce qu'ils cherchent.

Une trentaine de personnes oeuvrent au magasin Peoples qui est en opération depuis plus de 40 ans à Louiseville.



MM. André Pagé, Robert Bélanger et Claude Lafrenière ont supervisé l'aménagement des nouveaux étalages.



Les trois hommes s'assurent que le réaménagement correspond bel et bien au plan prévu.

Photos Pierre Bellemare

NOTEZ

En raison de la période des vacances, les heures de tombée pour toutes les annonces (incluant les annonces classées) sont les suivantes:

Édition du 16 juillet 1986:
Heure de tombée: Le mercredi 9 juillet à 5 heures.

Édition du 23 juillet:
Heure de tombée: Le jeudi 10 juillet à 4 heures.

Édition du 30 juillet:
Heure de tombée: Le lundi 28 juillet à midi.

Les communiqués servant aux nouvelles pour l'édition du 16 juillet doivent nous parvenir le 9 juillet avant midi et ceux de l'édition du 23 juillet au plus tard le 17 juillet à midi.

Merci de votre collaboration.
La direction.

22 emplois s'envolent en fumée samedi, à Louiseville

Attenante à une résidence privée, une usine de couture a été détruite par les flammes, samedi dernier, à Louiseville, forçant ainsi une vingtaine de midinettes à un arrêt de travail forcé. La maison de la propriétaire (située au 850 de la rue Bellemare) de l'entreprise, Mme Gisèle Plante, a aussi subi le même sort.

Opérant sous le nom de Aux gais pantalons depuis huit ans, la compagnie était spécialisée dans la fabrication de robes pour dames. Ce travail était effectué à contrat pour des firmes de Montréal.

Par Pierre Bellemare

Optimiste malgré tout, Mme Plante, que nous avons rejoint le lendemain du sinistre, nous a déclaré ne pas avoir encore pris de décision quant à la date de reconstruction des locaux de sa compagnie. Elle a cependant dit croire que

la manufacture va continuer à opérer.

Absente

L'alerte a été donnée vers 13h45. Mme Plante et son fils étaient absents de leur domicile à ce moment, ayant quitté environ 30 minutes plus tôt.

Rapidement, une quinzaine de pompiers-volontaires de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup se sont présentés sur les lieux et ont amorcé le combat contre les flammes.

Une légère fumée noire sortait alors par certains orifices de l'usine et de la résidence.

Sous la direction du chef Jean-Paul Dupuis, les pompiers, munis d'appareils respiratoires, ont dû défoncer les deux portes de la résidence pour entrer à l'intérieur et commencer

à arroser, tout en tentant de rejoindre le foyer d'incendie. Ne trouvant rien au premier plancher, ils sont descendus au sous-sol où ils l'ont localisé, dans une chambre de bain.

Ils ont cependant dû se retirer rapidement de cet endroit et ont dû attendre que l'un de leurs confrères arrachent les compteurs d'électricité, coupant ainsi l'alimentation électrique de l'immeuble, avant de retourner travailler les deux pieds dans l'eau. Peu de temps après, les travailleurs de l'Hydro-Québec se sont présentés sur place et ont débranché le fil alimentant la maison et l'usine, repoussant ainsi tout danger.

La fumée était alors très dense et intoxicante à l'intérieur, ce qui n'a pas facilité le travail des sapeurs.

Voyant que le combat contre l'élément destructeur nécessitait plus d'arrosage, le chef Dupuis a fait appel à ses confrères de la ville de

Louiseville, qui sont arrivés sur les lieux un peu après 15 heures.

Ils ont eu certaines difficultés à amorcer leur travail, le camion-pompe de leur municipalité étant branché sur une borne-fontaine alimentée par la même ligne d'aqueduc que le camion-pompe de la paroisse. Ils ont donc changé d'endroit et sont installés quelque 500 pieds plus loin.

La douzaine de pompiers, dirigés par M. Dorian Ringuette, ont ensuite prêté main forte à ceux de la paroisse. Ils ont quitté les lieux après environ 90 minutes de travail.

Ceux de la paroisse ont réintégré leur caserne vers 18 heures.

Aucune évaluation des dommages n'est disponible pour le moment mais on peut les estimer à plusieurs dizaines de milliers de dollars, la machinerie du sous-sol ayant été fortement endommagée par l'eau et la fumée et le toit de la maison s'étant effondré par le centre.

Propriétaires du Château Bellevue

Jean-Luc et Christiane Bellavance sont tombés en amour avec Saint-Gabriel

«La première fois que j'ai mis les pieds à Saint-Gabriel, lieu que je ne connaissais pas, j'ai eu le coup de foudre. J'ai dit, c'est ici que je veux vivre et mourir», raconte Christiane Bellavance, qui, il y a quelques mois, se portait acquéreur, avec son mari, Jean-Luc, de l'hôtel Château Bellevue de ville Saint-Gabriel.

Et depuis, son amour pour la région n'a fait qu'augmenter. «Je ne regrette aucunement d'avoir quitté Montréal et j'invite nos amis à venir s'établir ici», raconte la jeune femme.

Par Jean-Guy Pinel

Dans le quartier Ahuntsic, sur Henri-Bourassa, à Montréal, Jean-Luc Bellavance exploitait une épicerie. Il a reçu une offre pour son commerce et il l'a acceptée. «J'ai alors pris un repos, puis j'ai décidé de me relancer en affaires. C'est alors que j'ai appris qu'il y avait un hôtel à vendre, à Saint-Gabriel», raconte l'hôtelier. Il fait remarquer que lorsqu'il est venu à Saint-Gabriel, pour visiter l'hôtel, c'était la première fois qu'il mettait les pieds dans la région.

«Je connaissais bien le Mont-Tremblant, mais ici, c'est bien plus beau», dit-il. Depuis qu'ils ont fait l'ac-

quisition de l'établissement, il y a quelques mois, le couple Bellavance s'est surtout appliqué à connaître la clientèle et «à créer une nouvelle ambiance», comme explique Christiane.

Projets

Des projets, ils en ont plein la tête. «Nous ne pouvons les dévoiler pour le moment, à cause de la compétition, mais vous aurez des surprises», dit, avec enthousiasme, la jeune dame.

Elle annonce quand même la visite du Père Noël, pour le 13 juillet. «Ce sera une vraie fête de Noël avec arbre, motoneige, neige... artificielle, etc. Nous servirons la pizza sur les pelouses, une commandite, etc. Nous devrions bien nous amuser», nous dit Mme Bellavance.

Pour les autres surprises, elle nous promet la primeur pour le mois d'août, alors que tous les contrats seront signés. C'est donc à surveiller.



Jean-Luc et Christine Bellavance, qu'on voit en compagnie de leur gérant, Pierre, ont de nombreux projets pour le Château Bellevue de Saint-Gabriel.

Photo Jean-Guy Pinel

Une soixantaine de marchands dans la rue

La vente-bazar débutera jeudi matin à Louiseville

Plus d'une soixantaine de marchands de Louiseville et des environs descendront dans la rue en fin de semaine prochaine, dans le cadre de la su-

per-vente bazar annuelle, qui se tiendra entre jeudi et dimanche, les 3, 4 et 5 juillet.

Tout comme par les années passées, les organisateurs parlent d'une participation très forte, de la part des marchands de Louiseville et des municipalités environnantes.

Par Roger Desaulniers

En accord avec les autorités municipales, les commerçants impliqués installeront leurs kiosques dans la rue, utilisant les espaces de stationnement et, dans certains autres cas les trottoirs, pour y installer leurs marchandises à la vue des clients.

Deux terrains de stationnement, soit ceux du centre professionnel et du mini-centre commercial qui est situé en face de la banque Nationale, recevront également des marchands qui y installeront leurs pénates.

Distractions

Ces trois jours de foire seront agrémentés de clowns et de bouffons qui se promèneront dans le centre-ville, sans compter les quelques terrasses et les marchands de ballons qui feront sa-

rement le plaisir des jeunes.

Rappelons que le comité d'organisation de la vente-bazar de Louiseville est présidé, cette année, par Mme Nicole

Gagnon. MM. Claude Doyon et Claude Pellerin occupent la vice-présidence et M. Martial Giguère agit à titre de secrétaire-trésorier.

Le bureau de direction sera complété par Mmes

Suzanne Lincourt, Mireille Lemieux, Nicole Saint-Louis et Andrée Croisetière, de même que MM. Luc Lapointe et Alain Houle.

**À QUALITÉ ÉGALE
PRIX INCOMPARABLE**



**DEUTZ
ALLIS**

**Financement
avantageux**

Presse
(à balle ronde ou carrée)
Fauçonneuse rotative
Rateau à foin

**Démonstration à domicile,
sans obligation de votre part.**

MACHINERIE RC

L'endroit où la garantie et
le service après-vente sont respectés.

1515, rang Pied de la Côte, Maskinonge
(514) 227-2023 Rés.: (514) 227-4040



Réjean Clément
président



des fraises à St-Justin?!

LA FERME LAURENT BRISSON

vous invite à venir
les cueillir vous-même.

1151, Duchesnay (coin Grimard)
(près de la montagne).
(514) 227-2576

Jacqueline et Laurent

Parc Melchers: deux entreprises dans l'attente

Deux entreprises n'attendent plus qu'un signe du gouvernement fédéral, semble-t-il, pour s'installer pour de bon dans les locaux du parc industriel Melchers, à Berthierville.

Selon nos renseignements, les Aciers Hason, possédant déjà un local à Berthierville, et une compagnie travaillant le plastique attendent d'une journée à l'autre l'annonce par le gouvernement fédéral d'une subvention. Leur projet respectif aurait passé les différentes étapes. Dès que le fédéral aura confirmé le tout, une conférence de presse suivra...

Par Alain Bellehumeur

La ville de Berthierville ne louera plus, ni de prêter ses salles en soirée ou les fins de semaine. Les élus en ont ainsi décidé mercredi soir dernier, en comité de travail.

Un problème de clés et de responsabilité est à l'origine de la décision. Certaines réunions se terminaient parfois tard dans la soirée et nécessitaient qu'un permanent de la ville retourne à l'hôtel de ville barrer les portes.

Une nouvelle positive maintenant: plus de 100 jeunes se sont inscrits aux cours de natation offerts par le service municipal des loisirs. L'an dernier, environ 60 jeunes ont profité des cours...

Petit nouvelle concernant le lot 92, ce nouveau développement de Berthierville situé à proximité de la route 138 (rue Notre-Dame)... Les élus ont adopté, mercredi dernier, l'avis de motion devant permettre l'adoption d'un règlement décrétant les travaux d'infrastructures de la phase II du complexe domiciliaire en question.

La semaine dernière, le maire Jude Guèvremont et la greffière de la municipalité, Me Monique Coriveau, ont signé, à cet effet, le contrat pour ces tra-

Le CEC-E et les lave-autos

Les étudiants de la région de Louiseville vont frotter!

Dans le cadre de leurs activités spéciales, les membres du bureau louisevillois du Centre d'emploi du Canada pour étudiants (CEC-E) ont organisé quatre lave-autos, dont deux qui s'inscriront dans le cadre de festivités dans autant de municipalités.

Le premier de ce groupe est le lave-auto de samedi prochain (5 juillet), qui se tiendra dans le cadre des activités de la super-vente bazar dans le centre commercial de Louiseville. Entre 9h et 17h, les étudiants seront installés dans le centre-ville.

Par Roger Desaulniers

Chamois et boyaux d'arrosage à la main, les étudiants et étudiantes de Louiseville attendront les automobilistes collaborateurs, dans le terrain de stationnement de la Caisse populaire.

En cas de mauvaise température, la quinzaine d'étudiants qui sont affectés à ce lave-autos, se reprendront le samedi suivant, soit le 12 juillet. Pour les intéressés, des billets sont actuellement à vendre aux bureaux du CEC-E de Louiseville, qui est situé au 200, rue Saint-Augustin.

Un autre

Quant à la location de ces activités, elle s'effectuera dans le cadre des festivités du festival de la pêche de Saint-Alexis-des-Monts, le samedi 19 juillet prochain. Il se tiendra dans le terrain de stationnement de l'hôtel

de ville de la municipalité.

Tous les argents recueillis lors de ce lave-autos iront au profit des étudiants de Saint-Paulin et de Saint-Alexis-des-Monts. En cas de mauvaise température, le lave-autos sera remis au lendemain, soit le dimanche 20 juillet.

Plus tard

Les deux autres journées de lavage d'automobiles, elles n'ont pas encore été fixées. On peut toutefois dire que ces activités se dérouleront dans les municipalités de Maskinongé et de Saint-Léon.

La population est donc invitée à participer activement à ces quatre activités, dont le but principal est de procurer des revenus aux étudiants et étudiantes des municipalités en question, qui n'ont pas réussi à se trouver un emploi pour la saison estivale.

Pour toutes informations, et vous demandez de communiquer avec le Centre d'emploi du Canada pour étudiants du comté de Maskinongé, dont le bureau est situé au 200, rue Saint-Augustin à Louiseville. Le numéro de téléphone à composer est le (819) 228-6020.

vaux avec les représentants de la firme Sintra. Les travaux débutent cette semaine.

Finalement, mentionnons que les travaux d'aménagement du nouveau terrain de balle de Berthierville, à l'arrière de l'hôtel de ville, vont bon train. Des ouvriers s'affairent à l'aménagement depuis quelques semaines.

De plus, concernant ce terrain de balle, le conseil municipal a adopté une résolution autorisant le directeur du service des loisirs, Daniel Bellehumeur, à signer un protocole d'entente avec la compagnie O'Keefe.



Une preuve qu'il se brasse quelques choses dans les locaux de l'ex-Melchers: ces fenêtres qui ont percé les murs de l'un des entrepôts de l'ancienne distillerie. C'est dans ce local que s'installe les Meubles L.F.P., l'une des entreprises s'installant sur le site.

Photo Alain Bellehumeur

Les bonnes choses de la vie

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

GENERAL ELECTRIC

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

GENERAL ELECTRIC

J.L. LAFRENIÈRE ET FILS INC.

88 SAINT-LAURENT MASKINONGÉ 227-2223

Ouvert aussi le lundi
livraison et mise de côté gratuite

Au conseil de Louiseville...

Par Roger Desaulniers

Assemblée retardée...

La dernière assemblée du conseil municipal de la ville de Louiseville a débuté avec deux heures de retard, à cause de la parade de la Saint-Jean-Baptiste qui se tenait dans les rues de la ville, le 23 juin dernier. Les onze items qui étaient à l'ordre du jour ont nécessité plus de deux heures de discussions...

L'eau et les déchets industriels

Un industriel de la ville a parlé de son désaccord avec la nouvelle politique de la ville de ne plus ramasser les déchets industriels, selon un règlement qui a été passé récemment... Ce même industriel aurait beaucoup aimé que le conseil lui accorde une réduction dans les tarifs de l'eau. À cause des travaux qui s'en viennent à l'usine de filtration et afin de ne pas créer de précédents qui pourraient devenir embêtants pour l'avenir, la ville a décidé de refuser sa demande...

Deux terrains...

Un homme d'affaires a profité de la période de questions pour demander s'il était possible d'obtenir deux terrains voisins dans la banque de terrains de la future terrasse Du Jay. Il voudrait construire un édifice de six logements avec un dépanneur. Le conseil n'a aucune objection, en autant que le dépanneur en question ne soit pas annoncé de l'extérieur...

Toujours dans le domaine de la terrasse Charles Du Jay, le conseil a accepté de donner une servitude aux compagnies Hydro-Québec, La Belle Vision et Bell Canada, pour éviter les problèmes lors de la construction de prochaines maisons...

Cascades agrandira

Le conseil a accepté de modifier son règlement 418, qui permettra à l'usine de matériaux Cascades de s'agrandir par l'avant, jusqu'à égalité des bureaux actuels. Des avis publics à cet effet seront publiés dans L'Écho pendant deux semaines...

Les assurances...

Le conseil a demandé

à son courtier actuel de prolonger l'assurance-responsabilité de 30 jours, puisqu'aucune soumission n'était encore entrée, à cause du délai qui était trop court...

Canal de dérivation...

Des demandes seront envoyées aux deux députés du comté (fédéral et provincial), pour faire accélérer le dossier de la construction d'un canal de dérivation, pour éliminer le problème de inondations printanières...

Revi-Centre...

Si tout va bien, les travaux de rénovations du centre-ville débiteront le 1er août, par la construction des trottoirs, ainsi que la fabrication des bases et l'installation des lampadaires. On travaillera sur un seul

côté de la rue Saint-Laurent et on commencera par les deux bouts de la ville à la fois...

L'asphalte...

On demandera au gouvernement de passer la surfaceuse sur la rue Saint-Laurent pour niveler la couche d'asphalte, en attendant la décision finale du ministre de l'Environnement en ce qui concerne le changement des tuyaux d'égoûts et d'aqueduc...

La cour municipale...

La prochaine séance de la cour municipale de Louiseville devrait, en principe, se tenir le 21 août prochain à 19h. Cette date pourrait toutefois être changée, selon la disponibilité du juge...

Déchets industriels...

Une extension a été accordée aux industriels jusqu'au 11 juillet prochain, ce qui leur donnera le temps de s'organiser pour le ramassage de leurs déchets. Après cette date, on ne ramassera plus que les ordures ménagères...

Mgr Déziel est né à Maskinongé

La cité de Lévis, près de Québec, célèbre cette année son 125^e anniversaire de fondation. Pour ceux qui ne le sauraient pas encore, le fondateur de cette importante ville du Québec était originaire de la région. Monseigneur Joseph-David Déziel est né le 21 mai 1806, dans le village de Maskinongé.

Après avoir fait ses études au séminaire de Nicolet où il fut ordonné prêtre en 1830, le curé Déziel a eu la charge de deux paroisses, avant d'aller s'établir à Lévis. Une de ces paroisses fut celle de Rivière-du-Loup-en-bas (Louiseville).



Mgr Joseph-David Déziel.

Par Roger Desaulniers

Reconnu comme un chef de file et un constructeur, Monseigneur Déziel a fait construire l'église de Lévis en

1850 puis, trois ans plus tard, le collège de l'endroit. En 1858, ce fut au tour du couvent d'être érigé et l'année suivante, il fit construire un hospice à Lévis. Le 14 juin 1880, il re-

çut le titre de «Camérier secret» de Sa Sainteté le Pape Léon XIII. Il est décédé le 25 juin 1882, dans sa paroisse de Lévis, à l'âge de 76 ans et un mois.

NOUVEAU SALON DE COIFFURE POUR ELLE ET LUI

au 405, av. Saint-Augustin, Louiseville

SALON JOHANNE Enr. (819) 228-3522

Ouvert à compter du mardi 8 juillet.

Appareil ordinateur pour permanente.

Coupes - Teintures - Mise en plis - Balayage

Pour un soin particulier de votre chevelure



Johanne Deveault propriétaire Plus de 3 ans d'expérience.

ELECTROHOME

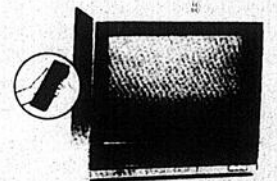
L'innovation électronique.

PRÉPAREZ-VOUS À LA VENUE DU CÂBLE.

VENEZ VOIR NOS TÉLÉVISEURS ET VIDÉOS AVEC CÂBLOSÉLECTEUR INCORPORÉ.

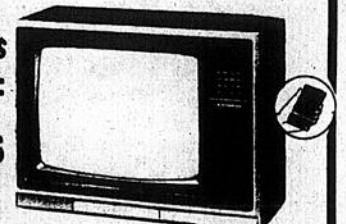
Modèle 50CC01
• Tube-image de 50 cm (21 po) à écran en verre Optique Bleu®
• Sélecteur Cablemaster™ pour 139 canaux • Décodeur MTS incorporé
• Télécommande encastrable
• Entrée RVB • Panneau audio-vidéo • Affichage sur écran

Rég.: 999\$
SPECIAL:
899\$



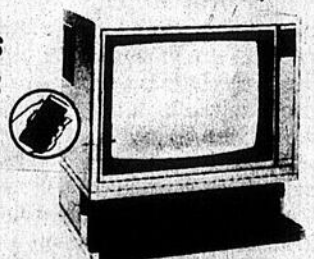
Modèle 48CC13
Écran en verre Optique Bleu® de 20 po (48 cm) • Sélecteur Cablemaster™ pour 125 canaux • Télécommande à infrarouges à syntonisation directe ou par balayage • Retour rapide au canal syntonisé • Minuterie d'arrêt • Réglage de finesse de l'image • Fini attrayant en similinoyer

Rég.: 649\$
SPECIAL:
579\$



Modèle 63CB13
Tube-image de 63 cm (26 po) à écran en verre Optique Bleu® • Sélecteur Cablemaster™ pour 139 canaux • Syntoniseur Acculok™ au quartz • Télécommande • Style moderne, teinte platine • Affichage de l'heure et du canal • Commutateur d'antenne • Deux haut-parleurs latéraux

Rég.: 999\$
SPECIAL:
899\$



PRIX COUPÉS SUR TOUS LES APPAREILS EN MAGASIN.

MARCEL DOUCET TV

1880, rue Principale, Saint-Cuthbert

(514) 636-3547

Plus de 30 ans d'expérience en électronique
Toujours à votre service.

VENTE D'EXTÉRIEUR

Sico c'est pop... c'est pas pareil!



SICOPURE
Peinture lustrée d'extérieur
à l'alkyde
Blanc titane
(140-110)
2299\$
ou moins
les 4 litres



SICO-TEX
Peinture mate d'extérieur
au latex acrylique
Blanc lys
(260-110)
2199\$
ou moins
les 4 litres



SICOGLOSS
Peinture lustrée d'extérieur
au latex
Blanc brillant
(266-110)
2499\$
ou moins
les 4 litres



FLEXICO
Émail à l'ester d'époxyde
pour planchers
intérieur et extérieur
Gris moyen
(161-677)
1999\$
ou moins
les 4 litres

D'autres produits sont également offerts à prix spéciaux. Voyez vite votre marchand Sico.

Cette offre se termine le 29 août 1986.

SICO SICO

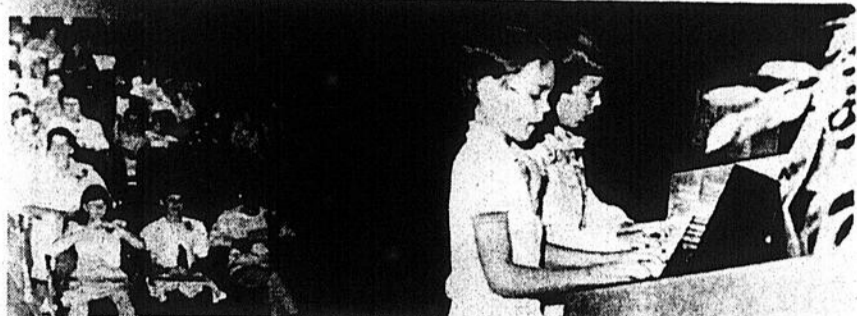
En vente chez votre marchand RONA.

Quinc. Caron & Paquin Inc.

121, Saint-Laurent, Louiseville
Tel. 228-5523

Ça s'dit dans la région...

(Par Alain Bellehumeur, Pierre Bellemare, Roger Désaulniers, Jean-Guy Pinel, Jean-Paul Plante...et quelques espions...)



LOUISEVILLE: les élèves devant les parents

Âgés entre 4 et 15 ans, les 15 élèves de Mme Odette Lebel-Roux ont présenté un concert à leurs parents dernièrement, à l'auditorium de la polyvalente l'Escale de Louiseville. Il s'agissait de pièces du répertoire classique. Les gens ont bien apprécié.

Photo Pierre Bellemare



BERTHIER: premier rang pour Maryse

Maryse Drainville, fille de M. et Mme Victor Drainville, de l'Île Dupas, gagnante du concours d'art oratoire (District centre du Québec) organisé par les clubs Optimistes est ici photographiée, après son triomphe, avec le président du club Optimiste de Berthier, Claude Rocheleau, et le responsable local du concours, l'Optimiste Fernand Dontigny.

Photo Alain Bellehumeur

LOUISEVILLE: les pompiers ont lavé

Tenu récemment, le lave-autos annuel des pompiers volontaires de la ville de Louiseville a connu un vif succès. Les véhicules à nettoyer n'ont pas manqué et les pompiers ont même dû terminer leur journée un peu plus tard que prévu.

Photo Pierre Bellemare



BERTHIER: cadets-pompiers

Le 21 juin, les cadets-pompiers de Berthier ont organisé un lavo-thon dans le but d'amasser des fonds pour leur organisation, à l'hôtel de ville de Berthierville. Nous en voyons quelques-uns à l'oeuvre...

Photo Alain Bellehumeur

LOUISEVILLE... en vitesse

Pour un gars qui n'aime pas les hauteurs, **Albert Lavault** a été servi à souhait la semaine dernière. Installé dans la nacelle d'un camion-girafe la semaine dernière pour annoncer les chars allégoriques lors de la parade de la Saint-Jean de Louiseville, Albert en a eu plein les bras, alors que ceux qui dirigeaient la hauteur se sont plu à le faire grimper très... très haut. Parait qu'à un certain moment, il était tellement haut qu'il en a eu des chaleurs!

On nous dit que le directeur du service des incendies d'Yamachiche, **Florent Lamy**, célébrera son 25e anniversaire de mariage dans les prochains jours... Félicitations et bon anniversaire!

Selon **Pascale Fugère** de Louiseville, son père **Jean** serait le fonctionnaire le plus rapide «en ville»... Il semblerait qu'il arriverait à l'actuel président du Comité touristique de Louiseville, même s'il est sensé terminer son travail vers 17h, serait rendu à la maison vers 16h45. Ça s'est vite en «titi»!

Vu, récemment, **Laurier Lafrenière** de Louiseville, écouteurs aux oreilles et «walkman» à la ceinture, en train de faire de la bicyclette. On nous dit que le rythme de la musique lui aide à pédaler plus rapidement!

On nous rapporte que **Gilles Lacerte** d'Yamachiche serait heureux «comme ça s'peut pas» par les temps qui courent... Il aurait finalement réussi à baisser sa moyenne de golf qui était auparavant de 114, à 93... Incroyable mais vrai!

Encore dans le domaine du golf, impossible de faire dire à **Claude Milette** d'Yamachiche, combien de coups il doit frapper pour une ronde de 18 trous... Aurait-il peur de faire des jaloux?

Sylvie Bérard et **Yvonne Dupuis**, animatrices de loisirs, font un excellent travail auprès des bénéficiaires du centre hospitalier Comtois de Louiseville. Récemment, avec la collaboration des dames auxiliaires et du personnel médical, elles ont organisé un dîner qui fut un succès inespéré, à l'occasion de la fête des pères...

Nos espions nous disent que le sympathique gérant du magasin Peoples du centre commercial de Louiseville, **André Pagé**, serait aux prises avec un grave problème depuis quelque temps... Il voudrait savoir combien il y a de huitièmes de pouce dans un pouce. Parait qu'il a fait des pieds et des mains la semaine dernière, s'informant à tous les «experts» dans l'espoir de trouver une réponse qui n'est pas encore venue. Quelqu'un pourrait-il l'aider? Si oui, vous n'avez qu'à lui téléphoner!

Rapido de SAINT-GABRIEL

Robert Robitaille organise, de nouveau cette année, une visite au théâtre d'été de Marieville ou Roger Lussier présente la pièce «Le paradis à la fin de vos jours». C'est mercredi prochain, 9 juillet, que s'effectuera le voyage à bord d'un autobus de luxe. On peut obtenir plus de détails à (514) 835-3135... Le conseil de ville Saint-Gabriel a remercié, publiquement, le conseiller **Louis Joseph Corriveau** qui s'est porté

nellement à la décoration florale, devant l'hôtel de ville... Selon **Brigitte Alarie**, les petits sapins, qui avaient été plantés l'an dernier, devant l'hôtel de ville, n'étaient pas vivaces et seraient morts, protégés ou non. «Ils ne venaient pas des Serres Alarie», nous dit-elle... Le maire de Saint-Édouard et courtier en assurance, **Pierre Arès**, prenait le souper dans un restaurant en face de l'hôtel de ville, pendant qu'à l'intérieur on discutait d'assurances. Coïncidence ou... L'agent **Daniel Gagné**, du poste local de la SQ, organise une vaste promotion en vue d'aider la campagne de levée de fonds contre la fibrose kystique. Cette promotion, à laquelle participeront plusieurs marchands de la région, tournera autour d'une joute des Expos à la fin d'août... Il est même possible que **Céline Dion**, si elle peut se libérer, vienne dans la région, à l'occasion de cette campagne... Dans le cadre des fêtes du 50e anniversaire de la **Caisse pop de Saint-Damien**, il y aura journée de plein air, le 13 juillet, au terrain des loisirs. Fafoin sera sur place... C'est avec une certaine nostalgie qu'on a appris le départ du directeur **Michel Marion** de la polyvalente Bermon. Il ira oeuvrer dans la région Saint-Norbert-Saint-Cuthbert. Il sera remplacé par **Mme Henriette Landry** qui était adjointe au directeur, à Saint-Félix... Le maire **Guy Baril** de Saint-Damien a perdu son frère, le contracteur Raymond Baril, décédé la semaine dernière, suite à une longue maladie... Il y a également le président des Loisirs de Saint-Didace, **Georges Legendre**, qui s'est affaibli sans vie, sur la piste de danse, lors d'un party du club de Personnalité des Laurentides, il y a quelques semaines... On devrait prendre une décision, cette semaine, à **CFNJ**, concernant les émissions qui seront diffusées directement de la plage municipale, cet été... Il est surprenant, qu'à quelques mois des élections municipales, on n'ait pas ressuscité le **Comité des citoyens**... N'oubliez pas l'assemblée du conseil de **Saint-Damien**, vendredi. On devrait y discuter du terrain des loisirs... Tout communiqué pour des événements qui se devraient être annoncés dans nos éditions du **16 ou 23 juillet** doit nous parvenir avant jeudi prochain, le **10 juillet**. N'attendez pas à la dernière minute... **Marcel et Michèle Marois** occupent, depuis la semaine dernière, leur nouvelle maison du Chemin des Lots. Ils seraient également sur le point de se départir de leur maison d'été de la rue Maskinongé... Dans notre reportage sur la **Caisse pop Bermon**, la semaine dernière nous avons malheureusement omis les noms des jolies femmes qui se trouvaient sur la photo. Il s'agissait de **Danielle Gagnon** de la Caisse de Saint-Gabriel, ainsi que **Nathalie Jacques** et **Julie Trudel** de la Caisse Bermon... Le **lave-thon**, en fin de semaine, au profit des terrains de jeu, semble avoir remporté un grand succès... **Claude Alain** est de retour au travail, cette semaine. «Il va commencer à faire beau», nous a-t-il dit samedi...

Les P'tites Vites de BERTHIER

Les Autobus Deshaies, de Laval, qui assurent la liaison Berthier / Montréal, via la route 138, font l'objet d'une attention toute spéciale de la part des inspecteurs de la Régie de

l'assurance automobile du Québec, suite aux plaintes de voyageurs. Rappelez-vous un article **PUBLIÉ DANS NOS PAGES** dans lequel des citoyens décriaient l'état des autobus utilisés... Il est possible que la station CJSO de Sorel ferme ses portes... C'est officiel! Il n'y aura pas de terrains de jeux pour les jeunes cet été à Berthierville. Le gouvernement fédéral, qui subventionnait ces terrains de jeux depuis quelques années, n'a pas eu d'argent pour le projet berthelais cette année... **Jean Landry**, conseiller municipal à Berthierville, et son épouse, se rendront prochainement en Californie passer quelques jours chez leur garçon, Richard, qui était de passage à Berthier ces jours derniers, à l'occasion du mariage de sa soeur, Christiane. Richard a fait l'objet d'un reportage dans nos pages, la semaine dernière... Un groupe de Berthier se rendra au théâtre des Marguerites, à Trois-Rivières, le 5 juillet prochain. Une activité du service des loisirs de Berthierville... **Lise Sylvestre** qui supporte l'excellente cycliste Josée Généreux mentionne que la compagnie Saputo (fromages) a été approchée pour commanditer l'athlète du comté de Berthier mais n'a pas encore répondu à l'appel, contrairement à ce que nous écrivions récemment... Les **Optimistes de Saint-Barthélemy**, rappelons-le, organisent un visite aux glissades d'eau de Piedmont, le 11 juillet... Le maire de **Sainte-Geneviève-de-Berthier**, Paul-Emile Lavallée, et un représentant d'un groupe de citoyen du rang des Cascades, Gaétan Bayeur, ont participé, la semaine dernière, sur les ondes de la radio de Joliette, à une émission d'information, relativement au dossier du site d'enfouissement de déchets secs... Le maire Lavallée dit avoir pris l'avis des experts avant de se prononcer en faveur du projet... Les citoyens se sentent trahis par leur maire... L'exposition de photos illustrant l'histoire de la **chapelle des Cuthbert** se poursuit, à la petite chapelle berthelaise, jusqu'au 19 juillet... Place Frontenac, à Berthierville, présente les oeuvres de Marcel Ravary. Plusieurs tableaux de l'artiste offrent aux regards des paysages de la région de Berthier: l'église de l'Île Dupas, la traverse du Moulin Doucet, à Saint-Cuthbert, un chemin de croix, à Lanoraie, une joute de hockey entre enfants dans le stationnement de l'église de Berthier... **Claude Bettinger**, de Saint-Ignace, exposera ses vitraux au Musée d'art de Joliette du 21 septembre au 2 novembre... Donnez-y la claque Angèle, a lancé un spectateur, le soir du 23 juin, sur la scène d'Expo 86, à Vancouver, juste avant que la violoniste de Saint-Norbert, Angèle Dubeau, ne donne les premiers coups d'archet du concerto composé par François Dompierre spécialement pour l'artiste... La vente-trottoir de l'association des marchands de Berthierville s'en vient: les 10-11 et 12 juillet, au centre-ville... Le **Beach party** du service des loisirs de Berthierville n'a pas eu lieu dans le cadre de la fête du Canada... parce que le gouvernement fédéral n'a pas accordé une aide financière au comité organisateur, comme l'an dernier. Le beach party a retenu l'attention le dimanche 29 juin...

Atubaines Vacances



SAUCE HOT-CHICKEN (540 ml) OU BARBECUE (398 ml)
CORDON BLEU
Bte 540 ml

69¢



FLOCONS JAMBON OU DINDON
MAPLE LEAF
Bte 184 g

1.29



POULET DÉOSSÉ
CORDON BLEU
Bte 195 g

1.49



PÂTE À VIANDE
Choix assortis
CORDON BLEU
Bte 198 g

1.29



PÂTE JAMBON SEUL
POULET OU JAMBON
FROMAGE
CORDON BLEU

79¢



RAGOÛT BOULETTES
OU BOULETTES &
PATATES
CORDON BLEU

1.39



RAGOÛT POULET
BOEUF BOURGUIGNON
IRLANDAIS
CORDON BLEU

1.99



VIANDE PRESSE
KAM

1.49

SERVI PLUS

TOUJOURS PLUS POUR VOUS!

VOUS POURRIEZ GAGNER DE MERVEILLEUSES VACANCES EN FAMILLE en achetant des produits d'épicerie Canada Packers



VOIR DÉTAILS DANS LES MAGASINS



VIANDE PRESSE
KLIK
Bte 340 g

1.69



JAMBON MIDGET
MAPLE LEAF
Bte 454 g

3.49



JAMBON PICNIC
MAPLE LEAF
Bte 680 g

3.99



BEURRE D'ARACHIDES
CRÉMEUX OU CROQUANT
SQUIRREL
Jarre 500 g

1.49

BERTHIERVILLE
MARCHÉ RAINVILLE
214, rue Sainte-Geneviève (514) 836-4120

LOUISEVILLE
MARCHÉ YVON ROY
49, rue Saint-Thomas (819) 228-4151

SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT
RHÉAUME BELLEMARE & FILS
2300, rue Camirand (819) 268-9920

SAINT-CUTHBERT
JEAN-PIERRE GARCEAU
105, rang du Moulin (514) 836-2690

LOUISEVILLE
MARCHÉ L'ESCADRE Enr.
104, rue Saint-Aimé (819) 228-3891

SAINTE-URSULE
BOUCHERIE RENÉ GIGUÈRE
1905, rue Principale (819) 228-5225

MASKINONGÉ
MARCHÉ C. MORIN
120, boul. Est (819) 227-2150



GELÉE DE TABLE
Saveurs assorties
JELL-O
Bte 85 g.

3/1 \$



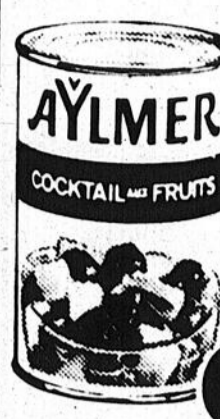
MARGARINE MOLLE LACTANTIA
Cont. 907 g

1 49



BOISSON ORANGE OU RAISIN GRAD
Jarre 64 on.

1 29



COCKTAIL FRUITS, PÊCHE DEMIE OU TRANCÉE, POIRE AYLMER
Bte 19 on.

99¢



PAPIER HYGIÉNIQUE Blanc GRAD
Pqt 4 roul.

99¢



FROMAGE TRANCHÉ IND. 32 OU 48 TRANC. KRAFT
Pqt 1 kg

4 99



KETCHUP GRAD
Bte 1 litre

2 19



DÉTERGENT LIQUIDE WISK
Bte 2 litres

4 99

Atubaines Vacances

DISSOLVANT RÉGULIER OU CITRON CUTEX
Bte 100 ml

1,39

FIXATIF CHEVEUX RÉGULIER OU EXTRA SILKIENCE
Bte 300 ml

2,59

BRIQUETTES B. B. O. MATCH LIGHT
Sac 8 lbs

5,59

TAMPONS RÉGULIER, SUPER DÉODORANT OU NON PLAYTEX
Bte 30's

5,39

SACS DÉCHETS 26" X 36" VENNECO
Pqt 10 sacs

1,69

BISCUITS FEUILLE D'ÉRABLE OU SOCIAL TEA VIAU
Cello 350/400 g

1,69

THE ORANGE PEKOE SALADA
Bte 72 sacs

2,69

BREVAGES EN ENVELOPPE Choix assortis KOOL-AID
Env. 113 g

59¢

CRÈME À FOUETTER DREAM WHIP
Bte 85 g

99¢

SACS À JETER PLAYTEX
Bte 100 un.

4,29

FROMAGE VELVEETA KRAFT
Bte 500 g

3,59

FROMAGE CHEEZ WHIZ RÉGULIER KRAFT
Jarre 1 kg

4,99

FROMAGE NATURE MOZZARELLA KRAFT
Bâton 227 g

1,79

JUS ANANAS CHOIX DEL MONTE
Bte 48 on.

1,49

JUS DE FRUITS Saveurs assorties McCAIN
Pqt 3 X 250 ml

1,09

FÈVES LARD SAUCE TOMATES CLARK
Bte 19 on.

1,19

EAU SOURCE NATURELLE EVIAN
Bte 1.5 litre

1,09

TOMATES CHOIX AYLMER
Bte 19 on.

79¢

EAU DE JAVEL JAVEX
Cont. 3.6 litres

1,59

ASSOUPLISSEUR TISSUS CONCENTRÉ SNUGGLE
Bte 2 litres

2,49

HUILE DE TOURNESOL SAFFLO
Bte 1 litre

2,99

MOUTARDE SCHWARTZ
Jarre 500 ml

99¢

SPIRALES D'INER KRAFT
Bte 200g

59¢

MUFFINS ANGLAIS GAILURON
Bte 6 unités

87¢

VIANDES



CUISSES DE POULET
Frais avec dos

1,72 kg 78¢ lb

POITRINES DE POULET
Frais avec dos

3,92 kg 1,78 lb

*** BIFTECK OU RÔTI D'ALOYAU**

8,11 kg 3,68 lb

*** BIFTECK SANDWICH OU ATTENDRI DE RONDE**

6,57 kg 2,98 lb

*** CUBES DE BOEUF POUR BROCHETTES**
Intérieur de ronde

8,77 kg 3,98 lb

* Coupe provenant de boeuf estampillé Canada catégorie "A"

JAMBON À L'ANCIENNE LA VARENNE

7,45 kg 3,38 lb

SAUCISSON TOUT BOEUF LA VARENNE

5,47 kg 2,48 lb

BOLOGNE RÉGULIÈRE OU CIRÉE TAILLEFER

2,60 kg 1,18 lb

SAUCISSE FUMÉE RÉGULIÈRE TAILLEFER
450 g

98¢

JAMBON CUIT TAILLEFER

5,03 kg 2,28 lb

CRETONS VRAC TAILLEFER

5,03 kg 2,28 lb

PRODUITS SURGELÉS

BOISSON AUX AGRUMES DELI-CINQ
355 ml

99¢

POMMES DE TERRE SUPERFRIES McCAIN
1 kg

1,29

PIZZA TOUTE GARNIE DE LUXE McCAIN
23 onces

2,99

FRUITS ET LÉGUMES

LAITUE
Québec, Can. no 1
Gros 18

49¢

PRUNES
Santa Rosa
Calif., Can. no 1
Gros 4 X 5

1,74 kg 79¢ lb

TOMATES ROSES DE SERRE
Ont., Can. no 1

MELON D'EAU
E.-U., Can. no 1

73¢ kg 33¢ lb

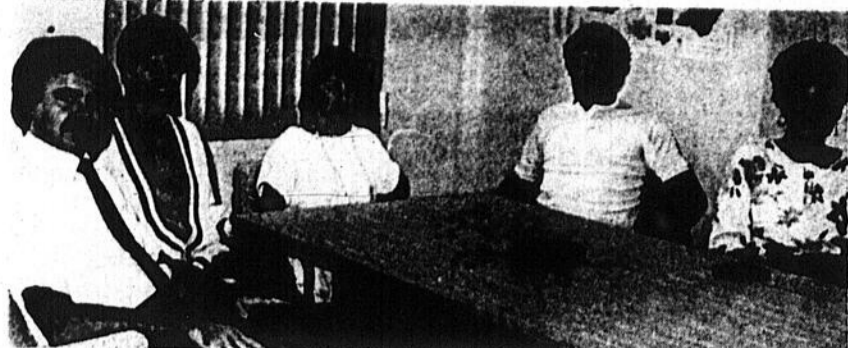
2,40 kg 1,09 lb

RADIS
Qué., Can. no 1
Cello 16 on.

43¢

Spéciaux en vigueur jusqu'au 5 juillet 1986

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression. Pas de vente aux marchands.



Pierre Gauthier, coordonnateur au CLSC D'Autray, Carmelle Valois, parent, Linda Bédard, parent, Gaston Gaudette, du CLSC D'Autray, et Nicole Sauvageau, parent. Mmes Valois, Bédard et Sauvageau forment le conseil d'administration provisoire du jardin d'enfants.

Il aura pour nom «Haricot magique»

Un jardin d'enfants à Berthier, en septembre

Par Alain Bellehumeur

La région de Berthier aura son haricot magique, dès septembre prochain. Il ne s'agit pas d'une fable, mais plutôt d'un nouveau service, d'un jardin d'enfants s'adressant aux enfants de la région berthelaise âgés de 3 à 5 ans.

Le projet origine de quelques parents qui, avec l'aide technique du CLSC D'Autray et les conseils d'une technicienne en garderie, ont entrepris les démarches nécessaires devant permettre l'ouverture du service.

Sondage

Parmi ces démarches figure un sondage effectué dans une partie du territoire (Berthier et les Îles). Cette étude, qui a touché 70 parents, révèle que 60% d'entre eux sont intéressés à ce que leur jeune enfant fréquente un jardin d'enfants. La clientèle est d'environ 200 enfants âgés de 3 à 5 ans.

Un conseil d'administration provisoire a vu le jour. Il est composé de

trois parents, d'un délégué du CLSC et d'un représentant de la commission scolaire Berthier Nord-Joli. À noter que la commission scolaire a accepté de prêter un local pour ce projet, parce que les objectifs d'«Haricot magique» se situent en complémentarité à sa mission éducative. Ajoutons que la demande d'incorporation est entamée.

Haricot magique sera un moyen d'éducation complémentaire à la contribution parentale et permettra aux jeunes enfants de bénéficier d'expériences favorables à leur développement. De nos jours, les familles nombreuses se font rares. L'enfant a donc peu de chances de vivre jeune des expé-

riences de groupe. Le service vise aussi la transition entre le milieu familial et le milieu scolaire.

Inscriptions

Il importe de mentionner qu'il faudra un minimum de trente inscriptions pour permettre le lancement d'Haricot magique en septembre.

Notons que les parents désireux de voir leur(s) enfant(s) de 3 à 5 ans fréquenter le jardin d'enfants de Berthier pourront l'inscrire (ou les inscrire) aux dates et heures suivantes: les 3 et 11 juillet, de 14 à 16h et de 19 à 21h, au CLSC D'Autray, rue Notre-Dame, à Berthierville. Le coût d'inscription est de 15\$, non remboursable.

Le jardin d'enfants reçoit l'enfant deux demi-journées par semaine. Les coûts de fréquentation sont de 4,25\$ par demi-journée. L'organisme en sera un à but non lucratif.

À Sainte-Geneviève-de-Berthier

Pas de piste de course, rang Sainte-Philomène

La demande visant à faire modifier le règlement de zonage dans le but d'opérer une piste de course, rang Sainte-Philomène, formulée par M. Wilfrid Poirier, n'a pas reçu l'accord du conseil municipal de Sainte-Geneviève-de-Berthier.

M. Poirier souhaitait obtenir l'appui des élus afin de réaliser son projet. Tout d'abord, il aurait acheté le site de l'ancien camping Quatre Saisons, en bordure du rang Sainte-Philomène, aurait reconstruit un commerce de restauration, puis aménagé une piste de terre battue, à l'arrière du boisé.

Le bruit

Le promoteur, de Saint-Paul-de-Joliette, avait vu sa demande retardée par les membres du conseil qui désiraient étudier d'avantage le projet avant de se prononcer.

C'est en raison du bruit que dégageraient les voitures de course (stock cars) que le conseil municipal a décliné la proposition de M. Poirier.

Les membres du conseil ont argumenté laissant entendre que le développement résidentiel du domaine De Grandpré tend à se diriger vers le secteur visé par le projet de M. Poirier.

Le promoteur a fait mention qu'il n'y aurait eu des courses qu'une journée par semaine, en après-midi, pendant trois

ou quatre heures. Mais la protection du secteur résidentiel a primé.

Le conseiller municipal Jacques Tarte a, par la suite, suggéré au pro-

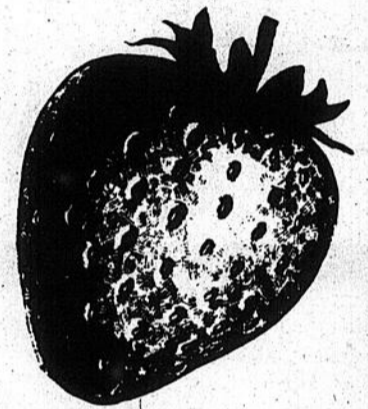
moteur de se rendre jeter un coup d'oeil sur la piste de l'ex-Berthelais. Il s'agit, selon lui, d'un site idéal. Le promoteur n'a pas révélé son jeu. Ira-t-il voir cet autre

site? Ou son projet deviendra-t-il lettre morte? S'il se réalise, ce ne sera toutefois pas à l'arrière du boisé, rang Sainte-Philomène.

A.B.

FRAISES

Venez
les cueillir
vous-même
à la ferme.



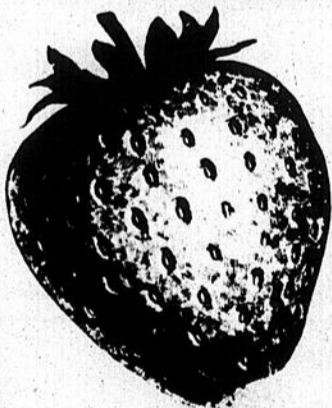
Pour
réservation
de midi
à 16 heures

(819) 268-2826

CLAUDE ARSENAULT

2480, rang Augusta, Sainte-Angèle-de-Prémont

FRAISES



Venez
les cueillir
vous-mêmes
à votre goût.

Tous les jours
de 8h00 a.m.
à 8h00 p.m.

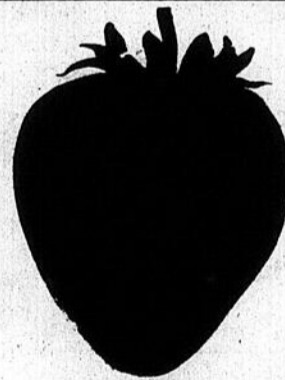
NICOLE

et
RÉJEAN LACOMBE

2350, rang Saint-Charles nord,
Sainte-Angèle-de-Prémont
Toujours à ½ mille
du Domaine Feuille d'Érable

(819) 268-5140
Rés.: 268-5394

FRAISES À CUEILLIR VOUS-MÊME



Comme l'an passé, Gérard et Françoise se feront un plaisir de vous accueillir et vous diriger dans leurs champs pour cueillir vous-mêmes les fraises.

Bienvenue à tous!

(819) 228-3936

Nous avons également
des fraises fraîchement cueillies
pour vous à notre kiosque.

ATTENTION

En venant cueillir vos fraises chez nous
vous pouvez participer au concours régional en plus vous obtenez
**DES COUPONS RABAIS SUR VOTRE
PROCHAIN ACHAT DE CRÈME.**

GÉRARD BERGERON

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES.

1486, rang Barthélemy

Saint-Léon

(819) 228-3936



LOUISEVILLE: Les nouveaux élus...

Les membres de la Chambre de commerce régionale de Louiseville procédaient, récemment, à l'élection de leurs dirigeants pour l'année prochaine. Les nouveaux élus sont, dans l'ordre habituel, Pierre Ares premier vice-président, Madeleine Lacombe-Chevalier deuxième vice-présidente, France Dubois-Laurendeau présidente, de même que Guy Lessard trésorier. Était absent au moment de la photo, Luc Lavasseur, secrétaire.

Photo Roger Desaulniers

Le 17 juillet à Cap-de-la-Madeleine

Les Héroux se réunissent

Le premier rassemblement des familles Héroux d'Amérique se tiendra en Mauricie, plus précisément à Cap-de-la-Madeleine, le samedi 19 juillet prochain. Plusieurs items sont inscrits au programme de cette journée spéciale.

On profitera de cette rencontre avec les autres Héroux d'Amérique, pour rendre officielle la fondation de l'association et, après l'assemblée générale annuelle, on procédera à l'élection d'un premier conseil d'administration.

Par Roger Desaulniers

On a prévu que l'assemblée générale débutera vers 10h, à la salle Le Domaine, 890 rue Notre-Dame, près du sanctuaire de Cap-de-la-Madeleine. Après le déjeuner qui pourra être pris sur place, suivra une visite guidée du musée du monastère des Ursulines, à Trois-Rivières.

Les fondateurs de l'association de tous les Héroux d'Amérique se proposent d'organiser, à l'occasion du 300e anniversaire du décès de l'ancêtre, Jean Héroux (1687), un grand ralliement qui se tiendra à Trois-Rivières et à Yamachiche, au cours de l'été prochain.

Des projets

Parmi les autres projets des promoteurs du rassemblement, on compte organiser un voyage et des festivités spéciales au pays des ancêtres, soit à Blonville-sur-Mer, en Normandie, au cours de l'année 1988.

Entre temps, l'association espère pouvoir compléter le dictionnaire généalogique et l'histoire de la grande famille Héroux et déposer de nouvelles pièces au Fonds-Clovis-Héroux, aux Archives nationales du Québec.

Collaboration

Pour réaliser tous ces projets, l'Association demande la collaboration de tous les Héroux et les Héroux-dit-Boisclair. Elle invite tous les membres de ces familles à participer au ralliement du 19 juillet prochain, à Cap-de-la-Madeleine et à Trois-Rivières.

Les membres des familles Héroux et des familles alliées pourront s'inscrire lors de l'assemblée générale, directement sur place ou, de préférence peuvent le faire dès maintenant par courrier.

On écrit à Sylvio Héroux, Association des familles Héroux, casier postal 6700, Sillery, Québec, G1T 2W2. Le numéro de téléphone à composer pour in-

formations est le (418) 653-2137 (jour) ou 656-1292 (soir).

Atelier d'usinage et mécanique
L. Lemire Enr.



Spécialités:
usinage de précision et général
tour - fraiseuse - alesage
Filetage standard et métrique
Perçage - Travaux presse hydraulique
Soudure générale - Fabrication de machine industrielle

69 Saint-Luc **227-4685** **Maskinongé**

VENTE D'INVENTAIRE



TOUT DOIT ÊTRE VENDU

20% à 40% DE RABAIS

SUR MARCHANDISE EN MAGASIN.



CHAISES À ROULEMENT SUR BILLES **89⁹⁵\$**
Tabouret en sus
Quantité limitée.

Un décor signé Jean Houle



ÉTAGÈRE COULEUR AMANDE **319⁹⁵\$**
48" de largeur x 60" de hauteur x 16" de profondeur
Quantité limitée.

Un décor signé Jean Houle

MARCHANDISE EN MAGASIN SEULEMENT

AMEUBLEMENT COMPLET
CENTRE DU MATELAS

JEAN HOULE ENR.

SAINT-CUTHBERT
DÉPANNEUR
ÉDOUARD MOREL

M. Mme Édouard Morel désirent remercier leurs clients et amis pour l'encouragement durant ces 40 belles années.

Le nouveau propriétaire M. NORMAND LAPORTE et SON ÉPOUSE KATHLYNN seront là pour vous servir.

Nous leur souhaitons la bienvenue et succès dans leur entreprise.
Bienvenue à tous!

Parc du Domaine à Saint-Gabriel

Il est urgent de gazonner la glissade, souligne Rodrigue Denis

Toute la glissade érigée par M. Robert Duhaime, à la gauche du Chalet du Domaine, risque de se retrouver dans le lac, si elle n'est pas immédiatement gazonnée. C'est le cri d'alarme lancé le 23 juin dernier par le professeur en environnement à la polyvalente Bermon, M. Rodrigue Denis.

Selon M. Denis, les pluies emportent la terre friable, creusant crevasses et ornières. « On a défriché à blanc et la terre n'a pu aucune protection. Chaque pluie en descend un peu plus dans le lac », a dit M. Denis.

M. Denis, qui s'adressait aux

Par Jean-Guy Pinel

membres du conseil de ville Saint-Gabriel, a déclaré qu'il s'agissait d'un problème sérieux et qu'il faudrait qu'il y ait un suivi. Il a fait remarquer que M. Duhaime, dans son entente, avait promis de ré-

parer les lieux dès le printemps et que rien n'avait été fait. « Et si vous laissez faire, ça va trainer tout l'été », de dire le professeur.

Rappelons qu'il s'agit du terrain qu'à défriché M. Duhaime et où on trouve les glissades sur pneumatiques et un monte-pente en hiver.

Pendant les prochaines semaines...

Une foule d'activités pour les agriculteurs de la région de Louiseville

Par Roger Desaulniers

Plusieurs activités agricoles sont prévues dans la région de Louiseville, au cours des prochaines semaines et des prochains mois. La majorité de ces événements sont organisés par les membres du bureau de Renseignements agricoles du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation de Louiseville.

Une de ces activités se tenait cet après-midi, 2 juillet et a débuté vers 13h. Il s'agissait d'un après-midi d'informations sur la culture du blé d'automne. On a fait connaître aux agriculteurs présents les résultats des parcelles de blé qui avaient été ensemencées l'automne dernier, chez M. Yvon Bergeron de Saint-Léon.

La prochaine journée d'informations agricoles se tiendra mardi prochain (8 juillet) à la ferme de Chantale et de Gilles Deschênes de Saint-Léon et elle débutera à 10h. Parmi les nombreux sujets qui sont inscrits à l'ordre du jour de cette journée, on traitera de la qualité des fourrages à la ferme.

Plusieurs points de régie seront également abordés, autant du côté de l'ajustement et de l'entretien de la machinerie agricole, que du côté de la production aux champs.

Finalement, parmi les plus importantes activités agricoles annuelles, il y a la fameuse exposition régionale, qui débutera mercredi prochain, le 9 juillet et qui se poursuivra jusqu'au dimanche 13 juillet, sur les terrains de la Société d'Agriculture des comtés de Maskinongé et de Saint-Maurice, à Saint-Barnabé-Nord.

La majorité des agriculteurs de ces deux comtés

et d'ailleurs, seront sur place pour y exposer leurs produits et leurs animaux de ferme. Pour les agriculteurs, c'est le moment crucial dans l'année, c'est-à-dire le moment où l'on juge de la qualité des produits et des animaux, qu'on cultive ou élève sur les fermes.

Quelques autres activités agricoles sont prévues un peu plus tard pendant la saison. Au programme, on retrouve une journée champêtre, le 27 juillet, à Louiseville. Il y aura également une journée spéciale qui se tiendra le 10 août à Saint-Barnabé.

Pour toutes informations au sujet des activités agricoles qui sont organisées par les membres du bureau de Renseignements Agricoles des comtés de Maskinongé et de Saint-Maurice, on vous prie de communiquer avec les agronomes du ministère, à Louiseville, en composant le (819) 228-9404, pendant les heures normales d'affaires.



La glissade du parc du Domaine a besoin d'être gazonnée si on veut éviter que toute la terre ne descende dans le lac.

Photo Jean-Guy Pinel



LOUISEVILLE: « Marche par là Graziella »

Près de 300 personnes ont assisté, samedi soir dernier, à la présentation de la pièce « Marche par là Graziella » à l'auditorium de la polyvalente l'Escale de Louiseville. Il s'agissait d'une activité de financement de l'exposition agricole de Saint-Barnabé-Nord. Oeuvre d'Aurore Descoteaux, cette pièce en trois tableaux a été jouée par Mmes Colette Lavergne, Nicole Jobin (metteur en scène), M. Robert Auger et Michelle Benoit. Les décors étaient l'oeuvre de Mme Louise Patry tandis que la bande sonore avait été préparée par Mme Louise Gélinas.

Photo Pierre Bellemare

S.O.S.
Un service d'écoute
ANONYME
et
CONFIDENTIEL
S.O.S.
De 18h00 à minuit
Tous les jours
(819) 228-9633
Oueillamie
de: Sainte-Angèle-de-Prémont
Saint-Paulin
Saint-Édouard
Saint-Alexis-des-Monts
• Faites le 0 et demandez Zénith
5-2788
Gracieuseté de l'Écho de Louiseville/Berthier

**La FERME
PETIT
FRUITS** 
À votre choix:
Fraises à cueillir vous-mêmes
ou fraises fraîchement cueillies.
qui se spécialise dans la culture des fraises et
des framboises est heureuse de vous accueillir
pour une autre année consécutive.
Appelez pour vos réservations.
2640, rang Saint-Louis
Près des Chutes à Magnan
Saint-Paulin, (819) 268-2326

CORRECTION
Dans la publicité du Centre Commercial Louiseville, édition de la semaine dernière, les spéciaux de la Boutique des Petits Cadeaux Pas Bêtes et du magasin Greenberg ont été inversés. On aurait dû lire:
La Boutique des Petits Cadeaux Pas Bêtes
Accessoires mode pour dames
Ceintures et porte-monnaie pour hommes
(819) 228-4497
Bas nylon valeur de 2\$ à 7\$ pour 1\$
Beaucoup d'autres spéciaux en magasin.
Greenberg
Le magasin de la famille à la mode!
Blouses et pantalons pour femmes
30% de réduction
Assortiment de bijoux à 50% de rabais.
Nous nous excusons auprès de la Boutique des Petits Cadeaux Pas Bêtes et du magasin Greenberg pour tout inconvenient qu'aurait pu occasionner cette erreur.

PIONEER
COMPARISON
LE DOMAINE DE LA RADIO D'AUTO
1100, BOUL. DES RÉCOLLETS
TROIS-RIVIÈRES 373-7723
GRAND SPÉCIAL DU MOIS
PLATINE CASSETTE À LECTURE KP-A100
Répère automatique
Syntonisation stéréo AM-FM
Rég.: 195\$
SPÉCIAL 155\$
Installation en sus

WOW! C'EST SUPER



AU PEOPLES

NOUVEAU - NOUVEAU

VENEZ VOIR NOTRE MAGASIN MAINTENANT
RÉNOVÉ POUR FACILITER VOTRE MAGASINAGE.

SURVEILLEZ NOTRE LIQUIDATION D'ÉTÉ DANS NOTRE CIRCULAIRE DE CETTE SEMAINE.

<p>ASSORTIMENT DE PLATS À MICRO-ONDES rég.: 9,99\$ SPÉCIAL:</p> <p>6⁹⁷\$</p>	<p>25% D'ESCOMPTE sur tous les sacs de couchage.</p>	<p>TÉLÉVISEUR NOIR ET BLANC 4 1/2" Citizen rég.: 109,99\$ SPÉCIAL:</p> <p>84⁹⁹\$</p>	<p>TOUTES LES BICYCLETTES</p> <p>25% D'ESCOMPTE.</p>
<p>DOWNY Assouplissant liquide 2 litres rég.: 5,79\$ SPÉCIAL:</p> <p>2⁷⁷\$</p>	<p>PISCINE TORTUE de COLECO rég.: 29,99\$ SPÉCIAL:</p> <p>21⁹⁷\$</p>	<p>PAPIER HYGIÉNIQUE MONTCLAIR paquet de 4 rouleaux de 500 feuilles rég.: 90¢ SPÉCIAL:</p> <p>77¢</p>	<p>CHAISES DE PARTERRE À LANIÈRES rég.: 9,99\$ SPÉCIAL:</p> <p>8³⁷\$</p>
<p>COUCHES PAMPERS Plus de 23 lbs Premier Pas (mauve) et plus absorbantes (orange) rég.: 11,99\$ SPÉCIAL:</p> <p>9¹⁷\$</p>	<p>TOUS LES PRODUITS COLEMAN</p> <p>25% D'ESCOMPTE</p>	<p>RINCE-BOUCHE SCOPE format 1 litre avec une brosse à dents en prime rég.: 5,49\$ SPÉCIAL:</p> <p>2⁵⁷\$</p>	<p>KLEENEX FACELLE ROYALE grand format de 3 épaisseurs - 30 x 30 cm boîte de 60 rég.: 1,99\$ SPÉCIAL:</p> <p>1⁰⁷\$</p>

PEOPLES



Centre Commercial Louiseville
550, boul. Saint-Laurent est, Louiseville

VISA

MasterCard

Nos correspondants nous disent que...

Passez par les courriéristes

Nous invitons les responsables d'activités et les gens qui ont de la nouvelle qui cadre avec les courriers de paroisses à PASSER PAR LES COURRIERISTES plutôt que d'envoyer leurs communiqués directement au journal ou de les apporter personnellement. Nous avons des courriéristes en place dans chacune des paroisses et ce, afin de VOUS AIDER à faire connaître vos activités.

Alors, servez-vous des facilités mises à votre disposition et utilisez les services des COURRIERISTES.

Merci de votre collaboration



SAINTE-URSULE: du bon travail

Mme Éphrem Giguère de Sainte-Ursule occupe, depuis 17 ans, la présidence de la fraternité de l'Ordre franciscain séculier de Sainte-Ursule, autrefois appelé le Tiers-Ordre.

À l'occasion de la fête des mères, le conseil de la fraternité n'a pas manqué de souligner son travail inlassable depuis toutes ces années.

Yamachiche

Merci Claire: Claire Bellemare a dirigé notre belle chorale paroissiale depuis 13 ans. Pour des raisons de santé, elle ne

pourra reprendre ses activités à la chorale. Les chœurs n'oublieront jamais son souci de perfection et son grand esprit de travail. Au nom de toute la communauté qui



LOUISEVILLE: La meilleure!

Dans le cadre du gala «place au positif» de l'école polyvalente L'escalade de Louiseville, les organisateurs ont voulu souligner de façon bien spéciale, la performance de Chantale Bellemare, qui a été cou-

ronnée la meilleure du secteur de l'est du Québec, aux galas personnalité. Un trophée lui a été remis par le directeur de l'école, M. Roger Matteau.

Photo Roger Desaulniers

a largement bénéficié des services de Claire, nous la remercions très cordialement.

mons mieux parler avec vous que parler de vous... Bonnes vacances!

Sainte-Ursule

Société culturelle: La Société culturelle de Sainte-Ursule organise une soirée dansante samedi, 5 juillet, à la salle Jacques Cartier. Invitation à tous les membres et les amis. Prix de présences et goûter à la fin de la soirée. (M. Lesard)

Saint-Paulin

Prudence: Les étudiants de tous les niveaux sont maintenant en vacances. Des vacances bien méritées, faut-il ajouter.

Il faut user de prudence dans toutes vos activités et suivre à la lettre les directives du code de la route. Comme le dit le slogan: «Nous ai-

Saint-Cuthbert

Nouveau directeur: Bienvenue à M. Michel Marion, nouveau directeur de notre école, en septembre prochain.

Saint-Alexis-des-Monts

Récupération: Comme vous le savez sans doute, la récupération à Saint-Alexis-des-Monts est des plus actives. En effet, les étudiants de l'école Sacré-Coeur bénéficient des profits apportés par la récupération paroissiale tout au long de l'année scolaire.

L'été étant à nos portes, il ne faudrait pas pour autant cesser d'aller porter vos papiers et cartons au cabanon de la récupération. Si vous



BERTHIER: voyage pour Yves

Autre tirage du club Optimiste de Berthier, dans le cadre de son concours Optimistes 1986. Le gagnant: Yves Beauséjour, du club Vidéo de Berthier. Il reçoit son prix des mains du président Optimiste, Claude Rocheleau. Son épouse Chantal l'accompagne... La destination du voyage: Fort Lauderdale, en Floride.

Photo Alain Bellehumeur

vous apercevez que le cabanon est plein, veuillez communiquer avec M. Stanley Johnson 265-2657. Il verra à la faire vider de son contenu.

Charette

Fêtes terminées: Bien qu'elles n'aient pas eu l'envergure des années passées, les festivités de la Saint-Jean-Baptiste se sont déroulées dans une atmosphère de fraternité et de réjouissances. La messe des jubilaires a attiré plusieurs couples locaux et d'autres venant de l'étranger. La réception civique donnée aux jubilaires a été l'occasion de retrouvailles. Le dîner qui a suivi a fait salle comble. L'écusson des armoiries de la municipalité a été distribué à chacun des couples participants. La fête s'est terminée par un concert donné par la chorale dirigée par Mme Germaine Deschênes.

Maskinongé

On a dansé: À la fin du cours de danse, tous

étaient heureux (une soixantaine) de rendre hommage aux professeurs en leur offrant des cadeaux-souvenir. Il y eut des mots de remerciement de la secrétaire, Mme Ursule Lemyre.

Du même souffle, M. et Mme Jean-Jacques Lafrenière proposaient (adopté unanimement) de remercier M. Origène Lemyre pour avoir organisé et piloté la soirée de pratique, une fois la semaine.

M. Lemyre remercia les dames auxiliaires qui apportèrent leur contribution à l'organisation de ces soirées. On se reverra l'automne prochain.

Saint-Didace

Club Personnalité: Le club Personnalité des Laurentides a fait son voyage, comme par les années passées. Les membres se sont rendus à Clarenceville. Ce fut un fort beau voyage. Nous remercions les personnes qui ont organisé ce voyage et nous disons... «à l'an prochain».

Décès d'un ancien: Il y a quelques jours avait lieu, en l'église de Saint-Didace, le libéra d'un ancien de Saint-Didace, en la personne de M. Sarto Trudel. Condoléances à la famille

Saint-Ignace-de-Loyola

Vacances: Le temps des classes est terminé. Les vacances commencent. Nous vous invitons à la prudence au cours de l'été car nous voulons tous vous revoir vivants à l'entrée scolaire de septembre. Bonnes vacances à tous les abonnés et lecteurs de L'Écho.

Louiseville

Dames charitables: L'ouvrage Émilie-Gamelin sera fermé du 9 au 29 juillet. Prière de ne pas apporter de linge durant ce temps. (R. Paul, présidente)



SAINT-BARTHÉLEMY: 50 ans de mariage

L'Age d'Or de Saint-Barthélemy a célébré, récemment, deux noces d'or. Pour l'occasion, on avait invité le député libéral de Berthier, M. Albert Houde. Dans l'ordre: les jubilaires, MM. et Mmes Ange-Albert Sylvestre et Gérard Larouche; le député Houde; Bertrand Clément, maire de Saint-Barthélemy; le curé, Léo Héty; et le responsable de l'Age d'Or, Georges Rousseau.

Photo Alain Bellehumeur



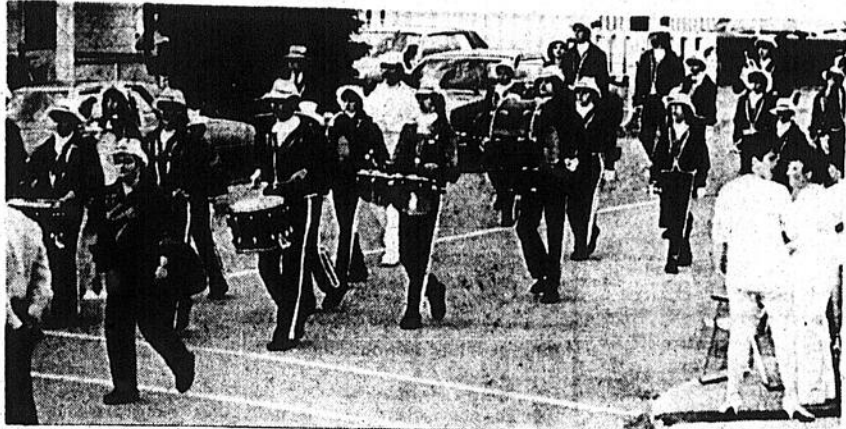
SAINT-JUSTIN: Du théâtre dans Belle-Vallée

Quelques jeunes de Saint-Justin avaient monté une pièce de théâtre, dans le cadre de l'exposition des oeuvres des élèves des écoles de

Belle Vallée, qui se tenait récemment à Saint-Justin. Outre la pièce, l'assistance a eu droit à quelques chants présentés par une chorale des jeunes de ces

écoles. La photo nous montre quelques acteurs à l'oeuvre, pendant la pièce de théâtre.

Photo Roger Desaulniers



Les Optimistes de Berthier inaugurent le parc «OptiChoux»

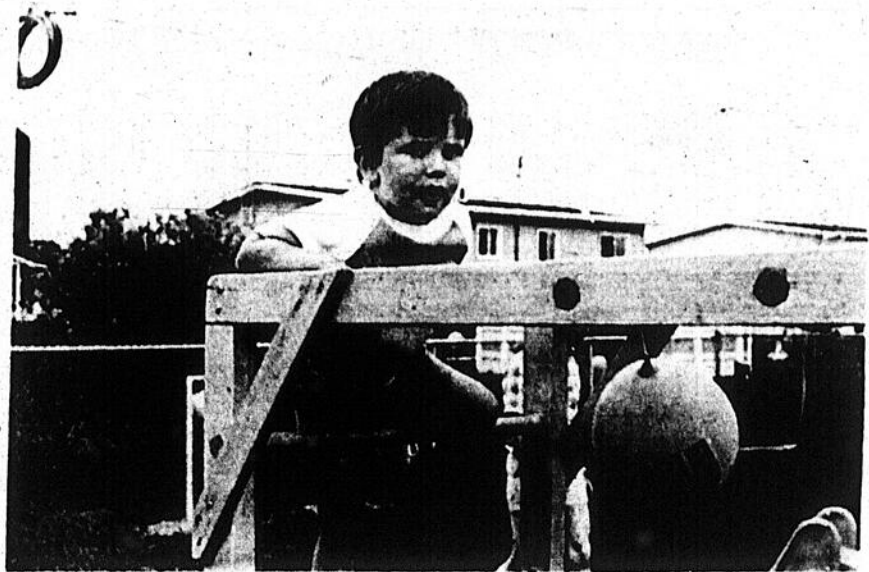
Par Alain Bellehumeur



Le club Optimiste de Berthier a contribué financièrement à la réalisation d'un projet qui tenait à coeur aux dirigeants de la garderie Bouton de rose de Berthierville.

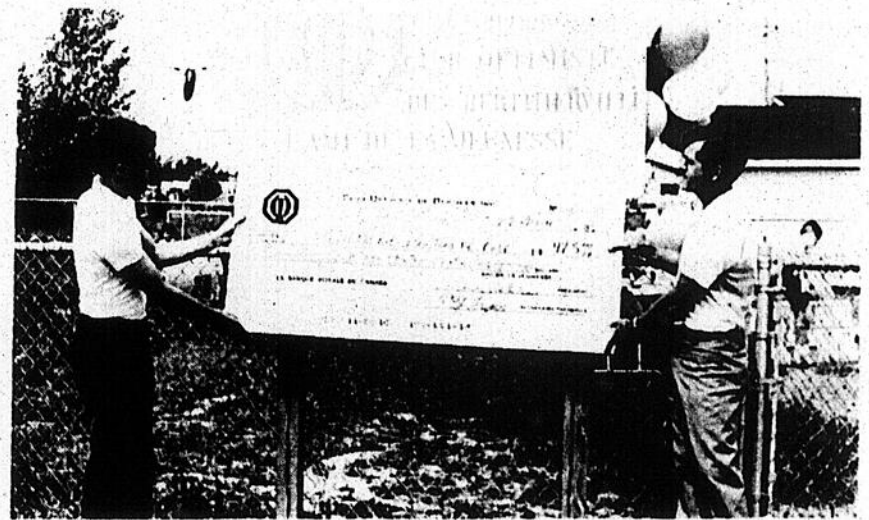
Les Optimistes ont, en effet, financé l'aménagement du parc Opti-Choux, un terrain de jeux voisin du site de la garderie berthelaise.

Le 22 juin dernier, le président du club Optimiste, Claude Rocheleau, a coupé le ruban rouge inaugurant le parc Opti-Choux. Un chèque a aussi été remis au conseil d'administration de la garderie. Plusieurs enfants présents n'ont pas mis de temps à essayer les nouveaux jeux mis à leur disposition...



Le parc Opti-Choux de la garderie Bouton de Rose, à Berthierville, a vite fait de plaire aux jeunes...

Photo Alain Bellehumeur



Le président du club Optimiste de Berthier, Claude Rocheleau, remet ici un chèque à un membre du conseil d'administration de la garderie. Les Optimistes ont contribué à la réalisation du parc Opti-Choux.

Photo Alain Bellehumeur

La Saint-Jean à LOUISEVILLE...

Plusieurs chars allégoriques ont défilé dans les rues de Louiseville, à l'occasion des célébrations de la fête nationale des canadiens français. Ces photos montrent quelques participants à cette parade, soit un tracteur datant des années «tranquilles», un corps de cadets montréalais et un char, montrant des boîtes à savon qui participent à plusieurs compétitions dans le Québec, dont celle du festival de la galette de sarrasin de Louiseville... Cette parade avait été organisée par les représentants du comité intermunicipal des loisirs de Louiseville.

Photos Roger Desaulniers

Emploi et Immigration Canada
Employment and Immigration Canada

Embauchez des étudiants

Canada

CENTRE D'EMPLOI DU CANADA POUR ÉTUDIANTS(ES)

LOUISEVILLE:
200, av. Saint-Augustin (819) 228-5525

BERTHIER:
690, rue Pierre de Lestage (514) 836-6229

NOUVEAU À MASKINONGÉ

M.D.S. ÉLECTRONIQUE

Réparation d'appareils tels que: Téléviseurs couleur, Hi-Fi, vidéos, four micro-ondes, radios d'autos, blocs d'alimentation, C.B. et tous autres appareils électroniques.

Achetez téléviseurs couleurs usagés.

Hé! les jeunes. Vous avez besoin de conseils pour vos montages électroniques? Adressez-vous à

M.D.S. ÉLECTRONIQUE

TECHNICIEN DIPLÔMÉ
223B, Rivière Est, Maskinongé
(819) 227-2462

laurentide

TOUT UN CHOIX

... DE SPÉCIAUX

PEINTURE D'EXTÉRIEUR

1er choix

laurentide
laurentide
laurentide

Lustré Alkyde (515-600)	extérieur 22⁴⁹\$ /4L
Gris à plancher Alkyde (515-961)	extérieur 19⁴⁹\$ /4L
Latex lustré acrylique (514-600)	extérieur 24⁴⁹\$ /4L
Latex acrylique (514-800)	extérieur 21⁴⁹\$ /4L
Alkyde apprêt (516-930)	extérieur 21⁹⁹\$ /4L
Latex apprêt acrylique (516-830)	extérieur 21⁴⁹\$ /4L

Monsieur dismat

bois, matériaux... TOUT pour la construction!

Caron & Gagnon

171, Avenue Dalcourt Louiseville 228-2753

YAMACHICHE: les jeunes rencontrent l'Age d'Or



Un groupe d'une vingtaine d'élèves de niveau pré-scolaire de l'école Omer-Jules-Désaulniers d'Yamachiche a rencontré une dizaine de bénéficiaires du Foyer Ernest-Jacob du même endroit, récemment. L'échange a été fructueux. À l'extrême-gauche, Mlle Élyse Bastien, responsable de l'animation au Foyer, surveille les discussions.

Photo Pierre Bellemare

MASKINONGÉ: une vente profitable



Photo Pierre Bellemare

Une bonne partie des quelque 200 pièces de bois données par M. Hosanna Dupuis ont trouvé preneur lors de la récente exposition qui s'est déroulée à la sacristie de l'église de Maskinongé. Les gens faisaient d'abord le tour de l'exposition avant d'arrêter leur choix. On sait que tous les profits de cette vente ont été consacrés au paiement d'une partie des travaux de restauration de l'église de Maskinongé. Représentante de l'Age d'Or, Mme Yvette Pratte, discute ici avec M. Gilles Bruneau, Mme Ursule Lemyre, représentante de l'Afés; Mme Lison Vallières et Mme Thérèse Saint-Louis, représentante de la Société Saint-Jean-Baptiste locale.



**L'ESTHÉTIQUE
À SON
MEILLEUR.**

Chronique hebdomadaire
par
HÉLÈNE DE SERRES

Biogénèse hibernée ou cellule vivante (suite).

Problème du vieillissement:
Lors du vieillissement, le revêtement cutané subit un certain nombre de modifications qui conduisent à la sénescence et à l'atrophie de l'épiderme et du derme. Le vieillissement est bien évidemment influencé par des agents extérieurs: Le froid, U.V. exposition prolongée au soleil, alcool, tabac, mais résulte avant tout de phénomène endogène i.e. d'un dérèglement du métabolisme. C'est une des raisons pour laquelle on utilise de plus en plus en cosmétologie des extraits embryonnaires et placentaires contenant des acides aminés, protéines et des facteurs de croissance en espérant qu'ils vont suppléer à ce défaut de l'anabolisme protidique. On notera avec l'âge:

- 1) Une baisse de la synthèse du procollagène par le fibroblaste.
- 2) Une baisse de la synthèse d'élastine et une destruction des fibres élastiques d'où perte d'élasticité.
- 3) Une diminution de la synthèse des protéoglycopes et glycoprotéines entraîne une perte du pouvoir de rétention hydrique du derme.
- 4) Au-delà de 60 ans, un ralentissement considérable de la circulation capillaire. Phénomène qui compromet la nutrition du derme et de l'épiderme.

On peut conclure que les variations de la biosynthèse des macromolécules tendent à faire perdre à la peau sa tonicité, son élasticité et son degré d'hydratation. C'est pourquoi il est tout à fait intéressant de faire intervenir dans l'usage des cosmétiques les extraits embryonnaires et placentaires qui contiennent tous les éléments faisant défaut dans un tissu âgé. Tous ces éléments, nous les trouvons dans l'embryon et ses annexes et c'est la raison pour laquelle nous obtenons d'excellents résultats.

Esthétiquement votre
Hélène

La semaine prochaine:
Avantages de la cellule vivante et méthode de traitement.

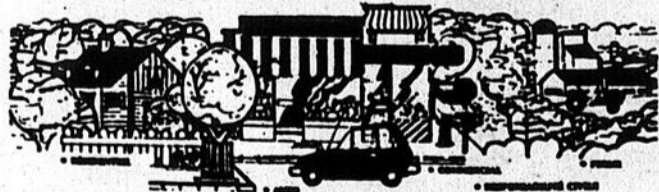
**Salon de Beauté
Hélène - Odette De Serres**

Esthétique - Électrolyse - Traitement de cellulite
Massage du corps Suédois

Heures d'ouverture: Mardi - Vendredi: 10h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 14h00

191, Av. Saint-Laurent
Louiseville (819) 228-5763

s'assurer avec une société mutuelle,
c'est s'assurer d'une
force
à votre service



Fernand Ferron
Représentant
(819) 228-9970



Luce B. Ferron
Représentante
(819) 228-2431
228-9970



Yvan Ferron
Représentant
(819) 228-9970



Normand Ferron
Représentant
(819) 228-5368
(819) 228-9970

**LA MAURICIENNE
SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

PROMUTUEL (418) 328-8270

401, rue Principale, Champlain (Québec)
Saint-Narcisse, GOX 2Y0

Nous acceptons les frais d'appels.

**OUVERT
LES JEUDIS SOIRS
JUSQU'À 9 HEURES
À COMPTER DU 26 JUIN.**

Dans le but de satisfaire davantage leur clientèle, les salons de coiffure suivants seront ouverts tous les jeudis soirs jusqu'à 9 heures à compter du jeudi 26 juin prochain.

**RECHERCHER LES VRAIS
SPÉCIALISTES DE LA COIFFURE.**

Salon
MICHEL
coiffure pour hommes

21, rue Saint-Aime, Louiseville
Sur rendez-vous (819) 228-5348

Salon

**MARCEL
GÉLINAS**

Coiffure pour hommes
242, av. Saint-Laurent,
Louiseville (819) 228-4449

**SALON
PRO-COIFF.
HOMMES Enr**

Gilles Turenne, prop.
Créateur physionomiste
252, av. Sainte-Marie, Louiseville
Sur rendez-vous seulement
(819) 228-5162

VACANCES du 1er juillet au
14 juillet inclusivement.
OUVERT durant les vacances de la
construction, du 14 au 26 juillet '86.

MISE EN PLUS
PERMANENTES
COUPES-MODE

Salon Claude Trudel
COIFFEUR POUR HOMMES

78, ST-CHARLES
LOUISEVILLE, QC
J5V 2C2

AVEC OU SANS
RENDEZ-VOUS
(819) 228-4419

Loisirs ● Mode ● Santé ● Art culinaire ● et j'en passe...

mode



Ce classique maillot Hang Ten, présenté ici en vif imprimé "ananas et fleurs", est fabriqué par Créations Charlie en nylon Lycra et est offert en tailles pour femmes et enfants. Les lunettes Hang Ten, par Sportglasses International, se distinguent par leurs montures de plastique deux-tons moulé par injection et se coordonnent parfaitement aux couleurs de la mode



Le look «Délavé Industriel» de hang Ten, par Barakett Canada Ltée, est composé de vêtements 100% coton (côtelé et sergé) imprimés d'instructions de lavage et de l'adresse Hang Ten sur le devant. Le débardeur est fait de coton côtelé 2 x 2 et d'empiecements de sergé de coton délavé sur les côtés. Les shorts de coton, à taille élastique et à ceinture coulissante, sont agrémentés de poches de côtés arrondies et brodées de coton côtelés.

mode



Elle a choisi une combinaison fort originale à imprimé «ananas», une exclusivité Hang Ten. À noter: les bords arrondis et les noeuds aux chevilles et aux épaules. Il aime les superpositions: molleton gris, touches de jaune vif et nervures noires. Offert en tailles 0 à 6x, par United Children's Wear. Chaussures sport Hang Ten par Ganfoot Inc.



Dessert rapide aux fraises

NC

257-01

(NC) — Les desserts qui se préparent vite remportent toujours tous les suffrages, surtout en été car tout le monde préfère être au grand air que dans la cuisine. Avec le poudre pour gelée Jell-O, on peut facilement préparer des desserts rapides et rafraîchissants. Ce mois-ci, profitez des fraises car elles sont en pleine saison et elles sont délicieuses. Si vous voulez quelque chose de spécial et de nourrissant pour votre famille ou vos invités, préparez ce superbe dessert léger.



Recettes éclair avec Jell-O

Dessert Minute à la Fraise
1 paquet de Poudre pour Gelée Jell-O à la fraise
1 tasse (250 mL) d'eau bouillante
2 tasses (500 mL) de glaçons
1-1/2 tasse (375 mL) de fraises tranchées
1 enveloppe de Garniture à Desserts Dream Whip
Dissoudre la poudre pour gelée dans l'eau bouillante. Ajouter les gla-

çons et remuer jusqu'à ce que la gelée commence à épaissir — 3 à 5 min. Retirer les glaçons non fondus. Ajouter les fraises. Verser à la cuillère dans des assiettes à dessert. Mettre au frais jusqu'à consistance ferme—environ 30 min. Préparer la garniture à dessert selon le mode d'emploi du paquet; garnir chaque dessert avant de servir. Donne 4 à 6 portions.

Mauvaise haleine!

Ça, ce n'est drôle et encore moins intéressant pour la personne «mature» ou plus jeune.

Les causes sont nombreuses. Il n'y a pas que les personnes «matures» qui soient sujettes à une mauvaise haleine. La vraie cause pour une personne en particulier n'est pas toujours facile à déterminer, mais je vais vous en énumérer plusieurs et peut-être que sans l'aide du dentiste vous pourrez la découvrir.

La personne qui ne se brosse pas les dents quatre fois par jour peut facilement provoquer une «mauvaise haleine», parce que les aliments

demeureront logés entre les dents. Ces aliments se décomposent et demeurent dans la cavité.

Les dents cariées conservent les débris alimentaires et il est possible de constater cette odeur désagréable. Il faudrait faire réparer ces dents cariées surtout qu'on peut les perdre, ce qui serait pire.

Nous devons aussi laver et broser les dents immédiatement après chaque repas et le soir avant de se mettre au lit. Les vieux dentiers brisés peuvent aussi dégager une odeur pas trop agréable.

Si on possède des dents cariées douloureuses ou

de vieilles pièces de prothèse qui articulent mal, on ne pourra manger et mastiquer adéquatement les aliments nécessaires à une bonne santé.

Ainsi la digestion ne sera pas facile. D'où il pourra en découler une mauvaise haleine.

Lors des examens dentaires que j'ai faits dans les centres d'accueil, je fus très surpris de voir des dentiers en vulcanite ou caoutchouc.

Ce matériau qui fut remplacé par le plastique a cessé d'être employé en 1948 exactement alors que j'étais en deuxième année à l'Université de Montréal.

Donc il y a quelques décennies les dentiers restreint, mais il n'en étaient en caoutchouc rose ou vert ou brun ou même un petit nombre jaune etc. Ils ne se brisaient pas plus vite que ceux d'aujourd'hui, mais on ne les remplaçait pas trop souvent. On les faisait réparer et comme la technique n'était pas aussi parfaite qu'en 1986, souvent on percevait à la longue des joints. Dans ces joints se logeaient des débris alimentaires et nécessairement il se dégageait une odeur désagréable. Si en plus, on ne les nettoyait pas, vous pouvez vous imaginer les conséquences perceptibles par l'appareil nasal.

Ici, je n'invente rien et je n'ose vous décrire les pires cas. Heureuse-

ment, le nombre est très restreint, mais il n'en reste pas moins que rose ou vert ou brun ou même un petit nombre jaune etc. Ils ne se brisaient pas plus vite que ceux d'aujourd'hui, mais on ne les remplaçait pas trop souvent. On les faisait réparer et comme la technique n'était pas aussi parfaite qu'en 1986, souvent on percevait à la longue des joints. Dans ces joints se logeaient des débris alimentaires et nécessairement il se dégageait une odeur désagréable. Si en plus, on ne les nettoyait pas, vous pouvez vous imaginer les conséquences perceptibles par l'appareil nasal.

Ça ne coûte pourtant pas si cher de prendre soin de sa bouche. Les avantages sont tellement appréciables que personne ne devrait manquer à ce devoir quotidien. On se sent beaucoup mieux et on est plus à l'aise.

Guy Boisclair, d.h.d.p.

Beach party de Saint-Gabriel

Un orage vient gâcher une très belle journée; blessés, accidents, bagarres marquent la rentrée

Si les organisateurs du «beach party», qui s'est déroulé, samedi, à la plage municipale de Saint-Gabriel, s'en étaient tenus à leur programmation annoncée et avaient terminé les festivités à 23h, on aurait vécu une des plus belles fêtes des dernières années à cet endroit.

Mais, on décida de prolonger la fête jusqu'à 24h, une toute petite heure de plus. Et, à la fin de cette heure, survint un violent orage. La foule, d'au moins 4,000 personnes qui se trouvaient sur les lieux, se précipita soit vers un abri, soit vers son véhicule, soit vers l'hôtel le plus près. Il s'ensuivit des bagarres, des personnes blessées en passant à travers de la vitrine d'un hôtel, d'autres dans un des nombreux accrochages, etc.

Par Jean-Guy Pinel

À cette heure de la nuit, la SQ ne comptait qu'un véhicule et deux agents en devoir sur le territoire. Ils furent rapidement débordés, alors que les appels fusaient de toute part. Même les agents de sécurité, engagés par la municipalité, demandèrent leur aide, se disant débordés par les gens qui

tentaient de pénétrer au Manoir du lac, situé à quelques pieds de la plage, lequel était déjà rempli à capacité.

Les ambulanciers, qui avaient été présents toute la journée à la plage municipale, sans qu'on fasse appel à leurs services, entreprirent de transporter les blessés des bousculades vers le Centre hospitalier régional de Lanaudière.

Bon contrôle

On calcule que plus de 10,000 personnes sont passées à la plage municipale dans la journée de samedi et que près de la moitié de ces gens ont versé leur entrée de 2\$, ce qui assure le succès financier de cette activité.

Le contrôle a été bon sur tous les plans. À l'entrée, on a tenté, dans la mesure du possible, d'empêcher les fêtards d'entrer sur le terrain avec des bouteilles de bière. On permettait, ce-

pendant, les canettes... et on en vendait à plusieurs endroits le long de la plage.

Si, dans l'après-midi, on a surtout pris du soleil et participé à quelques jeux, en soirée, c'était la disco où jeunes et vieux s'en sont donnés à cœur joie sur la plage. Mais, dès 21h30, le disc-jockey annonça qu'il y avait un orage qui approchait mais qu'on espérait terminer la fête avant qu'il ne s'abatte sur la région.

Il aurait eu raison, si on s'en était tenu à la programmation initiale indiquée dans la demande de permission à la ville. «Le tout sera terminé pour 23h», y lit-on. Pourtant, l'expérience subie dans d'autres fêtes populaires qui se sont terminées sur l'orage, a démontré que le retour est difficile quand elles se terminent sous l'orage, et aurait dû inciter à une certaine prudence.



Il y avait du bien beau monde, samedi, sur la plage de Saint-Gabriel où se tenait un «beach party». Un orage, à minuit, a cependant perturbé le retour à la maison.

Photo Jean-Guy Pinel

Un ou plusieurs «beach parties» à Saint-Gabriel

Il faudra faire une nouvelle demande si on veut en organiser un second

La permission accordée par le conseil municipal de ville Saint-Gabriel pour le «beach party» de samedi dernier n'était valable que pour cette date. Il faudra faire une nouvelle demande, qui sera analysée au mérite, si on désire en organiser un autre, à la fin d'août, comme l'ont laissé entendre certains organisateurs.

Le conseiller Guy Comtois, responsable des loisirs, a fait cette précision après qu'on lui eut mentionné que la requête, qui a circulé chez les riverains, parlait de «beach party» au pluriel.

Négatif

Un contribuable présent à l'assemblée du 23 juin dernier, a fait remarquer que la multiplication de ces grandes manifestations pourrait avoir un rôle négatif.

«À la longue, au lieu d'attirer les gens vers notre plage, ça pourrait les éloigner, surtout qu'on demande un prix d'admission», a fait remarquer le professeur Rodrigue Denis.

Le conseiller Comtois a répliqué qu'il n'était pas dans son intention d'accorder de telles permissions à toutes les fins de semaines. «Nous le permettons pour le 28 juin. Si on désire en organiser un autre, on devra revenir nous voir», a-t-il conclu.

J.-G.P.

DÉTECTEUR DE RADAR



Utilisation illégale au Québec

159⁹⁵

C.B.
40 canaux mobile



Affichage digital
4 watts

Spécial 99⁹⁵

ANTENNE MAGNÉTIQUE
pour C.B.



Similaire à la photo

29⁹⁵

TÉLÉPHONE CONTEMPRA
(à cadran)



Design similaire

24⁹⁵



MATTEAU

électronique

2045, rue Royale, Trois-Rivières, 375-4779
Ligne directe 1-800-567-8643/Télex 05-837281

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi 8h30 à 17h30

Jeudi, vendredi 8h30 à 21h00

Samedi 8h30 à 15h00





CAPRI 1986 COUPÉ SPORT

- Groupe instrumental • Tachymètre • Vitres électriques
- Vitesse de croisière automatique • Pneus radiaux à flancs blancs
- Verrouillage automatique • Radio AM/FM stéréo cassette
- Sonorisation haute fidélité



LYNX L 1986

- Moteur 1,9L. • 5 vitesses • Servofrein • Dégivreur arrière
- Sièges en tissu • Radio AM/FM stéréo • Vitres teintées
- Moulure de protection • Servo-direction • Miroir électrique ajustable à l'intérieur.



TOPAZ 1986 COUPÉ SPORT À 4 PORTES

- 5 vitesses, manuelle • Batterie à haut rendement
- Dégivreur arrière électrique • Vitres teintées
- Groupe verrouillage automatique • Moulure latérale
- Miroir double ajustable électrique • Servodirection
- Servofrein à disque.



COUGAR 1986

- Moteur 6 cylindres • Automatique • Radio AM/FM stéréo, 4 haut-parleurs
- Appuie-bras • Miroir double ajustable électrique
- Roues de broche • Vitres teintées • Dégivreur électrique arrière
- Pneus radiaux à flancs blancs.

LE CONCESSIONNAIRE LINCOLN #1

LE MEILLEUR SERVICE APRÈS VENTE

AUTOMOBILES REJEAN LAPORTE

1881 Principale ST NORBERT 836 3781

Ouvert de 8h00 à 9h00 du lundi au vendredi de 10h00 à 6h00 le samedi





Le 17 juillet prochain

Claude Dubois en spectacle à Louiseville

Afin de l'aider à financer leur maison de jeunes, les membres du centre «le Tout-à-Coup de Louiseville» organisent un spectacle, qui mettra en vedette l'artiste-chanteur bien connu Claude Dubois.

Vedette du disque et de la télévision, Claude Dubois se présentera en spectacle dans les locaux

de l'aréna de Louiseville, le jeudi 17 juillet prochain, en soirée.



Claude Dubois sera à Louiseville le 17 juillet prochain.

Berthierville rationalise Police: samedi, la SQ remplacera la SM

Par Alain Bellehumeur

Dans sa politique de couper les dépenses, la ville de Berthierville n'offrira plus de protection policière municipale à compter de 16h, samedi prochain. Chaque fin de semaine, la Sûreté du Québec remplacera la Sûreté municipale.

Entre 16h le samedi et 22h30 le dimanche, tout appel téléphonique dirigé vers le poste de Berthierville sera transféré automatiquement au poste berthelais de la Sûreté du Québec.

Alarmes

La décision du conseil municipal de remplacer, le week-end, la SM par la SQ aurait pu devenir effective samedi après-midi dernier. Restait toutefois quelques détails à régler, notamment au niveau des systèmes d'alarme.

Le système d'alarme de plusieurs commerces de Berthierville est, en effet, relié au poste de la Sûreté municipale. Avant de transférer certains quarts de travail à la SQ, une façon de diriger les appels d'alarme vers le poste de la Sûreté du Québec, lorsque les policiers provinciaux sont en devoir, a dû être planifié. C'est maintenant chose faite.

L'entente entre la ville et la Sûreté du Québec permettra à la municipalité d'économiser plusieurs milliers de dollars.

La réduction des effectifs du corps policier berthelais a, bien sûr, joué dans la balance, dans la mise en place de cette nouvelle façon de procéder la fin de semaine.

Une seule ombre au tableau: il n'y aura pas davantage de policiers de la SQ en devoir le week-end, même si la ville s'ajoute aux limites du territoire de la Sûreté du Québec.

C'est pourquoi les élus ont demandé au gouvernement du Québec de reconfer l'autoroute 40 au poste de la SQ à Berthier. Une façon d'accroître les effectifs...

Un seul soumissionnaire

Le coût des assurances a triplé en deux ans à Saint-Gabriel

Seule la firme Antonio Barette & Fils de Joliette a présenté une soumission, lundi dernier, pour les assurances de ville Saint-Gabriel. Le coût d'environ 31,000\$, exigé par la firme jolietaine, représente une augmentation de 300% en deux ans pour les assurances de la ville.

Par Roger Desaulniers

Une seule représentation sera donnée dans toute la région de Trois-Rivières et elle sera à Louiseville, le 17 juillet prochain. Les amateurs de musique et ceux qui aiment les chants de Claude Dubois auront donc la chance de le voir en spectacle ce soir-là.

Pour les intéressés, les billets sont actuellement en vente à l'aréna de Louiseville ou auprès des membres du centre «le Tout-à-Coup», qui est situé sur la rue Sainte-Elisabeth de Louiseville. Les numéros de téléphone à composer pour vous en procurer sont les suivants: (819) 228-3366 à l'aréna et 228-5217 au centre «le Tout-à-Coup».

M. Pierre Arès, courtier de Saint-Édouard qui assurait la ville depuis deux ans, a expliqué qu'il n'avait présenté aucune soumission parce que le coût élevé nuisait à l'image de son bureau de courtier. Par ailleurs, Mme Jeannine Fréchette de la firme Bergeron, Jetté, de Saint-Gabriel a expliqué par l'absence de cahier de charge, son refus de présenter une soumission.

Par Jean-Guy Pinel

En 1984, la firme Pierre Arès avait obtenu les assurances de la ville suite à une soumission de 12,002\$. L'an dernier, elle présentait une soumission de 18,164.94\$ et obtenait à nouveau le contrat.

«Si je n'ai pas soumissionné, cette année, c'est pour une question d'image. Quand tu as un petit bureau, tu ne peux pas te permettre de voir ton nom accolé

dans les journaux avec des prix si élevés. Et pourtant, nous n'en sommes pas responsables, puisque ce sont les grosses compagnies qui les fixent», de nous dire M. Pierre Arès.

Pour sa part, Mme Jeannine Fréchette, dont la firme assurait la ville avec celle de M. Arès, a expliqué que l'absence de cahier de charge avait motivé sa décision de ne pas présenter de soumission. «Nous n'avons pas le temps de faire des recherches qui nous permettraient de présenter une soumission qui serait adéquate. Nous préférons nous abstenir», de nous dire Mme Fréchette.

Le secrétaire-trésorier de ville Saint-Gabriel, M. Raymond Gagnon, a expliqué qu'il avait agi comme dans le passé, remettant une copie des polices d'assurance de l'année précédente aux soumissionnaires et leur demandant de couvrir les mêmes risques.

Barette

D'ailleurs, la firme Antonio Barette et Fils a souligné cette absence de cahier de charge en exigeant un montant de 1,000\$ pour les travaux de recherches qu'elle a dû effectuer.

C'est au niveau de la responsabilité civile que l'assurance subit la plus forte hausse. On demande 16,234\$ à ce seul item, soit presque le montant entier réclamé pour toutes les assurances, l'an dernier.

C'est sans enthousiasme que le conseil a décidé d'accorder le contrat à cette firme.

Les conseillers devaient décider, cependant, s'ils acceptaient la franchise de 500\$ ou une franchise de 2,500\$ qui diminuerait sensiblement le coût de la prime. Ce serait, dans ce dernier cas, la municipalité qui prendrait le risque.

LA TENTURE HYDROFUGE

l'EAU Y GLISSE... COMME SUR LE DOS D'UN CANARD.

Teinture hydrofuge semi-transparente pour le bois extérieur. Offerte dans un choix de 48 magnifiques teintes naturelles à partir de 4 couleurs préparées:

- Cèdre de l'ouest (212-716),
- Séquoia de Californie (212-765)
- Cèdre naturel (212-935)
- Noyer foncé (212-975).

19.99\$ ou moins les 4 litres

Cette offre se termine le 18 juillet 1986

<p>IRÉNÉE GAGNON & FILS 150, rue Saint-Louis, Sainte-Ursule (819) 228-5506</p>	<p>CHARLES LACOURSIÈRE Inc. 681, avenue Du Collège, Berthierville (514) 836-3595</p>	<p>QUINCAILLERIE LAJOIE 43, rue Saint-Joseph, Maskinongé (819) 227-2747</p>	<p>RENÉ SAINT-YVES 710, rang York, Saint-Basile (514) 885-3368</p>
<p>VARIÉTÉS GRENIER & FRÈRES Inc. 2300, rue Cambray, Sainte-Ange-de-Prémont (819) 288-2875</p>	<p>J.E. VADEBONCOEUR 2750, rue Lafleche, Saint-Paulin (819) 268-2031</p>	<p>QUINCAILLERIE SERGE RONDEAU 377, rue Notre-Dame, Lanoraie (514) 887-2828</p>	
<p>JEAN-MARIE PICHETTE 19, rue Beauvoisin, Ville Saint-Gabriel (514) 835-2121</p>	<p>DAVIAULT & FILS Ltée 640, rue de Frontenac, Berthierville (514) 836-3791 - 82</p>	<p>JACQUES BELLEMARE 174, rue Saint-Louis, Sainte-Ursule (819) 228-2542</p>	

CA VAUT LA PEINE DE SE RENDRE A SAINT-NORBERT



RÉJEAN LAPORTE AUTOMOBILE Ltée

Spécialiste en transmission automatique

Une expérience incroyable... 1881, rue Principale, Saint-Norbert, (514) 836-3783

Spécial cette semaine sur tous les camions en inventaire, Diesel ou Gaz

F 250
F 150
Ranger
Ranger Super Cab
Bronco



**Un résident de Louiseville
Paul Beaulieu
nommé directeur
général à la CSRVF**

Un louisevillois, M. Paul Beaulieu, occupe depuis le 18 juin dernier, le poste de directeur-général de la Commission scolaire régionale des Vieilles Forges (CSRVF) à Trois-Rivières.

M. Beaulieu a été nommé par le conseil des commissaires pour une période d'un an, en remplacement de M. Claude Gélinas, qui a récemment pris sa retraite.

Par Roger Desaulniers

Le conseil, lors de sa dernière assemblée régulière, n'a nommé M. Beaulieu à son poste que pour une période d'un an, à cause du dossier de l'intégration scolaire qui n'est pas encore classé.

M. Beaulieu a débuté au sein de la CSRVF lors de ses tout débuts en 1965, à titre d'enseignant en éducation phy-

sique. Par la suite, il fut nommé responsable régional. Avant de devenir directeur du service aux élèves, il a été coordonnateur. Avant d'être promu au poste de directeur-général de la CSRVF, M. Beaulieu a occupé le poste de directeur-général adjoint pendant quelque temps.



M. Paul Beaulieu.

**Michel Marion quitte Bermon
Yvon Poirier
devient directeur à
Pierre-de-Lestage**

Depuis le 1er juillet, M. Yvon Poirier occupe le poste de directeur de la polyvalente berthelaise Pierre-de-Lestage. Il succède à M. Jacques Bossé.

M. Poirier a été professeur à Pierre-de-Lestage (qui compte environ 800 étudiants) avant de devenir directeur des écoles primaires de Saint-Norbert et Saint-Cuthbert. Le directeur-adjoint de la polyvalente ne change pas. Il s'agit de M. Charles De-
guise.

Par Alain Bellehumeur

Bien sûr, le départ de M. Poirier des écoles de Saint-Norbert et Saint-Cuthbert pour la polyvalente Pierre-de-Lestage créait un vide... La commission scolaire Berthier Nord-Joli a confié à M. Michel Marion le poste de directeur de ces deux écoles.

M. Marion occupait, depuis quelques années, le poste de directeur à la polyvalente Bermon, à Saint-Gabriel.

Mme Henriette Landry, qui était adjointe au directeur à la polyvalente L'érablière de Saint-Félix, accède à la direction de la poly de Saint-Gabriel, un établissement scolaire comptant environ 400 étudiants.

**STORES VERTICAUX
VINYLE**
avec valence
Ex.: 75" x 84" -
7 couleurs unies

112\$05
20 couleurs rayées

133\$

STORES HORIZONTAUX VINYLE
Ex.: 24" x 45"
choix de 6 couleurs

31\$905



RIDEAUX

Réduction de

20%

Mesures et installations gratuites.

PAPIERS PEINTS

10% de réduction

**MODÈLES DE COUVRE-LITS DESSINÉS
ET CONFECTIONNÉS SELON VOTRE GOÛT
PAR:**

CONFECTION JEANNINE

Rideaux, papiers, accessoires
310, 5e Rue Louiseville (819) 228-3993

LA CAISSE POPULAIRE DE YAMACHICHE

DYNAMISME + CONFIANCE = RENTABILITÉ

**C'EST
PAYANT!**

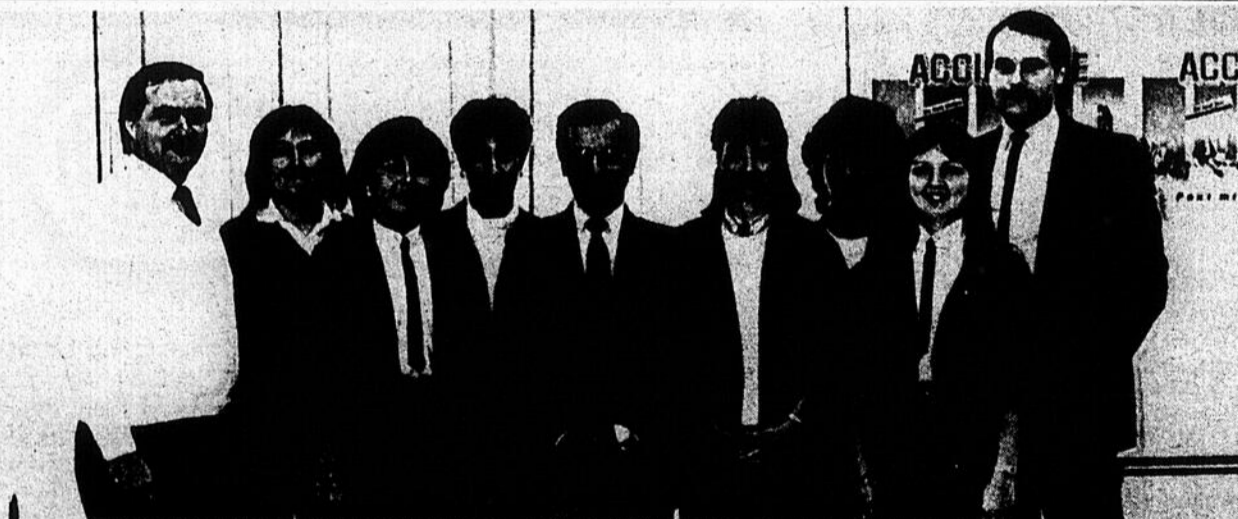
Plus de 100 000\$ versés en bonis et ristournes à ses membres, cette année.

**C'EST
SÉCURISANT**

La réserve générale dépasse le cap du million de dollars.

Quelques chiffres tirés du 42e rapport annuel du 31/03/86.

— Actif total	19 660 936\$
— Trop perçu avant impôts	275 101\$
— Réserve générale	1 002 220\$



On aperçoit sur la photo, dans l'ordre habituel, Guy Foley, Maryse Houle, Aline Pellerin, Aline Côté, Gilles Sicard, Carole Turner, Lyne Milette, Denise Yergeau et Serge Lamy.

Travaux de 800 000\$, cet été, à Pierre-de-Lestage

Des travaux estimés à environ 800,000\$ seront entrepris prochainement à la polyvalente Pierre-de-Lestage, à Berthierville. Des travaux de réfection au niveau de la vaste toiture de cette école secondaire.

Amorcés l'été dernier, ces travaux devaient se dérouler en trois phases. Déjà 509,000\$ ont été investis, l'an passé, lors de la restauration du tiers de la toiture de la polyvalente. Toutefois, le ministère de l'Éducation a choisi de jumeler les phases II et III.

Par Alain Bellehumeur

L'ouverture des soumissions faisant suite aux appels d'offre est prévue pour cette semaine (4 juillet). La commission scolaire Berthier Dautraie devrait normalement octroyer le contrat lundi prochain, 7 juillet. Les commissaires se réuniront alors à Saint-Félix. Une séance des commissaires figure en effet à l'horaire.

Ces détails nous ont été fournis par M. Jean-Denis Ricard, coordonnateur des équipements à la commission scolaire.

Aux dires de M. Ricard, la toiture de l'établissement doit être entièrement refaite. Une fois les travaux complétés, la toiture sera davantage isolée et ventilée.

Les travaux qui prendront bientôt leur envol devraient se terminer vers la mi-octobre. Ils auront coûté environ 1,3\$ million.

Grande Vente

12 mois

Ne payez pas un sou d'intérêt.

Toute une surprise!!

PROFITEZ-EN!

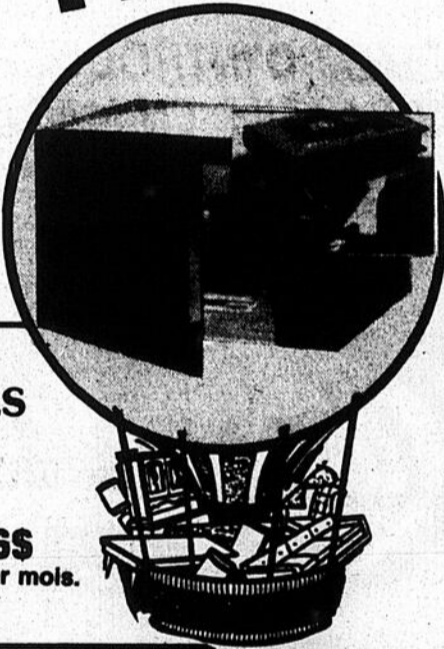
Plusieurs micro-ondes, congélateurs, TV, vidéos

sans payer un sou d'intérêt.

MICRO-ONDES

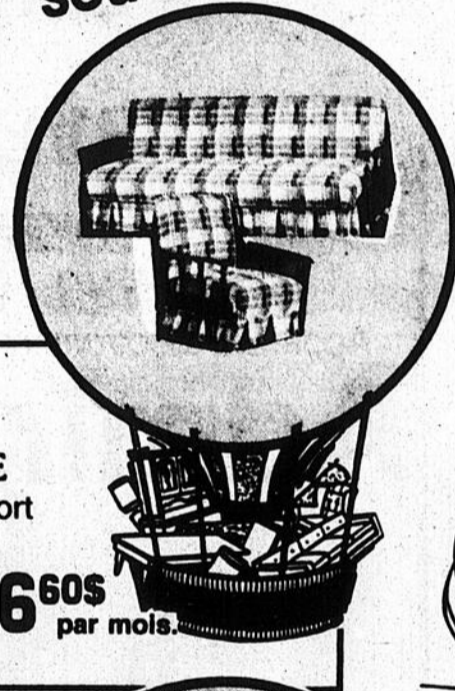
Des plats vite faits bien faits

à partir de **25³⁶\$** par mois.



DIVAN et CHAISE
Pour du confort à bon prix

Seulement **26⁶⁰\$** par mois.



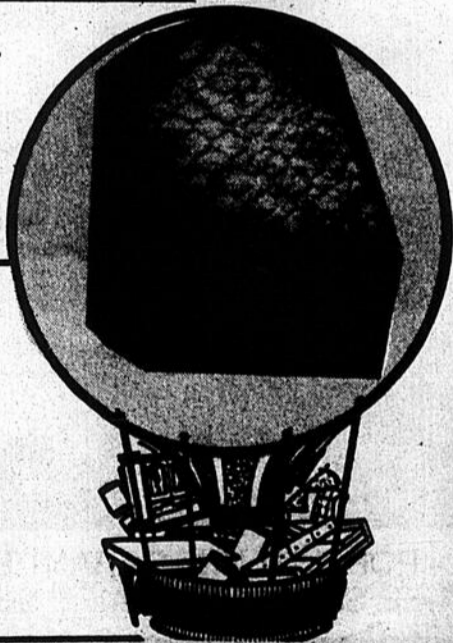
Aucun sou d'intérêt sur tous nos meubles
Faites vite...

MATELAS

Le vrai confort à prix de rêve

seulement **19³⁰\$** par mois

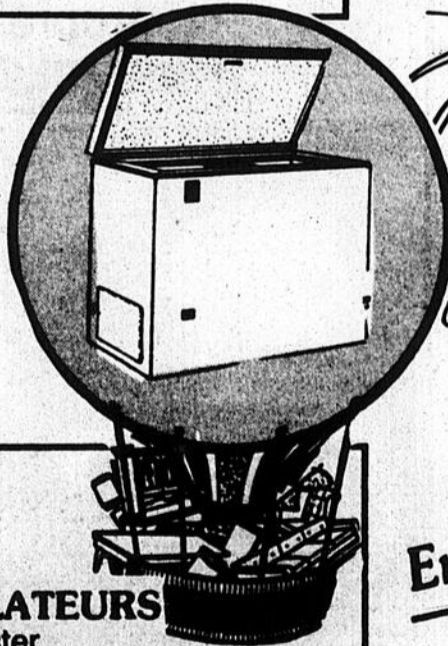
10 ans de garantie.



CONGÉLATEURS

Pour déguster vos fantaisies réfrigérées

à partir de **27¹⁷\$** par mois



En plein ce que je veux!

Conditions: Achat de 250\$ et plus: 20% d'acompte accepté par le bureau de crédit.
Livraison immédiate.



CLÉMENT BOISVERT MEUBLES
550 WHITEHEAD, TROIS-RIVIERES
(en face de la Wabasso)

378-4055

Plan mise de côté - Facilités de crédit



St-Henri
Whitehead
Louiseville
785 vers T.R.O.

Une partie de la collection Sylvestre dans l'ancienne gare de Berthier?

La date est maintenant choisie. Le 23 août prochain, Parcs Canada dévoilera une plaque commémorative sur la gare de Berthier. Il s'agira d'une plaque bilingue à saveur historique. Pour le gouvernement fédéral, le dévoilement de cette plaque se vaudra un premier geste.

Qui dit premier geste, dit deuxième geste. Et il n'est pas impossible que ce second geste ait rapport avec l'imposante collection Sylvestre. Qu'est-ce que la collection Sylvestre? Des centaines d'objets antiques recueillis au fil des ans par le propriétaire du Village du Défricheur, à Berthier, M. Jean-Noël Sylvestre.

Vocation

Le gouvernement du Québec vient, en effet, de terminer l'inventaire

Par Alain BELLEHUMEUR

patrimonial de la Collection Sylvestre. Une collection qui compte plus de 2,000 items vieux de plus de 100 ans.

M. Sylvestre, de plus, songe à se départir de sa collection.

Le gouvernement fédéral, lui, s'intéresse, tout à coup, à l'ancienne gare de Berthier, «plaque» prochainement le vieil édifice... et lui cherche une vocation.



M. Jean-Noël Sylvestre, propriétaire du Village du Défricheur.

Photo Alain Bellehumeur

La vieille gare pourrait bien accueillir les principales pièces de la collection du Village du Défricheur. Une rumeur à cet effet est parvenue à nos oreilles.

Parcs Canada fera, de plus, installer une autre plaque, celle là sur la gare

Windsor, à Montréal. Seules la gare Windsor et celle de Berthier, dans tout le Québec, recevront cet honneur.

Lors de la cérémonie concernant la gare de Berthier, plus de 200 personnes seront invitées, avons-nous appris.

La Corporation du patrimoine de Berthier suit ce dossier avec intérêt.

Parcs Canada cherche une vocation à la vieille gare. Et si l'organisme fédéral l'avait déjà trouvée?



L'ancienne gare de Berthier deviendra-t-elle un petit musée abritant une partie de la collection de M. Jean-Noël Sylvestre?

Photo Alain Bellehumeur

Ville et village fleuris Saint-Gabriel: jusqu'au 15 pour vous inscrire

On pourra s'inscrire au concours «ville et village fleuris», en s'adressant à l'hôtel de ville de Saint-Gabriel, d'ici le 15 juillet. C'est ce qu'a annoncé, le 23 juin dernier, le conseiller responsable, M. Louis-Joseph Corriveau.

Le comité, qui sera de nouveau présidé par le frère Jean-Paul Tremblay, offrira 250\$ de prix pour les résidences et 75\$ pour les commerces. Il y aura un prix pour chaque groupe de 10 inscriptions.

Concours

M. Corriveau a dit espérer de nombreuses inscriptions. On sait qu'il n'y a qu'une condition, soit que la décoration florale soit visible de la rue. Un jury aura ensuite à désigner, parmi les inscrits, les grands gagnants.

Dans la catégorie résidence, le premier prix sera de 100\$, le second de 75\$, le troisième de 50\$ et le quatrième de 25\$. Pour ce qui est des commerces, il y aura des prix de 50\$ et 25\$.

M. Corriveau incite toute la population à décorer les résidences et à le faire savoir à toute la population en s'inscrivant au concours.

**FRAISES
FRAISES
FRAISES**

Amateur de fraises,
cette année le
rendez-vous est chez:
MICHEL FERRON
380, Gérin-Lajoie
Yamachiche

Venez les cueillir vous-mêmes.
Fraises de qualité, très beaux champs
protégés contre le gel de cette année.
Durée: Environ 4 semaines.

OUVERT TOUS LES JOURS
de 8h00 a.m. à 9h00 p.m.
POUR INFORMATION
(819) 296-3124

Nous vendons également des fraises déjà cueillies à nos kiosques de fruits et légumes situés à la sortie OUEST de YAMACHICHE

Nous offrons les mêmes services
durant le temps des FRAMBOISES,
fin juillet, début août.

Nous vendons aussi:
CONCOMBRES, TOMATES
de serre, fin mai, début août
blé d'inde en saison

N'OUBLIEZ PAS, POUR INFORMATION:
(819) 296-3124
"Si vous êtes satisfait, dites-le à vos amis."

NOUVEAU DÉTAILLANT ADMIRAL

à Saint-Alexis-des-Monts.

HERVÉ DUPUIS SERVICE Enr.

**VOYEZ NOS SPÉCIAUX D'INTRODUCTION
SUR TOUS NOS APPAREILS EN MAGASIN.**

Appareils Electroménagers

Admiral

frais

délicieux

propre

étincelant

TOUS LES APPAREILS «ADMIRAL» PORTENT UNE GARANTIE DE 1 AN, PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE. ET UNE ANNÉE SUPPLÉMENTAIRE SUR LES PIÈCES.

HERVÉ DUPUIS SERVICE Enr.

191, rue Saint-Clement, Saint-Alexis-des-Monts (819) 285-3367
Ouvert aux heures normales des magasins.

**NOUS ACCEPTONS LES ÉCHANGES
SERVICE À DOMICILE — COMPTOIR DE PIÈCES
VENTE D'APPAREILS USAGÉS ET RECONDITIONNÉS.**

L'ÉTÉ MÉTRO



**PETITS PAINS
MÉTRO
HOT DOG OU
HAMBURGER**
cello 12

Économisez 40¢

à l'achat de
**PETITS PAINS
MÉTRO**
hot dog, hamburger
cello 12


39¢

avec
coupon

79¢

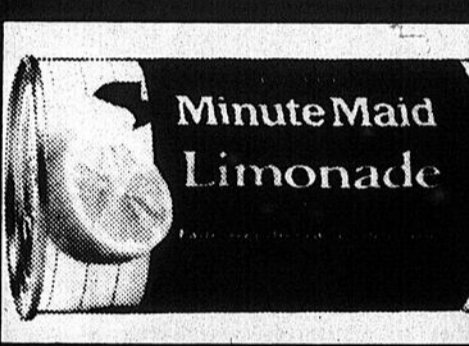
sans coupon

Limite: un coupon par produit.
 Valable du 30 juin au 5 juillet 1986, chez Métro seulement.
 Au détaillant: pour être remboursé, veuillez retourner vos coupons à:
 E.U.M.R. 11011, boul. Maurice-Duplessis
 Rivière-des-Prairies
 H1C 1V6
 E.U.M.R. vous remboursera 40¢.



**CROUSTILLES
MÉTRO**
ordinaires, 55 Q ondulées
sac 200 g

79¢



LIMONADE CONCENTRÉE
surge et blanche rose 355 ml
blanche et etc. 280 ml

**OU PUNCH AUX FRUITS
MINUTE MAID**
surge et cont. 355 ml

69¢



***TOMATES ROSES
DE SERRES**
produit de l'Ontario
Canada no 1

89¢

/lb 1⁹⁶/₁₆ kg



NECTARINES
produit de la Californie

69¢

/lb 1⁵²/₁₆ kg



**BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE**

1,78

/lb 3⁹²/₁₆ kg



**BIFTECK DE RONDE
DÉSOSÉ**
OU ROSBIF D'EXTERIEUR DE
CROUPE DESOSSE

1,78

/lb 3⁹²/₁₆ kg

Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiceries Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons. Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Métro situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 30 juin au samedi 5 juillet 1986 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature, et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

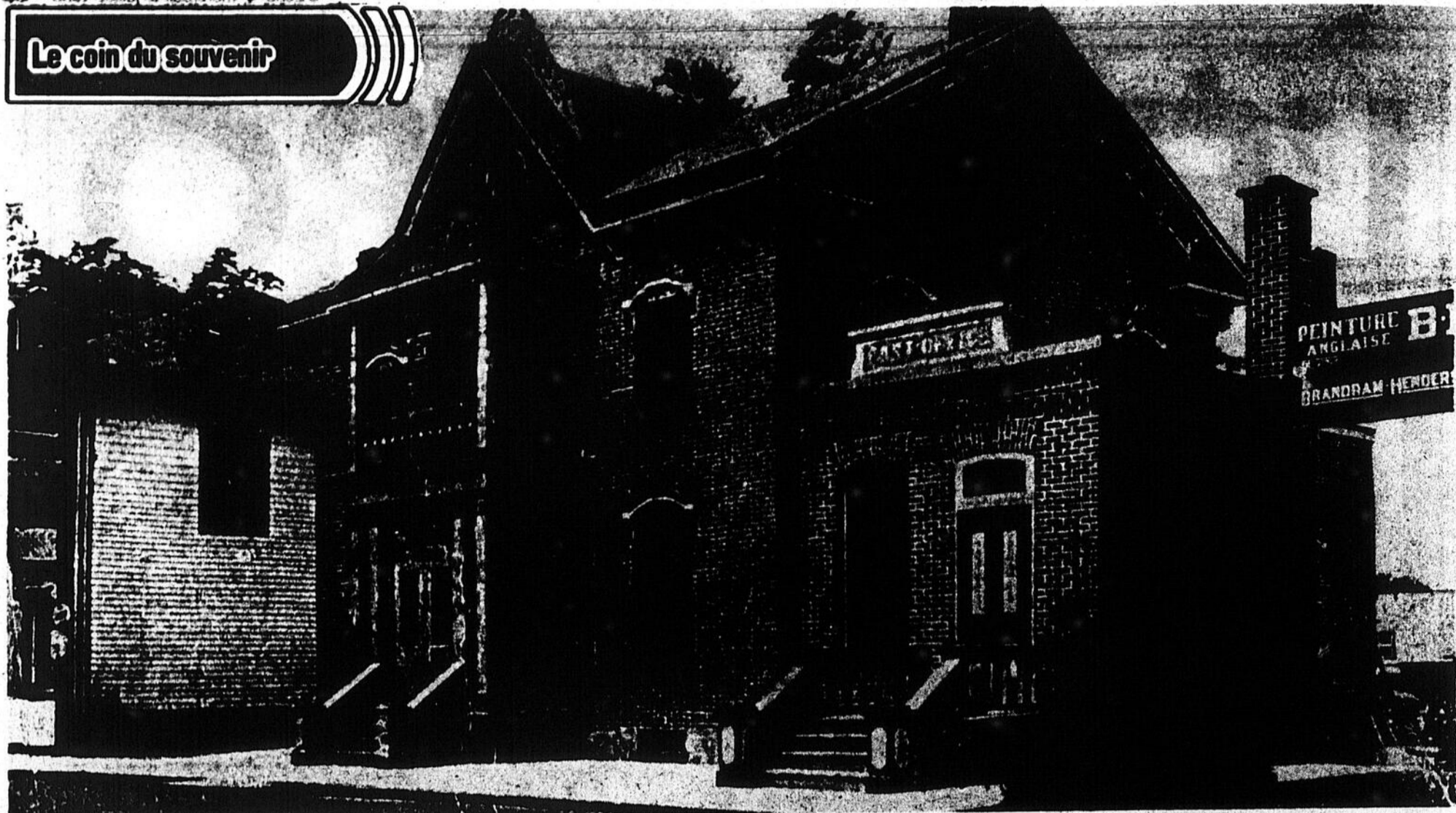
DEMANDEZ
LA CIRCULAIRE
DE LA SEMAINE
À VOTRE
SPÉCIALISTE
DES AUBAINES!

MÉTRO

LE SPÉCIALISTE

par excellence

Le coin du souvenir



L'ancien bureau de poste BERTHELAIS...

Voici la reproduction d'une vieille carte postale nous faisant voir l'ancien bureau de poste de Berthierville. Depuis, les berthelais ont changé à deux reprises de bureau de poste. Celui de la rue Frontenac est devenu un café-théâtre. L'actuel se retrouve à l'intersection des rues Notre-Dame et Du Collège...

LA SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE
 525, rue Barkoff
 Cap-de-la-Madeleine (Québec)
 G8T 2A5
 (819) 374-2418
 Canada

Société du crédit agricole Canada **Farm Credit Corporation Canada**

Nous vous offrons un mode de financement adapté à vos besoins:

- des prêts à taux d'intérêt compétitifs
- une protection contre les fluctuations des taux d'intérêt grâce à notre programme d'Hypothèque à risque partagé
- une équipe d'experts que nous vous invitons à consulter
- notre taux d'intérêt en vigueur au 23 juin, 10,75%, fixe pour 5 ans.

LA BOUTIQUE DES PETITS CADEAUX PAS BÊTES
 Accessoires mode pour dames
 Ceintures et porte-monnaie pour hommes

Bas nylon
 valeur de 2\$ à 7\$
Boucles d'oreilles (la paire)

1\$


Centre Commercial Louiseville
 550, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
 (819) 228-4497

JVC 

MINI CHAÎNE PORTABLE
 à 4 gammes
 PC-30
 SPÉCIAL: **199\$**

JVC 

CHAÎNE PORTABLE
 à 4 gammes
 PC-150
 SPÉCIAL: **239\$**

JVC 

CHAÎNE PORTABLE SPÉCIAL: **329\$**
 PC-W38

CLUB VIDEO LOUISEVILLE

Par le biais du comité Villeneuve

Berthier devient le site de la «Fondation Gilles-Villeneuve»

Tout ne tournait pas rond au sein de la Fondation Gilles-Villeneuve dirigée, depuis son dévoilement, de Toronto. Si bien qu'à la suite de longues démarches, le comité Berthier-Villeneuve, dont le siège social est à Berthierville, vient d'hériter de la fondation et de sa direction.

La «Fondation Gilles-Villeneuve» lancée au cours d'une conférence de presse, dans la métropole, il y a maintenant deux ans environ, n'aurait sûrement pas plu à Gilles Villeneuve. Ses actions n'ont pas fait vibrer grand monde. Ses réalisations, qui les connaît?

Contacts

Pour sa part, le comité Berthier-Villeneuve depuis sa naissance, peu de temps après la mort du pilote berthelais, il y a maintenant plus de quatre ans, continue son petit bonhomme de chemin, bien souvent avec les moyens du bord.

Ses réalisations sont visibles. Par exemple, le parc Gilles-Villeneuve, à Berthierville. Et le bronze grandeur nature de Gilles Villeneuve qui surplombe le podium d'honneur érigé au centre de ce parc fréquenté par de nombreux visiteurs.

Le comité s'implique aussi dans différents dossiers reliés au domaine des courses automobiles. Son directeur général, Richard Normand, est en contact avec la fédération automobile du Québec, avec la fédération automobile canadienne, avec les diverses épreuves de courses...

De plus, le comité travaille toujours sur son projet majeur, celui du musée Gilles-Villeneuve. Déjà la ville de Berthierville a fait part qu'elle offrira au comité un terrain, en bordure de la route 138, pour permettre la réalisation de

ce projet évalué à 1,6\$ million.

Depuis plusieurs mois, le comité attend une réponse favorable des deux paliers de gouvernement.

Le comité entend se lancer dans une vaste campagne de financement prochainement.

À ce niveau, l'attribution de la fondation au comité berthelais devrait permettre à ce dernier d'organiser la campagne de financement sous les auspices de la fondation et ainsi éviter les démarches nécessaires auprès des gouvernements lorsque vient le moment de solliciter public et entreprises.

Autre note intéressante relativement au dossier fondation-comité, la Fondation Gilles-Villeneuve possède deux voitures de course pouvant servir à faire de la promotion.

Il s'agit, dans un premier temps d'une formule Can-Am ayant déjà été pilotée par Jacques Villeneuve. L'autre bolide est de nature à attirer l'attention puisqu'il est ici question d'une Ferrari ayant déjà eu comme pilote... Gilles Villeneuve. Cette dernière voiture appartient toutefois à la fondation mais aussi à un homme d'affaires du Michigan.

Même si les actions d'éclat sont moins fré-

quentes présentement, dans le camp du comité Berthier-Villeneuve, le travail n'en est pas moins constant. Les dossiers, plus importants (le musée, le transfert de la fondation...), avancent donc lentement mais sûrement.

Un comité Grands Frères, Grandes Soeurs voit le jour dans Lanaudière

Vous connaissez l'organisation Grands Frères, Grandes Soeurs De Lanaudière? Si vous avez répondu oui, soit que vous êtes menteur, soit que vous y avez été mêlé de près.

Car l'organisation Grands Frères, Grandes Soeurs De Lanaudière est en train de naître. Ce n'est pas nouveau comme mouvement. Il existe depuis 1965 au Canada, avec 180 agences réparties sur tout le territoire. Il n'existait pas, cependant, dans Lanaudière.

Monoparentales

Les grands frères et grandes soeurs sont des personnes adultes qui offrent de leur temps, environ 3 à 4 heures par semaine, pour accompagner un enfant, petit frère ou petite soeur, entre 8 et 14 ans, dans une activité où se développe un rapport d'amitié nécessaire à la croissance de l'enfant. Les petits frères et les petites soeurs viennent uniquement de foyers monoparentaux et les jumelages se font avec des personnes de même sexe.

L'initiative du mouvement dans la région revient à un groupe d'étudiantes en techniques d'éducation spécialisée du CEGEP Joliette-De Lanaudière qui, dans le cadre d'un cours projet, ont découvert qu'il y avait beaucoup d'enfants de familles monoparen-

tales et qu'aucun service de support n'était prévu pour eux, alors qu'ils souffrent certainement du manque de l'un des parents.

Suite à cette étude, un comité d'orientation a vu le jour.

Aujourd'hui, ce comité lance un cri à toute la population pour annoncer la mise sur pied de l'agence Grands Frères, Grandes Soeurs De Lanaudière. Il faut, note le comité, que du sud au nord et de l'est à l'ouest, l'on sache très bien que Grands Frères, Grandes Soeurs De Lanaudière existe.

Le comité est présentement à la recherche de personnes qui pourront, d'une façon ou d'une autre, aider l'organisme. Des bénévoles pour travailler à la campagne de financement, pour faire partie du conseil d'administration ou de différents comités. Sans oublier ceux et celles qui voudraient devenir grands frères ou grandes soeurs.

Il est à noter que le comité a besoin de personnes dans chaque MRC de Lanaudière, D'Autray comprise. Pour informations: contactez votre CLSC.

A.B.

CHAUSSURES
DESTREMPES

LA VRAIE VENTE
D'ÉTÉ COMMENCE!

SPÉCIAL
AVANT
VACANCES!



NETTOYAGE DE PEAU
rég.: 20\$
SPÉCIAL: 15\$

Notez bien: Nous serons fermés du 14 au 21 juillet inclusivement, pour la période des vacances.

ESTHÉTIQUES ET COSMÉTIQUES

CHANTELYNE

585, av. Sainte-Marie,
Louviersville (519) 228-8591

ACHETEZ

CHEZ TROIS-RIVIÈRES NISSAN C'EST PAYANT!

TAUX

6.7%

36 MOIS POUR UN TEMPS LIMITÉ.

SUR TOUS LES CAMIONS

NISSAN 1987

OU

PROTECTEUR D'INTÉRIEUR DE CAISSE GRATUIT

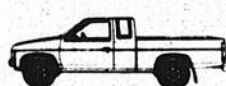
VALEUR DE 430\$



CAISSE ORDINAIRE 4X2



CAISSE ALLONGÉE 4X2



KING CAB 4X2



CAISSE ORDINAIRE 4X4



CAISSE ALLONGÉE 4X4



KING CAB 4X4

MAINTENANT C'EST NISSAN



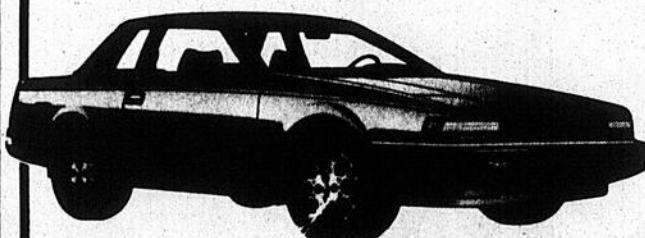
NISSAN

Certains des équipements représentés ou décrits sont en option moyennant supplément.

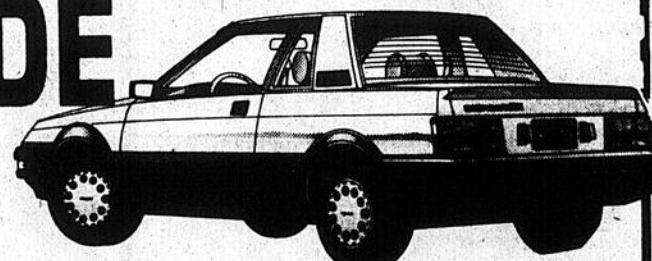
LIQUIDATION DE TOUS LES MODÈLES 1986



MICRA 1986
4 en stock



200SX 1986
4 en stock

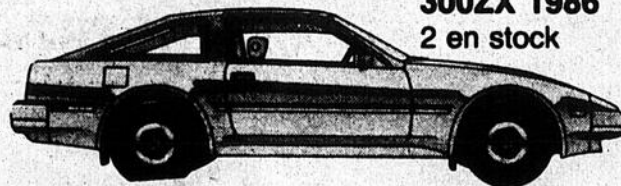


PULSAR NX 1986
8 en stock



MULTI 1986
5 en stock

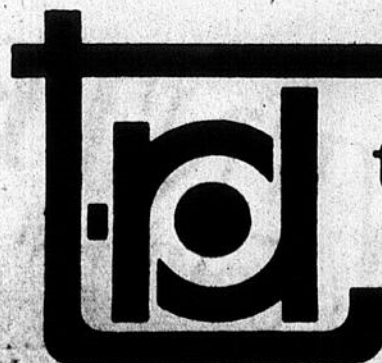
300ZX 1986
2 en stock



NISSAN



PROGRAMME SÉCURITAIRE PROLONGÉ



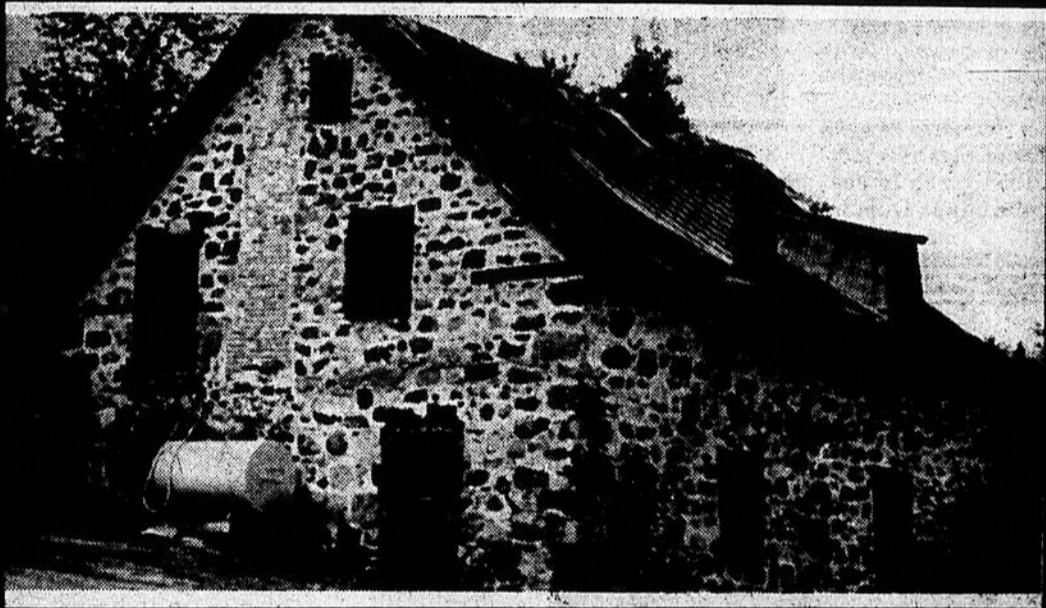
trois-rivières nissan inc.

Robert Desroches, président

4101, Boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest
379-2611



Membre de la
CORPORATION
DES CONCESSIONNAIRES
D'AUTOMOBILES
DU QUÉBEC



Des trésors d'églises.....	pages 32 et 33
Offrez-vous les îles de Berthier	page 37
Le lac Maskinongé: une merveille	page 39
Les chutes à Magnan et de Sainte-Ursule	pages 34 et 40
Une pourvoirie «particulière»	page 53
Profitez du lac Saint-Pierre.....	page 54
Le calvaire de Saint-Élie: à voir.....	page 57

Une région à découvrir

Partir à la découverte de notre région pour constater que notre joli coin de pays, c'est plus que partout ailleurs l'eau, les montagnes et les forêts. Emprunter les routes du territoire couvert par l'Écho, c'est tomber sous le charme d'un panorama d'une rare beauté.

Mais notre «chez nous» représente encore beaucoup plus. Il faut prendre le temps d'arrêter dans nos villes et villages pour «piquer un brin de jasette» avec leurs habitants. Vous verrez que «chez nous», les gens sont vraiment sympathiques. N'hésitez pas, ils vous feront découvrir les petites merveilles de leur patelin.

Offrez-vous plusieurs jours pour explorer à fond chacune de nos municipalités. Partout où vous passerez, ouvrez grands vos yeux et admirez nos trésors architecturaux datant souvent du siècle dernier et même plus vieux. Laissez-vous tenter par la beauté de nos rangers, bifurquez vers les routes secondaires. Une ou deux heures de plus, c'est quoi lorsqu'on est en vacances?

En travaillant à la rédaction de ce cahier spécial, j'ai trouvé tant de splendeur qu'il m'est impossible de tout traduire en mots... Que dire de l'accueil chaleureux reçu partout où je suis passée? Que dire aussi des couchers de soleil, des petites bêtes pour lesquelles vous ralentissez... même si elles ne sont pas dans votre chemin... et encore...

Assez. Pourquoi ne pas profiter des nombreuses festivités pour découvrir les beautés de notre région. Partez! C'est déjà commencé. Bon voyage!

JULIE LESIEUR

L'église Sainte-Geneviève de Berthier: un monument d'intérêt national à visiter

Si vous passez par Berthier sans vous arrêter, ne serait-ce que quelques minutes, à l'église Sainte-Geneviève, vous n'aurez pas effectué une véritable visite «touristique».

En effet, l'église de Berthier est la plus ancienne du diocèse de Joliette et, pouvons-nous ajouter, la plus belle... et ce... avec un brin d'orgueil bien placé. C'est un véritable trésor, un monument national dont les berthelais sont fiers... et avec raison.

Travaux

Les travaux de maçonnerie de la première église de Berthier débutèrent le 30 juin 1782. Ils furent exécutés par François-Xavier Daveluy dit La Rose, de Montréal. Le 9 août 1787, les syndics, sous le curé Pouget, acceptent l'ouvrage.

Le 22 août de la même année, Mgr Jean-François Hubert procédait à la bénédiction du temple.

Trésor

Au fil des ans, on apporta de nombreux ajouts à l'église berthelaise. Mentionnons deux tours, un clocher, exhaussement du pignon, ajout de corniches et balustrades, pose d'une statue, entre autres.

Le 4 août 1839, on décide d'agrandir la sacristie. Les travaux d'élargissement de la nef sont confiés au Sieur Amable Gauthier, entrepreneur sculpteur, le 7 janvier 1844. Les lucarnes des chapelles furent ajoutées suite à une décision des marguilliers prise le 25 décembre 1874.

Cinq sculpteurs et peintres parmi les meilleurs maîtres artisans de l'époque ont transformé l'intérieur de l'église en un véritable musée.

L'église berthelaise renferme environ 10,000 sculptures sur bois, ciselées par Gilles Boivin (1711-1766), Louis-Amable Quevillon (1749-1823), Amable Gauthier (1792-1870), Alexis Millet (1793-1870) et Joseph Pepin (1770-1842).

Les peintures et pièces d'orfèverie sont multiples à l'église Sainte-Geneviève. Ce sont toutes des chefs-d'œuvre à voir.

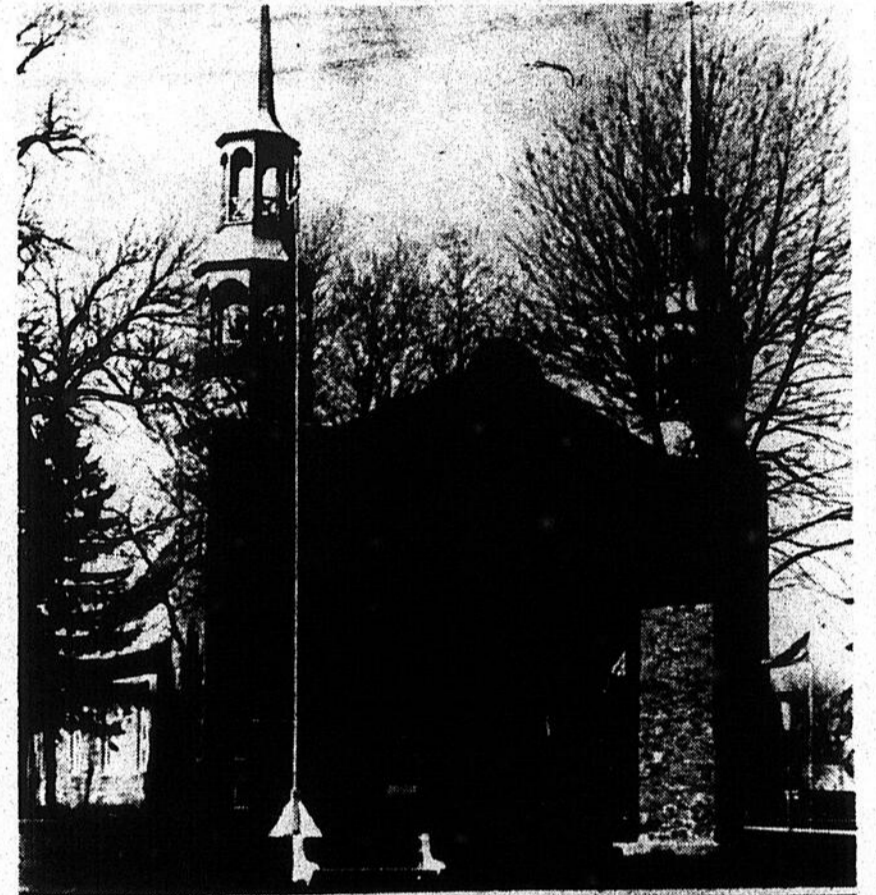
Les dernières rénovations sont plus récentes. En 1965, sous le chanoine Eugène Dumon-

tier, quatre confessionnaux furent installés ainsi qu'un nouveau luminaire intérieur et extérieur. Les clochers sont illuminés depuis 1971.

Bien des choses peu-

vent être dites ou écrites sur l'église Sainte-Geneviève de Berthier. Il convient qu'il en soit ainsi... Mais pour vous en mettre plein la vue, pour admirer autant de beau-

tés, pourquoi ne pas vous rendre visiter le temple situé rue Montcalm... Vous en ressortirez tout simplement émerveillé!



L'église Sainte-Geneviève de Berthier renferme des pièces uniques qui en font un trésor inestimable. Vous vous devez d'aller la visiter lors de votre passage en sol berthelais.

Lacs et rivières, montagnes, sites pittoresques...

Tout ça fait partie de notre environnement.

Cet été, partez à la découverte de nos richesses.

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MASKINONGÉ

M. René Gélinas, maire — Paroisse de Saint-Barnabé — Préfet
 M. Claude Gagné, maire — Ville de Louiseville
 M. Paul-Émile Caron, maire — Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup
 M. Raymond Bellemare, maire — Village d'Yamachiche
 M. André Chainé, maire — Sainte-Anne d'Yamachiche
 M. Réjean Lavergne, maire — Paroisse de Saint-Sévère
 M. Jacques Charette, maire — Paroisse de Sainte-Ursule
 M. Roland Pelletier, maire — Paroisse de Saint-Léon-Le-Grand
 M. Bertrand Boulay, maire — Paroisse de Saint-Justin

M. Jacques Grenier, maire — Village de Maskinongé
 M. Gilles Coutu, maire — Paroisse de Saint-Joseph de Maskinongé
 M. P.-Paul Baril, maire — Paroisse de Sainte-Angele-de-Prémont
 M. Pierre Arès, maire — Paroisse de Saint-Édouard-de-Maskinongé
 M. Paul Boulanger, maire — Paroisse de Saint-Paulin
 M. Yvon Dubois, maire — Village de Saint-Paulin
 M. Jules Dubois, maire — Village de Saint-Paulin
 M. Jules Dubois, maire — Village de Saint-Paulin



L'église de Louiseville est unique au Canada par la richesse de sa décoration intérieure. Chaque année, de nombreux visiteurs s'y rendent pour admirer les splendeurs qu'elle renferme.

L'église de Louiseville un joyau architectural

L'église de Louiseville est l'une des plus belles au Canada pour la richesse de sa décoration intérieure. Conscients de cette splendeur, les Chevaliers de Colomb, assemblée du 4^e degré de Louiseville, ont formé, en 1981, un comité de promotion touristique de l'église de Louiseville.

À l'œuvre depuis bientôt cinq ans, le comité de promotion touristique de l'église de Louiseville s'est donné comme objectif de mieux faire connaître cette bâtisse qu'on peut qualifier de petite merveille. Dernièrement, le comité se voyait remettre du ministre du Tourisme, M. Yvon Picotte, une subvention de 5,000\$ pour continuer ce beau travail. L'argent reçu servira tout d'abord à refaire le dépliant explicatif sur l'église. Celui déjà existant est en noir et blanc et ne rend pas parfaitement justice aux beautés de l'église. Des affiches couleur avec textes d'identification et d'invitation seront aussi imprimées.

Ses beautés

On parle souvent des splendeurs de l'église de Louiseville. Mais que contient-elle au juste pour être si belle? Tout d'abord, sa vue extérieure impressionne. Mais c'est surtout la décoration intérieure qui accroche l'œil.

Ses fresques sont l'œuvre du regretté Père Antonio Cianci et de Mme Olga Storaci Caron, artistes peintres. La vue du chœur de l'église ne laisse personne indifférent. On y retrouve les marbres les plus riches du monde ainsi que de magnifiques fresques. À la gauche du maître-autel, nous pouvons admirer une fresque représentant la Nativité. Parmi les personnages se trouve la représentation du Père Antonio Cianci sous l'aspect d'un berger.

Parmi les œuvres d'art, mentionnons un crucifix importé de Rome par le regretté Mgr Donat Baril, en 1950.

Ce crucifix est une véritable œuvre d'art. Il porte sur un socle de bronze doré aux coins coupés avec trois têtes d'anges. Sur les pointes de la croix et à sa base, on retrouve des mosaïques miniatures représentant des sites historiques de Rome dont la Place Saint-Pierre. Autre belle pièce; la statue de Saint-Antoine-de-Padoue. Cette statue se trouvait dans l'église lorsque cette dernière brûla, en 1926... et elle a résisté miraculeusement aux flammes qui ont détruit tout ce qu'il y avait autour d'elle. À remarquer aussi les verrières venant de Rennes, en France, qui produisent une gamme infinie de couleurs douces et chatoyantes.

Plein de projet

Une église d'une telle beauté mérite d'être mieux connue. Aussi le comité de promotion a plein de projets pour atteindre cet objectif. M. Jules Baribeau, celui qui sert de guide pour les visites de l'église, aimerait organiser des visites au cours desquelles une musique d'ambiance serait jouée. Ce qu'on vise avant tout, c'est de développer une dévotion toute particulière à Saint-Antoine-de-Padoue, le patron de Louiseville.

Visiter l'église de Louiseville, c'est découvrir une décoration d'une rare beauté.



Le ministre du Tourisme, M. Yvon Picotte, a remis dernièrement une subvention de 5,000\$ au comité de promotion de l'église de Louiseville. M. Jules Baribeau a reçu cette argent au nom du comité.



La réserve faunique Mastigouche: pour les amateurs du plein air

Située à environ 24 kilomètres au nord de Saint-Alexis-des-Monts, la réserve faunique Mastigouche se révèle un site enchanteur. Sa topographie est celle de la bordure Laurentides du bouclier canadien. Le réseau topographique de la réserve est l'une de ses principales richesses puisqu'on dénombre sur ce territoire plus de 500 lacs. La réserve Mastigouche offre une gamme d'activités et de services très variés. Les amateurs de chasse et de

pêche y trouvent le lieu rêvé pour pratiquer leur sport favori. Les adeptes du canot-camping seront aussi très bien servis puisque six circuits s'offrent à eux avec différents niveaux de difficultés. La réserve met aussi à la disposition des villégiateurs huit chalets.

Pour prendre une bonne bouffée de plein air ou pour pratiquer des sports de plein air, on se doit de se rendre à la réserve Mastigouche.

LA RÉSERVE FAUNIQUE MASTIGOUCHE EST À VOTRE PORTÉE



Créée en 1971, la réserve souligne cette année sa 15^e année d'existence et elle est accessible par trois principaux accès:

- Poste d'accueil Pins Rouges: à 24 km de Saint-Alexis-des-Monts;
- Poste d'accueil Catherine: à 18 km de Saint-Charles-de-Mandeville;
- Poste d'accueil Boutelle: à 26 km à l'est de Saint-Zénon.

ACTIVITÉS ET SERVICES OFFERTS

- | | |
|--|-------------------------------------|
| — Pêche journalière (avec réservation) | — Visite et pique-nique |
| — Pêche à gué (sans réservation) | — Points d'intérêt à visiter |
| — Pêche avec séjour en chalet (avec réservation) | — Chasse de l'original |
| — Villégiature dans les chalets du M.L.C.P. | — Chasse du petit gibier |
| — Canot-camping | — Piégeage |
| | — Motoneige |
| | — Ski de courte et longue randonnée |

POUR RENSEIGNEMENTS

Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
830, rang Pins Rouges, C.P. 450 Saint-Alexis-des-Monts (Québec) J0K 1V0 (819) 265-2000

Les chutes à Magnan: autre trésor régional

Les chutes à Magnan, situées à Saint-Paulin, prennent de plus en plus d'importance au point de vue touristique et ce, particulièrement depuis la fin des années '70 et le début des années '80.

En effet, à cette époque, la Caisse populaire de Saint-Paulin, via le gérant de l'établissement, M. René-Paul Lessard, collabora à maintes reprises à des travaux en parrainant quelques projets gouvernementaux visant à mettre en valeur un site naturel splendide, malheureusement trop peu connu du grand public.

Histoire

Ce sont les Abénakis qui, dès 1680, découvrirent les chutes à Magnan. Ils empruntaient la rivière du Loup jusqu'aux chutes où ils pêchaient et chassaient.

En 1860, Auguste Magnan fit construire un premier moulin à scie et à farine. Il s'intéressait vraiment aux possibilités que les chutes offraient en tant que pouvoir d'eau.

Électricité

De nombreux propriétaires se succédèrent, de 1907 à 1920. Vers 1920, les chutes prennent de l'importance avec la création de la «Central Québec Power Company», compagnie qui changea de nom quelques mois plus tard pour devenir «L'Algonquin Power Company».

Vers 1930, le pouvoir d'eau devint la propriété du gouvernement du Québec.

On envisageait l'exploitation hydro-électrique. Plus de 50 ans après, aucune infrastructure n'est venue ternir ce panorama naturel qu'est celui des chutes à Magnan.

Des dates

Parmi les grandes et plus récentes dates qui se rattachent à l'histoire des chutes à Magnan, nous relevons les suivantes:

—octobre 1978: demande du conseil municipal de la paroisse de Saint-Paulin au ministère du Tourisme d'étudier la possibilité de développement du site des chutes

—février 1979: location de l'Hydro-Québec du terrain situé près de la chute à Magnan

—octobre 1979: autorisation pour préparer un plan d'aménagement global du site des chutes

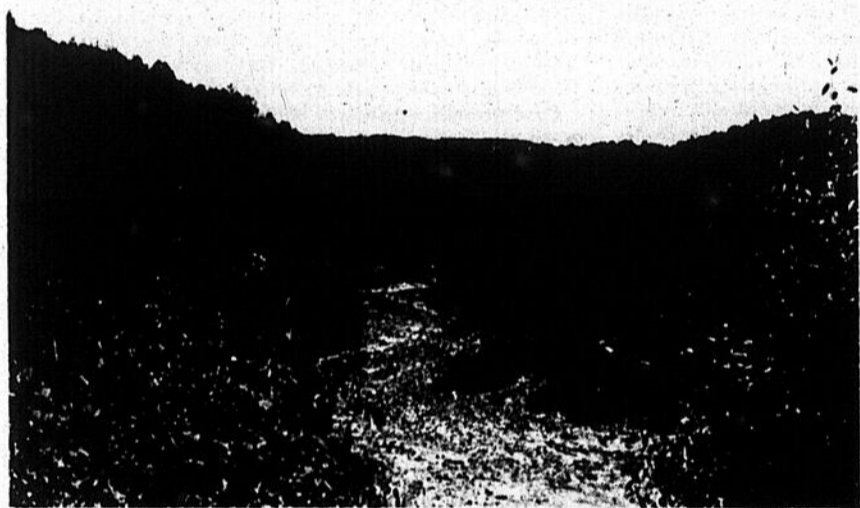
—juillet 1981: achat par MM. Jean Petit et Claude V. Gélinas du terrain servant de stationnement.

Les chutes à Magnan: voilà une autre occasion de visiter notre région. Allez faire un tour à Saint-Paulin et rendez-vous voir «de plus près» une merveille que la nature a créée «juste pour nous autres...»



MASKINONGÉ: des répliques... du travail!

Tout près de l'église de Maskinongé, nous pouvons admirer des répliques de l'ancienne église et de l'ancien presbytère de Maskinongé. Ces oeuvres sont de M. Émile Lessard, un artiste de grand talent de Maskinongé, qui fut sacristain durant maintes années. M. Lessard qui, en plus d'être sculpteur est un excellent peintre, a consacré plusieurs centaines d'heures de travail à la réalisation de ces répliques. Ce sont de petits chefs-d'oeuvre. C'est à Maskinongé. Allez voir ça!



À différents endroits de son parcours, les chutes à Magnan sont tout simplement un délice pour les yeux... Une visite vous en convaincra.



DU 12 AU 20 JUILLET
**PREMIER
FESTIVAL D'ÉTÉ
DE SAINT-ALEXIS-
DES-MONTS**

organisé par le Service des Loisirs.

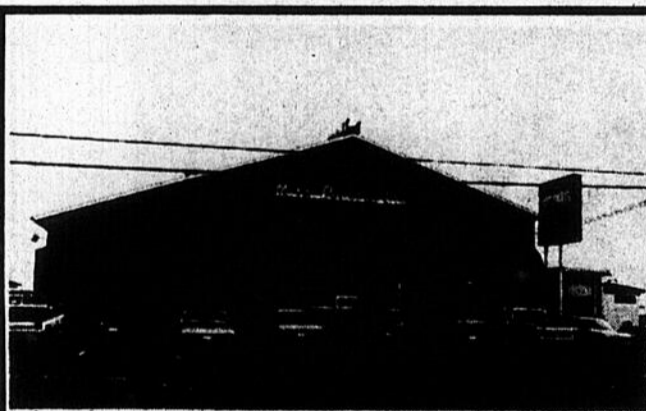
À surveiller:

La liste de nos activités.

En collaboration avec:

CJTR - Écho de Louiseville/Berthier
Brevages Bégin - Brasserie Molson

Laurentide *Georges Roy*
votre agent Molson

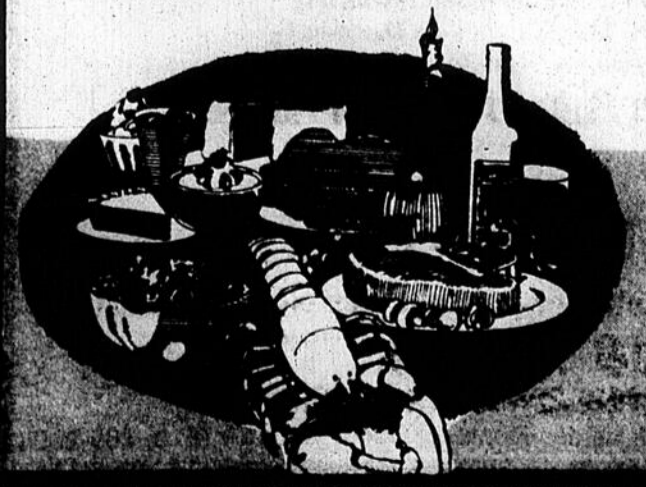


Le Restaurant Miss Louiseville, une entreprise établie depuis déjà trente ans.

*Pour le fin gourmet,
dîner d'affaires,
repas d'amoureux ou
pour toute la famille,
le Restaurant
Miss Louiseville est le
relais gastronomique
reconnu entre Montréal
et Québec.*



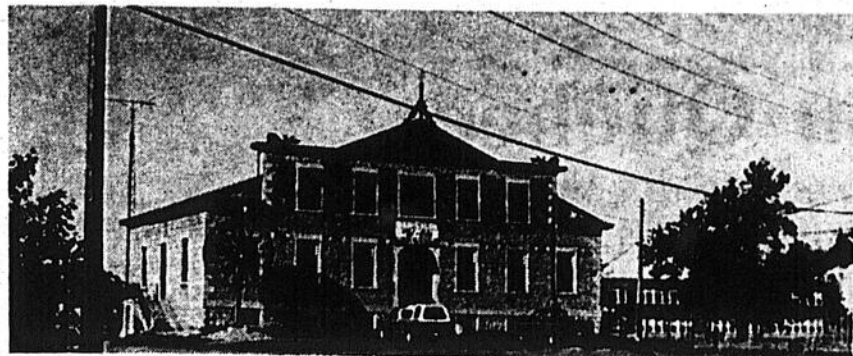
Le Restaurant Miss Louiseville met à votre disposition trois salles à manger ainsi qu'un tout nouvel aménagement, soit une verrière. Également disponible, un comptoir à salades, inclus avec la plupart des repas.



restaurant
MISS LOUISEVILLE INC.

651, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
(418) 226-4472

Salles à manger — Licence complète
Mets variés — Spécialités du jour
Vaste stationnement
Salles de réceptions disponibles
pour mariages, banquets, etc.



SAINT-CUTHBERT: un ancien collège

En vous promenant à Saint-Cuthbert, vous y verrez, outre l'église bâtie en 1879, le presbytère datant de 1876, le couvent de Soeurs de Sainte-Anne, datant de 1882, l'ancien collège Sacré-Coeur (notre photo), qui fut construit en 1889. Il fut transformé en salle paroissiale, en 1932, puis en hôtel, en 1976. Saint-Cuthbert: un autre endroit de la région à visiter.

Plein de festivités pour le 200e de la chapelle des Cuthbert

La petite chapelle des Cuthbert, située à Berthier, fête, cette année, ses 200 ans. Et comme il se doit, on va célébrer cet important événement comme il importe de le faire.

Depuis le 21 juin et ce, jusqu'au 1er septembre, une exposition de photos illustrant l'histoire de la chapelle et de la famille des Cuthbert est offerte au public.

Quatre

De fait, quatre expositions se succéderont, à la chapelle des Cuthbert, pour marquer le bi-centenaire de ce petit monument qu'il faut voir absolument.

Outre l'exposition de photos sur l'histoire de la chapelle et la famille des Cuthbert, le public pourra voir les oeuvres de M. Paul Beaupré, Clerc de Saint-Viateur, originaire de Berthier; ainsi que les photos de Charles Nicholson de Joliette.

En août, une exposition thématique, «Ces objets qui parlent d'histoire», fera connaître les principales pièces de la collection Sylvestre, venant de notre région.

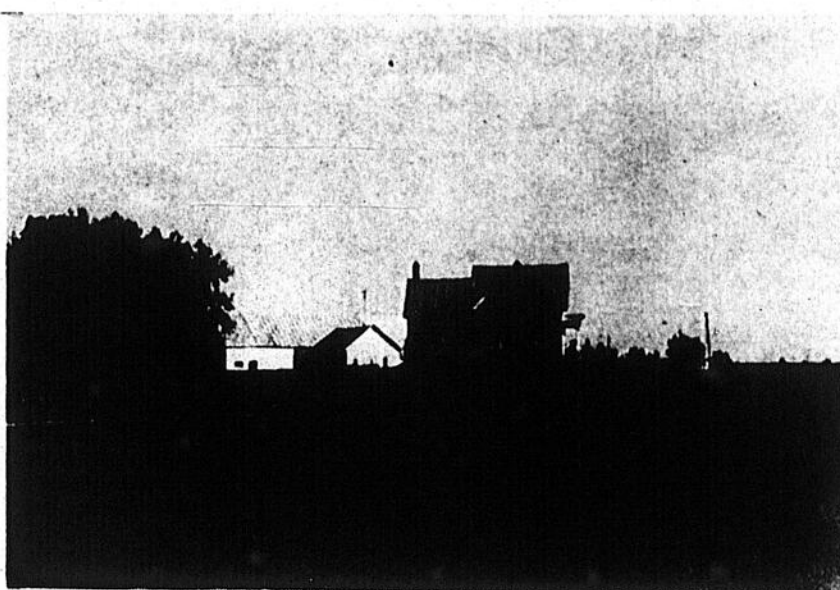
Les 23 et 24 août, dans le cadre du

«Berthierville en ébullition», sur le site de la chapelle, des artistes se produiront. Il y aura notamment un spectacle folklorique que présentera la troupe «Les petits pas jacadiens» de Saint-Jacques.

Comme on peut le voir, ce n'est pas l'action qui va manquer sur le site de la plus ancienne chapelle protestante du Québec, laquelle fut désignée à l'origine sous le nom de chapelle Saint-André, patron de l'Écosse.

Signalons que la petite chapelle des Cuthbert fut classée monument historique par le gouvernement du Québec le 30 mars 1958 et qu'en 1978 prenaient fin les travaux de restauration de ce temple protestant.

Donc, jusqu'au 1er septembre, en passant par Berthier, rendez-vous voir cette chapelle bi-centenaire. En plus de faire un retour dans le passé, vous verrez des oeuvres réalisées par des artistes bien d'aujourd'hui, lors des diverses expositions qui s'y tiendront.



À faire rêver...

En parcourant notre région, vous découvrirez de petits coins charmants, des paysages auxquels vous n'aviez même pas pensé...

Des scènes de grand calme, comme celle que vous voyez ici, défilent sous vos yeux. Vous aurez le goût de vous arrêter, de prendre de grandes bouffées d'air, de refaire le plein.

Oui, c'est beau chez nous... Venez le constater au cours de la belle saison...

Venez frapper quelques balles aux clubs de golf de Louiseville et Berthier

La belle saison est courte... Trop courte disent la plupart des gens... Et avec raison! C'est pourquoi il faut en profiter pleinement, «sauter» sur toutes les belles journées qui s'offrent à nous.

Notre région est privilégiée au point de vue golf, par la présence de deux clubs majeurs: Louiseville et Berthier, des terrains de 18 trous qui font la joie des golfeurs et golfeuses qui les envahissent régulièrement. Il y a également un terrain de golf à Saint-Didace.

Venez jouer

Les professionnels de golf que sont Robert Rousseau (Louiseville) et René Noël (Berthier) attendent votre visite. Vous serez accueillis avec le sourire aux deux endroits où l'on offre, en plus de la pratique du golf, d'autres facilités, telles la restauration, etc.

Les golfeurs et golfeuses fréquentant les clubs de

Louiseville et de Berthier ne viennent pas uniquement de la région immédiate des dits clubs. Parfois vous prendrez le départ derrière un montréalais, un trifluvien, un gabriellois, même un québécois... Vous aurez donc l'opportunité de vous faire de nouveaux amis, de nouvelles connaissances tout en pratiquant votre sport favori.

Donc, au cours de la belle saison, «piquez une pointe» vers les clubs de golf de Louiseville et de Berthier. Vous vous amuserez ferme (si votre golf est «pas pire...») en bonne compagnie, avec de vrais «pros» pour vous conseiller. Nous vous attendons. Et... bon golf!



CAMPING DU ZOO DE SAINT-ÉDOUARD

Route 348, Saint-Édouard

280 sites semi-boisés - Piscine - Plage - Dépanneur - Blocs sanitaires - Buanderie - Moniteur de loisirs - Camping familial - Jeu de fers - Pétanque - Balle molle - Ballon volant - Balançoires - Golf (à proximité) - Chasse et pêche (à proximité) - Restaurant (à proximité)

Plusieurs activités sont prévues pour la période estivale. À souligner: Noël des campeurs - Méchoui - Épluchette de blé d'inde - Encan des campeurs - Activités sportives diverses.

Bienvenue!

Pour renseignements:
(819) 228-2129 Rés.
(819) 268-2422

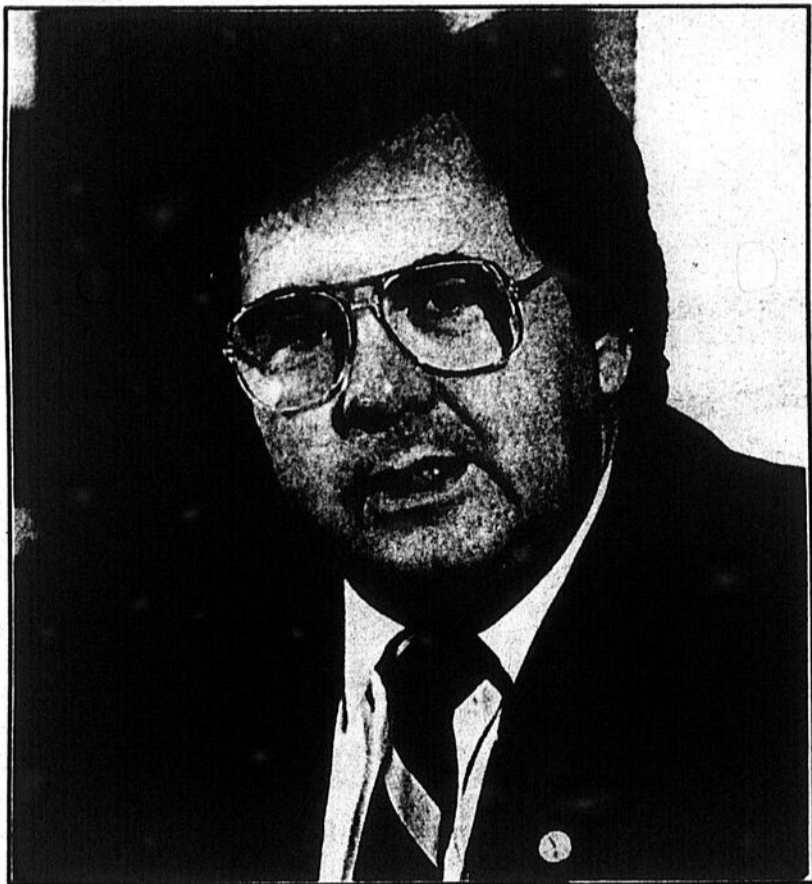


Bob Rousseau vous invite à venir jouer... au CLUB DE GOLF DE LOUISEVILLE



CLUB DE GOLF

580, rang Village des Noël Louiseville
18 TROUS
(819) 228-3951 (819) 228-3954



YVON PICOTTE

ministre du Tourisme
ministre du Loisir, de la Chasse
et de la Pêche.

au Québec

il n'y a pas que des choses à voir,
il y a aussi des choses à faire.

Le tourisme, c'est notre affaire.

Promouvoir le Québec, faire soi-même le tour du propriétaire, voilà qui manifesterait notre volonté d'articuler nos actions vers la relance économique.

Investir au Québec conduit à «fabriquer québécois» donc à créer des emplois.

Notre industrie touristique peut faire preuve d'une grande vitalité.

**VOYAGEONS CHEZ-NOUS —
BON ÉTÉ — BONNES VACANCES**

YVON PICOTTE.

ACTIVITÉS ESTIVALES DE LA RÉGION

Jusqu'au 19 juillet: exposition des photographies de Jacques Béland au café-théâtre du Chemin du Roy

6 juillet: joute de baseball des anciens de Saint-Justin contre les anciens de Sainte-Ursule, dans le cadre des fêtes du 150e de Sainte-Ursule

9 au 13 juillet: Expo de Saint-Barnabé-Nord

10-12-13-19-20 juillet: Pièce «sur le matelas» au café-théâtre du Chemin du Roy de Louiseville

16 au 20 juillet: Exposition de Berthierville

18 au 27 juillet: Fête de Sainte-Anne à Yamachiche

20 juillet au 2 août: Exposition des peintures d'Arthur Doyon au café-théâtre du chemin du Roy de Louiseville

24-26-27 juillet: Pièce de théâtre «Vendredi soir» au café-théâtre du Chemin du Roy de Louiseville

25-26-27 juillet: Noël des campeurs au camping du zoo de Saint-Édouard

1er-2-3 août: Super tournoi de pêche à Saint-Gabriel-de-Brandon

2 août: Méchoui des campeurs du zoo de Saint-Édouard

3 au 16 août: Exposition des peintures de Gisèle Beaulieu, au café-théâtre du Chemin du Roy

7 au 16 août: Carnaval d'été à la ferme du théâtre du Chemin du Roy, à Louiseville.

9 août: Épluchette de blé d'inde des campeurs du zoo de Saint-Édouard

10 août: Concours de tir de chevaux, à Sainte-Ursule, dans le cadre des fêtes du 150e.

16 août: Encan des campeurs du zoo de Saint-Édouard

21-23-24 août: Pièce de théâtre «Faut placer pépère» au café-théâtre du Chemin du Roy, à Louiseville

30-31 août: activités sportives des campeurs du zoo de Saint-Édouard

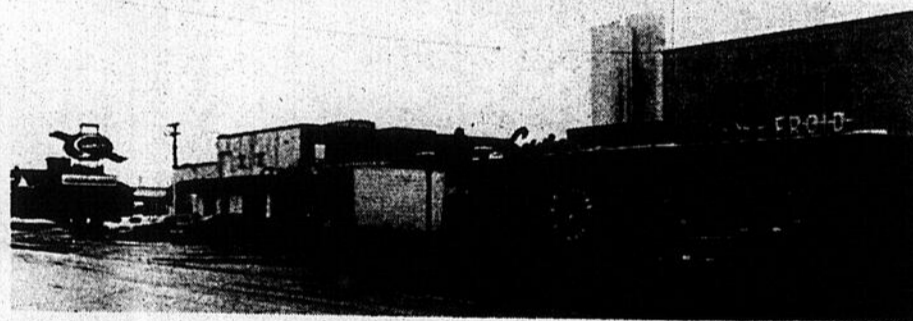
30-31 août: Spectacle mode automnale du Chemin du Roy, à Louiseville.

5-6-7 septembre: Salon du livre au café-théâtre du Chemin du Roy à Louiseville.

Jusqu'au 1er septembre: diverses expositions et activités à la chapelle des Cuthbert de Berthierville.

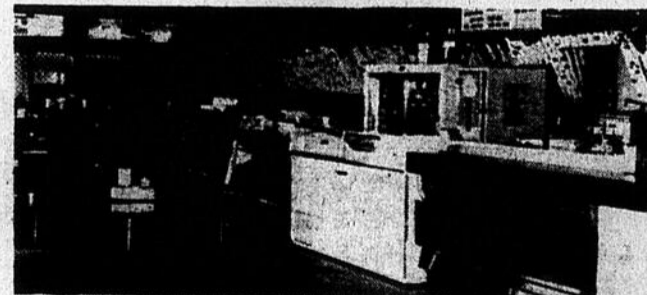
Jusqu'à la mi-septembre: Excursions dans les îles de Berthier et du lac Saint-Pierre organisées par la Société d'Aménagement de Berthier D'Autray (SABA)

Une visite dans notre belle région ne peut être complète sans un arrêt au restaurant «Caillette»



Vaste choix de produits laitiers:

- Fromage cheddar, différents formats
- Fromage en grains
- Fromages spéciaux (Mozzarella, etc...)
- Menus variés (chauds et froids)
- Service prompt et courtois
- Personnel qualifié et accueillant



Comptoir à crème glacée

À tous, la plus cordiale des bienvenues



LES FROMAGES SAPUTO LTÉE

116, Boulevard Est
Maskinongé (819) 227-2363

Offrez-vous les îles de Berthier!

Cet été, pourquoi ne pas vous offrir «Les îles de Berthier»? Pourquoi ne pas profiter pleinement d'une croisière dans un paysage d'une beauté à faire rêver, initiative de la Société d'aménagement Berthier d'Autray (SABA)?

Jusqu'à la mi-septembre, une embarcation à pontons pouvant recevoir 40 passagers sillonnera les îles, tous les jours, de 10 à 18h. Irez-vous voir ces îles de plus près? Il le faut! Offrez-vous cela!

Départs

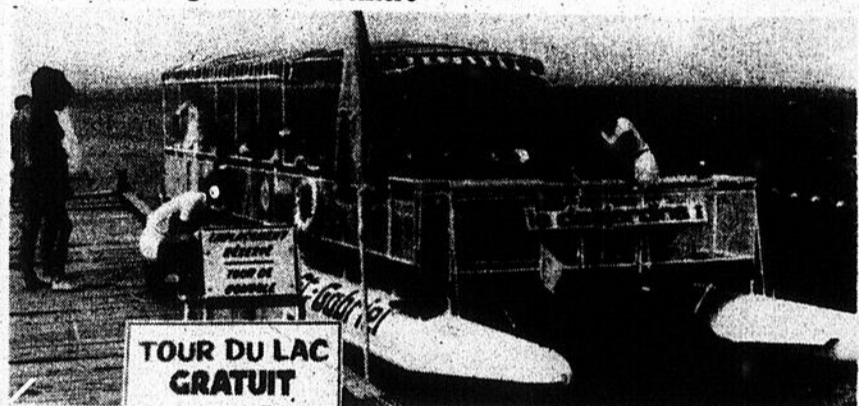
Les départs s'effectueront du port de plaisance aménagé au centre-ville berthelais.

Il y aura trois types de croisières offertes aux visiteurs. Tout d'abord, la croisière «naturelle» où on s'attardera davantage à la faune et à la flore des îles. Il y aura également le croisière

scénique et touristique, et la croisière éducative, cette dernière surtout pour les étudiants. Les croisières seront d'une heure ou deux. Des tarifs seront appliqués pour les voyages de groupes, privés, scolaires ou autres.

Les îles de Berthier et du lac Saint-Pierre sont vraiment quelque chose à voir, à découvrir, à VOUS OFFRIR. Profitez de la belle saison pour le faire. On vous attend. Si vous désirez des renseignements additionnels, vous composez le (514) 836-2676 et vous demandez Louise Dubois.

BONNE CROISIÈRE DANS LES ÎLES!

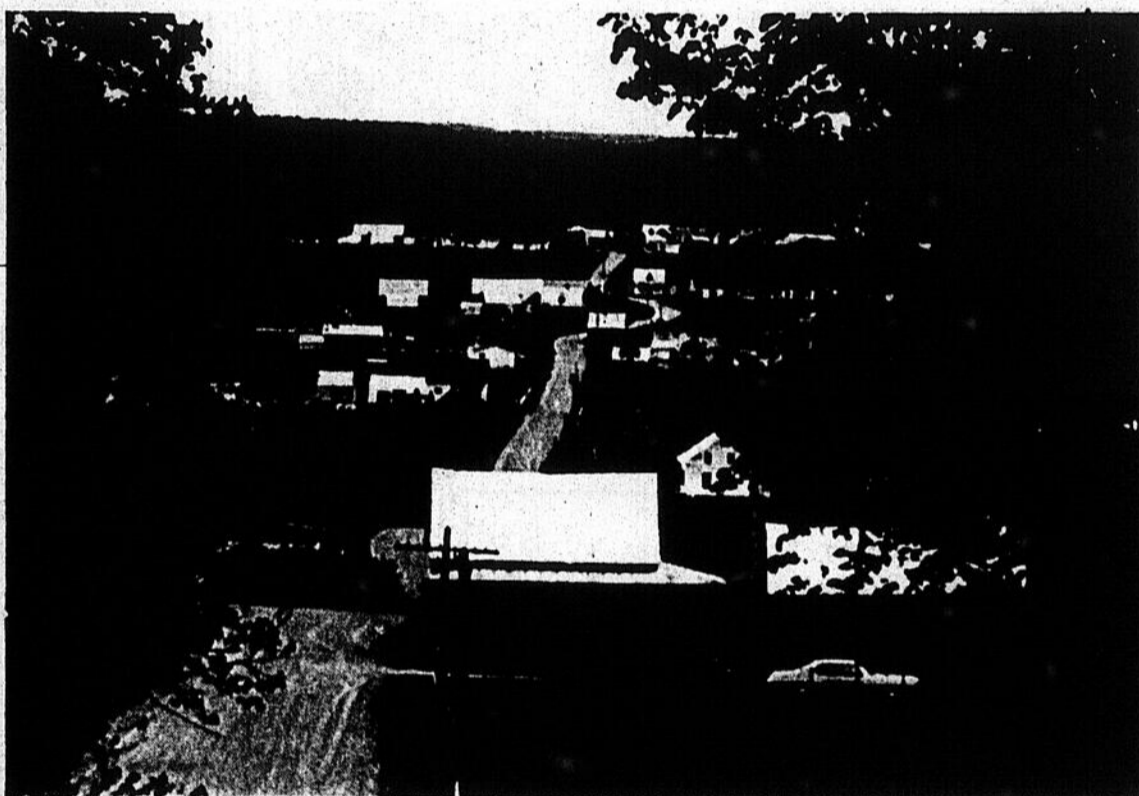


C'est sur une embarcation à pontons, semblable à celle qui existe à Saint-Gabriel-de-Brandon, que s'effectueront les croisières dans les îles de Berthier et du lac Saint-Pierre, jusqu'à la mi-septembre.



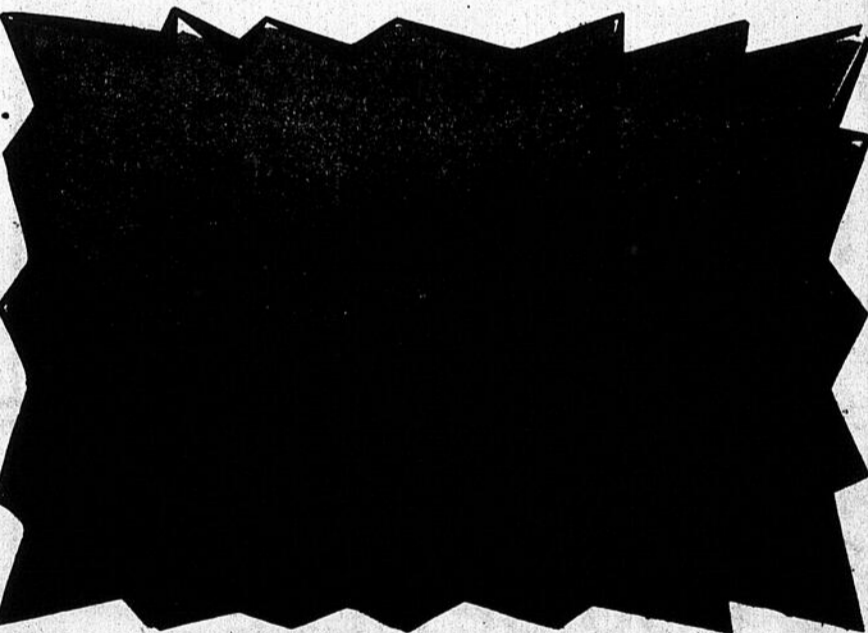
LANORAIE: vous y trouverez de tout

Notre région regorge de petits marchés aux puces où les visiteurs peuvent trouver presque de tout... À Lanoraie plus particulièrement, ces marchés aux puces se font nombreux. Si vous passez par là lors de belles journées ensoleillées, ne manquez pas de faire un arrêt. Vous ne repartirez pas les mains vides, nous en sommes presque certains.



SAINT-SEVERE: petite excursion à bicyclette

Notre région est vraiment invitante. Il faut prendre le temps de savourer chaque paysage qui s'offre à nous. Et quoi de mieux pour ce faire que d'enfourcher une bicyclette et de partir tranquillement sur deux roues à la découverte de nos trésors. Pour votre première escapade, pourquoi ne pas vous diriger vers Saint-Séver? Empruntez la rue principale en direction nord et bifurquez sur la route transversale qui vous mènera au rang Saint-Joseph, en direction sud vers Saint-Barnabé; tournez vers le rang des Acadiens pour rentrer de nouveau à Saint-Séver. Cette petite balade vous laissera plusieurs belles images en tête et de l'air bien frais plein les poumons!



MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE D'AUTRAY

Nous sommes heureux de l'opportunité qui nous est offerte de souhaiter la plus cordiale des bienvenues à nos nombreux visiteurs.

Claude Plette, préfet.

MUNICIPALITÉS MEMBRES DE LA M.R.C. DE D'AUTRAY:

Saint-Charles-de-Mandeville — Saint-Didace — Ville Saint-Gabriel — Saint-Gabriel-de-Brandon — Saint-Géophas — Saint-Norbert — Saint-Barthélemy — Saint-Cuthbert — Saint-Viateur — Sainte-Elizabeth — Sainte-Genève-de-Berthier — Berthierville — Saint-Ignace-de-Loyola — Île Dupas — Saint-Thomas — Lanoraie d'Autray — Saint-Joseph-de-Lanoraie — Saint-Antoine de Lavaltrie — Lavaltrie

Du 18 au 27 juillet, on fêtera la Sainte-Anne

Depuis le début de la fondation d'Yamachiche, les Yamachichoïses accordent une ferveur toute particulière envers leur patronne, Sainte-Anne. Cette année n'échappe pas à la règle et à Yamachiche, on se prépare fébrilement pour la fête de Sainte-Anne qui se déroulera du 18 au 27 juillet.

Tout d'abord, une neuvaine se tiendra du 18 au 26 juillet. Au cours de cette neuvaine, on accordera une attention toute particulière aux bénéficiaires du foyer Ernest-Jacob qui fête son 15e anniversaire d'incorporation. Il est même très probable qu'un soir, on aille y célébrer la messe afin de permettre aux malades d'assister à au moins une cérémonie.

Pour cette neuvaine

ayant pour thème «Sainte-Anne conduis-moi au Christ», on changera de prédicateur à tous les soirs, ce qui est tout à fait nouveau. Le 26, dernier soir de la neuvaine, c'est l'apothéose! À 20h, une messe solennelle, agrémentée de chants religieux, sera célébrée.

Fêtes populaires

Le côté profane n'a pas été oublié. Dans la jour-

née du 26, le groupe Octogone a organisé des activités qui sauront plaire autant aux petits qu'aux grands. Dans la soirée, après la messe, le folkloriste Gilles Gosselin, qui a beaucoup plu l'an dernier, fera danser la foule. Après le spectacle, l'événement tant attendu, le grandiose feu d'artifice fera la joie des petits et des grands.

Chaque année, les fêtes de la Sainte-Anne s'avèrent un succès. Des

milliers de personnes viennent pour assister à ces grandioses manifestations. Le président des fêtes, M. Paul Gélinas, souligne que ce succès est avant tout le fruit d'une population qui s'épaule. Toute la fête est basée sur le bénévolat et l'ar-

gent pour organiser la fête est recueilli de porte à porte.

À Yamachiche, les gens fêtent avec fierté leur patronne. Vous devriez voir le village lors de cette période de fes-

tivités. Les gens portent une attention toute particulière à la décoration de leur maison, ce qui rend de beau village encore plus merveilleux.

avec les Yamachichoïses?

Soyez assurés qu'ils vous recevront avec un grand sourire.

Au fait, pourquoi ne pas vous y rendre et festoyer



Des milliers de fidèles participent à la procession au flambeau qui suit la messe solennelle de Saint-Anne. Cette année, cette procession aura lieu le 26 juillet.

J.D. HAMELIN ET FILS Inc.

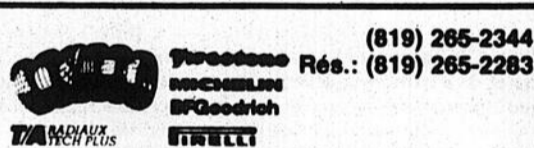
MARCHAND GÉNÉRAL

LICENCIÉ

Épicerie, Peinture, Ferronnerie, Plomberie, Sports



3800, rue Notre-Dame, Saint-Édouard
(819) 268-5353



Garage Claude Lacoursière
Ligne complète: Tuyaux pliés et faits sur mesure
Silencieux
TOURNAGE DE DISQUE ET TAMBOUR
MECANIQUE GENERALE

621, route 349, Saint-Alexis-des-Monts



★ VALEUR ÉTOILE

AU CHOIX

GRATUIT

FILM FUJICOLOR HR
avec deux (2) pleins d'essence
(Minimum de 25 litres chacun)

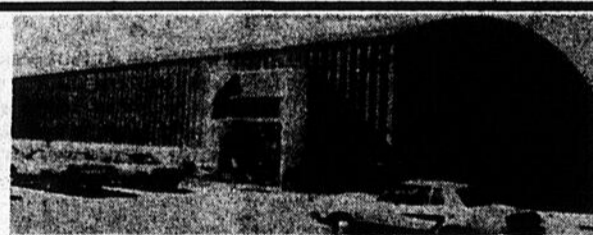


GAZ BAR - OUVERT 24 HEURES

STATION TEXACO

LA PORTE DE LA MAURICIE

Autoroute 40
Yamachiche (819) 228-5620



Aréna de Louiseville

PROGRAMMATION ÉTÉ 1986

PRATIQUE DU TENNIS

Du 23 juin au 24 août
9h00 à 23h00 (tous les jours)

Cartes de membres:	LOCAL	EXTÉRIEUR
Étudiant	20\$	40\$
Adulte	40\$	60\$
Familial	60\$	100\$
Location un terrain	2,50\$	4\$

A- La priorité aux adultes est accordée à partir de 18h00.
B- Des cours aux étudiants et aux adultes sont donnés sur inscription.

(Cours donné par le Pro Régions Deltaire).

COURS DE NATATION (DEUX SESSIONS):

Inscriptions et renseignements
entre 9h00 et 5h00 du lundi au vendredi.

TOURNOI PROVINCIAL DE BALLE-DONNÉE:

Du 3 au 6 juillet.
Plus de 35 équipes s'affronteront sur le terrain Alain Lesage. (5000\$ en bourses)
Pour information: Normand Bellemare (819) 228-3366

PISCINE (BAIN LIBRE):

Lundi au samedi: 13h30 à 16h30
Lundi au vendredi: 19h00 à 21h00

COMITÉ INTERMUNICIPAL LOUISEVILLE

BEACH PARTY:

Le samedi 5 juillet à 20h00
Admission: 2\$
POUR TOUS.

SPECTACLE CLAUDE DUBOIS:

Le jeudi 17 juillet
Admission: 12\$

SPECTACLE ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON:

Le mercredi 23 juillet à 20h00
Admission: 15\$

TOURNOI PROVINCIAL BASEBALL SENIOR:

Les 25-26-27 juillet
Championnat réunissant les meilleures équipes de la province au stade Alain Lesage.

TOURNOI DE TENNIS LOUISEVILLE:

Du 28 juillet au 3 août.
Toutes catégories - Bourses et trophées
Information: Francine Dufour (819) 228-3366

RASSEMBLEMENT DES TRAHAN D'AMÉRIQUE:

Les 1-2-3 août
Endroit: Aréna de Louiseville.
Toutes les familles Trahan d'Amérique affiliées à l'Association se rencontreront à Louiseville pendant 3 jours.

Pour de plus amples informations concernant la programmation d'été des Loisirs de Louiseville:
(819) 228-3366

Le lac Maskinongé: pour les petits et les grands

Saint-Gabriel-de-Brandon, le grand Saint-Gabriel, est un endroit touristique de grande réputation. Ce n'est pas d'hier que ce merveilleux coin de pays situé dans notre région a atteint une renommée d'excellence au point de vue accueil aux touristes, endroit enchanteur, paisible, calme, place de repos.

Ce qui fait d'abord et avant tout la réputation de Sait-Gabriel, c'est son lac: le LAC MASKINONGÉ. Il est d'une beauté remarquable, avec une plage invitant à la détente par journées ensoleillées.

Sports

Outre la baignade, le lac Maskinongé se prête

à la pratique de nombreux sports. Pour ne nommer que ceux-là, mentionnons le pédalo et la planche à voile.

La plage du lac est vite remplie lorsque la température se fait clémente. Une telle beauté naturelle qu'est le lac, située dans un décor non moins féérique, fait que les gens viennent de par-

tout pour s'y «sauter le gros orteil», faire de la planche à voile ou tout simplement s'étendre sur le sable et prendre leur part de soleil.

Allez-y!

Durant la période estivale, ne ratez pas l'occasion d'aller voir le lac Maskinongé et le décor

qui l'entoure. Vous ouvrirez bien grands vos yeux devant un tel spectacle. Vous réaliserez pleinement pourquoi la réputation de Saint-Gabriel est bâtie principalement sur son majes-

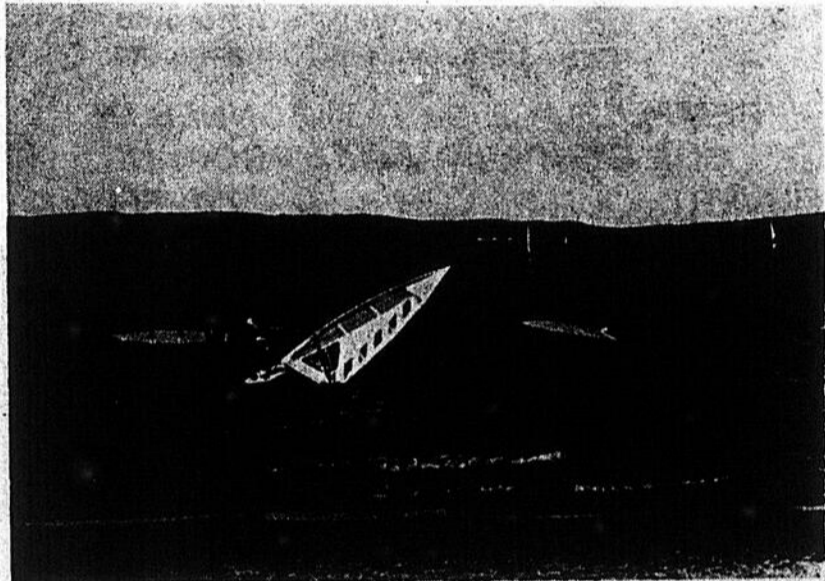
teux lac.

Le lac Maskinongé, on pourrait en parler «d'ici à demain» tellement il y a de choses à dire à son sujet. Mais la meilleure façon de vous convaincre de sa beauté, es plaisirs

qu'il offre, c'est encore de vous y rendre, vous en conviendrez sûrement.

Donc, cet été, réservez-vous au moins une journée pour voir le lac Maskinongé, vous y bai-

gner, pratiquer un sport nautique à votre choix ou tout simplement vous faire bronzer sur sa plage. Vous ne regretterez pas votre séjour à Saint-Gabriel. C'est garanti!



Le lac Maskinongé se prête à la pratique de nombreux sports nautiques. La planche à voile, entre autres, y est fort populaire.



Honorable Robert R. de Cotret, c.p., député Berthier-Maskinongé-Lanaudière

Cher(e)s ami(e)s, La Municipalité Régionale de Comté de D'Autray (MRC) est une des régions favorisées pour son attrait touristique et c'est à nous, concitoyens, qu'incombe la responsabilité de continuer à le développer.

L'industrie du tourisme rapporte au Canada 18,6 milliards de dollars par année et procure de l'emploi direct à 600 000 canadiens et de l'emploi indirect à 500 000 autres. Plus de 61 000 entreprises, pour la plupart indépendantes, sont liées de près à l'industrie touristique.

J'invite ceux qui n'auraient pas eu la chance et le plaisir de visiter notre belle région à se créer une occasion pour y séjourner afin de profiter de tous ses merveilleux attraits.

BONNES VACANCES à tous et à bientôt!

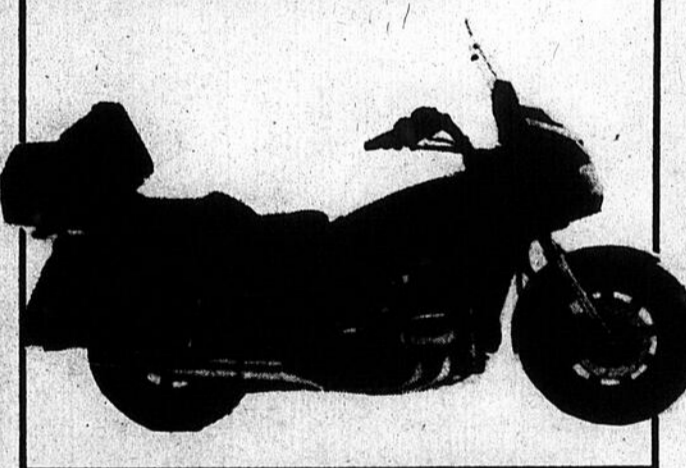
MOTEL JUANA
P.R. Tétreault, prop.
581, boul. Saint-Laurent est.
Route 138, Louiseville
(519) 228-5544 228-5545

GARAGE GERMAIN LEBLANC
KING
Spécialité: Tune-up électronique
RADIATEURS
SILENCIEUX - FREINS
REMORQUAGE JOUR ET NUIT
Saint-Paulin (819) 268-5349

BAR L'ENVOI
(Aéroport de Louiseville)
Tournoi de billard les 5 et 6 juillet
Inscriptions au Bar l'Envoi
Nouvelle administration
Michel et ses hotesses vous souhaitent la bienvenue!
Ouvert 7 jours et soirs des 11h00 à m
641, 2e avenue Royale Sud Louiseville

RCA **CENTRE VIDÉO**
Vidéo - Caméra
T.V. Couleurs
PHOTO ARTISTIQUE
MILOT ÉP.
450, av. Saint-Laurent,
Louiseville
(819) 228-4722

GOLD WING INTERSTATE



Moto de randonnée, idéale pour le motocycliste-routier, très confortable, fiable, nécessitant peu d'entretien.

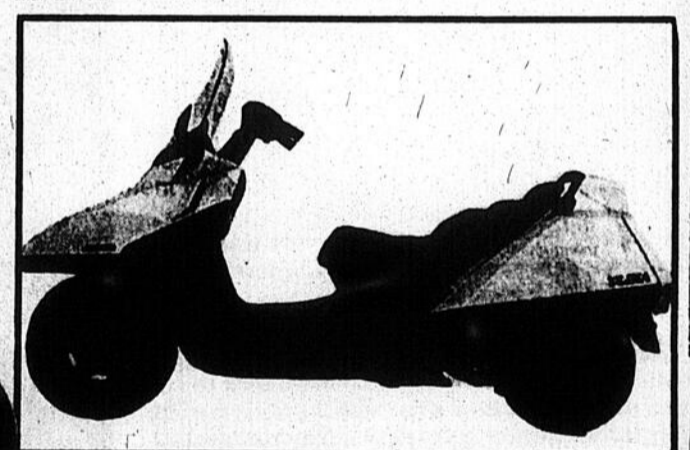
Caractéristiques:

- Quatre cylindres opposés refroidis par liquide
- Valves hydrauliques
- Système de freins conjugués à disques
- Arbre d'entraînement
- Phares à quartz

7 168\$ P.A.L. et transport gratuits (Quantité limitée) + taxe

SERVICE ÉTOILE

HÉLIX



Nouveau mode de transport économique. Conduite agréable en ville ou d'un bout à l'autre de la province. Assez puissante pour transporter deux personnes même pour de longues randonnées.

«Un vrai bon placement pour le déplacement».

Caractéristiques:

- Moteur quatre temps de 244 c.c. refroidi par liquide
- Allumage transistorisé
- Transmission V-Matic-rapport variable
- Freins arrière à tambour. Freins avant à disque
- Carrosserie futuriste aérodynamique comprenant: Pare-brise et compartiment de rangement avant.

3 300\$ P.A.L. et transport gratuits (Quantité limitée) + taxe

Du lundi au samedi, nous sommes là pour vous!
«Notre choix, nos prix sont imbattables».

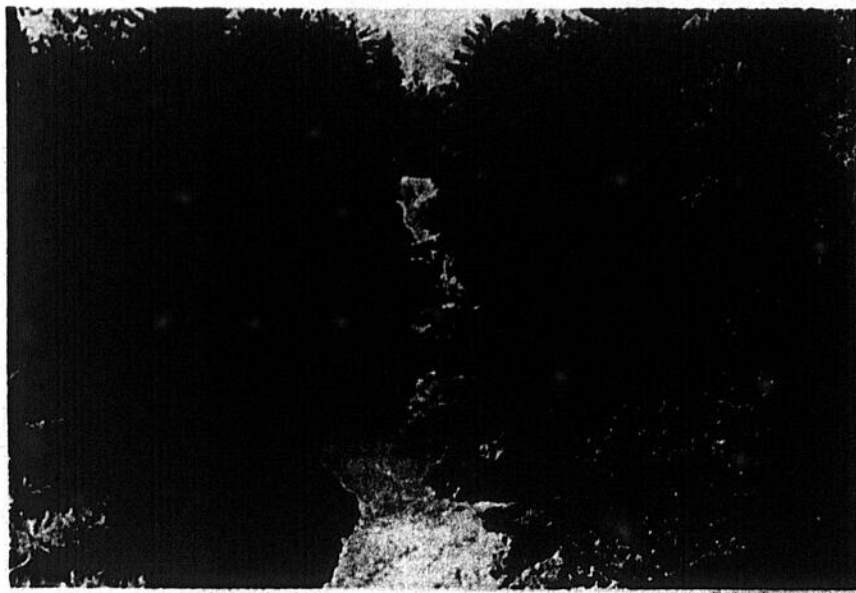
REPARATION — PIÈCES — ACCESSOIRES ET VÊTEMENTS

MOTOSPORT R. BRISSETTE

411, route 138, Berthierville
à l'ouest de la sortie 144

(514) 836-3671 — 836-6149

Ligne sans frais: 1-800-268-2719



Les chutes de Sainte-Ursule vous attendent au cours de la belle saison. Allez les voir, allez vous détendre dans un décor paisible... C'est tout près...

La terre a tremblé; les chutes sont nées

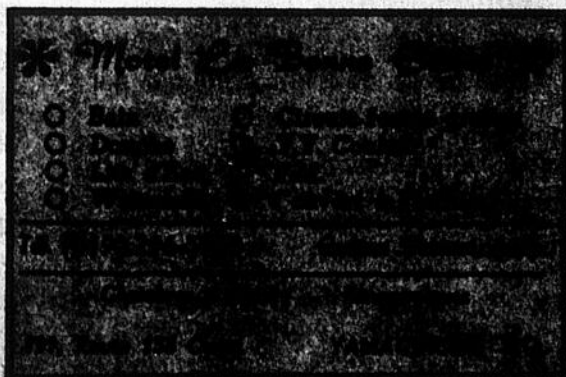
En 1663, la terre a tremblé, à Sainte-Ursule... Et ce tremblement de terre a donné naissance aux chutes, tel qu'on les connaît de nos jours!

Les chutes de Sainte-Ursule sont une merveille de la nature. Mais il n'y a pas que les chutes, en soi. Tout le site des chutes mérite qu'on s'y rende, qu'on s'y attarde. Le visiteur peut s'y promener, admirer la nature, y pique-niquer et, bien sûr, admirer les chutes...

Corporation

Le site des chutes de Sainte-Ursule fut acquis par le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche, en 1968. Depuis 1982, c'est une corporation sans but lucratif qui gère ce site qu'a visité, l'an dernier, au-delà de 36,000 personnes.

Des frais d'entrée minimes sont demandés pour visiter ce lieu de paix qui se retrouve à ceux pas de chez nous. Que vous y alliez seul (e) ou en famille, votre séjour ne vous décevra pas. Apportez vos provisions, votre panier à pique-nique, votre sourire, votre bonne humeur et amenez-vous au site des chutes de Sainte-Ursule. Vous passerez des moments agréables dans une nature généreuse. C'est à voir... comme l'ont fait 36,000 visiteurs, l'an passé. Allez-y!



GARAGE MARCEL BEAULIEU

Entretien général de l'auto
et service sur toute

731 Ouest, boul. Saint-Laurent,
Louiseville (819) 228-5558

Des chutes de 70 mètres

Saviez-vous que les chutes de Sainte-Ursule ont une hauteur de 70 mètres (200 pieds)? Eh oui! Vous avez bien lu! C'est impressionnant! Surtout au printemps alors que le débit de l'eau est à son plus fort. Il se stabilise à la mi-juin pour la chaude saison.

Parmi les grandes dates qui marquent l'histoire des chutes de Sainte-Ursule, il y a l'aménagement, en 1750, d'un moulin à grain qui utilise la force motrice de la rivière Maskinongé (d'où les chutes prennent leur source), par le Seigneur de Lanaudière.

En 1779, les Loyalistes arrivent et s'installent autour du domaine seigneurial. En 1814, M. Toussaint Pothier acquiert le site des chutes. Il construit un moulin en pierre des champs dans lequel on

retrouve cinq paires de moulages, deux moulins à carder, un moulin à raser l'étoffe, un à fouler la laine, deux presses pour faire du drap, une teinturerie, un pont pour

relier les deux rivières de la Maskinongé et une spacieuse maison seigneuriale. M. Pothier fait faillite en 1841.

Les biens se retrouvant sur le site des chutes ont changé de main à plusieurs reprises au fil des ans. En 1882, Frédéric Houle les vend à «La compagnie industrielle

du comté de Maskinongé». On construit une usine de pâte de bois qui cesse ses opérations en 1894.

Plus près de nous, en 1983, le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche vend le site à la municipalité. Il faut noter que les chutes et certains terrains aux abords de la rivière Maskinongé sont toujours propriété de l'Hydro-Québec.

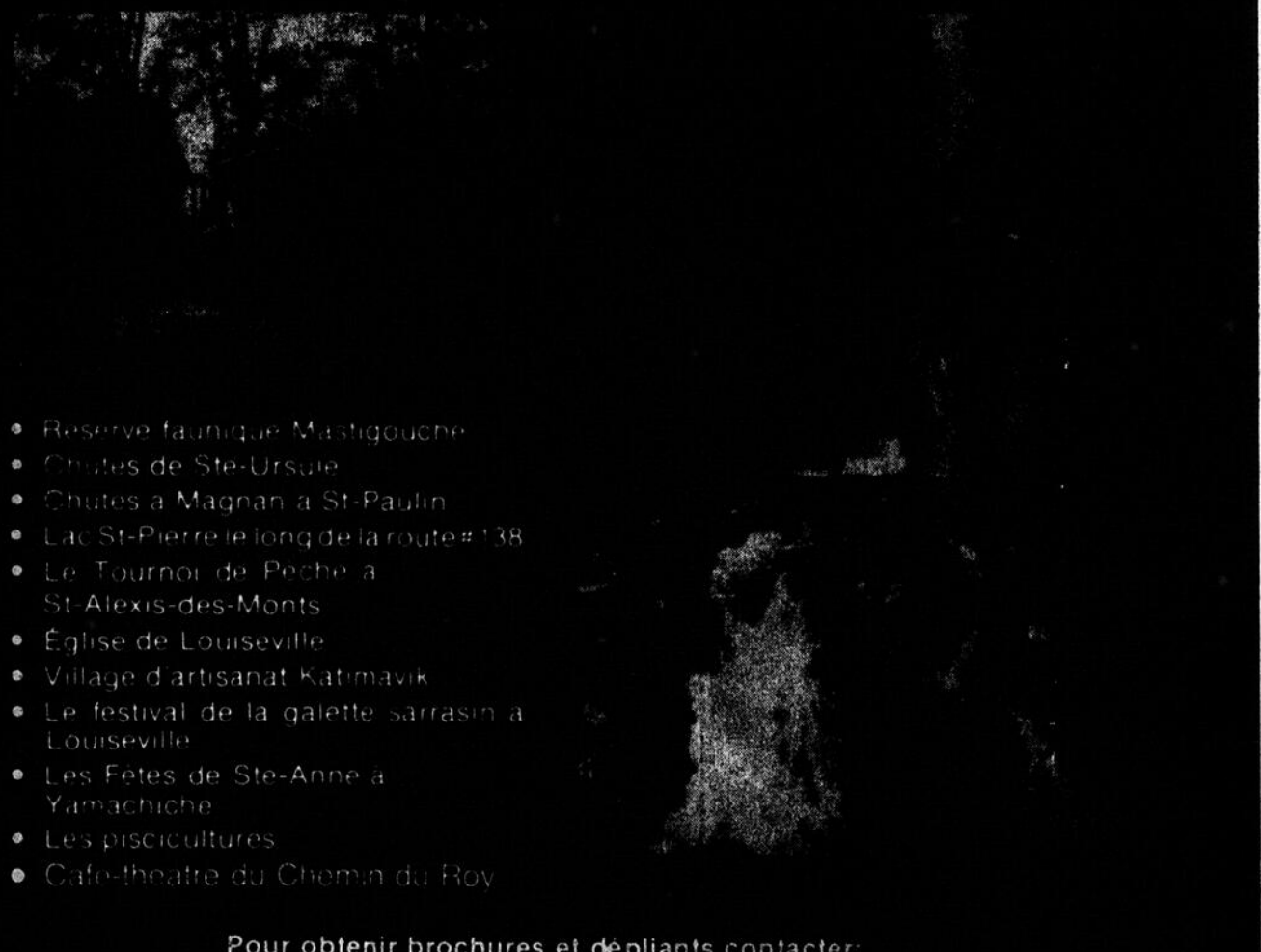
COMPTEUR RESERVEZ SERVAZ INC.

Laurent Béland, locataire
Route 138 - Bordé 174, Autoroute 40
(Entre Louiseville et Yamachiche)

REPLISSAGE DE BONBONNES DE TOUS GENRES AU GAZ PROPANE.
OUVERT JOUR ET NUIT (819) 228-5606

Cet été, découvrez le comté de Maskinongé

- Faites du camping.
- Jouez au golf.
- Parcourez les nombreux rangs de ce magnifique comté en découvrant les fermes agricoles.



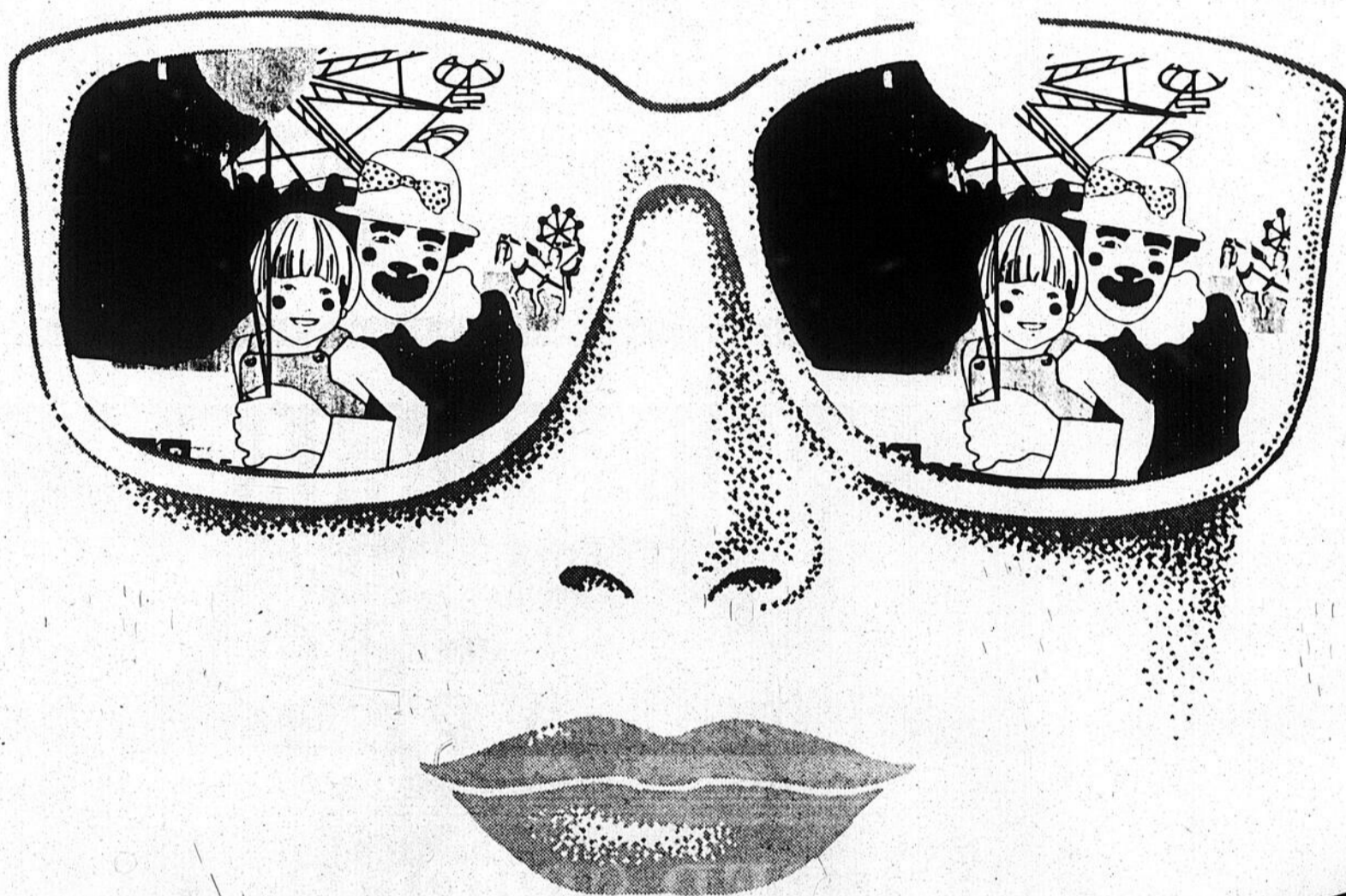
- Réserve faunique Mastigouche
- Chutes de Ste-Ursule
- Chutes à Magnan à St-Paulin
- Lac St-Pierre le long de la route # 138
- Le Tournoi de Pêche à St-Alexis-des-Monts
- Église de Louiseville
- Village d'artisanat Katimavik
- Le festival de la galette sarrasin à Louiseville
- Les Fêtes de Ste-Anne à Yamachiche
- Les piscicultures
- Café-théâtre du Chemin du Roy

Pour obtenir brochures et dépliants contacter:

L'association des Caisses Populaires de la zone de Louiseville 75, Avenue St-Laurent Louiseville Québec J5V 2L6 Tél. (819) 228-9122

Comité Touristique des Caisses Populaires de la Zone de Louiseville

SURVEILLEZ



LA SUPER

**VENTE
BAZAR**

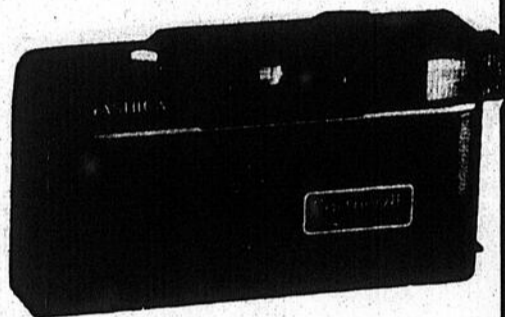
3-4-5 juillet
Avenue Saint-Laurent à Louiseville

NE LA MANQUEZ PAS!

Grande Vente

BAZAR

YASHICA



35 mm
Auto focus
 (ajustement distance automatique)
 flash incorporé
 batterie et film inclus

Spécial **119⁹⁵\$**
 rég. 179,95\$

Autre modèle motorisé en magasin

Cassette Vidéo
VHS
RCA

Spécial **799\$**
 Autre modèle
 5,95\$



Spécial de Juillet
 Double de vos photos
 gratuit
 sur finition de film

Venez nous voir à l'Expo
 de Saint-Barnabé

PHOTO ARTISTIQUE MILOT
 Centre Vidéo

CENTRE DE PHOTO **UNIPRIX**

ÉCONOMISEZ 56%
JUSQU'À

	Direct Film Inc.* Service Optimum	Uniprix Format régulier ou Jumbo	Économie
Films C-41 12 poses	8 ⁷⁹	3 ⁸⁹	56%
Disc 15 poses	9 ⁹⁹	5 ⁵⁹	44%
24 poses	15 ⁹⁹	8 ¹⁹	49%
36 poses	22 ⁹⁹	11 ⁷⁹	49%

* Prix relevés durant la semaine du 21 avril 1986

MICHEL GIARD

194, av. Saint-Laurent
 Louiseville

(819) 228-5501

LIVRAISON GRATUITE DANS LA RÉGION.

SUPER SPÉCIAUX BAZAR



Voyez notre kiosque
 face au Centre Professionnel
 près de J.A. Giguère.

Notre magasin sera ouvert
 durant la Vente

Lot de jeans
 de couleur

10\$
 chaque

Lot de robes

15\$
 chaque

Pantalons

10\$
 chaque

AUTRES BAS PRIX SURPRISES.



IDA NOUVEAUTÉS Enr.

19, rue Saint-Laurent, Maskinongé (819) 227-4903



LOUISEVILLE: Des policiers-cyclistes

Dans le cadre de la collecte pour la fibrose kystique, quelques agents de la Sûreté du Québec du

district de la Mauricie se sont payé une randonnée en bicyclette, entre La Tuque et Montréal. La

photo nous montre ces policiers-cyclistes, lors de leur passage à Louiseville, sur la route 138.

Photo Roger Desaulniers

Le curé de Saint-Barthélemy partage son presbytère

Le curé de la paroisse de Saint-Barthélemy, M. Léo Héту, partage maintenant son presbytère avec des personnes âgées.

En avril dernier, La Résidence Place Saint-Barthélemy a acquis le vieux presbytère de l'endroit pour la symbolique somme d'un dollar. Raison: convertir le tout en logements pour personnes âgées.

Travaux

Le 29 juin dernier, la population de Saint-Barthélemy était invitée à se rendre visiter cette résidence.

Les six logements érigés à l'intérieur du presbytère rénové sont

tous occupés. M. le curé occupe l'un de ces logements.

Les travaux sont évalués à 175,000\$. La Résidence Place Saint-Barthélemy, un organisme à but non lucratif, a obtenu l'aide financière de la Société d'habitation du Québec par le biais des programmes Logipop et Loginove.

Les personnes âgées de Saint-Barthélemy peuvent donc profiter de 16 logements. La paroisse compte en effet 10 logements pour personnes retraitées dans son HLM construit il n'y a pas si longtemps.

SPECIALS VENTE BAZAR

40%
de réduction

sur vêtements d'été en magasin
jeans, salopettes, chandails, chemises,
robes, costumes de bain, etc.
Vêtements d'enfants
de la naissance à 16 ans.

Lot de vêtements
à **1\$** et plus.



AUX BERCEAUX

136. ave Saint-Laurent, Louiseville.
(819) 228-5686

SPÉCIAUX BAZAR

SUR:

Bas prix

• Bijoux costume

Une vraie vente!

Bas prix

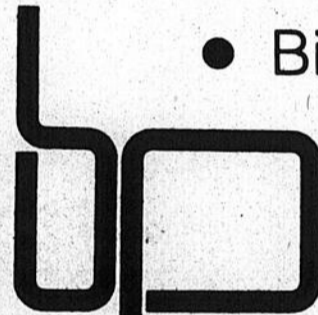
• Bijoux en argent

Une vraie vente!

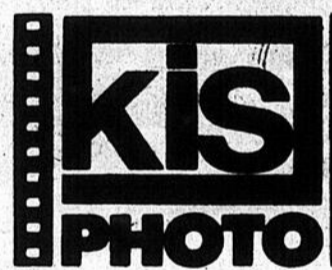
Bas prix

• Bijoux en or

Une vraie vente!



Bijouterie Paul enr.
182 St-Laurent Louiseville, Qué.
Tél - 228-4382



DÉVELOPPEMENT
DE PHOTOS COULEUR
SERVICE 1 HEURE

ABEL

(Développement sur place
Procédé C41
Films: 135, 110, 126, disc).

SPÉCIAUX

VOTRE PHOTO
SUR
MACARON
pour seulement

3\$

RÉIMPRESSION

Rég.: 78¢

.49¢ chacun

Caméra 135 mm.
flash électronique incorporé

64⁹⁵\$

LIQUIDATION
de cadres en magasin

25%
de réduction

Grandeurs standard:

8" x 10"

11" x 14"

16" x 20"

FILMS

110 - 126 -

135 mm

24 poses

12⁹⁵\$

développement inclus.

Photo Abel Enr.

380, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-9237



Claude Abel

NOUS SERONS PRÉSENTS A LA VENTE BAZAR

sur le stationnement
du Centre Professionnel
de Louiseville

les 3-4-5 juillet

SPÉCIAUX SANS PRÉCÉDENT



303, Petit-Bois, Maskinongé.
(819) 227-2041

LOT DE BOURSES à **5\$**

LOT DE CHAUSSURES

pour hommes, femmes, enfants

À PRIX SACRIFICE.

Quantité limitée.

DES PRIX FOUS!

POUR UNE VENTE FOLLE...

BIENTOT UN 2^e MAGASIN A TROIS-RIVIERES POUR MIEUX VOUS SERVIR

Tout est réduit.

(Premier arrivé,
premier servi)
(Quantité limitée)



3 défilés
de mode par jour

12h30 16h00 19h00

LOT DE VÊTEMENTS À PRIX COUPÉS

5\$

9⁹⁹\$

19⁹⁹\$

24⁹⁹\$

De nombreux
spéciaux surprises
vous attendent.

Les Boutiques
Nycol St-Louis Ltée

Place 175

175 ave Saint-Laurent, Louiseville,
(819) 228-2890

VENTE BAZAR

les 3-4-5 juillet

15% de rabais
sur tout item en magasin

*Oui, à la boutique Serge Laquerre
on peut trouver toute l'année durant...*

Un vaste choix de plantes naturelles suspendues ou au sol. Plantes fleuries, les accessoires qui s'y rattachent: terreau, engrais, insecticide, lustre-feuille, livre, macramé, pot et soucoupe, support étagère.

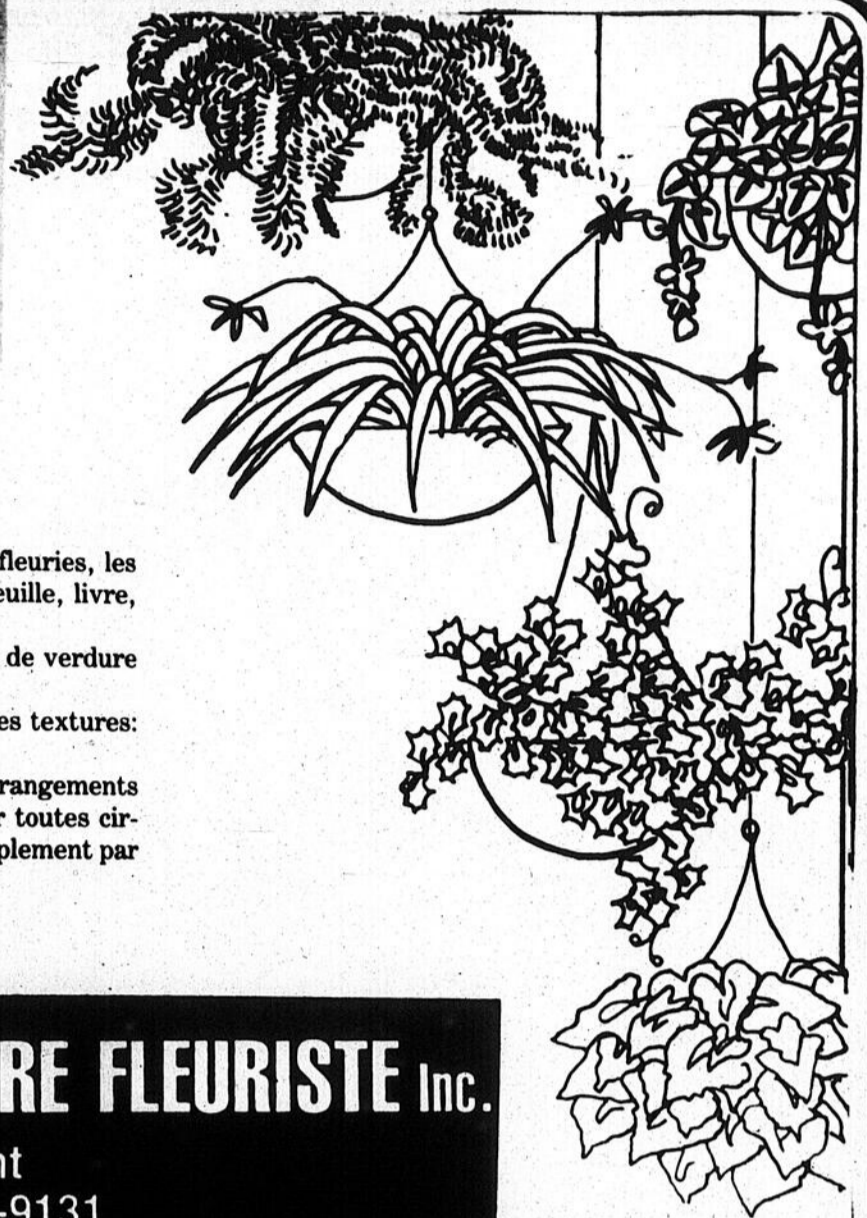
Une belle gamme de plantes de soie pour les endroits où une touche de verdure complètera si bien votre décoration.

Des vases ou cache-pots de toutes couleurs et toutes formes et toutes textures: plexi, céramique, etc...

Enfin, nous pouvons confectionner pour vous: paniers de fruits, des arrangements de fleurs artificielles (bois, soie et autres) ou de fleurs fraîches pour toutes circonstances (naissance, anniversaire, mariage, funérailles) ou tout simplement par affection.

Une visite vous en convaincra.

Service de livraison dans toute la région.



SERGE LAQUERRE FLEURISTE Inc.

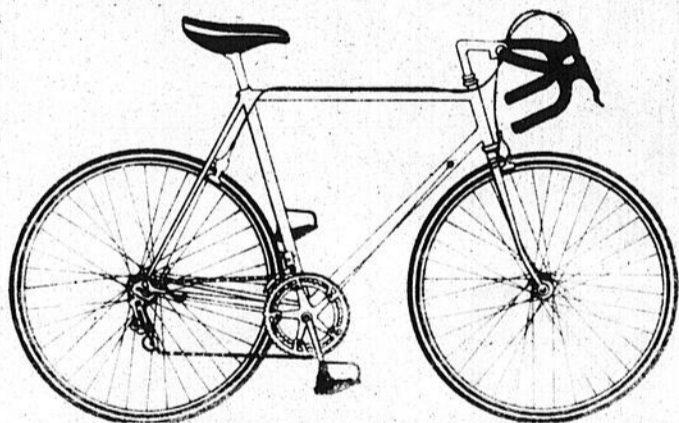
264, av. Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-9131



PRIX BAZAR

**SUR TOUTE LA MARCHANDISE
EN MAGASIN.**

3 jours seulement — 3-4-5 juillet



Réductions appréciables
sur les bicyclettes.
Plusieurs marques:
CCM, Vélo Sport, Peugeot.

Service de réparation complet.

CHOIX DE
BICYCLETTES
3-6-10-12-15 vitesses
Bicyclette de montagne
aussi disponible.



PAPERS
PEINTS **15%**
de rabais
Plusieurs modèles en magasin.



Super Acrylique
extérieur
\$21⁹⁹
ou moins

Super Alkyde (Trulone) extérieur	\$25⁹⁹
Super Acrylique extérieur (lustré)	\$24⁹⁹
Super Alkyde extérieur (lustré)	\$23⁹⁹
Super Apprêt acrylique ou Alkyde	\$20⁹⁹
Super Urethane (email d'extérieur pour plancher)	\$21⁹⁹



Super Latex
intérieur
à partir de
19⁹⁵\$
ou moins

LAMY VARIETES Inc.

Vente et réparation de bicyclettes 241, ave Sainte-Marie, Louiseville 228-3344
Peinture C-I-L — Produits pour piscine (Nous serons voisin de Serge Laquerre Fleuriste), av. Saint-Laurent pour l'occasion)



Robert Lamy

LA VENTE BAZAR

Chez nous c'est des rabais



jusqu'à **50%**



et c'est la fête...

- Jouets
- Ustensiles
- Vaisselle
- Etc...

Venez nous voir!

20%

sur tous les items en magasin (sauf appareils électriques et calculatrices).
Vente au comptant seulement.

J. A. GIGUÈRE ET FILS Ltée

331. avenue Saint-Laurent, Louiseville. (819) 228-4501

VENTE DEMENAGEMENT DEMENAGEMENT DEMENAGEMENT

ELLE SE CONTINUE!

au 311, av. Saint-Laurent
(Anciennement Bar Salon Royal)

RABAIS

DE

20% 60%

Bijouterie Louiseville, Inc.

MICHEL TREMBLAY, joaillier diamantaire

311, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 226-3415

DES VRAIS PRIX BAZAR

Chandails
pour hommes, femmes
et enfants
couleurs assorties

5\$

Pantalons ou jeans
pour hommes et femmes
coton ou denim

SPÉCIAL:
10\$

Pantalons pour filles et garçons
gr: 2 à 16 ans

SPÉCIAL: **5\$**

BOUTIQUE

G. DU-BEAU inc.

Vêtements mode pour elle et lui

285, avenue Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-3565



Tous les vestons
sport
été ou 4 saisons
en magasin

PRIX BAZAR

Plusieurs autres spéciaux en magasin.

Gilets manches courtes
polycoton,
teintes ass.
Gr. P.M.G. T.G.

Rég.: 29\$ et plus
SPÉCIAL:
19⁹⁵\$

Pantalons d'été
coton

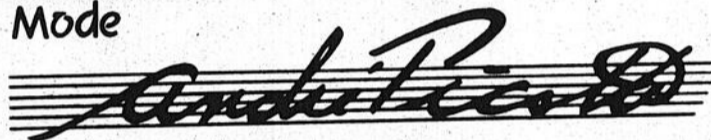
PRIX BAZAR

Chemises manches courtes
polycoton
Nouveauté

Rég. jusqu'à 45\$

24⁹⁵\$

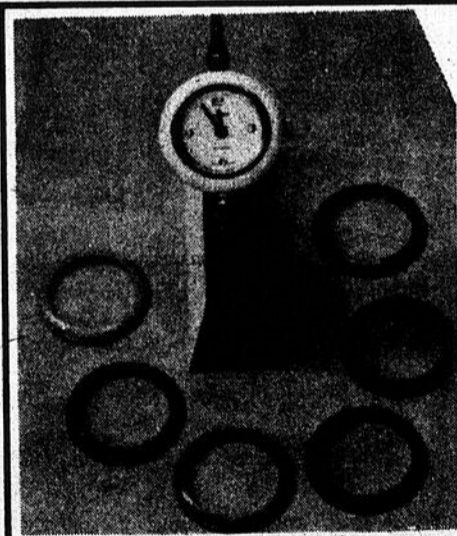
Projection
Mode



PLACE THÉÂTRE DE LA MODE
391, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4569

VENTE BAZAR

À LA BIJOUTERIE
GIGUÈRE Inc.



QUALITÉ
MONTRE GIGUÈRE

«Quartz Swiss»
(bracelet rigide)
Plaquée or jaune
Plaquée Rhodium argent
Inclus: 7 cercles de couleurs
interchangeables

SPÉCIAL: **60\$**

GRAND
ASSORTIMENT
BIJOUX MODE
RABAIS DE

75%

SPÉCIAL
NOUVEAU
MONTRE BLANCHE
SWISS - QUARTZ

35\$

LUNETTES
FUMÉES

50%
plus
SPÉCIAUX
VITRINE
DEMI-PRIX

GROUPE DE
SPÉCIAUX

1 4
2 5
3 6
\$

SACS
SURPRISES

1\$
à
10\$



Bijouterie
Giguère Inc.



223, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4187

SPÉCIAUX BAZAR

20%

d'escompte sur tous nos tissus d'été à la verge.
Beau choix de couvre-lits.

JEANS LOIS pour hommes SPECIAL: 25⁹⁸\$	ENSEMBLES DE JOGGING pour hommes rég. 18,99\$ SPECIAL: 13⁹⁸\$	PANTALONS VERTS pour hommes Penne press rég. 13,99\$ SPECIAL: 12⁴⁹\$	LOT DE ROBES ASSORTIES pour dames rég. jusqu'à 26,99\$ SPECIAL: 15⁹⁸\$	STORES VERTICAUX 75" x 84" (sans cadre) SPECIAL: 79⁹⁸\$ Valeur gratuite
ENSEMBLES DE JOGGING pour garçons gr. 6 à 16 ans rég. 11,99\$ SPECIAL: 9⁹⁸\$	CASQUETTES pour garçons "Junior Champion" gr. 2 à 14 ans 1⁹⁸\$	T-SHIRT pour dames rég. 4,99\$ SPECIAL: 3⁹⁸\$	PYJAMAS en satin pour bébé SPECIAL: 2⁹⁸\$	SPECIAL 3 JOURS SEULEMENT 50% d'escompte sur VERTIFLEX (sur commande seulement)

MAGASIN DES TEXTILES

314, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4612

SUPER SPECIAUX

les 2-3-4-5 juillet





VÊTEMENTS DE FLOTTAISON
pour adultes
rég. 24,99\$
SPECIAL:
19⁹⁸\$
Approuvé par le gouvernement.



SHORTS ADIDAS MEXICO
rég. 10,99\$
SPECIAL:
6⁹⁸\$



MAILLOTS DE BAIN
50%
de réduction

VÊTEMENTS SPORT D'ÉTÉ
40% de réduction

BASEBALL
Pantalons, bâtons, gants de frappeurs,
gants de balles
20% de réduction
(sauf balles)

VÊTEMENTS ISOTHERMIQUES
pour planche à voile
"Wet suit"
30% de réduction

SHORTS et CAMISOLES
Jaouhar
30% de réduction

PÊCHE
Les articles de pêche sont à
30% de réduction

ACCESSOIRES DE NATATION

20% de réduction

Quantités limitées -
Photos à titre indicatif seulement.

brissette sports/extra

199, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-2759



YAMACHICHE: 99 ans bien sonnés!

Résident au foyer Ernest Jacob d'Yamachiche, M. Joseph Lamirande célèbre, récemment son 99^e anniversaire de naissance. Malgré son âge avancé, il est dans une forme splendide et n'a aucun problème de santé. Bon anniversaire et... à l'an prochain!
Photo Roger Desaulniers

LA VEDETTE DE LA SEMAINE



Nathalie Nadeau, barmaid durant la récente foire commerciale et industrielle de Louiseville.

Berthier-Maskinongé EN IMAGES



SAINT-GABRIEL: inauguration du Centre naturaliste

Près de 200 personnes ont assisté, le 21 juin, à l'inauguration du Centre naturaliste de l'Auberge du Mont-de-Lanaudière, à Saint-Gabriel. Mme Georgette Grenier, propriétaire de l'établissement, a accueilli, notamment, les maires Jacques Sarrazin et Délipha Morin, de la paroisse et de ville Saint-Gabriel.
Photo Jean-Guy Pinel



LOUISEVILLE: Les jeunes ruraux

Le cercle des Jeunes Ruraux du comté de Maskinongé, récemment formé, s'est nommé un conseil d'administration dernièrement. Ceux qui dirigeront les destinées du cercle pendant la prochaine année sont, dans l'ordre habituel, Luc Bergeron directeur, Isabelle Saucier secrétaire, Alain Desjarlais président, Yves Cloutier trésorier et Jean Lacoursière directeur.
Photo Roger Desaulniers



LOUISEVILLE: Les pompiers fêtent l'aumônier

Pour souligner l'excellente collaboration de leur aumônier, les pompiers de Louiseville ont remis, récemment, une plaque-souvenir au curé Jean Matteau avant son départ pour Grand-Mère. C'est le pagnie de quelques membres de la troupe de pompiers volontaires.
Photo Roger Desaulniers



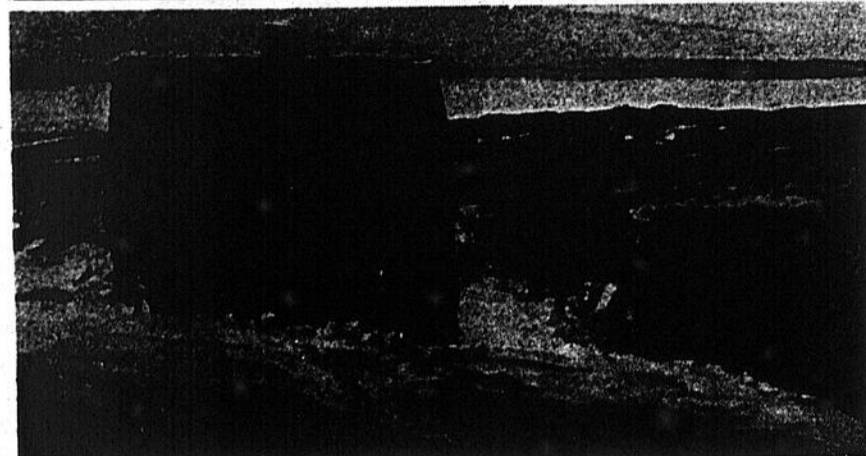
LOUISEVILLE: Des louvetaux «des cavernes»...

Pour les membres de la troupe de Louiseville des louvetaux, le camp d'été '86, qui se tient cette semaine, est le meilleur jamais vu. Tous les jeunes jouent à l'homme des cavernes pendant toute la semaine à Saint-Louis-de-France. La photo montre le groupe de jeunes et leurs moniteurs, juste avant leur départ pour une randonnée dans les bois et dans les... «cavernes»!
Photo Roger Desaulniers

Spectacles

Couple ouvert: du théâtre vif, amusant...

Le public a pu assister, la semaine dernière aux toutes premières représentations de la pièce de Dia Faro présentée au théâtre Place Frontenac, à Berthierville.



Un tableau de Jean-Marc Blier datant de 1978: Rives bleues, les Eboulements...

Ravary et Blier exposent à la Place Frontenac

Depuis le 29 juin, la galerie d'art de la Place Frontenac, à Berthierville, offre aux visiteurs une exposition double mettant en vedette les oeuvres de Marcel Ravary et de Jean-Marc Blier.

L'exposition se poursuit jusqu'au 12 juillet, les jeudi, vendredi, samedi et dimanche, de 13h à 21h. La galerie d'art est située au second plancher de la Place Frontenac, cet ancien bureau de poste berthelais devenu un café-théâtre et galerie d'art.

Par Alain Bellehumeur

Pour mieux apprécier les oeuvres de Blier, notons que l'artiste est né dans le comté de Kamouraska, en 1921. À huit ans, il arrive à Montréal. Blier est passé par l'école des Beaux-Arts. Ses oeuvres font partie de plusieurs collections d'art en Amérique et en Europe.

Marcel Ravary, lui, est né à Montréal. Lui aussi passe par l'école des Beaux-Arts. Son approche de la nature est celle d'un poète. Il s'émerveille facilement et fait passer sur sa toile, spontanément, toutes ses émotions.

Place Frontenac expose aussi les dessins à la mine de plomb de Germain Perron, pour toute la saison d'été. Ces dessins représentent plusieurs artistes populaires qui marquent ou ont marqué la scène québécoise.

Louis Chiasson, artiste de Saint-Cuthbert, occupe le poste de directeur artistique de Place Frontenac.

La pièce «Couple ouvert» mise en scène par Paul Buissonneau, interprétée par deux jeunes acteurs de talents, Suzanne Léveillé et Bernard Meney, fait rire... beaucoup. Les échanges sont vifs, bien construits. Les surprises se succèdent. Les comédiens, expressifs,

embarquent le public dans leur jeu.

Le fait que la scène soit rapprochée du public transforme les spectateurs en complice. Adaptée à la région berthelaise, la pièce mérite le déplacement.

«Couple ouvert» est présentée les jeudi, vendredi, samedi et dimanche, à 21h, jusqu'à la fin août.

Le chansonnier belge Albert Delchambre à La Place Frontenac, les 7, 8 et 9

Sur la scène culturelle berthelaise, il est possible de noter la présence d'un chansonnier belge, Albert Delchambre, qui offrira son spectacle, trois soirs de suite.

L'artiste, en tournée au Québec, sera à Berthierville, plus précisément à la Place Frontenac, les lundi, mardi et mercredi, 7-8-9 juillet, à 21h.

De faire savoir le directeur artistique de Place Frontenac, Louis Chiasson, le chansonnier invité sera accompagné par cinq musiciens. Place Frontenac présente Delchambre en collaboration avec le Festival d'été de Lanaudière.

Toujours aux dires de M. Chiasson, Place Frontenac présentera, à l'occasion, des spectacles du genre. Place Frontenac reçoit, cet été, du théâtre les jeudi, vendredi, samedi et dimanche, en soirée. Les lundi, mardi et mercredi peuvent donc réserver quelques surprises.

RANCH À RÉJEAN

450 Route 138, Saint-Barthélemy
Orchestre Western et Pop

Vendredi soir

Programme d'amateurs

À venir le 11 juillet

À venir: Adé Gagnon

Entrée libre

Bienvenue à tous

Pour inf.: appelez

le beau Réjean: (514) 885-3259.

BAR

MONTMARTRE

671, rang York, Saint-Barthélemy
(514) 885-3933

Vendredi soir

DISCO

Musique de danse samedi soir
avec

GROUPE

INTRIGUE

BAR
LA TERRASSE

170, boul.
Saint-Laurent est
Louisville

NOUVEAU

DISCO

NOUVEAU

ENTRÉE LIBRE

JEUDI SOIR ET TOUS LES JEUDIS SUIVANTS.

N'oubliez pas les vendredis et samedis

ORCHESTRE DE DANSE
POUR TOUS LES GOÛTS

NE PAS OUBLIER
NOTRE NOUVEAU 5 à 7
au BAR ÉVASION
7 jours par semaine.

VOUS VOULEZ CÉLÉBRER LA FÊTE D'UN PARENT OU AMI?

Alors... Venez la lui faire chanter chez nous:

La maison vous offre
un gâteau d'anniversaire
GRATUIT
sur réservation.



NOS BUFFETS CHAUDS ET FROIDS

sont toujours très appréciés
du dimanche soir de 5h00 à 8h00

Plus de 50 mets différents

PRIX 10,90\$

—demi prix pour enfants

Profitez de l'ambiance de notre nouvelle

salle à dîner **L'ARÔME**

LE FESTIVAL DE LA CREVETTE
BAT SON PLEIN!

Nouveau menu – Nouvelle ambiance
Complètement rénovée et redécorée.

LA PORTE DE
LA MAURICIE

Sortie 174,
autoroute 40,
YAMACHICHE

(819) 228-9434

Théâtre Belle Montagne

»Faut se marier pour...» fait un triomphe

Après seulement 15 jours de présentation, la pièce «Faut se marier pour...», présentée au cabaret-théâtre Belle Montagne de Saint-Jean-de-Matha, fait déjà un triomphe. La pièce de Bertrand B. Leblanc avait également été un succès, l'été dernier, dans un théâtre de la région de Québec.

La pièce, qu'on pourra voir du mercredi au dimanche inclusivement durant le mois de juillet, met en vedette Louis de Santis, Josée Cusson et Monique Chabot.

Histoire

L'auteur met en situation un père aux idées un peu d'arrière-garde et une fille qui, depuis son 18e anniversaire, a décidé que son «chum steady» allait venir vivre avec elle à la maison. Le père ne veut rien savoir. «Jamais, tu m'entends, jamais», lui dit-il. Il appartient donc à la mère, de tenter de raccorder ces deux générations en guerre.

Le comique tient surtout au langage coloré. Le père Rochon est taillé dans le même roc que le Oscar d'une autre pièce à succès du même auteur, «Faut divorcer...».

On peut réserver en téléphonant à (514) 886-2737. On peut également prendre le repas, accompagné de musique, avant la pièce, soit dès 18h. J.-G.P.

PLACE FRONTENAC
510, rue Frontenac, Berthierville
présente

COUPLE OUVERT

une comédie irrésistible de Dario Fo

avec **SUZANNE LEVEILLE** et **BERNARD MENEY**

direction de production: Pierre Desrochers
décors et costumes: Claude Goyette
éclairages: Mario Dugré

reservations: Myriam Rondeau
836-7333

du 26 juin au 31 août
les jeudis, vendredis, samedis et dimanches à 21h00

PRIX DES BILLETS: 15\$

ON VA S'AMUSER!

«C'EST QUOI UN COUPLE OUVERT?»

«OUVERT? OUI, JUSTE DE MON BORD!»

Visitez notre galerie d'art
direction artistique: Louis Chaston

DOMAINE

FEUILLE D'ÉRABLE 1983 Inc.
Salle de réception et Bar salon
150 à 600 personnes — Mariages — Banquets
Réceptions — Convention
Automobiles fournies pour mariage
Hélène et Yvon Béland
Props.
Sainte-Angèle-de-Prémont
(819) 539-9525 (819) 268-9911

DANSEUSES
Tous les jeudis, vendredis, samedis
au
BAR SALON SAPIN VERT
Sainte-Angèle-de-Prémont
(819) 268-5549
Bienvenue à tous.
Tournoi de pêche samedi
dans la journée

BAR SAINT-GABRIEL
Jeudi, vendredi, samedi
Orchestre - Spectacles - Danse sociale
En vedette cette semaine:
SOPHIE PAQUIN
203, rue de Lanaudière,
Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-2224

À LA BRASSETTE DU SPORTIF
31, rue Notre-Dame
Saint-Alexis-des-Monts
(819) 266-3337

Les vendredis 4 et samedis 5 juillet

Dance avec le super groupe
JUKE BOX
Bienvenue à tous!

L'ÉTÉ O'KEEFE

Présente

ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON

Date: 23 juillet 1986
Heure: 20h30
Prix du billet: 15\$

Billets en vente:

- Dépanneur Chez Ti-Nest
61, rue Saint-Louis, Louiseville
- Aréna de Louiseville
360, av. du Parc, Louiseville
- Chaussures Dubé
304, av. Saint-Laurent,
Louiseville
- Lynn Trahan Importation
Carrefour Trois-Rivières-Ouest,
4520, boul. Royal

journal montreal

journal quebec

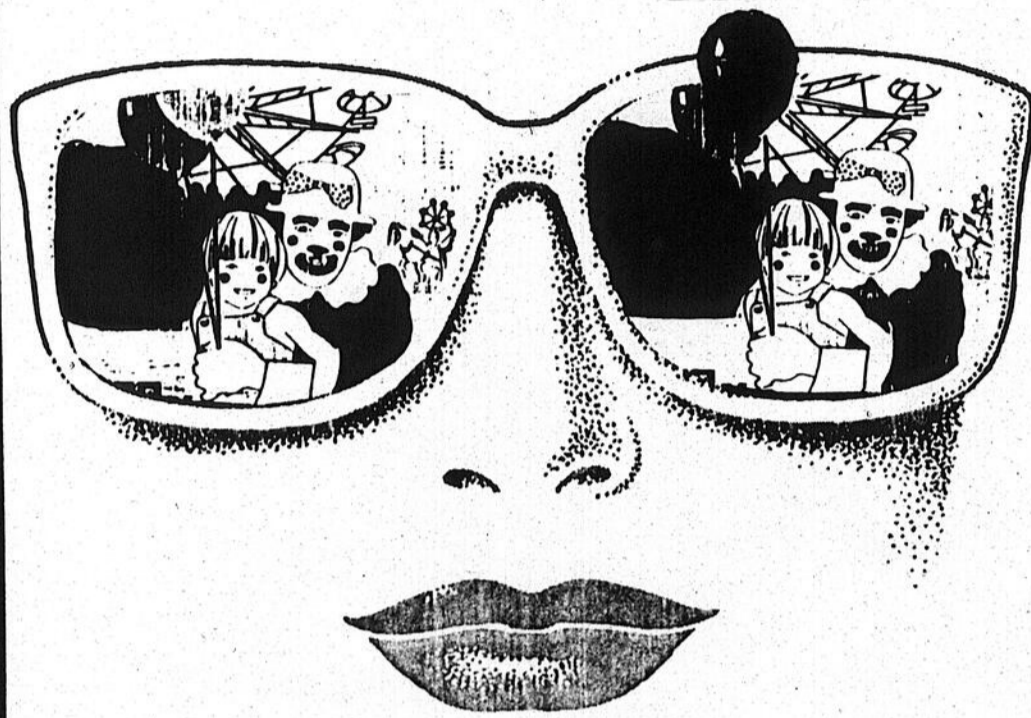
UNE PRÉSENTE ACTIVE
DANS LE MOUVEMENT DES ARTS

TOURNEE ESTIVALE

SURVEILLEZ

LA SUPER

VENTE BAZAR



3-4-5 juillet
Avenue Saint-Laurent
à Louiseville.

NE LA MANQUEZ PAS!

Liste des marchands:

BUFFET «R-RINE»
335, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4624

CAISSE POPULAIRE DE LOUISEVILLE
75, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-9422

GAUTHIER ÉLECTRONIQUE Enr.
163, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3552

DÉPÂNEUR CLAUDE Enr.
214, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3132

BOUTIQUE DÉBÉ JOUFFLU
49, rue Saint-Antoine, Louiseville (819) 228-9785

CLAUDE BOYON CHAUSSURES
303, rue Petit-Sac, Montmagny (819) 227-2041

ESCOMPTE LOUISEVILLE
302, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3222

SERGE LAQUIERRE FERRISTE Inc.
264, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-9131

J.A. GIGUÈRE & FILS Ltée
331, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4261

HANDY ANDY
301, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4761

LAPORTE PHOTOS Enr.
256, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4111

LA MAISON D'ORFÈVRE Inc.
238, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-9777

LIMONNE MÉLÈNE Enr.
227, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3618

BOUTIQUE LE PALÉ
208, rue Saint-Antoine, Louiseville (819) 228-9928

MAISON DES FEMMES
208, rue Saint-Antoine, Louiseville (819) 228-9928

MAISON DES FEMMES
208, rue Saint-Antoine, Louiseville (819) 228-9928

MAISON DES FEMMES
208, rue Saint-Antoine, Louiseville (819) 228-9928

PHARMACIE ROGER LEMAY
290, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5581

PHARMACIE MICHEL GIARD
194, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5581

PHOTO ARTISTIQUE MILOT Enr.
438, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4722

BRASSETTE L'AMI Enr.
265, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3959

BOUTIQUE SAINT-LAURENT Enr.
245, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5040

TABAGIE GÉRARD LESAGE Enr.
193, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-2692

IDA NOUVEAUTÉS Enr.
19, rue Saint-Laurent, Montmagny (819) 227-4903

VARIÉTÉS R.C. Enr.
306, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5856

BOUTIQUE MARIE-CLAIRE
175, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-9488

ÉLÉANNE HUBERNE ET LINGERIE
304, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-9888

LAMY VARIÉTÉS Enr.
301, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3344

RESTAURANT AU CASSO
238, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-9938

BOUTIQUE MANDON
1170, rue Saint-Antoine est, Yamousséville (819) 258-2388

QUINCALLÈRE PAUL LAQUINNE & FILS
71, av. Saint-Laurent, Montmagny (819) 227-9822

L'ÉPIQUE
208, rue Saint-Antoine, Louiseville (819) 228-9928

MAISON DES FEMMES
208, rue Saint-Antoine, Louiseville (819) 228-9928

MAISON DES FEMMES
208, rue Saint-Antoine, Louiseville (819) 228-9928

BIJOUTERIE LOUISEVILLE Enr.
311, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3415

BIJOUTERIE PAUL Enr.
182, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4382

BOUTIQUE AVANT-GARDE
188, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3687

BOUTIQUE FRANCYL Enr.
153, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-2445

LA FLEUR DE SARRASIN
391, av. Saint-Laurent, suite 101 Louiseville (819) 228-9994

BOUTIQUE JACQUES ALLARD
371, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4248

BOUTIQUE LOUISE DOYON
103, rue Saint-Laurent, Montmagny (819) 227-2052

BOUTIQUE L'ANDROGYNE
336, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4780

BOUTIQUE M.Y. JEANS
381, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3203

BOUTIQUE NYCOL ST-LOUIS Ltée
175, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-2090

BOUTIQUE PAULE
138, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5622

BRASSETTE SPORTS EXTRA
195, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-2759

MICKÈRE ANDRÉ PICOTTE INC.
301, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4569

MICKÈRE R.J. PAGNON Enr.
275, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-6998

BOUTIQUE O. FRANSON Inc.
331, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4774

PHOTO ABEL Enr.
388, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-9237

BOUTIQUE AUX BERCEAUX Enr.
136, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5885

BANQUE NATIONALE DU CANADA
160, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5511

CARON & GAGNON Ltée - M. DESMATS
171, av. Dalcaud, Louiseville (819) 228-2753

QUINCALLÈRE CARON & PAGNON Inc.
421, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5523

BOUTIQUE LIZ
638, rue Saint-Laurent, Montmagny (819) 227-2025

CHAUSSURES DUBÉ Enr.
304, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-8844

CHAUSSURES GÉLNAS Enr.
242, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4489

CRÉATION UNIK
181, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-9922

CHAUSSURES TELEOW Ltée
212, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5188

HÉLANE CHEVALER
183, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-2983

BIJOUTERIE MARCÈRE Inc.
223, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4187

Le pourvoyeur Mastigouche: où l'homme d'état et l'homme de la rue se donnent rendez-vous.

Érigé il y a une centaine d'années dans un panorama enchanteur de montagnes et de lacs, voisin du parc Mastigouche, le domaine du pourvoyeur Mastigouche est l'endroit idéal pour ceux qui désirent se retrouver dans un site qui n'a rien perdu de sa pureté et de son cachet sauvage.

Lieu de rêve pour la chasse et la pêche, les amateurs y découvriront un endroit de prédilection pour la pratique de leurs sports favoris. Les 30 lacs ainsi que la rivière Mastigouche permettent de pêcher de la truite mouchetée et de la grise. Les passionnés de chasse y trouveront aussi un excellent territoire pour la chasse à l'ours, l'otignal, le lièvre, la perdrix. Si vous le désirez, dees guides vous accompagneront, vous faisant découvrir les endroits les plus propices aux prises

que vous recherchez.

L'hiver la saison est loin d'être morte. En vous rendant à la pourvoirie Koubek lors de la saison froide, vous pourrez vivre l'expérience d'être transporté du point d'accueil jusqu'au camp principal dans un autoneige datant de 1947. A cet endroit, vous pourrez vous en donner à coeur joie: ski de randonnée, raquette et même initiation des techniques de trappage.

Le duc d'Edimbourg

En 1973, le centre du

pourvoyeur Mastigouche recevait un invité de marque. Le prince Philippe, duc d'Edimbourg, est allé y passer quelques jours, c'est dire que le panorama et les services offerts sont dignes d'un prince! Évidemment, le duc ne pouvait marcher seul à travers les bois sans se faire accompagner par ses escortes. Mais le prince n'a pu résister à la tentation de se promener seule dans les bois et respirer le calme de cette nature encore sauvage. Aussi disait-il à ses escortes de se

cachez une heure ou deux, le temps d'une petite escapade en solitaire.

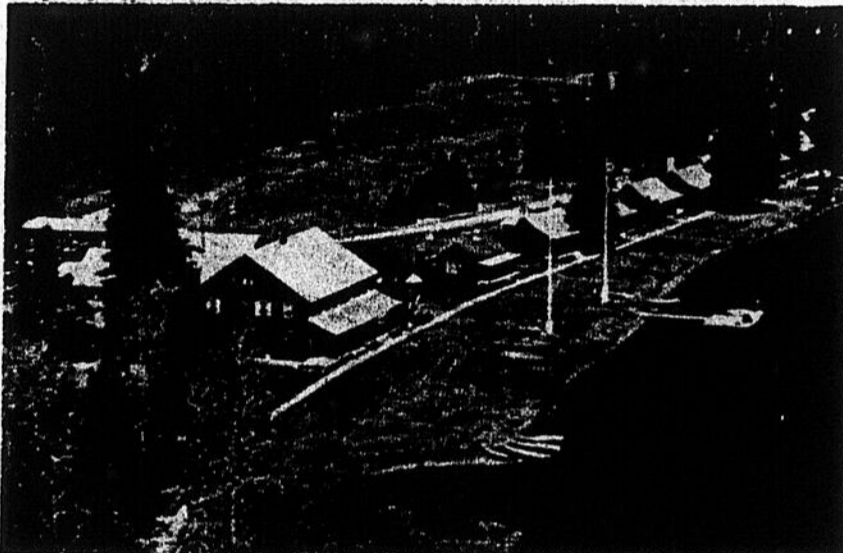
Même si le duc d'Edimbourg y a passé quelques jours, n'allez surtout pas croire que les tarifs du centre du pourvoyeur Koubek sont hors de la portée. Pour un prix très abordable, vous pourrez profiter du plan américain ou européen. Si vous choisissez le plan américain, vous aurez droit à trois repas, le droit de pêche, l'embarcation de même que le chalet avec un

service domestique. Vous préférez peut-être cuisiner vos propres repas? Alors le plan européen est conçu pour vous. Ce plan prévoit le chalet, le droit de pêche et l'embarcation. Il ne faut cependant pas vous priver de prendre un repas préparé par la cuisinière de la pourvoirie. Je me suis laissée dire que ça devenait presque qu'une aventure pour le palais! Mais attention, quand la cloche tinte, rendez-vous, on ne sert qu'un service. Après votre repas, vous pourrez passer au salon où le décor rustique invite à la

détente.

Le centre du pourvoyeur Mastigouche attire de nombreuses personnes. Certaines gens vont y passer leurs vacances tandis que d'autres s'y rendent pour pêcher à la journée. Chaque année, des Français et des Australiens s'y donnent rendez-vous pour pratiquer leurs sports favoris. C'est dans notre région, tout près, pourquoi ne pas en profiter? Pour un séjour dans un endroit où la pureté de la nature n'a pas encore été alté-

rée par les hommes et où l'accueil est des mieux organisés; on se rend au Centre du Pourvoyeur Mastigouche. Les propriétaires John et Dora Koubek ainsi que tout le personnel feront tout pour rendre votre séjour des plus agréables. Au centre du pourvoyeur Mastigouche, vous serez traité comme des princes.



Le centre du pourvoyeur Koubek; panorama enchanteur de montagnes et de lacs où la nature n'a rien perdu de son cachet sauvage.

Le théâtre ensoleillé

LE CENTRE ANTONIO YANAKIS PRESENTE

LE BEU QUI RIT

Revue
Comique



Paul
Berval



Jacques
Desrosiers



Nathalie
Mallette



Jacques
Piperni



Marie-
Élaine
Berthi-
aume



André
Lacombe



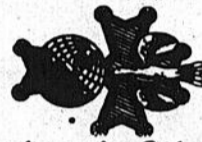
mise en scène:
PIERRE-ANDRÉ FOURNIER
décor:
ANDRÉ BARBE
producteur délégué:
GUY ROY

- Prix de groupe
- Air climatisé
- Service de bar

CENTRE ANTONIO YANAKIS
ST-GABRIEL DE BRANDON
SORTIE JOLIETTE OU BERTHIER - AUTOROUTE 40
RÉSERVATIONS: (514) 835-1450

VENDREDI 20h30 - Samedi 19h30 et 22h30
DU 27 JUIN AU 30 AOÛT 1986

L'église Saint-Antoine-de-Padoue est unique au Canada par la richesse de sa décoration intérieure.



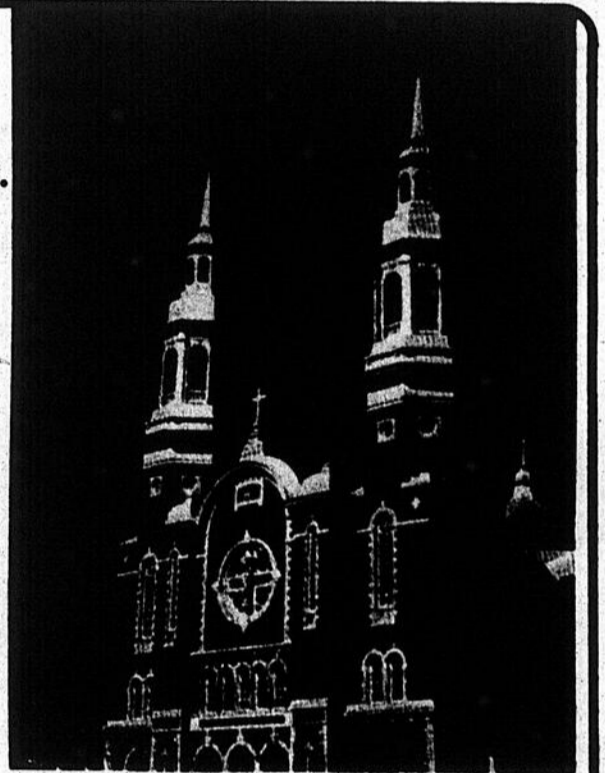
Les Chevaliers de Colomb du 4e degré sont responsables de la promotion touristique de l'église de Louiseville lors de visites guidées pour des groupes organisés.

Ces visites peuvent se faire en communiquant directement avec le responsable, M. Jules Baribeau ou en collaboration avec l'Association Touristique Régionale lors de forfaits organisés.

Pour informations:

Louiseville (819) 228-5433

Trois-Rivières: (819) 375-1258



Église Saint-Antoine-de-Padoue

BAR TERRASSE D'OU C'EST?

Nouvelle administration:

Jacques Deschênes et
Gilbert Bastien, props.

Bière - Vin - Spiritueux

En fin de semaine,
musique disco et danse

Spécial le dimanche:
Musique Blues - Jazz.

Heures d'ouverture:

Sur semaine: 10h00 à 3h00 a.m.

Samedi, dimanche: 12h00 à 3h00 a.m.



Pour prendre un verre entre amis tout en profitant de la chaleur de l'été, Bar Terrasses D'ou C'est? met à votre disposition une toute nouvelle terrasse.

Tous les jeudis soirs:
Soirée spéciale pour dames.

Bienvenue chez nous!

139, boulevard Ouest,
Maskinongé (819) 227-2090

2 000 pêcheurs attendus les 1er, 2 et 3 août pour le super tournoi de Saint-Gabriel

Si vous êtes amateur de pêche, si les sensations fortes vous plaisent, si vous aimez taquiner le poisson sur un beau lac, dans un décor majestueux: n'allez pas plus loin! LISEZ CE QUI SUIT!

Les 1er, 2 et 3 août prochain, sur le lac Maskinongé, à Saint-Gabriel, se déroulera le quatrième tournoi de pêche Molson, lequel est devenu un événement majeur parmi les activités touristiques de Saint-Gabriel.

Trois jours

Que le tournoi dure trois jours constituera une première cette année. Ceci permettra aux pêcheurs de s'en donner à coeur joie à partir du vendredi, 1er août, jusqu'au dimanche, 3.

Avec la nouvelle formule, les organisateurs espèrent attirer pas moins de 2,000 pêcheurs

sur le lac Maskinongé.

Double

Le tournoi de pêche Molson de Saint-Gabriel remonte à 1983.

D'une année à l'autre, on a modifié le processus afin de satisfaire le plus grand nombre possible de pêcheurs.

Si le tournoi a attiré un peu plus de mille pêcheurs, l'an dernier, on entend bien doubler ce nombre, cette année.

Certes, il y a des prix rattachés aux plus belles prises. Mais chaque pêcheur qui participe au tournoi a déjà l'impression d'avoir remporté le grand prix - tellement son plaisir est grand de se retrouver dans un décor comme celui qui s'offre à lui pour la pratique de son passe-temps préféré.

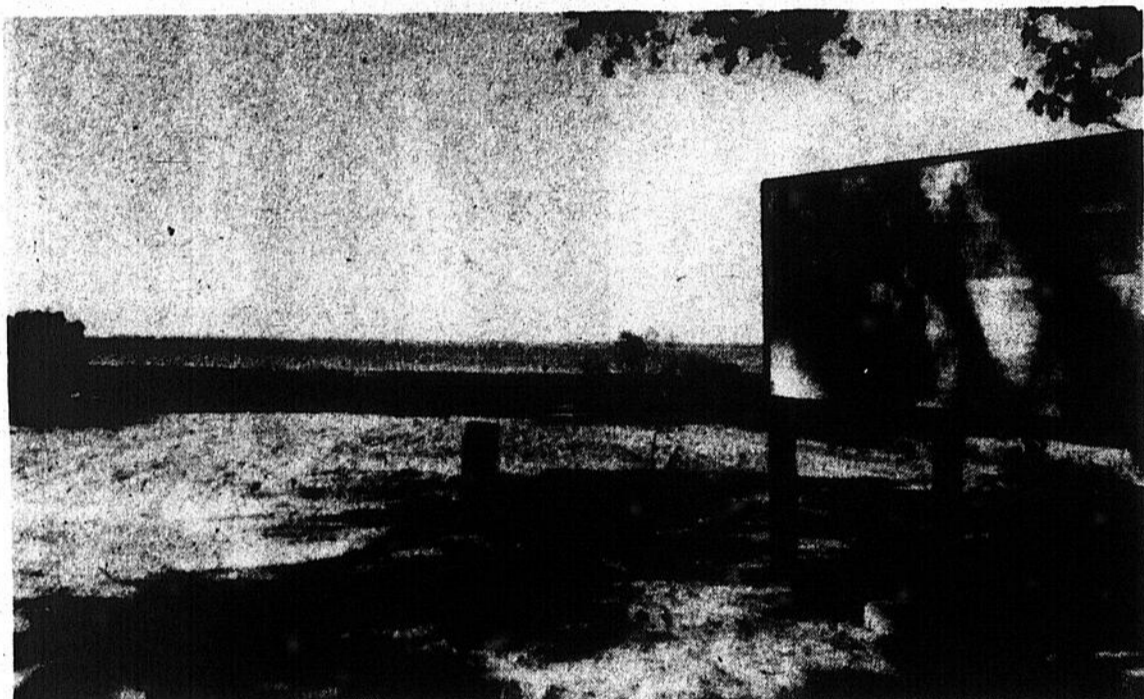
Donc, si la pêche vous intéresse, si le plaisir de vous retrouver entre

amis pêcheurs vous dit quelque chose, inscrivez les dates des 1er, 2 et 3

août à votre agenda car le super tournoi de pêche Molson de Saint-Gabriel

vous réserve de fortes sensations.

Les 1er, 2 et 3 août: C'EST À SAINT-GABRIEL QUE ÇA S'PASSE! Bonne pêche à vous tous!



Le région du lac Saint-Pierre regorge de potentiels de toutes sortes: chasse, pêche, observation d'oiseaux, etc. Bref, on y retrouve de tout... pour tous les goûts!

Le lac Saint-Pierre: du potentiel à revendre... et pour tous les goûts

La région du lac Saint-Pierre comprend 37 municipalités riveraines qu'habitent 160 000 personnes. Elle est accessible à 80% des Québécois et ce, en moins de 90 minutes. Le fleuve, ses îles, ses marais, ses paysages et la richesse de son milieu naturel en font une région à voir absolument.

Trois autoroutes et deux routes nationales desservent la région du lac Saint-Pierre (la 132, 138, les autoroutes 40, 55 et 30). De plus, un service de traversier assure la liaison entre les deux rives du Saint-Laurent, entre Sorel et Saint-Ignace-de-Loyola.

Histoire

Les premiers colons profitèrent grandement des ressources fauniques et végétales qu'offrait le lac Saint-Pierre. L'agriculture, la chasse, la pêche et la forêt ont été les éléments principaux qui ont engendré et favorisé le développement socio-économique des communautés colonisatrices de la région du lac Saint-Pierre.

De tout

Le lac Saint-Pierre est un écosystème fluvial possédant une productivité biologique remarquable en raison de la quantité et de la diversité de ses habitats: herbiers, marais, marécages, prairies humides.

Les caractéristiques fauniques du lac ont des répercussions régionales, provinciales, nationales et même internationales. Au sommet de sa migration printanière, on peut voir au-delà de 70,000 bernaches du Canada (outardes) et près de 30,000 oies blanches sur les rives inondées du lac. C'est là un spectacle unique au coeur du Québec. Au printemps, près de 15,000 canards barboteurs viennent s'y abriter. On y retrouve aussi deux héronnières et une foule d'oiseaux de tous genres, dont des espèces rares (harfangs des neiges, faucons pèlerins, phalaropes de Wilson). La région du lac Saint-Pierre est une des plus importantes aires de repos de la sauvagine au Québec.

Près de 70% des canards (73) de poissons d'eau

douce du Québec se retrouvent dans les eaux du lac Saint-Pierre.

De plus les milieux riverains du lac seraient les plus productifs en grenouilles léopards au Québec (100,000 captures chaque année).

Les principaux mammifères que l'on retrouve autour du lac sont le rat musqué, le raton laveur, la marmotte, le coyote et le renard.

La flore est abondante dans la région du lac Saint-Pierre.

Finalement, la région du lac Saint-Pierre se prête à la pratique de nombreuses activités: observation d'oiseaux, sports nautiques, interprétation du patrimoine naturel, historique et culturel.

Bref, la région du lac Saint-Pierre est vraiment quelque chose d'unique qu'il faut voir absolument. D'autant plus que c'est à deux pas de chez nous.

(514) 835-1211 (514) 835-5614

Courant Marin Enr.

- PÉDALOS
- DÉRIVEURS
- PLANCHES À VOILE
- CANOTS
- ACCESSOIRES
- PLAGE
- COURS
- LOCATION
- VENTE
- CARTES DE MEMBRE

Planche à voile à partir de 650\$.

357, Pavillon Lac Maskinongé Ville Saint-Gabriel

SUPER TOURNOI DE PÊCHE MOLSON

Lac Maskinongé 23 août '86

En collaboration avec:

SUZUKI MARINE

ESPADON

Plus de 20 000\$ en prix et bourses

PRIMEUR

Prix de participation: 15\$
1 chance par inscription
Bateau de pêche et remorque Espadon
Valeur de 4 400\$

Prix de l'inscription: 15\$
Pré-inscription avant le 18 juillet: 12\$

Billets en vente chez:
LEFRANÇOIS SPORTS
133, Dequoy, Saint-Gabriel-de-Brandon
AU COIN DU PÊCHEUR
1007, Visitation, Joliette

INFORMATIONS: (514) 835-2702

INSCRIPTION PAR COURRIER

Nom Prénom

Adresse

Ville

Code postal

Tél

A retourner avec chèque ou mandat à:
L'ASSOCIATION DE PÊCHEURS DU LAC MASKINONGÉ
C.P. 935, Saint-Gabriel-de-Brandon (Québec) - J0K 2N0
Postez tôt - Inscription limitée

MOLSON EXPORT

Une invitation de *Georges Roy*
votre agent Molson

ROYAUME DU MASKINONGÉ

DOMAINE DE LA RIVIÈRE MASKINONGÉ Inc.

- MOTEURS HORS-BORD - PONTONS
- CHALoupES - YATCHS - CANOTS
- REMORQUAGE - ENTREPOSAGE
- MARINA
- ARTICLES DE PÊCHE

9, 1ère Avenue
Saint-Charles-de-Mandeville
Direction: Parc Mastigouche

CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

L'ULTIME TECHNOLOGIE

LES PONTONS

SUZUKI HORS-BORD

lavy

(514) 835-2702

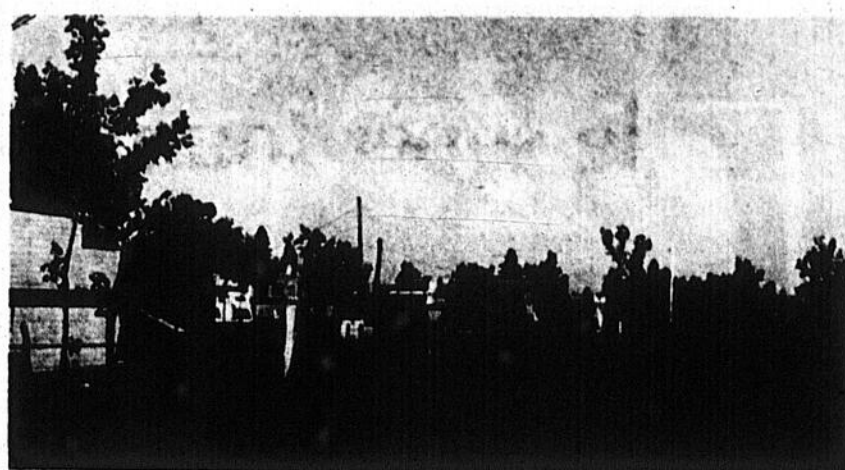


LOUISEVILLE: le village Katimavik: pour la promotion des artistes locaux

Beaucoup d'artiste habitent notre région. Cependant, souvent on ne sait pas toujours où se rendre pour admirer leurs oeuvres. Louiseville, par le biais de la Caisse populaire et du comité touristique de l'endroit, s'est doté, il y a quelques années, du village d'artisanat Katimavik. Ce village situé dans le parc du tricentenaire, tout près de l'église, est à l'image des maisons typiques de Louiseville.

Un ensemble de huit maisonnettes composent ce village d'artisanat. Tout d'abord pour se reposer et se rafraîchir, on peut se rendre à «La Lucarne» et dans «La Bouffe». Pour admirer ou acheter des pièces d'artisanat, trois maisonnettes sont aménagées: «La Tourelle», «La Canadienne» et «La Mansarde». Les pièces qui s'y trouvent sont fabriquées par des artisans de Louiseville.

Un petit coup d'oeil sur des objets anciens? Rendez-vous à «La Remise». Ne manquez surtout pas de visiter «Le Moulin» pour vous informer sur le festival de la galette qui se tiendra à Louiseville en octobre. Enfin après ce beau voyage vous êtes charmés par l'accueil des gens de Louiseville. Vous désirez en savoir davantage sur les attraits de la région immédiate, les gens de «La mairie», bureau d'administration du Comité touristique de la Caisse populaire de Louiseville, se feront un plaisir de vous renseigner et avec se sourire!



SAINT-BARTHELEMY: le camping du Vieux Moulin

Les amateurs de camping sont bien servis dans notre région. On retrouve, «chez nous» de très beaux campings. Le camping «du Vieux Moulin», à Saint-Barthélemy, est un de ceux-là. Bien situé entre Montréal et Trois-Rivières, ce camping offre des installations qui ne manqueront pas de plaire à toute la famille. Allez voir ça de plus près. Vous ne le regretterez pas...

SOUPER-THEATRE

Belle Montagne

1026, rd Belle Montagne, Saint-Jean-de-Matha (14) 886-2737

présente à compter du 14 juin

UN PROGRAMME COMPLET POUR UNE SOIREE AGREABLE

18 h souper de musique
21 h théâtre

"Faut se marier pour..."

RESTAURANT AUX FINS PALAIS

Robert Caron, prop.
Licencié - Spécialités: Pizza - Brochettes

Service aux tables: Hélène, gérante,
Nicole, Marlyne

Préparation de buffets sur commande.

Heures d'ouverture:
Lun.-mar.-mer.-jeudi: De 9h00 à 10h30
Ven.-sam. et dimanche: De 8h00 à 3h00

97, rue Principale, Saint-Élie-de-Caxton
(819) 221-3029

La salle à manger du Restaurant Aux Fins Palais peut recevoir jusqu'à 30 personnes.

QUINCAILLERIE L'HOMME À LA CHAISE Inc.

unifotal

- Matériaux de construction
- Plomberie • Variétés • Journaux
- Tabagie • Gaz bar

La bâtisse qui abrite les deux commerces.

7145, route 347 nord, Saint-Damien-de-Brandon
(514) 835-4855

HONDA

UN TOUR DE MAGIE.

SUR LA FERME

Une gamme de 3 ou 4 roues avec 2 ou 4 roues motrices

Demandez une démonstration gratuite

Turenne Motos inc.

Vente et Service

85 Caban 835 3407 St-Gabriel



La troupe de comédiens de la pièce «Sur le matelas» qui sera jouée au café-théâtre du Chemin du Roy.

Une première à Louiseville: le café-théâtre du Chemin du Roy

Une équipe jeune et dynamique s'est mise à l'ouvrage pour donner à Louiseville un café-théâtre tout à fait charmant. Situé au 1370, rang du Petit Bois, le café-théâtre du «Chemin du Roy» vous invite à vivre un été rempli de fraîcheur. Notre région déborde d'artistes de talents, autant comédiens que chanteurs et peintres. Le café-théâtre vous donnera une chance de les voir à l'oeuvre.

Au café-théâtre du Chemin du Roy, on propose une toute nouvelle approche au niveau des loisirs culturels et sportifs. Les artistes de la région seront à l'honneur tout l'été et vous verrez que «chez nous» ce n'est pas le talent qui manque.

Pour les amateurs de bon théâtre

Les trois pièces de théâtre présentées au café-théâtre du Chemin du Roy feront certainement la joie des amateurs. Comme première pièce, la comédie de Michel Garneau «Sur le Matelas» les 10, 12, 13, 19 et 20 juillet, à 20h30. Interprétée par des jeunes de la région et mise en scène par Patrick Saucier de Louiseville, cette comédie raconte l'histoire d'un jeune couple qui aimerait bien avoir un peu d'intimité mais qui est continuellement dérangé par un entourage en mal d'amour... Une pièce pleine de rebondissements qui ne manquera pas de vous faire rire.

Comme seconde pièce de la saison, «Vendredi soir», une comédie de Ghyslain Tremblay et de Jean-Pierre Bergeron qui a beaucoup plu partout où elle est passée. L'histoire est simple: celle de trois adolescents qui racontent leur vie et «leurs bêtises». Cette pièce, interprétée et mise en scène par Eric Lamothe, Jean-François Pinard et Caroline Stéphenon, sera jouée les 24, 26 et 27 juillet ainsi que les 2 et 3 août.

Enfin comme dernière comédie de la saison, «Faut placer père» de Bertrand B. Lebac. Cette pièce sera interprétée par le Théâtre des «Créatures» (club littéraire de Louiseville).

Les amateurs de soirées d'improvisation pourront s'en donner à cœur joie puisqu'à compter du 9 juillet, à 20h30, on présentera des soirées d'improvisation.

Les billets pour les pièces de théâtre sont déjà en vente et des tarifs spéciaux sont prévus pour les groupes.

Le carnaval d'été à la ferme

La saison d'été au Café Théâtre du Chemin du Roy vous réserve plein de belles surprises. En plus du théâtre, on vous offre une pléiade d'activités aussi diversifiées qu'intéressantes.

Le personnel du Café Théâtre du Chemin du Roy a fait des pieds et des mains pour vous offrir des activités très intéressantes. Du 7 au 16 août, on vous invite à participer au carnaval d'été de la ferme. Pour ce carnaval, on compte sur le dynamisme des Louisevillois. Ce qu'on souhaiterait, c'est que les quatre grands secteurs de Louiseville: l'hôpital, Caron, le centre-ville ainsi que le secteur Bellemare, viennent participer à tour de rôle à des fêtes de quartiers. Si une personne du sent des talents d'organisateur, c'est en plein le temps de le démontrer. Lors de ses fêtes, plein de jeux seront organisés et le tout se terminera par une épluchette de blé d'Inde.

Aussi dans le cadre de ce carnaval, un soirée Casino le 9 août et le 10 un concert avec le quatuor bien connu «Le Quartet». Pour danser et vous amuser, une bavarose avec Gaétan Ravary et ses musiciens le 16 août.

Pour un avant-goût de la mode automnale, le café théâtre vous convie à un spectacle mode les 30 et 31 août. Mention-

au café théâtre. Ainsi depuis le 28 juin, les gens peuvent aller admirer le travail de Jacques Béland lors de l'exposition «Il était une fois dans Charlevoix». Du 20 juillet au 2 août, les oeuvres d'Arthur Doyon parent les murs du café-théâtre. Enfin, Gisèle Beaulieu exposera du 3 au 16 août.

Café, bar, terrasse

À partir de 11h, tous les jours, les gens peuvent se rendre au café

théâtre et profiter du soleil tout en admirant la belle nature. En parlant de nature, mentionnons qu'on retrouve sur le terrain un sentier d'interprétation de la nature des plus invitants.

Le Café Théâtre du Chemin du Roy, un beau théâtre installé dans une charmante grange blanche situé dans un cadre enchanteur.

Pourvoyeur

EN CHASSE ET PÊCHE SAINT-DAMIEN Inc.
Situé près de la route 347, à 5 milles du village de Saint-Damien, le Club de Chasse et Pêche Saint-Damien Inc. compte 14 lacs s'étendant sur un territoire de 10 milles.
Hébergement: 13 camps meublés avec toutes les commodités.
Prix spécial pour les vacances d'été (juillet + août).
175\$ pour 5 jours
200\$ pour 7 jours
(Prix familial incluant enfants de moins de 18 ans)
Personnelle additionnelle: 10\$ par jour



Pour réservations:
ROGER C. ANDCHAMP
9, chemin des Clubs
(prendre la côte des 2 cantons)
Saint-Damien-de-Brandon (514) 835-7422



Claude Abel

Pourquoi risquer d'oublier vos souvenirs de vacances?



Michel Abel

MARIAGES et RÉCEPTIONS DE TOUS GENRES DÉV. D'AMATEURS
VENTE et RÉPARATION D'APPAREILS PHOTO PASSEPORT, 5 minutes
Deux photographes à votre service.



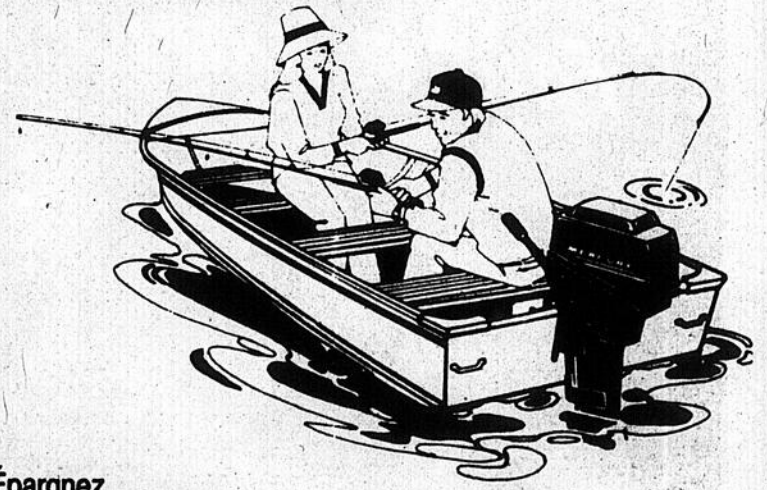
Développement de films
1 HEURE

Photo Abel Enr.

380, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-9237

MOTEURS MERCURY POUR LA PECHE

SUPER ÉPARGNES SUR LES MEILLEURS MOTEURS HORS-BORD.



Épargnez substantiellement en vous procurant un hors-bord des plus fiables au monde. Caractéristiques pour caractéristiques, aucun autre fabricant n'offre autant de qualité et de fiabilité que Mercury. Venez nous voir! Vos meilleurs exploits de pêcheur... commenceront avec l'acquisition d'un Mercury!

DÉPOSITAIRE PRINCECRAFT



Marina Vallières & Fils Inc.

531, rue Notre-Dame Sud, Louiseville (819) 228-4507

Nous sommes heureux de vous servir à la réalisation de vos projets.

BRANDON TRANSPORT Inc.

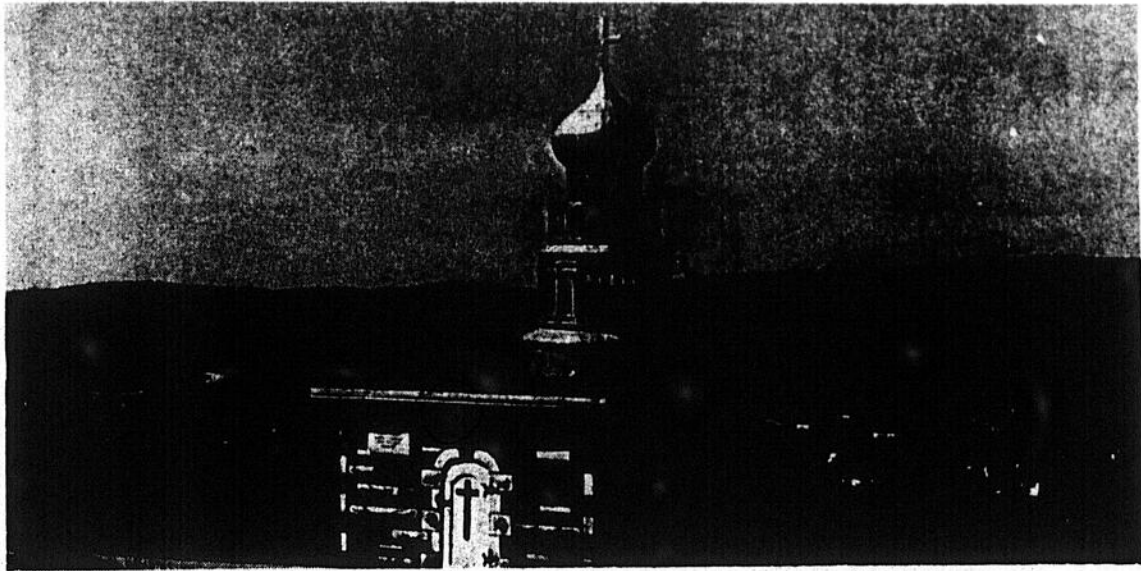
Route no 1: Saint-Gabriel-de-Brandon — Joliette — Montréal
Route no 2: Joliette — Saint-Gabriel-de-Brandon — Louiseville
Route no 3: Saint-Michel-des-Saints — Joliette — Montréal

TERMINUS

TERMINUS VOYAGEUR
525, rue de la Seigneurie
(514) 835-2221

BOWLING SAINT-GABRIEL
100, rue Beauport
(514) 835-2324

Appels à bus pour groupes de voyages organisés à l'échelle du Canada ainsi qu'aux États-Unis.



Au sommet de la montagne, vous pourrez voir le tombeau où la réplique de la dépouille de Jésus repose.

Le calvaire de Saint-Elie-de-Caxton: réplique douloureuse de la voie de Jérusalem

Le calvaire de Saint-Elie fait partie de la tradition religieuse de nombreuses personnes de la Mauricie. Chaque année, des pèlerins s'y rendent pour refaire le chemin que tant de générations avant eux ont fait avec une très grande ferveur.

Depuis déjà fort longtemps, la montagne sise au cœur du calvaire de Saint-Elie attire les gens. Autrefois, bien que celle-ci n'était pas aménagée en lieu de culte, les villageois faisaient son ascension au travers des broussailles pour pouvoir admirer le magnifique panorama qu'ils s'attendaient de voir en haut.

Les paroissiens ne cessaient de demander qu'on donne un cachet religieux à cette belle montagne. Suite à ces nombreuses demandes, la montagne de Saint-Elie s'enrichit d'une grande croix

de 33 pieds pour commémorer l'âge du Christ. Peu à peu, la montagne commença à ressembler au Calvaire qu'on connaît aujourd'hui. Mais c'est véritablement au père Frédéric de Chyvelde, commissaire de Terre-Sainte à Trois-Rivières, que nous devons ce calvaire.

Ce dernier se rendit à Saint-Elie-de-Caxton au printemps 1896 et remarqua les ressemblances remarquables de la montagne avec la voie douloureuse de Jérusalem. Il suggéra alors l'idée d'y ériger un chemin de croix qui aurait la

longueur exacte de celui de Jérusalem. Les travaux commencèrent donc et d'année en année, des éléments qui se retrouvent aussi à Jérusalem furent rajoutés, comme le tombeau, les croix où Jésus et les deux larrons sont crucifiés ainsi que plusieurs autres.

Aujourd'hui, le calvaire de Saint-Elie est l'un des lieux de culte les plus fréquentés en Mauricie. On s'y rend pour se recueillir, mais aussi pour profiter de la belle nature dans laquelle il est aménagé.

Un calvaire d'une très grande beauté

Le calvaire de Saint-Elie se distingue tant par la beauté des pièces qu'on peut y trouver que par le cadre enchanteur dans lequel il est aménagé.

En gravissant le calvaire, vous remarquerez que chacune des stations qui illustrent l'ascension douloureuse du Christ est une petite merveille. Remarquable aussi le tableau aménagé au pied de la montagne qui illustre l'apparition de la Vierge aux enfants de Fatima. Ouvrez grands les yeux et les oreilles et respirez à pleins poumons pour constater que ce calvaire est unique par son décor majestueux. De nombreuses fleurs sauvages ainsi que les conifères embaument le paysage. On peut y entendre et y voir de nombreuses espèces d'oiseaux.

En haut de la montagne, vous pourrez admirer un décor grandiose... des

montagnes à pertes de vue dans lesquelles sont enfouies une multitude d'étendues d'eau d'un bleu éclatant. Dissimulées dans ce vert décor, quelques maisons se montrent sous leurs plus beaux atours.

Parfois on célèbre des messes au pied de la montagne, ce qui donne un cachet bien particulier aux cérémonies. L'invitation est lancée, rendez-vous donc à Saint-Elie pour visiter le calvaire et découvrez du même coup toutes les richesses que renferme ce merveilleux petit village.



LES CHASSEURS DES BOIS
de Saint-Alexis-des-Monts. Inc.

Activités plein air:

12 juillet: Artiste invité: Troupe Lévis Bouliane

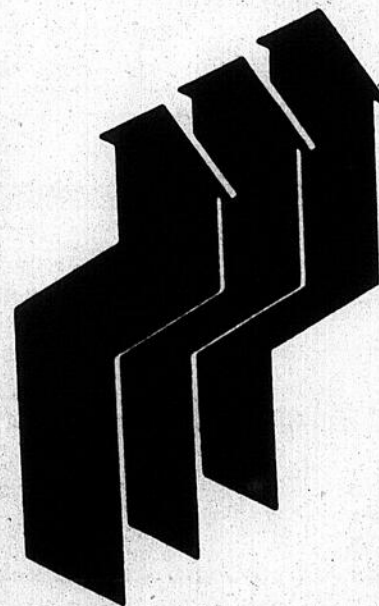
..... Épiuchette de blé d'Inde avec exposition

Novembre: Concours de panaches

N.B.: Aucun billet ne sera vendu à l'entrée lors de la soirée du 12 juillet. Nous vous invitons donc à vous les procurer à l'avance.

Pour informations: (819) 265-2044 (819) 265-3514

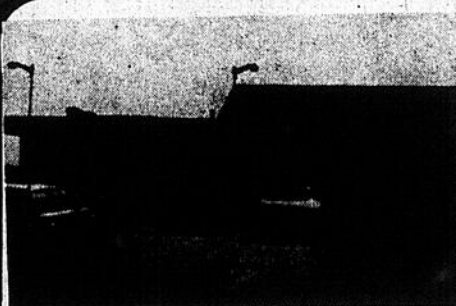
CODEL
CORPORATION
DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE DE LA
RÉGION DE LOUISEVILLE



UNE PRÉSENCE
DANS LE MILIEU
AU NIVEAU
INFRASTRUCTURES
RÉGIONALES.

Projets
touristiques
moteurs

Projets
touristiques
privés ou
permanents



RESTAURANT LE PIQUE-NIQUEUR

Mado Lacombe Chevalier, prop.

Spécialités:

Pizza traditionnelle aux fruits de mer.
Mets italiens - Frites maison - Filet de sole
Poulet B.B.Q.
Menus du jour

Table d'hôtes le samedi soir et
le dimanche toute la journée.
Préparons buffets froid et
chaud pour groupes.

Licence complète mais vous pouvez apporter votre vin.

2131, route 349, Saint-Paulin
(819) 268-2275

À l'entrée est de Louiseville

Restaurant



Choix variés de menus spéciaux à 3,25\$
Menu santé - Frites maison - Crème glacée dure et molle
Spécialité: Poutines

Ouvert tous les jours de 9h30 à minuit
sauf vendredi et samedi de 9h30 à 2h00 a.m.

Chaque commande vous donne droit à un «gratteux»
vous permettant de gagner soit un breuvage, soit
un hot dog, un hamburger, etc...

550, boul. Saint-Laurent est, Louiseville (819) 228-3440

121, Petite Rivière
Louiseville
(819) 228-2744

S'adresser à
ROBERT LALONDE
Commissaire
Industriel

Les 150 ans de Sainte-Ursule: ça se fête

La municipalité de Sainte-Ursule fête ses 150 ans, cette année. Le comité organisateur des fêtes n'a rien ménagé pour souligner avec éclat cet anniversaire.

Tout au cours de l'année, de nombreuses activités ont été organisées par divers organismes de la place. Le 6 juillet, place au baseball; les anciens de Saint-Justin rencontreront les anciens de Sainte-Ursule. Cette joute qui promet a été pensée par le comité des loisirs. Toujours populaires, les concours de tir de chevaux, organisés par l'Union des producteurs agricoles du secteur des chutes ne manqueront pas d'attirer la foule, le 10 août prochain.

Fêter un 150e anniversaire, c'est bien entendu évoquer un passé parfois récent ou lointain. Voilà pourquoi le Club Optimiste tentera de rejoindre tous les gens qui ont habité Sainte-Ursule. Cette journée des retrouvailles rappellera à plusieurs de très bons moments. Une petite danse mesdames et messieurs? Oui? Alors, rendez-vous à Sainte-Ursule le 13 septembre, puisque la Société culturelle a mis sur pied une soirée folklorique.

Le comité du 150e rendra un hommage bien particulier au monde scolaire d'hier, le 5 octobre. Comme avant-dernière activité, toujours organisée par le comité du 150e, on célébrera la fête de Sainte-Ursule. Cette belle an-

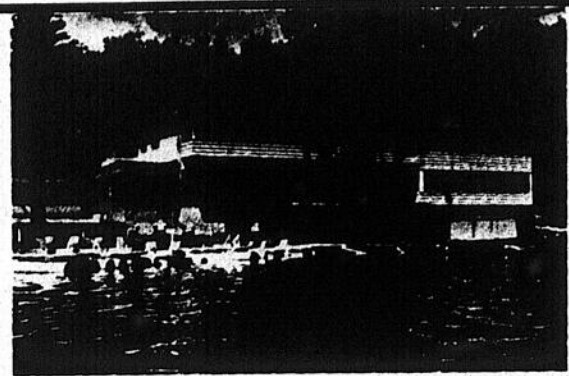
née de festivités sera clôturée le 8 novembre. Les activités organisées dans le cadre du 150e anniversaire de la fondation de Sainte-Ursule ne manqueront pas de plaire. Pourquoi ne pas vous joindre aux Ursulois et Ursuloises pour festoyer avec eux? Allez, vous verrez que ce sont des gens bien sympathiques qui savent faire les choses.

Manoir Lac Caché INC.

UNITÉS DE MOTELS
CHALETs,
RESTAURANT LICENCIÉ

Services disponibles
en hiver sur réservation
de 15 personnes et plus

2,000 rang Lac Caché,
Saint-Alexis-des-Monts



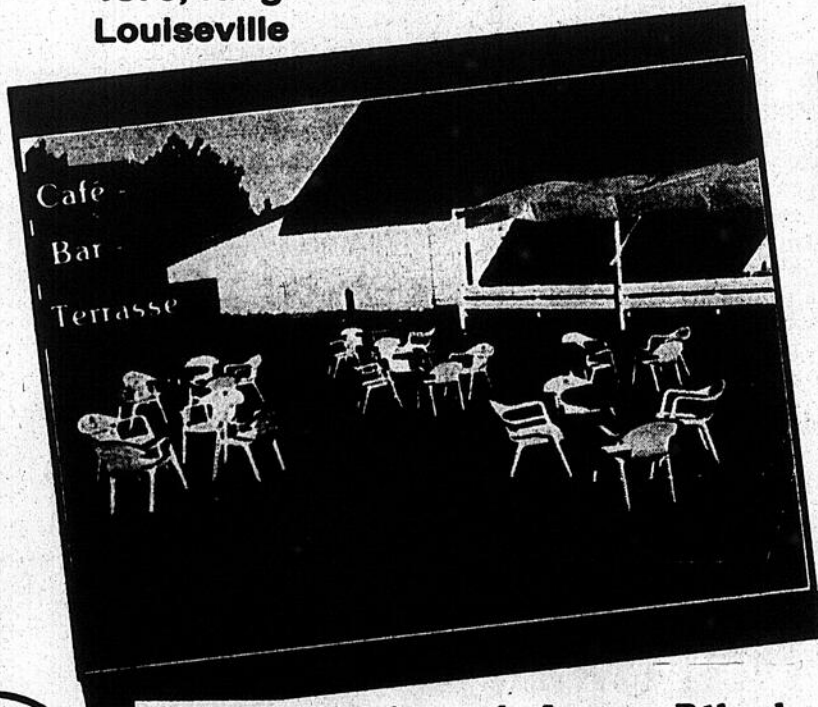
CAMPING - PLAGE - PÊCHE - CANOTAGE
SALLES DE RÉCEPTIONS - BAR SALON -
SKI DE FOND - PATINAGE SUR LE LAC, ETC...

(819) 265-2083 (819) 268-2062

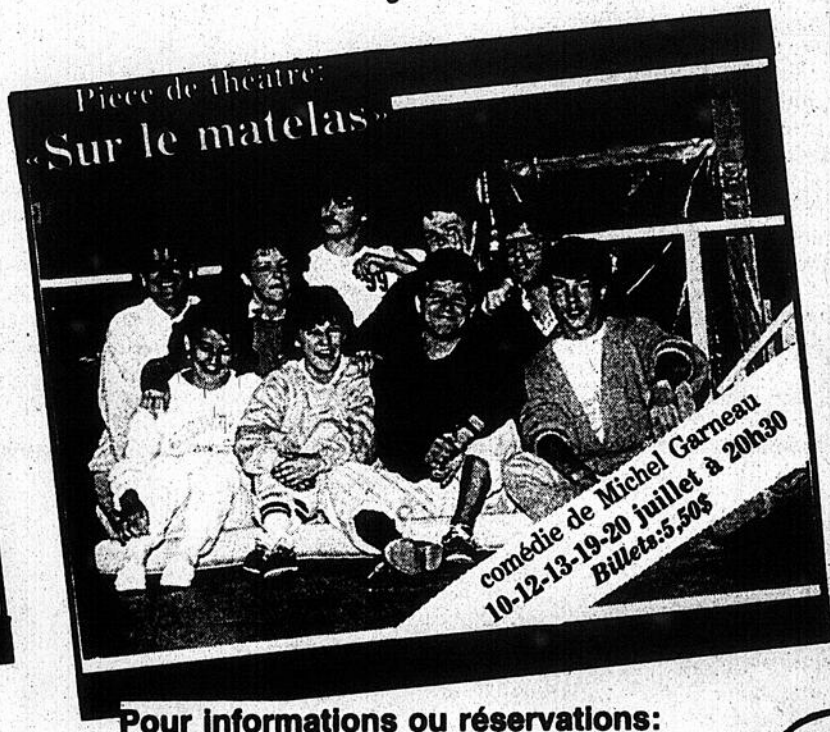
Café Théâtre Chemin du Roy

1370, rang du Petit-Bois,
Louiseville

Ouverture le jeudi
3 juillet à midi.



Exposition de photos de Jacques Béland.
«Il était une fois dans Charlevoix»



Pour informations ou réservations:
(819) 228-5121

Bar St-Alex

751 rang Saccacomie
Saint-Alexis-des-Monts

prop: M. Roger Brassard Gérant: M. André Marin

Licencié - Salle de réception

Orchestre (danse sociale) tous les vendredis et samedis
de 9hres 30 p.m. à 3hres a.m.

Ouvert tous les jours de 9hres a.m. à 3hres a.m.

Le Bar St-Alex offre plusieurs activités:

12 juillet Artiste invité: Troupe Lévis Bouliane

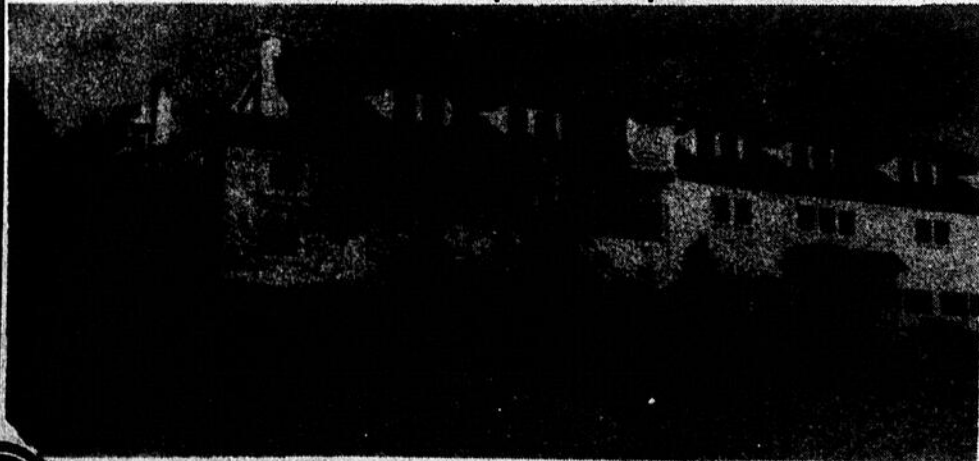
..... Épluchette de blé d'Inde

31 août Festival d'orchestre

..... Films chasse et pêche

..... Rallye automobile

À surveiller les dates lors des prochaines parutions de l'Écho



Le Saint-Alex's Lodge maintenant connu sous le nom de Bar St-Alex



C'est en 1946 que le Saint-Alex's Lodge ouvrait officiellement ses portes. Cet endroit dont la réputation a dépassé les frontières régionales, magnifique et par son emplacement, et par son site géographique, célébrera cette année son 40ième anniversaire.

Si on dit que la vie recommence à quarante ans, il en sera de même pour le Saint-Alex's Lodge.

Messieurs Roger Brassard et André Morin s'en sont récemment porté acquéreurs et entendent bien lui redonner la place qui lui revient.

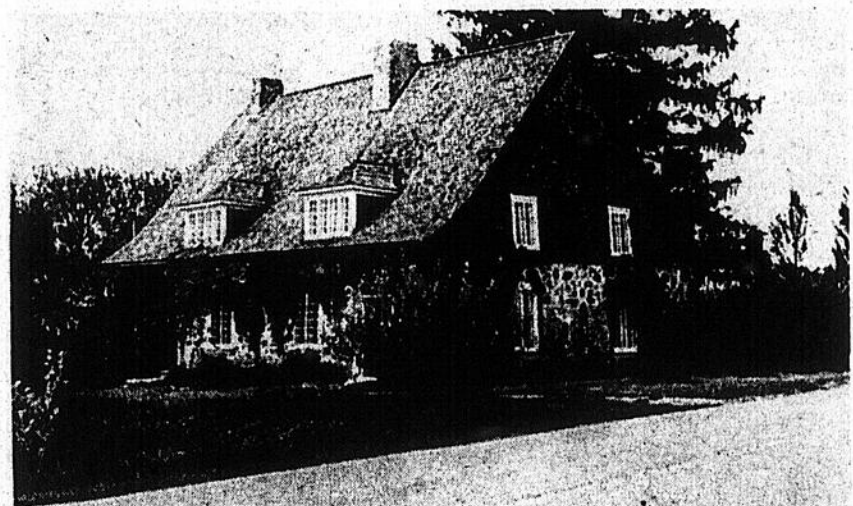
À proximité du parc Mastigouche, le Bar St-Alex permet l'accès facile aux activités sportives telles que chasse - pêche - camping - etc... D'importantes rénovations ont été effectuées entre autre, une magnifique salle de réception pouvant contenir près de 300 personnes est à la disposition de la clientèle. Un projet qui tient à coeur aux propriétaires, l'exploitation d'un lac pour la pêche proche du Bar St-Alex.

Pour réservations ou informations (819) 265-3514
(819) 265-2892



CHARETTE: Un vieux moulin

Le moulin De Charette, situé à Charette, a plus de 74 ans. Quatre générations de De Charette se sont succédé comme propriétaires du moulin, soit Edward, Joseph, Clément et André. Autrefois on y fabriquait de la farine de sarrasin et un moulin à scie attenant fonctionnait avec le pouvoir de l'eau. Bien qu'il ne soit plus en opération aujourd'hui, toutes les installations pour moudre la farine de sarrasin sont toujours en place. Quand vous passerez à Charette, ne manquez pas de jeter un coup d'oeil dans la petite côte perpendiculaire à la rue Saint-Edward, le moulin De Charette un des beaux vestiges de notre patrimoine s'y trouve.



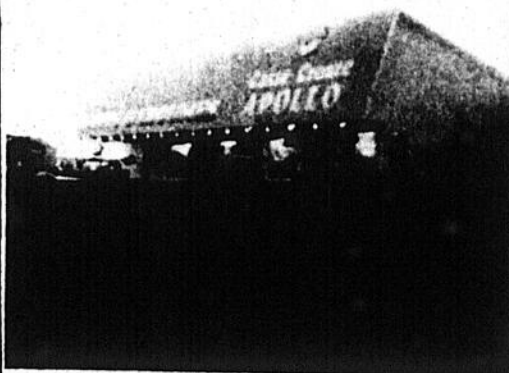
SAINT-JUSTIN: splendide maison

«Le sabot»: tel est le nom que porte cette splendide maison de Saint-Justin, bâtie en 1780. Merveilleusement bien conservée, cette habitation de style français appartient au comédien Jean Brousseau. Elle est située au 871 de la rue Gagné. Faut la voir!



SAINTE-ANGÈLE: de l'équitation

Les amateurs d'équitation peuvent s'adonner à leur passe-temps favori dans notre région puisque la ferme Adélar Pichette de Sainte-Angèle-de-Prémont met à la disposition des intéressés un nombre important de chevaux. Des sentiers équestres se rendent jusqu'à Saint-Alexis-des-Monts. Alors, allez-y et bonne promenade.



KIOSQUE FRUITS ET LEGUMES CASSE-CROUTE APOLLO

Arthur Samson, prop.

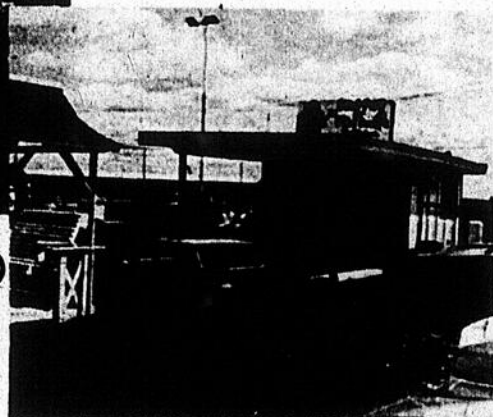
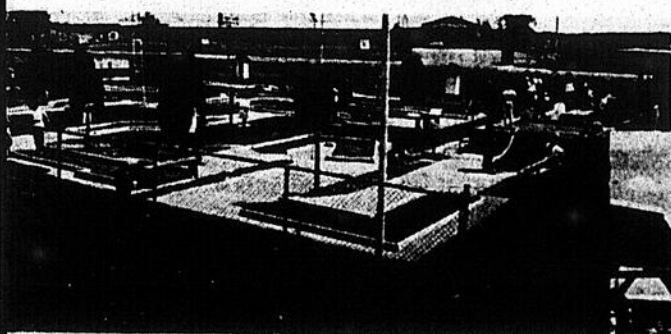
L'endroit idéal pour une halte ainsi que pour faire provision de légumes et de fruits frais.

1111, boul. Saint-Laurent est,
Louiseville
(819) 228-2115

De passage à Louiseville?
Pourquoi pas un arrêt au Mini-Putt!



de Louiseville
Murielle M. Gravel, gérante



Spécial du «Putter» (sandwich chaud)

Hot Dog - Hambourgeois -
Sandwiches divers -
Rafrâichissements -
Produits glacés

Heures d'ouverture:
Midi à minuit tous les jours
Tarifs: 2,50\$ pour adulte.
1,25\$ pour enfant
(nombre de parties illimité)

Prix spéciaux pour
groupes organisés.

En plus de passer quelques moments agréables en famille ou avec des amis en démontrant votre adresse au mini-putt, le casse-croûte vous permettra de satisfaire votre appétit.

Un endroit gai et accueillant, voilà le mini-putt de Louiseville.

1161, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
(819) 228-2800

LA SAINTE-ANNE À YAMACHICHE!

NEUVAINES du 18 juillet au 26 juillet à 19h30.

LE SAMEDI 26 JUILLET:

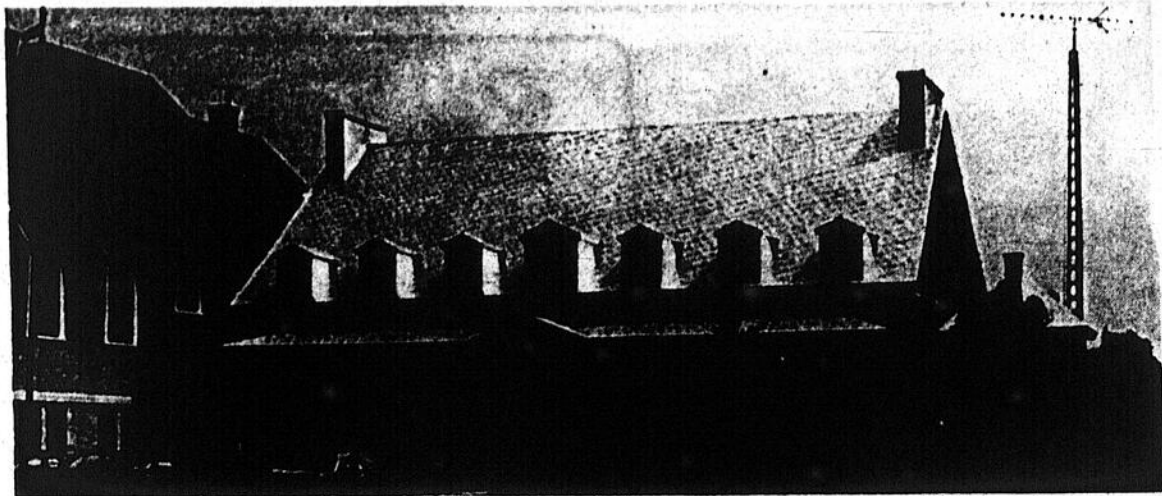
- Messe solennelle à 20 heures
- Soirée récréative avec le chansonnier Gilles Gosselin.
- Grandiose feu d'artifice à 23 heures.

Pour renseignements:

PAUL GÉLINAS
(819) 228-5354

BELLEMARE

VENEZ FÊTER AVEC NOUS!

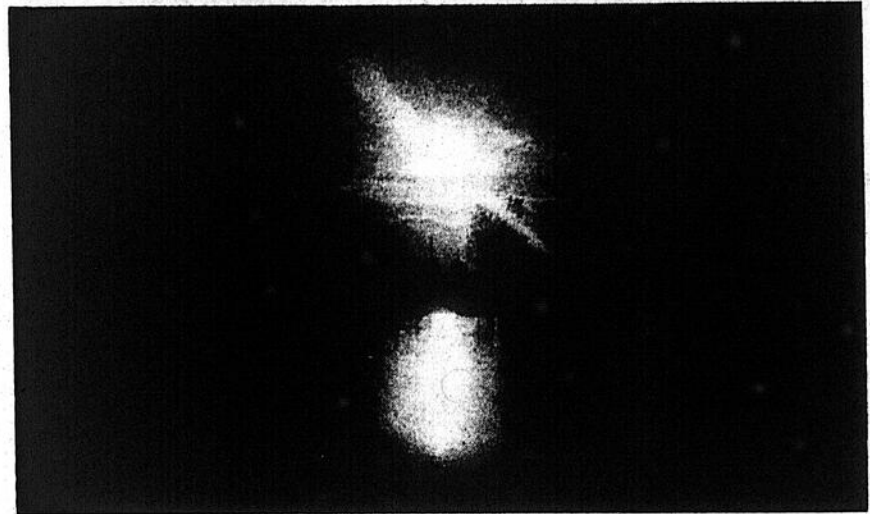


YAMACHICHE: architecture remarquable

L'architecture du presbytère d'Yamachiche présente une particularité: son avant et son arrière sont construits de telle sorte qu'ils pourraient servir aux deux fins. Le presbytère a subi d'importantes modifications intérieures au cours des dernières années mais les travaux furent exécutés de façon telle qu'on a conservé intégralement tout le cachet culturel et patrimonial qui s'y retrouvait.

Le presbytère d'Yamachiche fut construit en 1847. C'est un édifice recouvert d'un toit en pignons percé de nombreuses lucarnes, à l'avant comme à l'arrière.

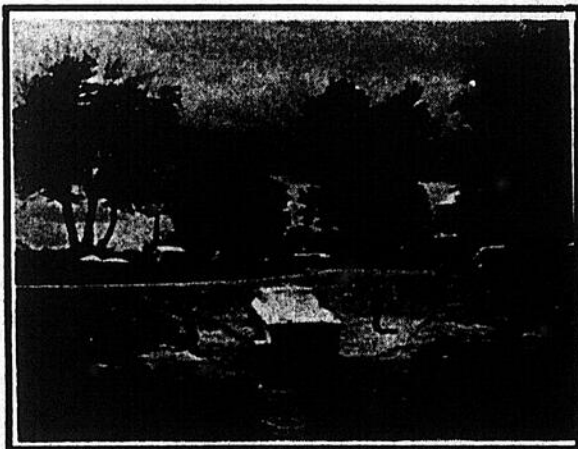
Si vous passez par Yamachiche, ne manquez pas d'aller admirer cette superbe pièce du patrimoine.



L'ÎLE DUPAS: le grand calme...

Cette scène fut croquée à l'Île Dupas. Ne vous fait-elle pas rêver? L'Île Dupas est un endroit de repos, de tranquillité où la nature vous invite à la détente. Un coucher de soleil à l'Île Dupas, c'est quelque chose de bien particulier. Pourquoi ne vivriez-vous pas cette expérience au moins une fois au cours de la belle saison? Allez... Allez...!

QUOI DE MIEUX POUR LE TOURISME!



La Marina J.-P. Buisson, l'endroit par excellence pour accéder au lac Saint-Pierre.

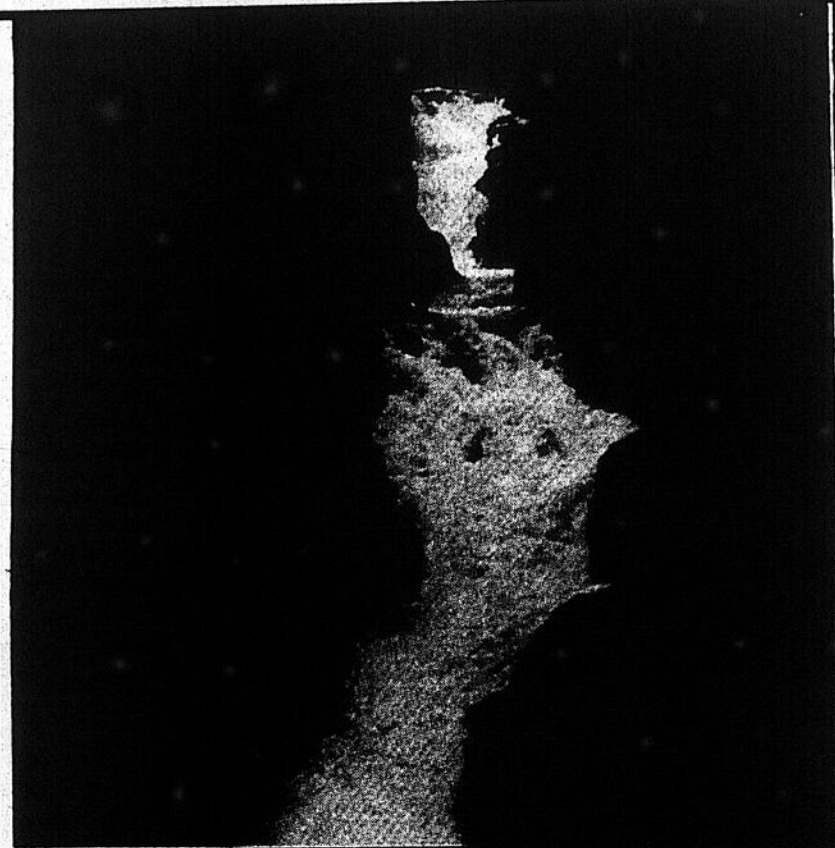
Marina Sports J.-P. Buisson Inc. vous offre un service de descente gratuit depuis 18 ans.

- Deux rampes de mise à l'eau sont à votre disposition
- 1 500 pieds de rive pour amarrer les embarcations
- Service d'entretien hors-pair
- Vaste stationnement pouvant accommoder environ 150 autos et remorques. Tout pour le pêcheur!

MARINA SPORTS J.-P. BUISSON INC.

821, rue Notre-Dame sud, Louiseville (819) 228-4654

Une beauté touristique de notre municipalité...
Une merveille de la nature!



LES CHUTES DE SAINTE-URSULE

Spectacle inoubliable - Chutes de 70 m. - Point d'observation - Sentiers pédestres - Coût d'entrée minime - À moins de 11 km de Louiseville.

Services:

Vaste stationnement - Bloc sanitaire - Tables à pique-nique - Belvédère

Ouvert du 15 avril au 15 octobre.

Pour renseignements:
(819) 228-3555

Jean Baptiste a tout mis en oeuvre pour vous servir une variété d'excellents plats!

CHEZ

Jean Baptiste

805, boulevard St-Laurent Est, Louiseville (Québec) 228-9446

NOS ENTRÉES

- Salade du chef
- Fèves au lard maison
- Fondue Parmesan
- Pain à l'ail

SOUPE MAISON

- Soupe aux légumes
- Soupe poulet et nouilles
- Soupe à l'oignon gratiné
- Jus de tomates
- Jus de légumes

NOS SALADES

- Salade de poulet
- Salade de saumon

NOS POISSONS

- Croquettes de poisson
- Fish & chips
- Filet de sole
- Filet de doré nature
- Riz nature ou à l'ail
- Pétoncles panés
- Crevettes panées
- Motifé-Motifé



POULET B.B.Q.

- Cuisse de poulet
- Poitrine de poulet
- Demi-poulet
- Paté au poulet
- Croquettes de poulet

NOS BIFTECK

- Sauce brune ou BBQ
- Bifteck haché
- Bifteck haché baptiste
- Bifteck haché à l'italienne
- Avec oignon frit

NOS VARIÉTÉS

- Riz frit au poulet
- Fèves au lard maison
- Sandwich chaud au poulet
- Spaghetti
- Spaghetti gratiné
- Club sandwich
- Saucisses lard & boeuf
- Tourtière, fèves au lard et saucisse



FRITES MAISON CUITES POUR VOUS!

- Frites
- Frites sauce
- Frites sauce chou
- Frites sauce fromage
- Frites sauce spaghetti
- Frites gertrude
- Extra fromage

HAMBOURGEOIS

- À votre goût
- Avec fromage

HOT DOG

- Grillé, ou vapeur
- Michigan avec frites
- Rondelles d'oignon
- Croquettes de poulet



NOS DESSERTS

- Tarte au pomme ou au sucre
- Gâteau chocolat
- Gâteau vanille, sauce chocolat
- Confiture ou sirop d'érable
- Avec crème glacée
- Petite coupe glacée
- Grande coupe glacée
- Banane Royale
- Parfait
- Parfait à la menthe
- Jello ou bagatelle
- Pouding au riz

BOISSONS

- Pepsi, Pepsi diet, Coca Cola
- Crush (saveurs assorties)
- Thé ou café à volonté
- Lait
- Lait battu
- Chocolat chaud
- Jus de pomme ou raisin

Le midi en semaine:
5 menus du jour
à partir de

375\$

Apportez votre vin nous vous le servirons!



ou Licence Complète

2 salles pour vos réceptions ou réunion de groupe pouvant accueillir de 35 à 90 personnes

Le camping du zoo de Saint-Edouard revivra cet été

Le camping du zoo Saint-Edouard, endroit autrefois célèbre pour son zoo, ouvrira de nouveau ses portes cet été, après sept ans de fermeture. Les propriétaires, Dominique et Andrée Michaud, entendent bien refaire de ce camping un lieu célèbre comme au temps du zoo.

Sur ce terrain de 280 sites semi-boisés, on retrouve toutes les accommodations pour rendre le séjour des campeurs des plus agréables. Donc pour l'organisation de la vie matérielle, on retrouve sur le terrain un dépanneur, des blocs sanitaires ainsi qu'une buanderie.

L'organisation des loisirs est aussi fort bien structurée puisqu'un moniteur en loisirs s'en charge. Le terrain offre des espaces pour la pra-

tique du jeu de fers, la pétanque, la balle molle, le ballon volant. On a aussi aménagé des balançoires pour les petits.

Le golf de Saint-Didace se trouve non loin de ce camping, ce qui permet aux amateurs de pratiquer leur sport favori, même en vacances.

La proximité de la rivière Maskinongé laisse rêver de belles prises. Enfin, les campeurs et

campeuses qui désirent prendre un bon repas au restaurant sans faire trop de kilomètres, peuvent se rendre au restaurant du zoo qui se trouve juste à l'entrée du camping.

Des activités pour tous

Les personnes qui passeront leur été au camping Saint-Edouard se divertiront à coup sûr.

Tout au cours de l'été, des activités spéciales pour toute la famille. Célébrer Noël en plein été, pourquoi pas? Les 25, 26 et 27 juillet, c'est le Noël des campeurs. Pour célébrer comme il se doit

cette belle fête, le terrain sera paré de décorations. Il y aura des concours de costumes, une soirée dansante, sans oublier le dépouillement d'arbre de Noël.

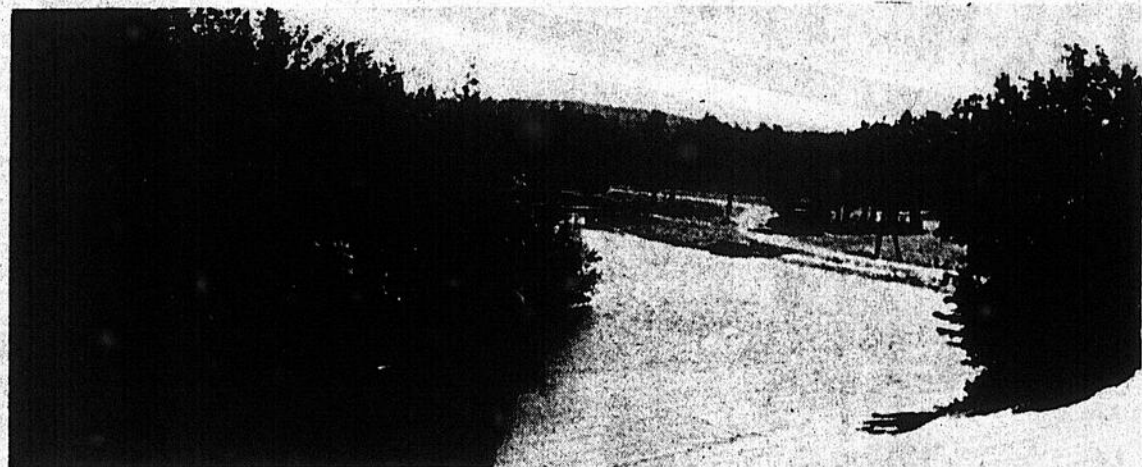
Le 2 août, les campeurs sont invités à participer à un méchoui. Le 9 du même mois, tous se rendent à l'épluchette de blé d'inde au cours de laquelle il y aura un couronnement du roi et de la reine ainsi qu'une soirée dansante. Le 16 août, une activité bien attendue de tous, l'encan des campeurs. Enfin la dernière activité de la saison, les

30 et 31 août, une foule d'activités sportives avec remise des prix et des trophées ainsi qu'une

soirée dansante.

La saison d'activités est vraiment époustouflante au camping du zoo

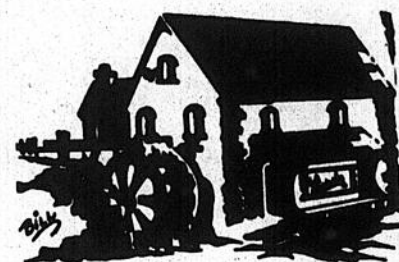
de Saint-Edouard. Pour vous amuser en pratiquant le camping, c'est vraiment la place idéale.



Paix et tranquillité: voilà ce que vous retrouverez au camping du zoo de Saint-Edouard. Nous vous souhaitons un agréable séjour sur ce site enchanteur de notre région.

L'ÉVÉNEMENT TOURISTIQUE PAR EXCELLENCE EN 1986,

C'EST



LE FESTIVAL DE LA GALETTE
du 4 au 12 octobre, c'est
LA FÊTE DU FOLKLORE AU QUÉBEC

L'expo de Saint-Barnabé: tout le monde en parle

Pour la 103e exposition agricole de Saint-Barnabé-Nord, qui se tiendra du 9 au 13 juillet, la Société d'agriculture du district de la Mauricie n'a rien ménagé pour que cet événement s'avère de nouveau un succès. Côté des nouveautés, mentionnons le super casino qui ne manquera pas de plaire.

Du mercredi 9 au samedi 12, des activités pour toute la famille. La journée d'ouverture se fait en grande, puisque dans la soirée, il y aura un spectacle mettant en vedette la charmante chanteuse Martine Chevrier. Cette journée se terminera avec la disco de Luc Audio Disco.

En collaboration avec CHLN, le 10 juillet, ce sera la journée des enfants. Plein d'activités pour les petits dont le tirage d'une bicyclette, vers 15 heures. Pour le plaisir des yeux, une belle parade de chevaux, vers 18h. Un événement toujours attendu, le spectacle de lutte, vers 20h. Cette journée se terminera aussi au son de Luc Audio Audi.

Pour la journée de l'Âge d'Or, le vendredi 11 juillet, plein de jugements dont ceux des arts domestiques et des jeunes agricoles. Dans la soirée, le toujours apprécié Claude Blanchard déridera la foule avec quelques autres artistes de la télévision. Une fois de plus pour terminer cette journée, la disco de Luc Audio vous fera danser au son d'une musique électrisante.

Un samedi bien attendu puisqu'il sera marqué par la compétition de tir de chevaux. Tout au cours de cette journée, les gens pourront voir «Les Voltigeurs» en spectacle et une parade de chevaux. Cette fois pour clôturer la journée, l'orchestre «Poker» vous rappellera des airs d'autrefois.

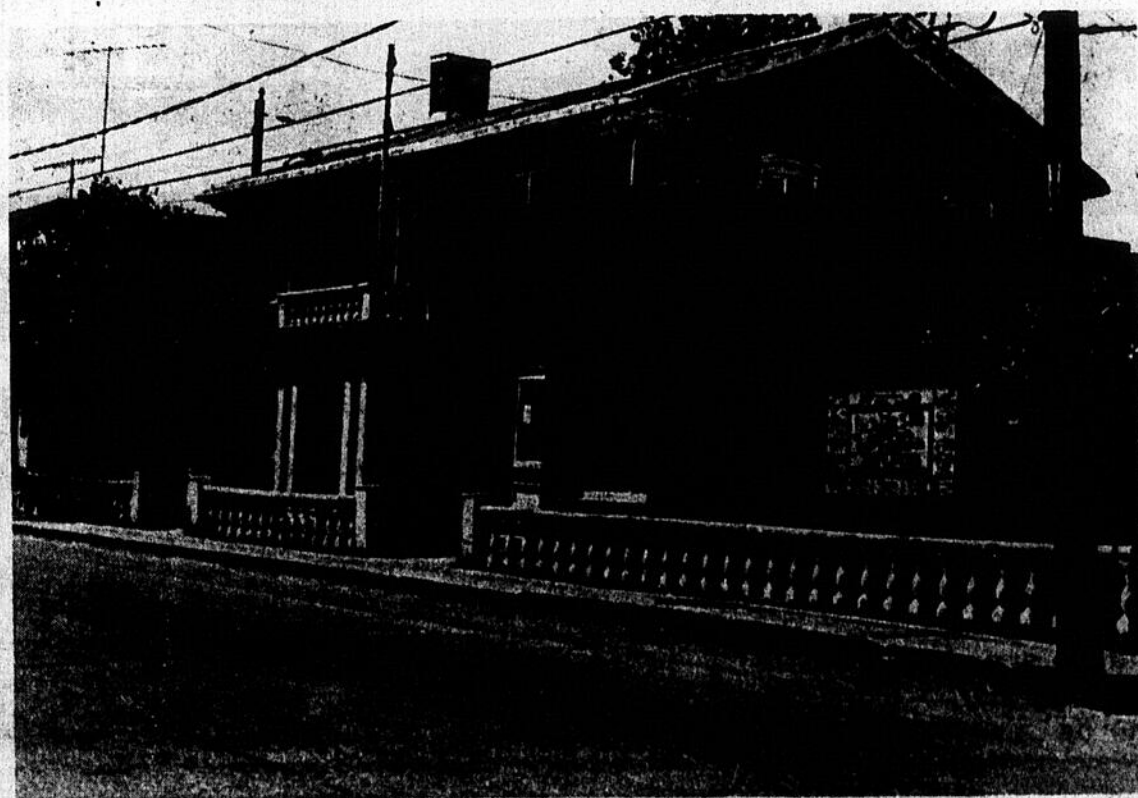
Enfin, la journée du dimanche vous réserve de belles surprises à commencer par le spectacle de chevaux, comprenant une soixantaine de bêtes. Les acrobates «Voltigeurs» seront de retour avec leur spectacle époustouflant. Un super «méchoui» pour les gros appétits se tiendra au pavillon sous la présidence d'honneur de M. Michel Pagé, ministre de l'Agriculture du Québec, et de M. Yvon Picotte, ministre du Loisir, du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Un petit voyage dans l'inconscient, ça vous dit quelque chose? Oui? Alors l'hypnotiseur Domino

vous surprendra. On termine le tout en dansant avec Luc Audio Disco.

Des producteurs de la région honorés

L'exposition agricole de Saint-Barnabé, c'est bien entendu l'occasion idéale pour s'amuser en s'en donnant à coeur joie dans les nombreux manèges et en assistant aux spectacles. Mais c'est aussi, bien entendu, une chance de voir les plus beaux sujets d'élevage québécois de race pure, élevés dans la Mauricie.

YAMACHICHE: Nérée Beauchemin y vécut



C'est dans cette maison que le célèbre poète Nérée Beauchemin vécut pendant plus de 50 ans. Le premier à habiter cette belle maison fut le député Charles Lajoie qui la fit construire en 1867. En 1878, le père de Nérée, le Dr Hyacinthe Beauchemin, en devenait acquéreur. En octobre 1977, Mlle Jeanne Beauchemin céda la maison à la Fondation Maison de la Francophonie, représentée par M. Raymond Beauchemin. Elle fut proclamée monument historique le 25 juin 1978.

En vous rendant à Yamachiche, jetez un coup d'oeil au 711, rue Saint-Anne. La maison Nérée Beauchemin s'y trouve.

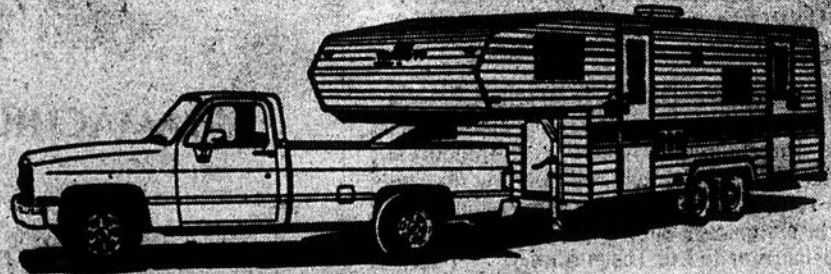
**Prowler**
BY FLEETWOOD.



UNE ROULOTTE:

**LA FAÇON IDÉALE
DE PROFITER DE L'ÉTÉ.**

**Prowler**
3000 CL



Les berthelais applaudissent le feu d'artifice de la Saint-Jean

Le ciel de site historique de la chapelle des Cuthbert, à Berthierville, s'est illuminé, en soirée, le 23 juin dernier. Une pétarade multicolore admirée par plus de 2,000 personnes rassemblées pour célébrer la Saint-Jean.

Cette imposante foule marquait de belle façon le retour des célébrations de la fête nationale des québécois en sol berthelais. Une fête qui n'avait pas été... fêtée par les gens de Berthier, du moins chez eux, ces dernières années.

Par Alain Bellehumeur

Après la levée du fleurdelisé, accompagnée de la chanson thème des festivités 1986, la musique québécoise retentit sur le site de la petite chapelle, un endroit extraordinaire pour célébrer.

Le groupe La Manigance de Lanaudière a fait entendre sa musique pendant 90 minutes.

Mais le clou du spectacle se voulait le feu d'artifice. Un événement attendu par les gens de Berthier. Le dernier feu d'artifice ne datait effectivement pas d'hier...

Jeunes et moins jeunes ont donc regardé le ciel pendant 25 minutes. Les bombes multicolores ont, tour à tour, fait briller le noir de la nuit qui s'installait pour de bon, pour conduire tout le monde au 24 juin.

À la fin du feu d'artifice, d'un commun accord, les 2,000 personnes ont applaudi le spectacle.

Le lendemain, soit la journée de la Saint-Jean, la pluie n'a pas perturbé le concert de l'harmonie Calixa-Lavallée, de Sorrel, en l'église Sainte-

Geneviève. Environ 250 personnes ont entendu les pièces de l'harmonie. Le concert se voulait présidé par le député de Berthier, Albert Houde. Ce dernier remplaçait la ministre des Affaires culturelles, Lise Bacon, qui remplaçait le Premier Ministre Bourassa à Québec.

L'averse du 24 juin a cependant forcé la présentation d'activités à l'intérieur. La messe, la table, le spectacle de chansonniers ont, en effet, été présentés au centre d'accueil de Berthier. Notons que le centre collaborait à la réalisation des fêtes de la Saint-Jean, édition 1986 à Berthierville.

Y aura-t-il célébration de la Saint-Jean en 1987, à Berthierville? Tout dépendra vraisemblablement des subventions.

Cette année, la Corporation du patrimoine de Berthier a obtenu quelques milliers de dollars du ministère des Affaires culturelles du Québec, dans le cadre du 200e anniversaire de construction de la chapelle des Cuthbert. La corporation voit à l'animation du site.

Ailleurs

Dans le secteur Berthier, la Saint-Jean a aussi été célébrée à Saint-Barthélemy, avant la pluie, soit les 22 et 23 juin. Des jeux, un théâtre de marionnettes, une soirée folklorique, etc, ont retenu l'attention.

Ceux et celles qui ont fêté, à Saint-Ignace, ont également pu devancer la pluie. Les 22 et 23 juin, le terrain des loisirs a donné lieu à des scènes de

réjouissances allant du feu de joie à la soirée folklorique.

Même chose à Lavaltrie où l'on a fêté le 23 juin. Au programme des

réjouissances: danse, partie de balle, course de boîtes à savon, feu d'artifice, feu de joie...

Les gens de Lanoraie ont également célébré la

Saint-Jean au chalet des loisirs de l'endroit. La seconde journée de ré-

jouissances, celle du 24 juin, a toutefois été assombrie par les caprices de Dame Nature.

Une petite danse du soleil... aurait peut-être été de mise!

Pas d'élections pour le CRSSS-04

Réunis en assemblée générale annuelle dernièrement, les membres du Conseil régional de la Santé et des Services sociaux (CRSSS) de la région 04 (Mauricie) ont procédé à des élections pour nommer le nouveau conseil d'administration pour le prochain terme.

À la présidence, pour une autre année, c'est Mme Thérèse Marion qui a été réélue à l'unanimité. Le docteur Guy Leblanc, directeur du pavillon Arc-en-ciel a également été reporté à la vice-présidence.

Le directeur du Centre des Services sociaux du Centre du Québec, M. Maurice Boisvert a, lui aussi, été nommé pour un autre terme. Le seul nouveau venu est le docteur Guy Doucet, du centre Ville-joye Saint-Dominique. Le directeur général du CRSSS-04, M. Jean-Yves Dessureault, fait également partie de ce conseil d'administration, de même que d'autres directeurs.

R. D.



Le groupe lanauois La Manigance a ajouté une touche de folklore à la fête de la Saint-Jean, à Berthierville.

Réduction de

20% à 50%

sur presque toute la
marchandise en
magasin.



Vêtements dans les tailles de 3 à 26½.

- Robes chics et autres
- Costumes
- Pantalons de toutes sortes
- Bermudas, shorts
- Blouses
- Vestons
- Chandails
- Fine lingerie
- Maillots de bain
- Serviettes de plage
- Chapeaux
- Jumpsuits
- Gants
- Culottes Daisy Fresh
- Vêtements de base
- Bas

SUPER SPÉCIAUX

Vêtements de base	20%	Manteaux de coton longs	25%
Lot de pantalons	20%	Imperméables: 11 à 24½	25%
15\$ la paire ou 2/20\$		Lot de manteaux courts	10\$ chacun
Manteaux courts blancs	25%	Bas culotte	3 paires pour 1\$
		Lot de chandails	5\$ à 15\$

Angèle Gelinas-Dubois, prop.

211, rue de Montcalm, Berthierville, (514) 836-3730

MAIGRIR

Un cadeau d'une valeur de 15\$

si vous vous joignez aux Weight Watchers maintenant et participez à 10 réunions hebdomadaires consécutives vous recevrez

LE NOUVEAU FOURRE-TOUT WEIGHT WATCHERS

GRATUIT

NOUVEAU PROGRAMME DE PAIEMENTS ANTICIPÉS SUPER ÉCONOMIQUE

Rejoignez-vous aux Weight Watchers et économisez jusqu'à 40\$ grâce au programme super économique de 10 semaines Weight Watchers. Plus vite vous vous joindrez à nous, plus vous économiserez! ÉCONOMISEZ JUSQU'À 40\$

NOUVEAU MEMBRE		
VALEUR TOTALE	OFFRE SPÉCIALE	ÉCONOMIE
109,00\$	80,00\$	40,00\$
MEMBRE ORDINAIRE		
VALEUR TOTALE	OFFRE SPÉCIALE	ÉCONOMIE
89,00\$	50,00\$	39,00\$

PAIEMENT COMPTANT OU PAR MANDAT-POSTE

Offre valable dans la province de Québec seulement

(514) 727-3788 Salle paroissiale
Berthierville 731, rue Montcalm
lundi...19h00

Classe

Saint-Gabriel-de-Brandon	• aucun contrat
5901, chemin du Lac	• frais d'inscription..... 15\$
Mercredi...19h00	• classe hebdomadaire..... 7\$
	• total 1ère classe..... 22\$

Weight Watchers International Inc. 1984, propriétaire des marques de commerce Weight Watchers et Quick Start.



Des électro-ménagers fiables et à bons prix



Réfrigérateur 10 pi
Prix soleil **439\$**

Cuisinière 24"
Prix soleil **427\$**

Aussi modèle 30"

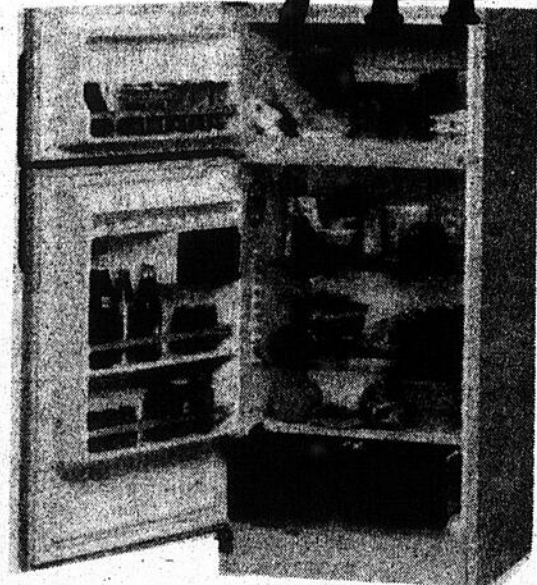
444\$

Tous
de
marque
connue



modèle 17 pi.
Prix soleil

744\$

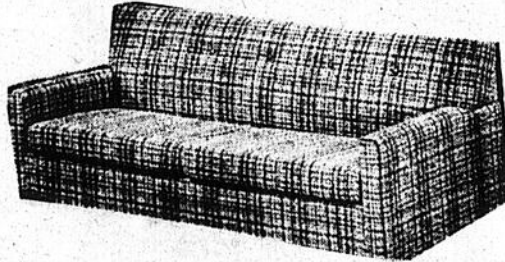


Solde soleil
sur tous nos
matelas

Ensemble
39 po
129\$

Matelas
seul 54 po
119\$

Un achat spécial pour vous



Sofa-lit
avec matelas Prix soleil **199\$**



Centre de
divertissement

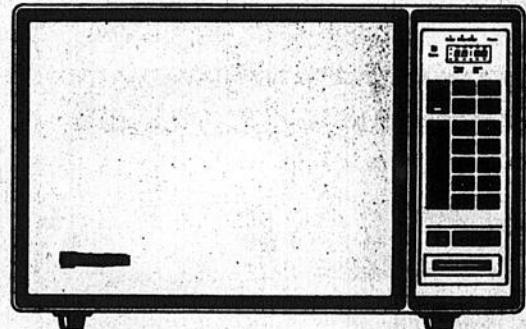
Prix soleil

189\$

Disponible blanc ou noyer

Réfrigérateur sans-givre
modèle 14 pi.

Prix soleil **589\$**



Micro ondes

Prix soleil
avec 6 ans
de garantie sur magnétron

299\$

Facilité de crédit

4450, rang St-Martin

St-Félix-de-Valois

889-4200



GARDONS L'HÔPITAL COMTOIS OUVERT

Je.....

demeurant à.....

Demande au ministre Yvon Picotte de faire toutes les démarches possibles pour garder l'hôpital Comtois ouvert, à Louiseville, dans sa vocation actuelle, c'est-à-dire avec un service d'urgence.

Tous les gestes que le ministre Picotte posera dans ce sens seront appuyés par le ~~signature~~

Expédiez vos coupons au bureau de Louiseville, 80, Avenue Saint-Martin, J5V 1B4; celui de Berthier, 290, boulevard Laforest, J0K 1A0; celui de Saint-Gabriel, 33, rue Beausoleil, J0K 2N0, avec la mention «DOSSIER HÔPITAL COMTOIS».

Vous pouvez également remettre vos coupons à votre courriériste de paroisse.

Un concerto pour la norbertoise

Angèle Dubeau applaudie à Vancouver

Les parents d'Angèle Dubeau, comme bien des Québécois, ont vu et entendu le spectacle Québec en fête présenté par le gouvernement du Québec, à l'occasion de la Saint-Jean, dans le cadre d'Expo 86 à Vancouver.

La célèbre violoniste de Saint-Norbert ouvrait le spectacle en interprétant, accompagnée par l'orchestre symphonique de Vancouver, un concerto écrit spécialement pour elle par le réputé François Dompierre. Un honneur pour Mlle Dubeau. Un hommage à son grand talent.

Éloges

Présentée avec éloges, mais d'une façon qui en a fait sursauter plusieurs,

par l'humoriste Yvon Deschamps, le maître de cérémonie du spectacle, Angèle Dubeau n'a pas fait défaut à son talent. Lorsque la violoniste joue, sa concentration, son inspiration sont bien visibles. Surtout à la télé où les gros plans ajoutent à l'intensité.

Ce spectacle a été présenté en soirée, lors de la Saint-Jean. La veille, Mlle Dubeau avait interprété, en première mondiale, les trois mouvements du concerto du compositeur Dompierre.

La norbertoise sera de retour à Vancouver, toujours dans le cadre d'Expo 86, en septembre prochain. Cette fois, elle se produira au Pavillon du Canada, à l'occasion des cérémonies de clôture de l'exposition universelle de Vancouver.

Auparavant, il est toujours question qu'Angèle Dubeau se rende au Chili, invitée par ce pays à des concerts. À la fin de 1985, la violoniste de renom a remporté, au Chili, deux prix d'importance: celui des Amériques et celui du jury.

De plus, l'agenda de la musicienne indique toujours un voyage au

Mexique, en octobre prochain. D'autres concerts en perspective.

Finalement, le Japon pourrait accueillir de nouveau Angèle Dubeau en 1987. Elle pourrait profiter de cette visite pour faire entendre son talent en Corée et à Hong Kong.

Angèle Dubeau est rentrée à Montréal, de Vancouver, jeudi soir dernier.



Angèle Dubeau

Il reçoit deux nominations

Double honneur pour le maire Gagné

Par Roger Desautels

Le maire de la ville de Louiseville M. Claude Gagné, a été doublement honoré récemment, suite à sa nomination comme membre de deux organismes.

À la réception d'une lettre du président, M. A. Lenez, dernièrement, le maire Gagné a appris

qu'il venait d'être nommé membre d'honneur de l'Association de la Feuille d'Érable, à Saint-Ouen-L'Aumône en France.

L'autre honneur qui a été décerné au maire Gagné est son admission au sein du conseil d'administration de la Fondation du Centre hospi-

talier Sainte-Marie de Trois-Rivières.

La nomination de M. Gagné à ce poste est valide pour une période de trois années, soit jusqu'en 1989. Le maire de Louiseville alors faisait partie d'un groupe de neuf personnes de la région qui ont été nommées à ce poste.

Le festival de folklore passera au petit écran

Les amateurs de folklore de la région seront sûrement heureux d'apprendre que le fameux festival mondial du folklore de Drummondville sera présenté au petit écran. Les émissions pourront être vues aux postes CKTM-13 et CKSH-9.

Entre le 7 et le 11 juillet '86, les deux postes de télévision offriront à leurs téléspectateurs, la chance unique d'assister au festival mondial du folklore, à travers cinq émissions spéciales.

«Le carrefour du monde», tel sera le titre de ces cinq émissions, qui seront animées par Lise Lefebvre et Mario Bellemare. Elles seront télé-diffusées en direct de Drummondville, du lundi au vendredi, entre 18h20 et 19h.

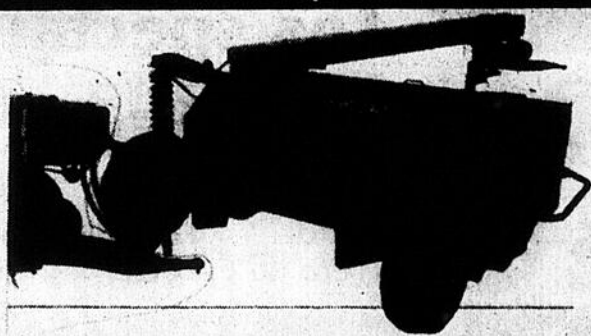
Rappelons que, l'an dernier, une foule évaluée à près d'un demi-million de personnes avait envahi Drummondville et avait suivi, avec beaucoup d'intérêt et d'enthousiasme, cet événement d'envergure internationale.



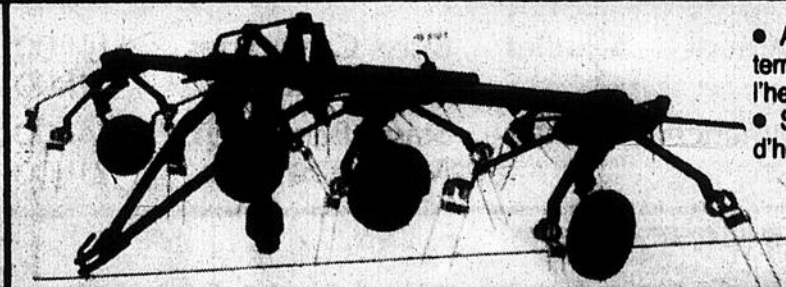
LA MARQUE SURE!

Des faucheuses conditionneuses révolutionnaires haute performance, très rapides.

- Grâce à l'attelage V.G.V., plus d'arrêt en bout de champ
- Prise directe de la transmission
- Suspension autocompensée
- Réglage de pression des rouleaux



Les faucheuses VICON standard offrent de nombreux avantages:



- Adaptation au profil du terrain
- Fanage correct de l'herbe longue ou courte
- Suivre des traces
- Pas d'herbe dans les fossés

ÉQUIP
Mabeuf

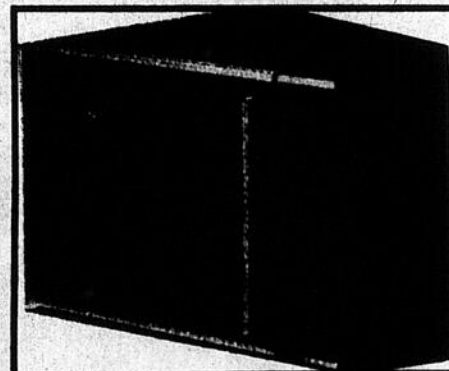
771, boul. Saint-Laurent est,
Louiseville (819) 228-4592
Trois-Rivières: (819) 296-3366

INC.

POUR
ÉCONOMISER
À COUP SÛR!

FAITES
UN
ARRÊT

CHEZ R. JOURDAIN MEUBLES

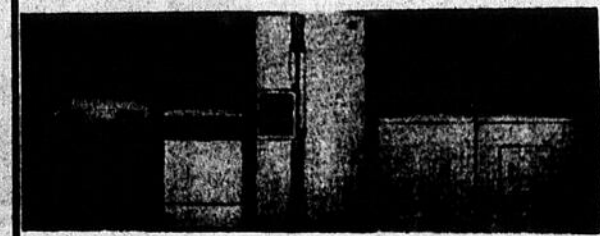


Enfin...
des fours micro-ondes
qui ont du bon sens.

FAITES
UN
ARRÊT

Inqlis

Toute la gamme
des appareils
INGLIS
en inventaire.



FAITES
UN
ARRÊT

Encore quelques meubles à vendre
à prix de liquidation.

R. JOURDAIN MEUBLES

65, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-5252



Saint-Édouard

Le 29 juin fut baptisé, par l'abbé Lucien Dumas, Joseph, Jean-Michel, enfant de M. et Mme André Pellerin (Lise Mongrain). Parrain, Bernard Pellerin; marraine, Lyne Lafrenière.



Saint-Édouard

Le 28 juin fut béni le mariage de Raynald Paillé, fils de feu Alide Paillé et de Mme Léa Noël; et de Sylvie Boulanger, fille de Doria Boulanger et de Marie-Jeanne Thibodeau de Saint-Édouard.

Yamachiche

Le 22 juin, M. et Mme Réal Lamy (Françoise Bellemare) célébraient leur 40e anniversaire de mariage.

Charette

Réjean Boisvert, fils de Martial Boisvert et de Lucille Lemay de Saint-Boniface; et Jocelyne Picotte, fille de Gérard Picotte et de Thérèse Gélinas de Charette.

Saint-Léon

Le 29 juin, une messe fut célébrée en l'église de Saint-Léon pour les noces d'or de M. et Mme Fernando Ferron. Nos meilleurs vœux à eux.

Louiseville

Le 5 juillet, à 15h, aura lieu le mariage de Sylvain Piché, fils de Fernand Piché et de Marie-Jeanne Arpin de Lanoraie; et Sylvie Paquet, fille de Denis Paquet et de Jacqueline Giguère de Louiseville.

Le 5 juillet, à 16h, mariage de Guy Béland, fils de Roger Béland et de Jeannine Gravel; et Ginette Elliott, fille de Maurice Elliott et de Anne-Marie Arseneault, tous de Louiseville.

Saint-Ignace-de-Loyola

Le 28 juin a eu lieu le mariage de René Valois, fils de Jean-Louis Valois et de Ghislaine Péloquin; et Yvon Belhumeur, fils de Patrick Belhumeur et de Doris Loyer de Saint-Cuthbert.

Le 28 juin eut lieu le mariage de Daniel Farley, fils de feu Benoit Farley et de Françoise Lefebvre de Saint-Ignace-de-Loyola; et Lyne Lambert, fille de feu Claude Lambert et de Nicole Morel de Berthierville.

les forges

du 21 Juin au 6 Juillet 1986
au centre-ville de Trois-Rivières

Bonne Fête Canadiens!

Centre culturel

(salle Raymond-Lasnier)

Exposition

Les bronzes d'Alfred Laliberté de 11h00 @ 22h00

Hôtel de ville Hall d'entrée

Les forges et la fonte des métaux

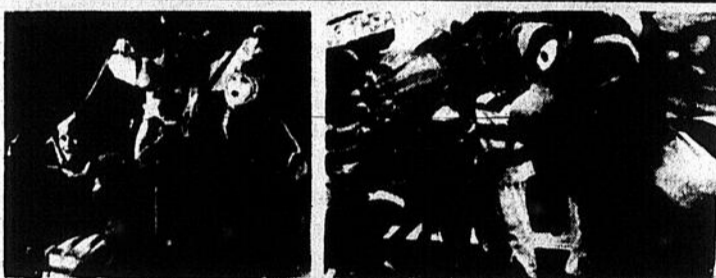
Horaires de l'exposition:

En semaine 8h30 @ 22h00 Fin de semaine et jours fériés 11h00 @ 22h00

Exposition thématique

BANQUE NATIONALE

Place d'Armes



(rue Des Ursulines)

Les spectacles Québon

Spectacles pour enfants

Samedi 5 juillet	Troupe Imagination	14h00 15h30
Dimanche 6 juillet	Théâtre de rue	14h00 15h30

Bienvenue aux parents!

Place Niverville



Photo: Musée Mc Cord

(rue Bonaventure)

Les spectacles Jules Verne aux Forges du Saint-Maurice un autre de ses voyages extraordinaires

Spectacle à caractère historique sur l'époque des forges

Samedi 5 juillet	15h00 - 19h30
Dimanche 6 juillet	15h00 - 19h30

Présenté par la troupe d'animation théâtrale des Forges du Saint-Maurice. Pour plus de renseignements, informez-vous chez votre détaillant Esso.

* Dépositaire exclusif des articles promotionnels du festival des trois rivières.

Parc Champlain



Artistes et artisans professionnels

Les spectacles Spectacles populaires

Lundi 30 juin	Richard Séguin	21h00
Mardi 1er juillet (Fête du Canada)	Angèle Arsenault et l'ensemble vocal Sérénade	21h00
Vendredi 4 juillet (Fête de Trois-Rivières)	Nicole Martin	21h00
Samedi 5 juillet	Brass Camarades Michel Louvain	14h00 21h00
Dimanche 6 juillet	Stage Band UQTR Martine St-Clair	14h00 21h00

Vieux Trois-Rivières et rue Bonaventure

Animation de rue

Parc du manoir de Tonnancour

Animation musicale



L'événement familial par excellence!





Lyne Lambert, publicité et recrutement.
Bravo aux nouvelles et merci aux anciennes.

Ile Dupas

François Courchesne et Claire Robillard sont les parents d'une fille née le 25 mai, au Centre hospitalier régional de Lanaudière. Elle se prénommera Josée-Lise.

Sainte-Angèle-de-Prémont

Le 22 mai, Doris et Marc-André Laterreur devenaient les parents d'une fille qui pesait 8 livres et 2 onces.



Saint-Paulin

En juin, Albert Damphousse, Bertrand Damphousse et Réal U. Guimond célèbrent ou célébreront des anniversaires de plus de 70 ans. Longue vie à vous.

Saint-Léon

Mme Rachel Ferron célébrera ses 72 ans le 1er juillet.

M. Louis-Napoléon Fleury aura 79 ans le 4 juillet.

Mme Aldéa De Carufel aura 92 ans le 8 juillet.

Nos meilleurs voeux de bonne santé et de longue vie à vous.



Saint-Alexis-des-Monts

Suite à la réunion du 18 juin, où le conseil a donné son bilan annuel et où il y a eu des démissions, le nouvel exécutif pour 1986-1987 est formé des personnes suivantes.

Hélène Vallières, présidente; Ginette Frappier, recherche et formation; Valéda Bergeron, artisanat et culture; Lise Thibodeau, vice-présidente (éducation); Gabrielle Lambert, finances et organisation; Suzanne Bellemare, secrétariat et trésorerie;

Sainte-Ursule

Les élections à l'Afées de Sainte-Ursule ont eu lieu lors de l'assemblée du 17 juin. Le nouveau conseil est formé de: présidente, Lisette Bergeron; secrétaire, Renée C. Bergeron; trésorière, Carmen Gagnon; 1ère vice-présidente, Hélène Chrétien; 2e vice-présidente, Louise Baril; conseillères, Diane Guinard, Mireille Bergeron, Denise Lacoursière, Jeanne d'Arc Bergeron et Ginette Armstrong.

La responsable du bloc éducation est Hélène Chrétien; de la formation, Louise Baril; de l'action sociale, Madeleine Arsenaud; de la recherche, Denise Lacoursière et Sylvaine Lessard; des finances et organisation, Mireille Bergeron; de la publicité et du recrutement, Pierrette Lessard et Ursule Lessard; publiciste, Esther Baril.

Merci aux membres qui ont accepté des responsabilités.

Notre cercle a participé, cette année, à la parade des chars allégoriques, dans le cadre des

fêtes du 150e. Il a rendu hommage aux Soeurs de la Providence, premières éducatrices de la paroisse.

Merci à ceux et celles qui ont travaillé ou qui ont contribué, d'une quelconque façon, à la réalisation du char. Pensée spéciale pour Lisette Bergeron, Rolland Bergeron et André Bergeron.



Saint-Léon

La soirée de danse organisée par l'Âge d'Or aura lieu le samedi 5 juillet, à 20h, à la salle du centre des loisirs. Godter à la fin de la soirée.

Saint-Sévère

Mlle Cécile Gélinas, présidente de l'Âge d'Or de Saint-Sévère, ne sollicite pas de nouveau mandat au sein de la région. Elle remercie de leur participation les autres membres du conseil. Elle se consacrera exclusivement à la présidence locale.

Saint-Édouard

La présidente informe les membres que les activités du cercle sont interrompues jusqu'en septembre prochain et leur souhaite de bonnes vacances. (Germaine Roy)

Saint-Barnabé-Nord

Une aide de 2259\$ du gouvernement fédéral vient d'être accordée dans le cadre du programme Nouveaux-Horizons. Ce montant, remis par le député Pierre H. Vincent, servira pour l'achat de jeux pour nos aînés, de vaisselle pour les différentes activités.

Le conseil de l'Âge d'Or est présidé par Mme Gisèle Bournival. M. Oswald Lemay en est le vice-président. Mme Rolande Diamond est secrétaire; Mme Monique Lemay, trésorière; Mmes Jeannette Lord et Martha Pellerin ainsi que M. Jules Bournival sont les directeurs.

Sainte-Angèle-de-Prémont

Il reste encore quelques billets pour le pique-nique et la soirée

de danse au lac Castor de Saint-Paulin, le 11 juillet. Pour informations, appelez M. Thériault (819) 268-5465.



Yamachiche

Des remerciements s'adressent aux Filles d'Isabelle d'Yamachiche pour leur assiduité aux assemblées ainsi qu'aux dirigeantes pour le bon travail qu'elles ont accompli. Bonnes vacances aux F. d'I. (Réjeanne Pellerin, rédactrice)



Louiseville

Avis très important à tous les Chevaliers de Colomb du conseil 2783. Il y aura assemblée générale spéciale pour tous les membres dimanche, 6 juillet, après la messe de 9h30. Le sujet de l'heure: la rénovation des allées de quilles.

Il y aura remise de trophées et de cadeaux du tournoi de pêche de l'Association de chasse et pêche du comté de Maskinongé le samedi 5 juillet, à 20h, à la salle des Chevaliers. Entrée gratuite. Tous sont bienvenus. (André Lamothe, publiciste)

Si tu veux juste exister, c'est ton affaire.
Si tu veux bien vivre, c'est notre affaire.
Émotifs-Anonymes peut t'aider.

819-379-3214
Code 292

Y'a pas meilleur pour les prix!

UNE PLEINE VAN

Réservez maintenant.

Encore une fois, **PAUL DÉSAULNIERS** a négocié pour vous des **PRIX TRÈS TRÈS SPÉCIAUX** SUR LES CONGÉLATEURS.

GARANTIE POUR UN TEMPS LIMITÉ

2 ANS

Pièces et main-d'œuvre sur le même contrat FRIGIDAIRE.

Les spécialistes du congélateur. Si ce n'est pas FRIGIDAIRE, ce n'est pas pareil.

Frigidaire
c'est plus qu'un frigidaire

Congélateurs de 5-8-12-15-18-23 pl. cu.

Intérieur fini polyester, coins intérieurs arrondis assurance contre la perte d'aliments pour 5 ans.

À cause de la super isolation consommation d'électricité minime.

Autres prix sur place seulement.

à prix à partir de

269\$

Aussi, très bons spéciaux sur réfrigérateurs et cuisinières FRIGIDAIRE.

A 10 minutes de Louiseville.

Meubles P. Désaulniers Inc.
36, rue Principale, Saint-Sévère
(819) 264-2149
(819) 296-3377

LE MEUBLEUR

Bijouterie Giguère Inc.

30% de réduction sur alliances.
200 modèles en magasin.
Mise de grandeur. Assurance: 1 an. Nettoyage: 1 an. (inclus)

223, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4167

NOUVELLES DES FEMMES

Saint-Norbert

Le 18 juin, un souper d'amitié clôturait l'année d'activités des membres du cercle des fermières de Saint-Norbert. Mme Colombe Dénonnée s'est mérité le titre d'artisane de l'année.

Juin est aussi le mois des élections. Au poste de présidente, Janine Lapointe est remplacée par Lise Cardinal. Au poste de secrétaire, Gisèle R. Pilon est remplacée par Jacqueline Lambert. Au poste de conseillère, Mmes Liliane Paradis, Alice LaBarre, et Suzanne Clément sont remplacées par Colombe Dénonnée, Renée Dionne et Céline Flibotte. Luce Martin et Sylvie Bouchard Allaire n'étaient pas en nomination.

Le cercle des fermières est en pleine campagne de recrutement. Si vous êtes intéressées aux rencontres de groupes, à vous faire de nouvelles amitiés, à parfaire vos connaissances artisa-

nales, vite! Communiquez avec l'une ou l'autre des membres citées plus haut. Nous serons nombreuses à vous accueillir.

Sainte-Angèle-de-Prémont

Très belle journée au congrès régional des cercles des fermières, suivie de la messe célébrée par Mgr René Audet, évêque du diocèse de Joliette.

Nous avions sur place, à Saint-Damien-de-Brandon, l'exposition des travaux d'artisanat faits par les fermières, durant l'année. Il y a plusieurs heures de travail dans ces morceaux.

Félicitations à nos deux fermières pour leur participation. Mme Rita Rioux, pour son col amovible, a obtenu 19.5 points et Mme Henriette Soulières, pour son ensemble d'entraînement, 18.2 points.

Bravo à notre présidente, Mme Clémence Lambert, qui a gagné un prix dans le cadre d'un tirage pour celles qui avaient apporté leur support au comité. Bonnes vacances à toutes. Profitez du soleil et revenez-nous en forme en septembre. La relationniste)

CHEZ LES OPTIMISTES

Saint-Barthélemy

Organisée par les Optimistes, la fête de la Saint-Jean, à Saint-Barthélemy, a pris son envol dans la foi, à l'occasion d'une messe célébrée par le curé Léo Héту et l'abbé Albert Bérard. M. et Mme Pépin ont interprété, de belle façon, les chants religieux...

Plusieurs activités ont retenu l'attention, lors de la Saint-Jean. Musique québécoise, feu d'artifice, feu de joie, théâtre de marionnettes, joutes de balle lente, souque à la corde, levée de brouette, habileté sur BMX pour les jeunes, souper aux fèves au lard...

Ces réjouissances de la Saint-Jean se veulent une belle initiative des Optimistes et du président des fêtes, Pierre Touchette, vice-président du club Optimiste de Saint-Barthélemy. Bravo!

INFORMATIONS RELIGIEUSES

Île Dupas

M. le curé Paul Bourgeois remercie tous ceux et celles qui ont voulu souligner d'une façon tangible ses 40 ans de vie sacerdotale.

Par la même occasion, il nous informe qu'il ira en pèlerinage à Lourdes et dans d'autres sanctuaires, du 3 au 20 juillet. Nous lui souhaitons bon voyage.

Saint-Ignace-de-Loyols

Après la messe du 22 juin dernier eut lieu le tirage mensuel de la fabrique pour la remise des prêts. Les personnes suivantes ont vu leur nom être pigé: Mmes Edith Marchand, Gisèle Guévremont; MM. Jean-Guy Latour, Jean-Claude Chevalier, Félix Joly et Normand Richard.

ÉCHOS MUNICIPAUX

Yamachiche

Le comité de «villages et campagnes fleuries» est heureux de constater que de nombreux citoyens ont amélioré leurs parterres ou pris l'initiative d'organiser un nouvel arrangement de leurs propriétés. N'oubliez pas de vous inscrire au concours en vous adressant à votre secrétariat municipal. Vous pourrez ainsi visionner votre propriété et l'ensemble fleuri d'Yamachiche lors d'une soirée sociale, à l'automne 1986. (André Désaulniers, président)

Charette

La municipalité de Charette s'est inscrite,

encore cette année, au concours régional. Avec l'appui du conseil municipal, le comité d'embellissement est responsable du concours local «maisons fleuries». Votre participation à ce dernier se fait sans inscriptions.

Devant l'intérêt grandissant que vous manifestez à embellir et aménager les abords de vos maisons et édifices publics, votre municipalité demeure un endroit réjouissant pour ceux qui y vivent et invitant pour ceux qui y passent.

Pour encourager votre collaboration déjà assurée, des mentions et des prix seront attribués aux gagnants des catégories suivantes: maisons fleuries, parterres paysagers, fermes avec dépendances, boîtes à fleurs et corbeilles, édifices commerciaux et industriels. (Le comité

d'embellissement)

Saint-Didace

Dans «Le Didacien», il a été fait part aux gens de Saint-Didace du désir d'organiser un concours d'embellissement. Le jury visitera la municipalité, en août.

«L'embellissement» sera le critère primordial à Saint-Didace. La propriété sera une exigence première. Des prix seront à gagner: 100\$ pour le 1er; 60\$ pour le second et 40\$ pour le troisième. Le conseiller responsable de cette activité est Ghislain Branchaud.

Saint-Barnabé-Nord

FEU: 264-5200! Ce numéro ne doit pas être utilisé pour informations mais SEULEMENT s'il y a feu. Merci de votre collaboration.

Les Trahan d'Amérique à Louiseville...

Des retombées économiques de 250,000\$ pour la région

La présence de quelques 2000 participants au rassemblement des Trahan d'Amérique, qui se tiendra les 1er, 2 et 3 août prochains à Louiseville, signifie des retombées économiques très importantes pour les commerçants de la région.

Même si on est très conservateurs, on peut facilement évaluer à 125\$ par personne, les argentés qui seront dépensés à Louiseville et dans les environs, pendant les trois jours du rassemblement.

Par Roger Desaulniers

Plus d'un quart de million de dollars supplémentaires dans l'économie de Louiseville et de sa région en trois jours, c'est plus qu'appréciable et les ce ne sera sûrement pas sans plaire aux restaurateurs, aux hôteliers, aux garagistes et aux autres marchands.

La grande majorité des participants à ce rassemblement et leurs familles devront obligatoirement se loger dans les hôtels et motels des environs, même si quelques congressistes réside-

ront chez des frères, soeurs, cousins ou cousines.

Les restaurants

Quant aux restaurants, même si quelques repas seront servis pendant la fin de semaine, rien n'a été prévu pour le souper du vendredi soir, de même que dîner du samedi et des déjeuners du samedi et du dimanche. Les restaurants seront donc «à la mode».

Quelques périodes de temps libre ont été prévues, de telle sorte que les Trahan en profiteront sûrement pour se payer une visite dans les commerces locaux. Le coup d'oeil étant bon, on ne manquera pas de dépenser quelques dollars.

Un bon accueil!

Si cet événement d'envie se tient à Louiseville, c'est que les or-

ganisateurs connaissent bien l'excellente réputation des louisevillois en matière d'accueil envers les touristes et les visiteurs. On devrait donc se faire un devoir de continuer à bien accueillir toutes les personnes qui nous visitent.

2000 visiteurs à la fois pour une fin de semaine complète, ça n'arrive pas tous les jours. La meilleure façon de ne pas faire mentir notre réputation est sans doute de souhaiter la bienvenue à tous les congressistes dans notre région, ce que L'ÉCHO s'empresse de faire, au nom de tous les louisevillois.



Photo Pierre Bellemare

SAINT-ÉDOUARD: journée champêtre

La première journée champêtre du club de l'Âge d'Or de Saint-Édouard a connu un vif succès dernièrement. Plus de 75 personnes ont participé à cette activité qui s'est amorcée par une messe suivie d'un dîner et de jeux de groupe. La photo nous fait voir dans l'ordre habituel,

Mmes Alice Morin, Anne-Marie Casaubon, Rita Pellerin, Germaine Roy (présidente de l'organisme et hôte de la journée), M. Albert Noël, Berthe Casaubon, Alma Beaugard et Claire Beaugard.

• Maigrir • Contrôle du poids • Contrôle de l'appétit

NOUVEAU

Obésité Contrôle

343, av. Saint-Laurent,
Louiseville
Sur rendez-vous:
(819) 228-9997
ou 228-3005

CLINIQUE POUR LE CONTRÔLE DU POIDS PAR "ACU-CLIP" ET ACIDES AMINEES



VÊTEMENTS DE FLOTTAISON

pour adultes
rég.: 24,99\$

SPÉCIAL:

19⁹⁹\$

Approuvés par le gouvernement.

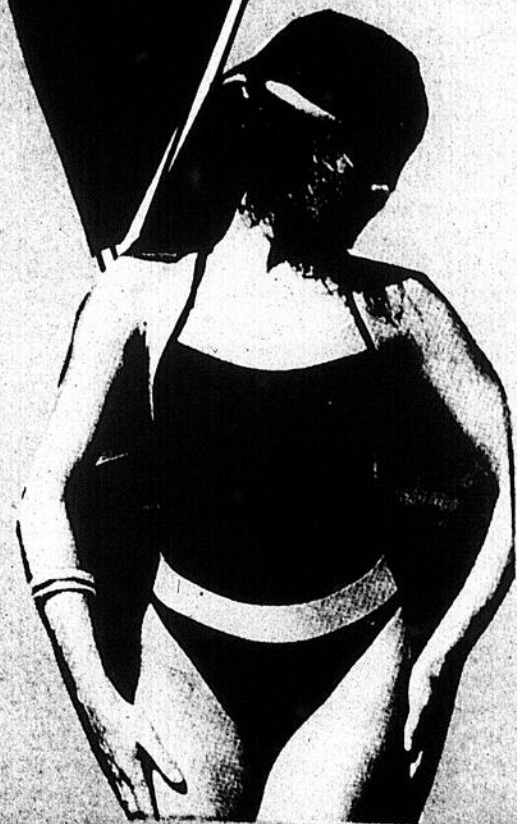


SHORTS ADIDAS MEXICO

rég.: 10,99\$

SPÉCIAL:

6⁹⁹\$



MAILLOTS DE BAIN

50%

de réduction

VÊTEMENTS SPORT D'ÉTÉ

40% de réduction

VÊTEMENTS ISOTHERMIQUES

pour planche à voile
«Wet suit»

30% de réduction

SHORTS et CAMISOLES

Jaouhar

30% de réduction

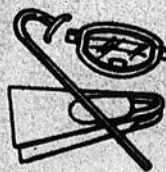
BASEBALL

Pantalons, bâtons, gants de frappeurs,
gants de balles

20% de réduction
(sauf balles)

ACCESSOIRES DE NATATION

20% de réduction



PÊCHE

Les articles de pêche sont à

30% de réduction



Quantités limitées - Photos à titre indicatif seulement.

880, rue Notre-Dame
Berthierville
(514) 836-6231



Piquer, c'est voler

Voler à l'étalage ou « piquer » constitue un vol au sens du code criminel et ce, peu importe la valeur de l'objet volé.

Souvent, les jeunes ne sont pas conscients que le vol à l'étalage est un vol. Les parents doivent donc les éduquer correctement en ce sens et obliger le jeune à retourner un objet obtenu illégalement.

Il est donc important de se rappeler que sortir d'un magasin en emportant intentionnellement un article impayé, constitue un vol et est passible d'une poursuite devant les tribunaux.

L'agent de sécurité, le commis, le propriétaire qui vous surprend en train de voler a le droit de vous arrêter et de vous conduire au bureau de sécurité. Vous devrez donc vous identifier. Mais vous pouvez communiquer sans délai avec un avocat.

Il est possible que vous fassiez immédiatement face à la clémence du propriétaire. Alors, il importe de considérer cet avertissement comme une leçon et comme une mauvaise expérience à retenir pour ne plus jamais recommencer.

Toutefois, le responsable du magasin peut porter plainte à la police. Alors, à ce moment, un policier vous amènera au poste pour enquête et vous libérera pour subir ultérieurement un procès pour faire face à une accusation de vol.

La tentative est forte, les étalages des magasins incitent à acheter et parfois tentent le vol. Mais les conséquences du vol sont lourdes: faire face au processus judiciaire et posséder un dossier criminel si je suis déclaré coupable, perte de réputation, etc.

Vous pouvez remettre vos questions ou vos commentaires à votre courriériste ou adressez-les directement à:

Écho Police
L'Écho de Louiseville/Berthier
80, avenue Saint-Martin,
Louiseville (Québec)
J5V 1B4

Selon la revue Protégez-vous de juin

Le taille-haies idéal n'existe pas

Dans son édition de juin, « Protégez-vous » a mis à l'épreuve sept modèles de taille-haies et, selon le magazine de l'Office de la protection du consommateur, aucun d'entre eux n'offre toutes les qualités du taille-haies idéal.

La meilleure cote fut attribuée au taille-haies de marque « Craftsman » de 460 mm, qui coupe avec la plus grande précision, tout en étant le plus facile à utiliser, tant pour les coupes horizontales que verticales.

Par Roger Desaulniers

Il est également muni d'une lame assez longue, permettant d'exécuter la plupart des travaux et il est durable. Il vibre cependant beaucoup et son prix est plutôt élevé (73\$). Les gros modèles de « Black and Decker » vibrent beaucoup moins,

mais ils n'effectuent pas des coupes suffisamment nettes.

Pour les petits travaux de finition, le « Ready-Trim » de Black and Decker s'en tire avec de très bons résultats. Sa pile rechargeable élimine les problèmes de rallonges coincées. Par contre, il ne convient pas pour tailler une haie imposante.

Informations

Les taille-haies sont tous tapageurs et ils risquent davantage d'abîmer l'écorce que les ciseaux. Des experts, comme les horticulteurs

Au centre d'accueil Désy de Saint-Gabriel

Annonce pochainne de la construction de la salle communautaire

Par Jean-Guy Pinel

Souventes fois promise par un ex-député fédéral, la salle communautaire du centre d'accueil Désy pourrait finalement devenir une réalité, au cours des prochains mois. Selon des informations obtenues par L'ÉCHO, le projet aurait été accepté, lors de la dernière réunion du comité d'immobilisation du CRSSS.

On s'attend à ce que le projet soit annoncé d'ici quelques jours. On sait que, tant le nouveau directeur du centre, M. Réal Naud, que l'ancien, M. Conrad Morin, avaient fait de ce dossier une priorité.

Promesse

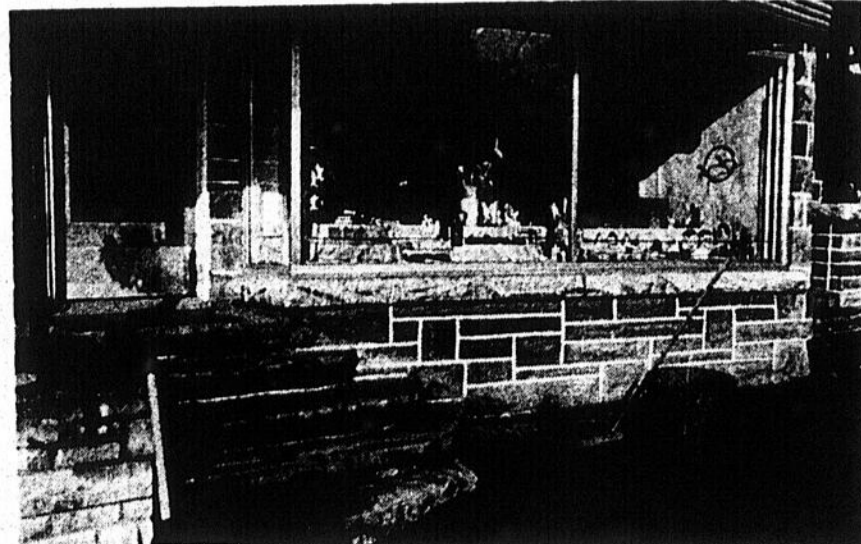
Rappelons qu'à plusieurs reprises, l'ex-député fédéral, M. Antonio Yanakis, avait promis une subvention de plus de 100,000\$, puisée à même le fonds Laprade, pour construire cette salle devenue indispensable pour un centre de cette envergure.

Le directeur du centre d'accueil de l'époque, M. Conrad Morin, avait même fait préparer les plans d'architectes. Mais la subvention ne vint jamais, tous les argents disponibles étant consacrés, par le député, au projet de Centre sportif.

Lors de sa nomination au poste de directeur, l'an dernier, M. Naud fit de ce projet sa première priorité. En un an, il adressa trois demandes formelles au CRSSS, mettant de l'avant diverses possibilités.

Sa ténacité semble

avoir été récompensée si on en croit des échos qui nous sont parvenus de la dernière réunion du CRSSS. C'est à suivre.



SAINT-GABRIEL: vol raté

Photo Jean-Guy Pinel

Des voleurs ont tenté de briser la vitrine de la bijouterie Armstrong, tôt samedi matin, sur la rue Beausoleil à Saint-Gabriel. Il n'ont pu briser qu'une première vitre de cette vitrine double avant que les voisins, alertés par le bruit, ne donnent l'alerte.

SUPER VENTE DE CLIMATISATEURS

Prix spéciaux

Tout doit être vendu

Modèle AE608R8000 BTU-

- Profil surbaissé et moderne
- Panneau frontal similibois qui dissimule les commandes
- Volets latéraux Easy-Mount
- L'appareil allège la plupart des appuis de fenêtre
- Sortie d'air à l'avant et détecteurs réglables
- Nécessaire d'installation Easy-Mount pour fenêtres de 24 1/2 po à 40 po de largeur
- Trois choix de température et trois réglages de vitesse du ventilateur, y compris une vitesse lente et ultra silencieuse pour la nuit
- Thermostat à réglages multiples pour un confort accru
- Registre d'évacuation

APPAREILS ÉLECTRONIQUES
GENERAL ELECTRIC

Prix incroyables

460⁰⁰⁰

Cette offre est valide jusqu'à écoulement des stocks

Autres capacités disponibles en magasin:

5,000 - 6,000

8,000 - 10,000 - 12,000

Les bonnes choses de la vie

Le nouveau

BEAULIEU

ÉLECTRIQUE LTÉE-VILLE ST-GABRIEL
130, rue Dequoy, Ville St-Gabriel. (514) 835-4781.

On prépare le terrain pour la 20e expo de Berthier

Dans une quinzaine de jours, l'exposition agricole et commerciale de Berthierville accueillera ses premiers visiteurs, dans le cadre de la 20e reprise de cet événement annuel.

L'expo des comtés de Berthier, Joliette, Montcalm, L'Assomption, Deux-Montagnes, Terrebonne et Laval approche donc à grands pas. Et sur le site de l'événement, les préparatifs vont bon train.

du personnel: déjà, le terrain de l'expo de Berthier vit, se prépare au rendez-vous prochain.

L'exposition berthelaise, cinq jours d'action, demande une préparation de longue haleine. Mais lorsqu'arrive le mois de juillet, le branle-bas de combat est de mise.

Nul doute cependant que l'après-midi du 16 juillet, l'exposition sera prête à accueillir les visiteurs. Des gens qui vien-

dront d'un peu partout pour assister aux spectacles, jouer au bingo, essayer les manèges, admirer les 150 kiosques, tenter la chance au salon de Black Jack, entendre gronder les tracteurs et 4 X 4...

L'expo s'en vient... Les préparatifs vont bon train... Avis aux impatients: il ne reste plus que quelques jours. L'expo, c'est pour bientôt. Passez le mot! A.B.

Rendez-vous

Petit coup de pinceau par ici; petit coup de marteau par là; installation d'indications; aménagement des lieux; embauche



Le personnel de l'exposition berthelaise est en effervescence. Chacun met la main à la pâte. Même les hôtesse de l'événement, Dany Courchesne, Andrée Plante, Marise Robillard et Marie-Claude Plante contribuent... en s'occupant des fleurs!

Photo Alain Bellehumeur

Assemblée générale le 6 juillet

L'APELM constate une augmentation constante de la pollution et de la dégradation

L'Association pour la protection de l'environnement du lac Maskinongé (APELM) tiendra son assemblée générale, dimanche, 6 juillet prochain, à l'hôtel de ville de Saint-Gabriel. Le bilan que lui présentera l'exécutif sortant est des plus sombres.

«Nous devons constater que nous nous heurtons à des problèmes importants de pollution et de dégradation» note, dans sa missive aux membres, le président Dominic Léonard. Il cite la pollution animale dans la rivière Matambain, le mauvais fonctionnement de l'usine de traitement des eaux usées, la dégradation des rives dans certaines régions du lac, les fosses septiques non conformes ainsi que la difficulté de faire respecter les règlements municipaux par les personnes concernées.

Dégradation

M. Léonard conclut: «Tous ces problèmes se traduisent par une dégradation de la qualité de l'eau, dégra-

degradation qui est rendue évidente par la prolifération des plantes aquatiques.»

Le président invite tous les membres et sympathisants à être présents à l'assemblée qui débutera à 10h, car «leur solidarité nous permettra de faire les pressions nécessaires à tous les niveaux concernés», écrit-il. Il fait remarquer que le membre est le meilleur messageur de la cause.

M. Léonard souligne également, que ce n'est que par un effort collectif qu'on peut améliorer la situation. «C'est dans cet esprit que nous vous invitons. L'APELM est votre meilleur investissement: la qualité de vie n'a pas de prix!»

Offre de franchise John Deere: matériel agricole/pelouse et jardin

Associez-vous au leader de l'industrie

John Deere recherche un concessionnaire dans la région de:

Louiseville

En tant que concessionnaire John Deere, vous représenterez:

- le plus important fabricant mondial d'équipement agricole et de matériel de pelouse et jardin;
- une entreprise de plusieurs milliards de dollars d'une grande solidité financière et d'une excellente réputation.

John Deere vous offre:

- Le seul véritable contrat de consignation, ce qui vous permet de réduire vos coûts d'intérêts et la taxe sur le capital.
- Du financement au détail vous permettant de conclure vos ventes instantanément et une grande sélection de plans tels que location, bail de location et ajournements d'intérêts.
- De meilleures ristournes sur volume de ventes car vous faites affaire avec le fournisseur unique qui vous offre la gamme la plus complète de matériel agricole et pour pelouse et jardin.
- Des tarifs de remboursement généreux pour les travaux de réparations sous garantie.

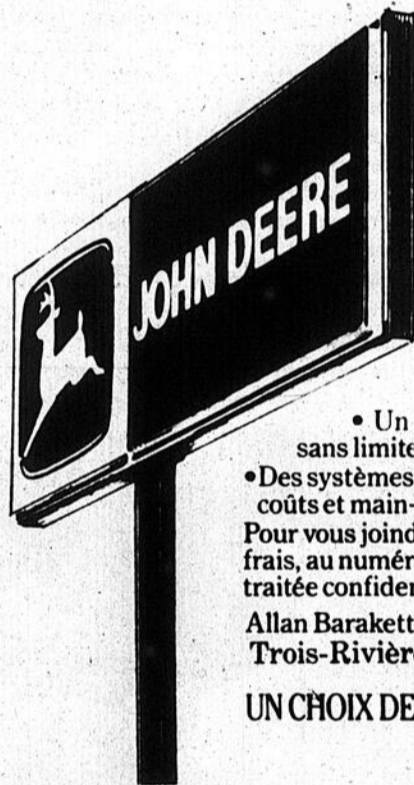
- Un programme de publicité à frais partagés sans limite supérieure.

- Des systèmes informatisés d'avant-garde qui réduisent coûts et main-d'œuvre.

Pour vous joindre au LEADER, écrivez ou appelez sans frais, au numéro 1-800-263-0250. Toute application sera traitée confidentiellement.

Allan Barakett, C.P. 2018
Trois-Rivières G9A 5M6

UN CHOIX DE TOUTE CONFIANCE



La valeur de la Hyundai Pony 4 portières à hayon vous comblera.

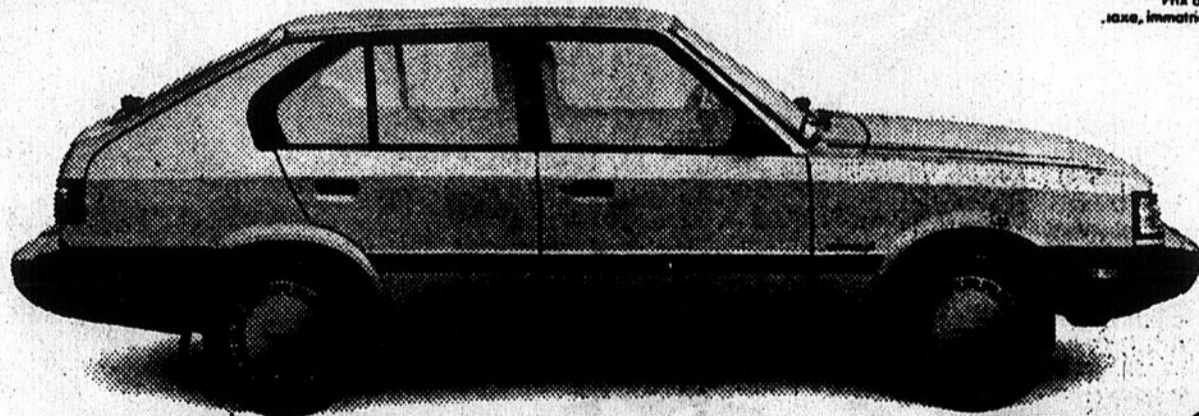
Pony L: 6 460 \$
boîte manuelle à quatre vitesses

Pony GL: 6 990 \$
boîte manuelle à cinq vitesses

Pony GLS: 7 965 \$
boîte manuelle à cinq vitesses

(Sièges arrière escamotables, essuie-glace arrière et baguettes latérales disponibles seulement sur les modèles GL et GLS.)

*Prix de détail suggéré par le fabricant. Taxe, immatriculation, transport et préparation en sus.



MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI.



Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir



TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI

5355, boul. Jean XXIII
Trois-Rivières-Ouest
(819) 371-3330



La fin justifie les moyens⁽¹⁾

Avant de se lancer en affaires, il importe d'évaluer vos chances de réussite. De là, vous devrez faire preuve d'initiatives et d'audace afin de vous démarquer de la concurrence.

Trois formules s'offrent au nouvel entrepreneur désireux de partir à son compte. La première formule consistait à partir à zéro, c'est-à-dire de l'idée à la réussite. Comme nous avons traité de cette formule lors de chroniques précédentes, nous nous attarderons sur les deux autres manières de partir en affaires, soit l'achat d'une entreprise existante et l'achat d'une franchise.

Afin de mieux comprendre les implications de chacune de ces formules, nous vous ferons part des avantages et des inconvénients rattachés à chacune d'elles. Ces éléments d'infor-

LA MANUFACTURE DE BAS LOUISEVILLE

vous annonce que sa vente au public SERA FERMÉE pendant les congés annuels.

DERNIÈRE VENTE AVANT LES VACANCES LE MERCREDI 16 JUILLET

RÉOUVERTURE DE LA VENTE LE MERCREDI 6 AOÛT

La vente au public est ouverte les mercredis de 14h00 à 16h00 et les vendredis de 14h00 à 17h00

Le mot du Curateur public du Québec (35)

Administration des biens (III)

Nous avons vu précédemment les règles qui commandent la disposition des biens d'un incapable. Outre ces opérations, le Curateur public doit assurer l'administration au jour le jour des affaires de l'incapable dont il a la responsabilité.

La loi dicte au Curateur public l'obligation de gérer chaque compte individuellement. Or le nombre de personnes placées sous sa protection dépasse 14,000. Il va de soi qu'une telle administration, même si elle est effectuée sous la responsabilité personnelle d'un seul individu, ne peut être menée sans l'aide de nombreux gestionnaires. Elle demande également l'assistance d'une informatique performante.

Le Curateur public doit en effet récupérer les sommes dues à l'incapable: revenus dérivés de la location d'immeubles, bénéfices et indemnités provenant de salaires, pensions, polices d'assurance, rentes, aide sociale, etc. L'excédent des revenus sur les dépenses est placé et produit des intérêts qui sont versés au compte personnel du bénéficiaire. Toutes ces opérations sont bien sûr suivies en comptabilité et il est toujours possible de les retracer.

L'administration du Curateur public est rémunérée par des honoraires fixés par le gouvernement. Ils sont d'ailleurs très raisonnables car la mission du Curateur public est de protéger et de conserver les biens de personnes atteintes de maladie mentale et non d'en tirer profit.

Le Curateur public invite le lecteur à lui écrire au «Mot du Curateur public», Le Curateur public, case postale 710, Montréal (Québec) H4Z 1J9 pour tout renseignement complémentaire.

40

mation devront être confrontés avec vos ressources financiers, vos objectifs et aux possibilités qui existent dans votre région afin de faire un choix réfléchi.

L'achat d'une entreprise: Beaucoup de personnes optent pour cette formule afin de débiter en affaires. Cette manière a l'avantage d'épargner du temps et des efforts d'organisation et de fournir des données déjà établies sur lesquelles le nouvel entrepreneur peut se fier pour opérer son entreprise.

Conséquemment, vous pourrez toucher des revenus plus rapidement et vous aurez plus de facilité à obtenir du financement. De plus, votre venue sur le marché sera assurée considérant que la situation concurrentielle demeurera inchangée et que vous pourrez obtenir une clientèle qui est déjà habituée à faire affaires avec l'entreprise.

Cependant, l'achat d'une entreprise comporte certains inconvénients. Le prix que vous devrez déboursier pour acquérir l'entreprise peut être surévalué. Votre place sur le marché sera moins considérable si l'entreprise que vous achetez est mal située ou si sa réputation n'est pas enviable. Vous aurez à combattre les préjugés de la part de la clientèle et peut-être faire face aux fournisseurs de marchandise et d'équipements. Finalement, le propriétaire actuel peut avoir choisi de l'outillage, de l'équipement ou des marchandises inadéquats, démodés ou en mauvaise condition.

La suite de cette chronique portera sur l'achat d'une franchise, ce qui vous permettra d'évaluer une autre possibilité d'entrer dans le monde des affaires.

Pour obtenir plus de renseignements et pour soumettre un projet d'entreprise, communiquez avec nous:

Groupe de soutien aux initiatives-jeunesse (819) 228-8851; Corporation de développement socio-communautaire 228-9419.

Société d'agriculture de Berthier

La ferme CLM, site de la journée agricole

La journée agricole annuelle de la Société d'agriculture du comté de Berthier se transporte, cette année, à Saint-Barthélemy, plus précisément à la ferme CLM, propriété de Christian et Linda Massé.

Le bureau de direction de la société et le personnel du comté du bureau du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec invitent les agriculteurs de Berthier à cette activité, en date du 9 juillet prochain.

Programme

La journée débutera, vers 9h45, par le mot de bienvenue de la présidente de la société, Mme Huguette Baril, de Saint-Damien.

Suivra un portrait de la ferme-hôte par son propriétaire, M. Massé.

Une visite des champs est prévue pour 10h15. À 11h15, un jeu question-

naire sur les connaissances agricoles, avec la participation d'un groupe de jeunes, figure au programme.

Le repas, à 12h15, se verra un méchoui au boeuf. Les participants devront déboursier 2\$. Des prix de présences seront par la suite offerts.

Deux concours retiendront l'attention en après-midi. Un concours d'expertise de bovins Charolais à 13h30, puis un concours de génisses laitières, à 14h30.

La journée agricole de Berthier, édition 1986, prendra fin vers 16h30. Une journée bien remplie.

SAINTE-URSULE: on expose dans le cadre du 150e

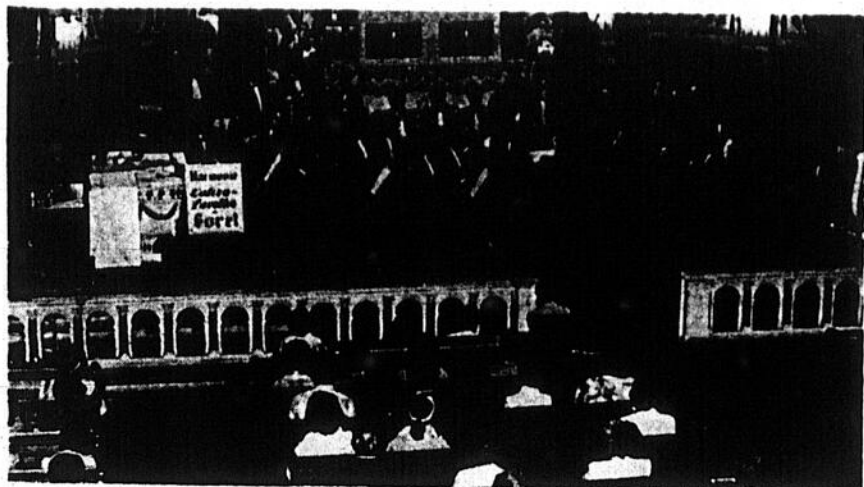
Une exposition artisanale et une exposition de photos ont retenu l'attention à l'école Rinfret de Sainte-Ursule, en fin de semaine dernière, dans le cadre des festivités du 150e anniversaire de l'endroit. L'exposition artisanale était sous la responsabilité de l'Asfas de l'endroit. Les gens ont pu y voir des pièces fabriquées par les membres tout en recevant de l'information sur les techniques d'autrefois. La photo du haut nous fait voir, dans l'ordre habituel, Mmes Mireille Bergeron, Pierrette Lessard, Clémence Lessard, Ursule Lessard, Thérèse (J.-P.) Lessard et Lisette Bergeron (présidente).

Pour ce qui est de l'exposition de photos, elle était organisée par le comité des activités culturelles du 150e, que dirige M. Gilles J. Lessard. Plusieurs thèmes étaient présentés: les rencontres, les belles d'autrefois, les métiers d'autrefois, etc. À l'extrême gauche, M. Lessard est ici en compagnie de deux hôtesses, Mmes Céline Arseneault-Lavoie et Pauline Bergeron-Charette qui se sont fait un plaisir de renseigner les gens.



Photos Pierre Bellemare





BERTHIER: l'harmonie pour la Saint-Jean

L'église de Berthier a accueilli, dans le cadre des célébrations de la Saint-Jean, l'Harmonie Calixa-Lavallée de Sorel. Un concert très apprécié par les quelque 250 spectateurs...

Piscine municipale: Saint-Ignace et Berthierville s'entendent

Les conseils municipaux de Saint-Ignace et de Berthierville ont trouvé un terrain d'entente concernant l'utilisation de la piscine municipale berthelaise par les citoyens de la municipalité du maire Serge Giroux.

Les gens de Saint-Ignace peuvent donc utiliser la piscine berthelaise, cet été, au même coût que les résidents de Berthierville. Leur municipalité s'est engagée à défrayer la différence entre le prix demandé à un citoyen de la ville et celui demandé à un résident de l'extérieur.

Par Alain Bellehumeur

Il importe cependant, pour les gens de Saint-Ignace, de ne pas oublier de demander un reçu lorsqu'ils s'inscri-

vent à l'hôtel de ville de Berthierville. Ils doivent, par la suite, présenter ce reçu au bureau municipal de Saint-Ignace pour obtenir, en partie, un remboursement.

L'an dernier, le conseil municipal de Saint-Ignace avait conclu une entente avec le Motel Canada concernant l'utilisation de la piscine du commerce. Cet été, Saint-Ignace «retourne» avec Berthierville...



LOUISEVILLE: Des papas chanceux!

Pour souligner la fête des pères, la bibliothèque de Louiseville organisait le tirage de deux volumes, parmi les papas-clients de

la bibliothèque. La photo nous montre les chanceux, MM. Charles Saint-Onge à gauche et Viateur Lacombe à droite, en com-

pagnie des représentantes de la bibliothèque louisevilloise, Mmes Lise Paquet et Florence Milot.

Photo Roger Desaulniers

**À QUALITÉ ÉGALE
PRIX INCOMPARABLE**

**DEUTZ
ALLIS**

**Financement
avantageux**

Presse
(à balle ronde ou carrée)
Fauçonneuse rotative
Râteau à foin

**Démonstration à domicile,
sans obligation de votre part.**

MACHINERIE RC inc.

L'entretien et la garantie et le service après-vente sont respectés.

1215, rang Saint-Jacques, Maskinongé
(514) 227-4444

**Réjean Clément
président**

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE



Les gens le demandaient... on leur a donné. L'Auberge du Spaghetti, située au 311, avenue Sainte-Marie, à Louiseville, a maintenant un permis de boisson et une belle grande terrasse.

DU NOUVEAU À L'AUBERGE DU SPAGHETTI

Depuis peu, l'Auberge vous offre un choix de boissons des plus complets, ce qui ne vous empêche nullement d'apporter votre propre vin pour accompagner votre repas. Quoi de mieux que de boire un bon vin en dégustant un repas de mets italiens, un steak bien apprêté ou encore de fruits de mer? Vous ne désirez que prendre un verre entre amis? L'Auberge est l'endroit idéal. Sa décoration invite à la détente et à la discussion. Afin de toujours satisfaire une clientèle de plus en plus nombreuse, l'Auberge du Spaghetti a ouvert

depuis mai 86, une grande terrasse pouvant accueillir une quarantaine de personnes. Vous pourrez y déguster vos plats favoris ou simplement y prendre un verre tout en profitant du chaud soleil de l'été.

À l'Auberge du Spaghetti, le personnel composé d'une quinzaine de personnes, dont Danielle Descormiers, gérante; Guy Rancourt, chef cuisinier; et Lizette Hurteau, chef d'équipe des serveuses, vous accueille chaleureusement. Le service y est courtois et rapide.

Des tables bien dispo-

sées permettent aux clients de garder une certaine intimité. Pour les gens d'affaires ou tout groupe qui en fait la demande, l'Auberge du Spaghetti dispose de petits salons, ce qui donne aux convives l'occasion de se régaler tout en tenant une réunion.

Tous les midis, du lundi au vendredi, on vous offre des spéciaux du jour dont le prix varie entre 4.25\$ et 8.95\$. Vous aimerez les spécialités typiquement italiennes de la maison, incluant les divers types de pâtes, autant que la variété de fruits de mer et de steaks.

À l'Auberge du Spaghetti, on apprécie votre présence et le personnel voit à ce que vous vous sentiez désiré. Le chef se fait un plaisir de préparer votre plat selon vos goûts. Les serveuses et serveurs prennent votre commande avec le sourire.

Lors de votre prochaine sortie au restaurant, fixez votre choix sur l'Auberge du Spaghetti, vous constaterez que le service y est efficace; les plats excellents, et le bar des plus complets. Pour ajouter une petite note de fraîcheur à votre sortie, pourquoi ne pas prendre votre repas sur la nouvelle terrasse?

Venez fêter avec le personnel

Mais comme ils sont charmants les gens de l'Auberge du Spaghetti. Ils sont tellement heureux de vous offrir un service de bar et une terrasse qu'ils vous invitent à venir fêter avec eux.

Comme premier cadeau, on vous offre tous les mets italiens à deux pour le prix d'un, les lundi et mardi. Profitez-en pour y aller avec une connaissance. À bien y penser, si vous séparez votre addition avec la personne qui vous accompagne, votre plat de pâtes ne vous coûtera

que moitié prix... Déjà que les tarifs de l'Auberge du Spaghetti sont vraiment peu élevés, les «deux pour un» du lundi et mardi, c'est toute une aubaine!

Déguster des plats aussi succulents que le

spaghetti servi avec l'assaisonnement de votre choix, ou encore le ravioli, rigatoni ou fettucini, avec deux plats pour le prix d'un seul... de quoi réjouir les amateurs de mets italiens... et leur porte-monnaie!

Pour fêter l'ouverture de la terrasse et du bar, la direction vous convie à un 5 à 7 commandité par Molson, les 3 et 4 juillet. Deux consommations

pour le prix d'une seule. Allez vous réjouir avec vos amis et profitez de l'occasion pour visiter la toute nouvelle terrasse.

Vous verrez que c'est agréable de prendre un verre ou de déguster un excellent repas dans une atmosphère de détente..

L'Auberge du Spaghetti, un bouquet de fraîcheur pour ensoleiller votre été.

PUBLI-REPORTAGE

**L'AUBERGE
du Spaghetti enr.**

311, av. Sainte-Marie, Louiseville
(Coin Saint-Charles à l'arrière de la pharmacie UNIPRIX - Roger Lemay)
(819) 228-3031

Outils
140 A VENDRE

VENDRAIS scie à chaîne no 61C.B. Husqvarna, 3 semaines d'usage. Tél.: (514) 836-2496. 047907

Meubles
145 A VENDRE

1 REFRIGERATEUR blanc, 200\$, 1 poêle avec four sur 110 volts, 50\$, 3 cheminées pré-fabriquées, 50\$ à 150\$. 1 poêle électrique Gurney combiné avec annexe à l'huile, 50\$. Lit simple avec matelas, 35\$. Table et 4 chaises: 30\$. Laveuse à tordeur: 30\$. Acheterais fan fournaise à air chaud. Tél.: (819) 228-5001. 047929

1 ROTOCULTEUR 7 pieds sur 3 points. 1 moulin à faucher 7 pieds sur 3 points. 1 trailer Tandem 12 pieds de long. 1 charrue 14 pieds en fibre de verre. 2 bancs de scie, 1 banc de scie radiale. S'adresser à Gérard Lessard, Louiseville. Tél.: (819) 228-2711. 046458

2 BASSINETTES de bébé avec matelas, en très bonne condition. 1 lit d'enfant 24 x 48 avec matelas ressorts. 1 parc pour bébé. Tél.: (514) 836-3391. 047595

500 BALLES de belle paille à vendre, 50 cents la balle. Tél.: Le soir après 8h00 (819) 221-2832. 047883

60 ARPENTS de foin, de très bonne qualité, trèfle et mil, à vendre debout. Pour information, s'adresser à André Malboeuf, 900, rang Bel Automne, Saint-Barthélemy, tél.: (514) 885-3248. 047310

ANCIENNES perches de cèdre pour clôtures, longueur 11 pieds, 2\$ chacune, 500 à vendre. Egalement, piquets de cèdre de 4 pi. à 30 pi. de longueur. Tél.: (514) 885-3464. 047928

BALANCOIRES avec ou sans toit, en pin teint ou non. Nouveau modèle sur roulettes avec table au centre. Très bon prix. Yamachiche, tél.: (819) 296-3930 de midi à 22 heures. 047017

BASE CB, 40 canaux, bon état. 2 radios ondes courtes. Tél.: (514) 836-3510. 047318

BATEAU de marque St-Maurice, à trois quilles, 17 pieds, en bon ordre. Tél.: (819) 228-4920. 047744

BOIS d'allumage, portes intérieures, extérieures, portes d'armoires, bas prix. Faisons petits déménagements. Tél.: (514) 885-3566. 047225

CLIMATISEUR d'air résidentiel, marque Electrohome, neuf, grande puissance. Très bon prix. Tél.: (819) 228-3217. 047351

CONVOYEUR à grains, 28 pieds, avec moteur à gaz, hangar et pompe turbine 2 pouces. Tél.: (514) 885-3565. 047785

CORROYEUR de 6 pouces Beaver, avec moteur 3/4 de force, en parfaite condition. Tél.: (514) 835-4611. 047656

DEBUSQUEUSE C4, en très bon ordre. Tél.: (514) 836-7483. 047528

DEBUSQUEUSE de marque John Deere, 540A, reconditionnée à neuf, 2 pneus neufs, 2 sets de chaînes neuves, prix à discuter. Tél.: (514) 836-8809. 047908

ENTREPOT des Encans chez Ti-Jean ouvert tous les jours. Maintenant: Encan tous les samedis soirs à 7h30 et Bric-A-Brac tous les dimanches après-midi. Vendons meubles usagés, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, articles pour bébés, antiquités, beaucoup de menus articles, etc... Encan chez Ti-Jean, 2251, rang des Pins Rouges, St-Alexis-des-Monts, tél.: (819) 265-3144. 045388

ETES-VOUS fatigué de ne pouvoir être capable de vous reposer à l'extérieur ou de pouvoir prendre un repas sans être dérangé par les moustiques.

Nous avons la solution: La maison Moustiquaire Gazebo. Nous sommes le seul dépositaire autorisé Gazebo et nous avons les pièces de rechange authentiques. Profitez de notre spécial début de saison. Nous vous accordons 35% d'escompte. Disponible dans les grandeurs: 10 pi.: 530\$, 11 pi.: 575\$, 12 pi.: 656\$, 13 pi.: 726\$, 14 pi.: 799\$. Aussi dépositaire du patio. Ajoutez une pièce de 7 1/2 x 11 pi. et 4 po. Jusqu'à 26 pieds. S'adresser à Quinc. Paul La-course & Fils Inc. 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 046651

FOIN à vendre. Mil et trèfle pris sur le champ. Tél.: (819) 268-2408. 047790

FOIN sur pied à vendre, rang Côte Joly, St-Cuthbert. Tél.: (514) 863-8478. 047920

80 ARPENTS de foin debout sur le champ, très bas prix. S'adresser à 2091, Principale, Ste-Ursule, tél.: (819) 228-3257. 047920

FOIN à vendre sur le champ. Bulk tank Wc Wood. Bassin à glace modèle H1200. Fourrage hydraulique New Holland 707, nez à maïs et nez à foin. Aussi, une ancienne leuse à blé d'Inde, le tout en parfaite condition. Tél.: (819) 228-2489. 047942

GENERATRICES et soudeuses: Réparation, vente ou location, tous modèles. Aussi moteurs: diesel, gazoline, électrique. S'adresser à Normand Pratte, 327, Petit-Bois, Maskinongé, tél.: (819) 227-4502 ou 227-2488. 047503

HONDA 750C.C. sport, 1978, bonne condition. Aussi lapins, poulettes bleues. Tél.: (819) 264-2844. 047501

LA CORPORATION Municipale de Saint-Léon-Le-Grand désire vendre: Jeep Willis année 1948, 6 cylindres, capacité portante 6000 lbs, pneus 7.00x16-6 plus, moteur H.P. 115 A.T. 3800 R.P.M. tour minute. Filère Browne-Morse usagée (classeur latéral 3 tiroirs). Porte de garage usagée de 12' de largeur par 10' de hauteur avec fermettement de 2" plus palan à chaîne. Pompe portative 9 C.V.. Entrée 2 1/2"-fils réguliers, boyau, suction 2 1/2" x 10', tamis à clapet pour deux systèmes de chargement avec moteur

Chrysler industriel 6 cylindres. Toutes personnes intéressées pourront contacter la secrétaire-trésorière de la Municipalité au numéro de téléphone: (819) 228-3236. 047329

LIVRES de tricot, Phildar, Pingouin, etc... de 10 cents à 75 cents chacun. Habit de karaté grandeur 15 ans. Tél.: (514) 836-3510. 047319

MADRIERS de frêne et de cèdre, 2 po. d'épaisseur, 8 pi. de longueur, de larges variétés. Tél.: (819) 227-4549. 047299

MINI laveuse et sècheuse. Siège d'auto. Fusil de calibre 12, superposé. Tél.: (819) 265-2115. Après 6h00. 047925

MOBILIER de salon 2 morceaux. Aussi bicyclette ordinaire pour homme. Le tout très propre. Prix à discuter. Tél.: (819) 228-4745. 047853

MOBILIER de salon fleuri avec divant-lit et fauteuil, tentures pleine hauteur, 12 pi. de largeur, grand cadre 56" long x 28" haut. 2 congélateurs 23 pi. cubes. Séchoir à cheveux. T.V. portative noir et blanc. Mobilier de cuisine blanc avec 4 chaises rembourrées. Aucune offre raisonnable refusée. Faut vendre! Tél.: (819) 228-5450. 047872

COIFFURE

 **Salon Raynald Enr.**
HAUTE COIFFURE - STYLISTE UNISEXE
Raynald Alarie, coiffeur
Chantale Paillé, coiffeuse
651, rue Clément, Saint-Justin
(819) 227-4952

COMPTABLES AGRÉÉS

 **Baril E Lupien**
COMPTABLES AGRÉÉS
LOUIS BARIL. C.A.
DANIEL LUPIEN. C.A.
321, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-5518

 (514) 835-4723
(514) 759-3209
Morin, Brassard, Tremblay, Prescott, Laporte
COMPTABLES AGRÉÉS
248, rue Saint-Gabriel 665, boul. Manseau
Ville de Saint-Gabriel, J0K 2N0 Joliette, J0E 3E7


 **JEAN-GUY PLOURDE,**
B.A., C.A.
Comptable agréé
Bureau: 415, avenue Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2021 ou 228-3685

COMPTABILITÉ

IMPÔTS ET TENUE DE LIVRES
PARISE BERGERON ENR.
Tenue de livres informatisée.
Traitement de textes.
Services bureautiques.
de 9h00 à 16h30
470, Grande Carrière, Louiseville
Bur.: (819) 228-2138

COMPTABLES

Bur.: (819) 228-5141 Rés.: (819) 228-3553
MICHEL BERTRAND
B.A.A. C.G.A.
Comptable général licencié
21, rue Saint-Marc, Louiseville

Bur.: (514) 836-3796 Rés.: (514) 836-7397
 **Patrick Valois**
B.A.A. C.G.A.
Comptable Général licencié
340 Frontenac, Berthierville
C.P. 750 J0K 1A0

CONSTRUCTION

ESCALIERS DUPUIS Enr.
Contracteur général
Specialité: finition intérieure
VENTE DE MATERIEL
CHÈNE — MERISIER — PIN
ESCALIERS DE TOUTS GENRES
INSTALLATION
ESTIMATION GRATUITE
183A, route de la Rivière Sud est, Maskinongé
Bur.: (819) 227-2002
Res.: (819) 227-2972

 **CLAUDE GOSSELIN**
771, rue Denis, Louiseville
(819) 228-2817
VENTE — POSAGE
• TAPIS
• PRÉLANTS
• TUILE
• TAPISSERIE

FER ORNEMENTAL
VENTE ET INSTALLATION
RAMPES D'ALUMINIUM, AUVENTS, COLONNES, PERSIENNES.
 **Kool Ray**
Fabrication et installation de grilles de sécurité, escaliers, rampes.
Estimation gratuite.

AVOCATS



(819) 228-3949
(819) 228-5529
DUBEAU PERREAULT & MÉLANÇON
avocats
21, rue Saint-Marc Louiseville

ARPEUTEURS

(819) 228-3608
 **André Petit, b. sc. app., a.g.**
arpenteur-géomètre
200, avenue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

ASSURANCES

Assurances
GILLES BAZINET Inc.
Bâtisses — Auto — Feu — Vol
— Responsabilité — Commerces — Fermes — Cautionnement
355, rue Sainte-Anne, Yamachiche.
(819) 296-3789

 **DENIS MORRISSETTE ASSURANCES INC.**
COURTIER D'ASSURANCES
175, rue Saint-Laurent C.P. 270
Maskinongé, J0K 1N0
(819) 227-2332

DENIS MORRISSETTE
C. d'A. Ass.

CLAUDE VERTEFEUILLE INC.
ASSURANCES GÉNÉRALES
Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu
● stabilité
● service
● sécurité
200, avenue Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2727

MOBILIER de chambre complet, lit, bureau, table de chevet, sommier caisse et matelas, à l'état neuf. Aussi, 1 paire de tentures en satin antique de couleur verte, 136 pouces de largeur chacune. Aussi 2 couvre-lits avec rideaux assortis pour lit double, à l'état neuf. Tél.: (819) 228-5309. 047895

MOBYLETTE Sach 1980. Carabine à plombs ronds. Machine à boules (ancienne). Tél.: (819) 268-2373. 047945

NOUVEAU à la quincaillerie Unitotal Paul Lacourse & Fils Inc. 97, St-Laurent, Maskinongé. Nous vous offrons la collection Draco, de rideaux à bandes verticales, vertiflex, ainsi que stores vénitien Bali, Mini et Micro de Draco. Stores Plisol et stores réguliers, avec livraison dans le plus court délai. Passez et demandez notre catalogue de la collection Draco. Pour un temps limité, nous accordons un escompte de 50% sur toute la collection. Tél.: (819) 227-4555. 046650

REFRIGERATEUR 15 pi. cu., 2 portes, très propre, mini laveuse-essoreuse, presque neuve, Simplicity. Tél.: (514) 885-3721. 047903

SILENCIEUX Spécial Bricoleur 29,95\$. Vente au comptoir garantie. Silencieux Octo, 1251, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5975. Résidence.: 1111, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5542. 031857

SOUDEUSE de marque Aircor, 200 ampères. Spécial. Tél.: Après 5 heures (514) 836-7301. 047622

STORES verticaux: Horizontaux, toiles rabais de 40 à 65%, extra spécial vertical 75 x 84, vinyle 1ère qualité 79,95\$, choix de 6 couleurs. Nouveaux: horizontal 2 po. et micro-stores 5/8 po. horizontal à rabais. Tapis et prélatris. Aussi rabais de 30% sur couvre-lits, douillettes, rideaux de dentelle, draperies, nous avons les plus belles dentelles et filets et installons sur demande. Service personnel imbattable. 25 ans d'expérience en décoration, service à domicile gratuit. Draperies de la Mauricie, Donal Dacier, 186, Principale, St-Boniface, P.Q. tél.: (819) 535-2715. (12F). 3332-8

TAPIS ovale de 100 pouces, table de jardin, poêle au kérosène, lit pliant. Tél.: (819) 228-4845. Le matin. 047941

TENTE-ROULOTTE Bonair, 8 places, 1978, achetée en 1979, toute équipée, très propre, avec miroirs, 2.000\$. Tél.: (819) 265-3055. 047523

WAGON plate-forme, 6' large par 15' longueur, pneus 4 plus 15". Tél.: (819) 228-3426 après 6h00. 047912

NOURRITURE
150 A VENDRE

CUISSES de grenouilles en paquet de 1 livre. Tél.: (819) 227-4714. 047910

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
155 A VENDRE

BASE Univox avec amplificateur Traynor, 100 watts, 500\$. Tél.: (819) 265-3105. 047920

BOIS DE CHAUFFAGE
170 A VENDRE

BOIS debout, gros trembles, accès direct à la route 138, à vendre. Tél.: (819) 227-4895 (Maskinongé). 047882

ARTICLES DE BÉBÉ
180 A VENDRE

PETIT lit pliant en vinyle, peut servir intérieur ou extérieur. Moustiquaire avec boutons pression. Parfait pour jeune bébé, prix: 45\$. Berceau colonial: 30\$. Litière pour berceau: 20\$. Siège de bébé Dynamite: 10\$. Tél.: Saint-Gabriel (514) 835-2018. 047851

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE
200 A VENDRE

BERTHIER paroisse, maison 1 1/2 étage, 6 1/2 pièces, très grand terrain, remise, directement du propriétaire. Tél.: (514) 836-2068 ou 835-1380. 047905

MAISON de campagne à vendre, 7 pièces, plus possibilité d'un revenu de 4 1/2 pièces. Tél.: (819) 228-5136 après 5h30. 047013

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES
210 A VENDRE

ANCIENNE maison, style canadien, pour être démenagée ou démolie. Tél.: (819) 227-2203. 047516

BERTHIER (Route 138), très belle maison, sous-sol fini, située sur le bord de l'eau, endroit idéal pour bateau, très propre. Située à 1181, Grande Côte, Berthier. Tél.: (819) 227-4571. 047306

AVENDRE
374-6289
COURTIER

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

LOUISEVILLE: Commerce de restauration centre ville de Louiseville, salle à manger, restaurant équipement complet, terminus de voyageurs, terrasse. Revenu très très intéressant à vérifier par l'acheteur sérieux. Cause de vente: Maladie. ANGELBERT JUNEAU (819) 228-4893

YAMACHICHE: Ferme résidence et entrepôt 65,5 acres en culture, 8 acres pâturage permanent, possibilité d'achat d'autres terres à proximité 49 x 34 acres. Idéale pour élevage d'animaux de boucherie ou de veaux d'élevage. ANGELBERT JUNEAU (819) 228-4893 ou 374-6289

MASKINONGÉ: Joli cottage en campagne, très bien situé, 6 1/2 pièces, rénové, très grand terrain paysager, à proximité du village. Votre visite vous convaincra. ANGELBERT JUNEAU (819) 228-4893, 374-6289

MASKINONGÉ: Bungalow 28 x 36, briques et pierres sur terrain de 12 000 pi. ca. C'est à voir. ANGELBERT JUNEAU (819) 228-4893 ou 374-6289



SAINTE-URSULE: (Lac Dubé) chalet meublé hivernisé, 90 pi. sur le lac, chemin asphalté et ouvert à l'année. ANGELBERT JUNEAU (819) 228-4893, 374-6289



SAINTE-THOMAS-DE-CAXTON: Aubaine pour se loger à peu de frais! Maison mobile sur très beau site à la campagne. Endroit paisible. Grand patio, très grand terrain paysager, possibilité de potager, beaucoup d'extra. Contactez FRANÇOIS BELLEMARE (819) 379-3214, ccde #1147 ou 374-6289



LOUISEVILLE: Rue Petite Rivière, cottage 6 1/2 pièces, intérieur et toutes les ouvertures et fondation refaites à neuf au complet en 1985. Très fonctionnel. Bel environnement. Rénovation extérieure serait à compléter, remise (21' x 32') inclus. Contactez: FRANÇOIS BELLEMARE (819) 379-3214, code #1147 ou 374-6289.

BERTHIERVILLE, maison à vendre, 68 x 25, garage inclus, située au bord du fleuve, très belle vue de Sorel et Tracy. Tél.: (514) 836-7744. 047345

COTTAGE neuf, 28 x 32, vue et accès sur le lac Maskinongé, 3 chambres, 1 garage, terrain 200 x 110. Tél.: (514) 835-1323. 047954

LOUISEVILLE, quartier résidentiel, bungalow à vendre, 30' x 40', tout briques, abri d'auto, entrée asphaltée, terrain paysager 75' x 167', 3 chambres à coucher, 65,000\$ négociable, situé à 170, avenue du Parc. Tél.: (819) 228-3498. 047334

MAISON à vendre ou à louer, située aux Chutes de Sainte-Ursule. Tél.: (819) 228-5611. 047505

MAISON neuve avec garage, construction en briques, égoût, grand terrain de 90' x 103', située secteur résidentiel au 14, rue Paquin, Maskinongé. Tél.: Jour (819) 227-2747, soir 227-2004. 047781

LOUISEVILLE. Devenez propriétaire d'une jolie maison unifamiliale, dans le secteur Bellemare, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, chauffage électrique, sous-sol fini, poêle à bois, garage fermé, entrée double asphaltée, piscine, pour un prix plus qu'abordable, 59,000\$. Personne réellement intéressée, tél.: (819) 228-5861 ou (819) 227-4753. 047930

FONDACTIONS
Footing — Solages
MICHEL PICNETTE
105, rue Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-3205 ou 228-4210

PARQUETERIE
Vente — Posage
Sablage de planchers sans poussière
Finition plastique (Gemkote)
PIERRE VERNER
1710, rue Principale, Sainte-Ursule.
(819) 228-3809

DENTISTES

(819) 228-5577
CLINIQUE DENTAIRE
Dr Yvon Simard, Dr Claude Chaput et Dr Robert Chaput
Chirurgiens-dentistes
Du lundi au vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à midi
(Fermée le samedi pendant la période estivale)
255, avenue Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5577
670, rue Montcalm, Berthierville, (514) 836-2033.

DR. RICHARD GAGNON
CHIRURGIEN DENTISTE
Lundi au jeudi
de 14h00 à 20h30
452, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-9411

CLINIQUE ROY & PICOTTE
45, avenue Saint-Laurent, Louiseville.
Dr. Pierre Picotte
B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515
Dr. Rodrigue Roy
B.A.O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

DENTUROLOGISTES

Sur rendez-vous (819) 228-9998
Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste
45, rue Rémi Paul Louiseville J5V 1Z9
(Anciennement rue de la Fabrique)

(819) 265-2371
CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste
Sur rendez-vous seulement.
Du lundi au vendredi inclusivement.
850, rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts.

DENTUROLOGISTE
BERTHIER LANORAIE
(514) 836-6876 (514) 887-2226
SANS RENDEZ-VOUS
Jacques Labrosse d.d.
9h00 à 17h30 Soir
du lundi au vendredi 7. rue Robillard.
641, rue de Montcalm. Lanoraie
Berthierville

(819) 228-4090
YVAN CLARK
GILLES LESSARD
Denturologistes
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Heures d'ouverture:
Lun. mar. jeu. ven. sur rendez-vous seulement
45, avenue Saint-Laurent (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville

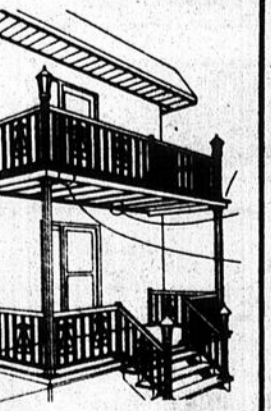
(819) 296-2332
LUC LACOMBE, D.D.
DENTUROLOGISTE
Sur rendez-vous.
541, rue Sainte-Anne, Yamachiche.

JEAN-NOËL SIMARD, D.D.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires.
220, avenue Saint-Laurent Louiseville
Bur.: (819) 228-3800

(514) 835-7355
79, rue St-Gabriel,
St-Gabriel-de-Brandon,
J0K 2N0
Clinique de Prothèses Dentaires
Pierre St-Antoine, d.d.
Denturologiste

DENIS LAFRENIÈRE
SABLAGE DE PLANCHERS
VERNISSAGE
POSAGE DE PARQUETERIE
ET PLANCHES
3593, Ruisseau Plat, Saint-Édouard
(819) 228-2685

ALUMINIUM
Vente et installation
Rampes, auvents, colonnes, persiennes, grilles de sécurité, balcon de fibre de verre, escaliers, remorques de tout genre, soudure générale.
Estimation gratuite.
Lucien Durand
174, des Ambroises
Saint-Léon.
(819) 228-2068.



MAISON de 4 1/2 pièces, 26 x 36, fini extérieur colorlock, ca-bord, hydro 200 ampères, en-trée laveuse-écheuse, puits artésien, terrain 75 x 193, prix raisonnable, située au 630, rang des Vingt Est. Tél.: (514) 885-3578, St-Barthélemy. 047933

ST-BARTHELEMY, bungalow à vendre, 27 x 45, avec terrain 100 x 306, chauffage électrique, foyer, 5 1/2 pièces. Tél.: Après 5h00 (514) 885-3048. 047933

ST-IGNACE de Loyola: Bungalow 1972, 6 1/2 pièces, 75' sur le fleuve, four, plaque, 41,000\$. Fait voir Michel Charbonneau. Tél.: (514) 750-1477. Trust Général Courtier. 047930

ST-IGNACE de Loyola: Bungalow 1972, 6 1/2 pièces, four, plaque, 75' sur le fleuve.

SAINT-BARTHELEMY: Split 3 paliers, plancher bois franc, toit cathédrale, beau jardin. Prix réduit! MLS

LOUISEVILLE: Chalet sur le bord de la rivière, garage, beaucoup de rénovations apportées, faites une offre! EXC

SAINT-JUSTIN: Maison de campagne, 7 1/2 pièces, plancher de bois franc, armoire de cuisine en chêne, grand terrain, foyer extérieur, garage. Prix réduit! MLS

MASKINONGÉ: Bungalow 5 1/2 pièces, 4 faces en briques abri d'auto, peu d'entretien, grand terrain. À proximité de tous les services! EXC

BUNGALOW: 4 faces en briques, 5 1/2 pièces, possibilité de faire un logement au S.S., entrée asphaltée, terrain paysager. Prix réduit! MLS

CHALET A SAINT-ALEXIS: Facile d'accès, 24 x 26, vendu tout meublé à un prix très abordable: moins de 17 000\$. Faites une offre! MLS

SAINT-PAULIN: Maison de campagne, 6 1/2 pièces, extérieur refait, nouveau solage 8 pieds avec entrée extérieure, piscine avec deck: 38 000\$ négociable. MLS

ROBERT THOMAS
Rés.: (819) 227-2856
Bur.: (819) 378-4886

YAMACHICHE: Dans le village, cottage ancien complètement rénové, construction pièces sur pièce, planchers bois franc. MLS

SAINT-PAULIN: Maison de campagne, 4 1/2 pièces confortable, facile à chauffer, moins de 22 000\$. MLS

SAINT-LÉON LE GRAND: 4 1/2 pièces, sous-sol ciment, grande cuisine, terrain 62 000 p.c. construction 5 ans. MLS

SAINT-BARTHELEMY: Maison à rénover, sur la 138. Peu de comptant requis, financée par le propriétaire. Bois fourni pour la réparation. MLS

SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT: Maison de campagne, rang Philibert, terrain 23 000 p.c.

LOUISEVILLE: Duplex, 4 1/2 pièces, très propre, aucune réparation, propriétaire-occupant à moins de 175\$ par mois. MLS

Jacques Baril
Agent Immobilier
Rés.: (819) 227-2921
Bur.: (819) 378-9555

Caisse d'établissement
4825, boul. des Forges
Trois-Rivières
Courtier

41,000\$. S'adresser à Michel Charbonneau, tél.: (514) 750-1477, Trust Général Courtier 047933

TRES BELLE propriété à vendre, située au bord de l'eau, à l'île aux Castors, 6 grands appartements. Tél.: (514) 836-2387. 047940

COMMERCES
220 A VENDRE

A PRIX d'austral Garage de mécanique, tout équipé, bâtisse 40 x 40. Pour tout genre de commerce. Belle finition extérieure. Terrain 135 x 200. Tél.: (819) 221-5580. 047925

BOULIQUE de vêtements pour dames située à St-Barthélemy, inventaire et accessoires. Si intéressé, tél.: (514) 885-3133. 048887

RESTAURANT Casse-Croûte licencié à vendre avec logement 6 1/2 pièces et grand terrain de 18,000 pieds carrés, rénové depuis 2 ans. Bon chiffre d'affaires. Pour information, tél.: (819) 296-2424. 047934

MAISONS MOBILES-ROULOTTES
225 A VENDRE

ROULOTTE Citation 1970, 17 1/2 pieds, 6 places, très propre, 2,500\$ négociable. Tél.: (514) 885-3304. 047937

SAINT-URSULE, rue Lessard, terrain à vendre avec services à 55 cents le pied carré. Tél.: (819) 228-3608 le jour, ou (819) 228-2452 le soir. 043248

TERRAIN résidentiel à vendre, situé dans le rang Chacoura, Louiseville, environ 20,000 pieds carrés. Tél.: (819) 228-2840. 046673

ROULOTTE Prowler 1971, 26 pieds, très propre, avec salle de bain. Plus tard cuisine 8 x 16 avec porte. Tél.: (819) 296-3839. 047922

ROULOTTE Holiday, équipée, poêle, réfrigérateur, chauffage, douche, plusieurs extra. Tél.: (819) 228-2132 ou 228-9217. A 1170, 2e avenue, Louiseville. 047932

FEMMES-TERRES
230 A VENDRE

TERRAIN, 158,000 pieds carrés, vue panoramique extraordinaire, rue Beaulieu, dans le 6e rang de Saint-Gabriel, prix: 10,500\$. Tél.: (514) 835-7805. 047954

TERRA à vendre, 141 arpents, érablière, cabane à sucre. Grande maison. Vendrais avec ou sans la maison. Prix à discuter. Tél.: (819) 228-2101. Sainte-Ursule. 047935

TERRAINS
235 A VENDRE

CHALET à vendre. Fini hiver-été, situé sur le bord de la rivière aux Ecorces à Saint-Alexis-des-Monts. Prix raisonnable. Tél.: (514) 581-8749. 048758

CHALET pour être démanté, 17 1/2 x 21', fini hiver-été, chauffage électrique et bois, situé 1600, rue Savoie, St-Justin. Tél.: Après 4 heures (514) 885-3304. 047931

CHALET 4 saisons, Ile Dupas. Bord de l'eau. Évalué à 21,000\$. Tél.: (514) 836-7533. 047920

TERRAIN domiciliaire, 60 x 104, situé dans le secteur Comtois, rue Cloutier, Louiseville. Tél.: (819) 228-4374. 047933

TERRAIN dézonné à vendre avec service d'aqueduc, environ 45,000 pi. ca., en face du 3240, Fontarable, Ste-Ursule. Tél.: (819) 268-5219. 047923

TERRAIN à vendre, situé sur l'avenue Dalcourt, Louiseville, 70' x 99' (plus ou moins). Tél.: (819) 228-3389 ou (514) 836-6453. 047927

CHALET à vendre. Fini hiver-été, situé sur le bord de la rivière aux Ecorces à Saint-Alexis-des-Monts. Prix raisonnable. Tél.: (514) 581-8749. 048758

CHALET pour être démanté, 17 1/2 x 21', fini hiver-été, chauffage électrique et bois, situé 1600, rue Savoie, St-Justin. Tél.: Après 4 heures (514) 885-3304. 047931

CHALET 4 saisons, Ile Dupas. Bord de l'eau. Évalué à 21,000\$. Tél.: (514) 836-7533. 047920

CHALET à vendre, 1431, Domaine Mont Loisir, Saint-Alexis-des-Monts, au bord d'un lac, fini hiver-été. Tél.: (819) 265-2794 ou 265-3361. 047923

CHALET 4 saisons, Ile St-Amour, bord de l'eau, 2 1/2, chauffage électrique, poêle à bois, prix à discuter. Tél.: (514) 836-7642 ou 836-6089. 047771

ST-GABRIEL, lac, 2 1/2 pièces, meubles neufs, sans bail. Lorraine, 5 1/2, village, 21,000\$. St-Barthélemy, 200 x 600, boisé, pony, jument. Tél.: (514) 887-2880. 048125

AUTOMOBILES
300 A VENDRE

DODGE Caravan SE, 1985, moteur 2.2, 5 vitesses, 13,000 km. Aussi Pontiac Grand Lemans, 2 portes, moteur 306. S'adresser à Bayeur Auto Env. 821, Rang des Cascades, Berthierville. Tél.: (514) 836-3917. 043100

ACHETONS voitures d'occasion, camions, pick-up, Chevy Van. Payons comptant. S'adresser à Noël Auto Env., 541, boul. St-Laurent est, Louiseville. Tél.: (819) 228-9786. 044362

CHRYSLER Newport 1980, 4 portes, moteur 318, 5.2 litres, tout équipé, en parfaite condition, prix à discuter. S'adresser à l'imprimerie Gagné, tél.: (819) 228-2766, demandez Gaston. 048803

CHRYSLER Newport 1977, 4 portes, de luxe, en bonne condition. Tél.: (514) 885-3336. 047484

CHRYSLER Newport 1981, servo-direction, servo-freins, contrôleur de vitesse, air conditionné, vitres électriques, volant ajustable, 4 portes, vitres teintées. A vendre à prix réduit. Tél.: (819) 228-2805. 047921

FORD Granada GL 1981, 68,000 km, entièrement équipé, prix à discuter. Tél.: (819) 228-4487 ou (514) 836-6291, demandez Alain. 047933

MERCURY Marquis 1978, peinture originale, un seul propriétaire, ultra propre, fait voir Garantie, prix: 2000\$. S'adresser à Ger. Guy Picotte, Octo Freins et Silencieux, 1251, boul. ouest, Louiseville. Tél.: (819) 228-5975 ou 228-5542. 048808

PLYMOUTH Satellite 1972, toit ouvrant, n'ayant jamais servi l'hiver, moteur différentiel 340, transmission 50,000 miles. Tél. Après 6h00 (819) 228-2356. 047951

PONTIAC Lemans 1975, 2 portes, moteur 350, 4 pneus d'été neufs, 2 d'hiver, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: Jour (514) 885-3585, soir après 7h00 (514) 885-3714. 047821

RELIANT SE 1983, excellente condition, horloge à quartz, valise électrique, servo-freins, servo-direction, prix à discuter. Soir seulement, tél.: (514) 835-5792, 835-4021. 047914

RENAULT 5, 1980, manuelle, mécanique excellente. Tél.: (819) 265-3129 après 5h00. 047951

LOUISEVILLE
AUTOS USAGÉES
À BON PRIX

Escort 1984, très propre 2 po.
Ranger 1983, diesel
2 Escort 83, manuelles
Ford Ltd 83, très propre
Ford Ltd 1983
Lynx 82, familiale, air climatisé
Ford EXP 1982
Pontiac Phoenix, 1981
Lynx 81, 2 po. 4 vitesses
Ford super cab 1980
Buick Century 79
Chevrolet Nova 78
Honda 78, familiale aut.

"La petite maison aux petits prix"
640, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
(819) 228-2725

COMPTOIRS À VENDRE
Plusieurs comptoirs, sections de 4 pieds, pour étalage de magasin. À vendre au Bas prix de 5\$ chacun

S'adresser au Magasin Peoples Centre Commercial Louiseville
Demandez le gérant.

LETTRAGE

arseno LETTRAGE
Votre succès est au bout de mon pinceau!
221, 2e rue Louiseville (819) 228-4706

Les Lettrages Lafontaine Enr.
63, 2e Avenue, Louiseville. Nous lettrons tout ce que vous pensez. (819) 228-9026

FLEURISTES

SERGE LAQUERRE FLEURISTE Inc.
Deux boutiques en une. Cadeaux et fleurs pour toutes occasions. Ouvert le dimanche de 10h00 à 13h00
264, Avenue Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-9131

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assentiment et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication. Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9,200, Montréal, Québec. H2Y 1B6.

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
2160-5498 QUÉBEC INC. L'Auberge du Spaghetti Enr. 1 Bar sur 311, rue Sainte-Marie Louiseville	Permis additionnel terrasses	311, rue Sainte-Marie Louiseville

Le président et directeur général
Ghislain K.-Lafamme, avocat

Québec

IMPOTS

Conseiller en fiscalité
Conseiller en administration

Jean-Louis Villeneuve, Adm. A.

525 Barkoff, suite 302
Cap-de-la-Madeleine, Qué G8T 2A5 (819) 378-1214

MACHINERIES

Dépositaire
Néw Holland
Tracteurs
Landini
Universal

VENTE ET SERVICE

G. GAGNON Inc.
Germain Gagnon, prés.
179, rue Saint-Laurent, Maskinongé (819) 227-2245

Mots croisés

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

Horizontalement

1—Faire mat aux échecs. — Sans saveur.
2—Indubitable. — Grand lac.
3—Note de la gamme. — Cosntruire. — Pron. pers.
4—Dém. — Situation. — Parasite.
5—Petite île. — Inf. — À eux.
6—Colère. — La meilleure partie.
7—La mer. — Un des Cantons Suisses.
8—Privé de la parole. — Symb. chim. de l'aluminium. — Verbe.
9—Mais, moins une lettre. — Attachés avec un lien. — Agent d'affaires.
10—Chemin de halage. — Pièce de musique instrumentale. — Toi.
11—Qui se meut avec célérité. — Membre du cheval.
12—Fosse souterraine pour les grains. — Profond.

VERTICALEMENT

1—Vierge et martyre. — Du sexe masculin.
2—Même. — Petit colombier.
3—Carte à jouer. — Tis-su de lin (pl.). — Six.
4—Enlève la vie. — Allure du cheval. — Argile rouge.
5—Va ci et là. — Conj. — Jeu de hasard très ancien.
6—Aller, en latin. — Non viciée.
7—Troublé, hagard. — Prén. fém.
8—Cargaison. — Parcours des yeux. — Vedette de cinéma.
9—Que l'on respire. — Comprendre ce qui est écrit. — Époque.
10—Outil de la couturière. — Mignonne. — Connaissance d'une chose.
11—Étable à porc. — Rôti.
12—Crainte. — Action d'être tenu.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 C I T A D O N N E S
2 A A R I E T E R A M E
3 R A M E M B R E M
4 M O D S A M M E S
5 A D M E T T A S
6 M E M B R E M E M S
7 A A T S M E M S M
8 S A S S A S S A S
9 S S A S S A S S A S
10 S S A S S A S S A S
11 S C U A T T A S S A S
12 R E C U L I S S A S

SPIRIT DL 1980, 6 cylindres, 258 po. cu., manuelle, 4 vitesses, très bonne condition, 98,000 km, prix: 1,000\$. Tél.: Après 6h00 (819) 228-9614. 047917

TOYOTA Corolla, 1985, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, 7,000 km. Tél.: (514) 836-3917. Bayeur Auto Enr., 821, rang des Cascades, Berthierville. 046805

VOLKSWAGEN Scirocco 1982, 2 portes, 87,000 km, 5 vitesses, manuelle, moteur 1600, "full injection", en bon état, prix à discuter. Tél.: (514) 836-7236. 047955

CAMIONS 325 A VENDRE

CHEVROLET 4 x 4, 1975, 1/2 tonne, moteur 350, 4 vitesses, différentiel 1981 avant et arrière avec pneus Michelin sur mag. Aussi, transmission 4 vitesses avec transfert, case + différentiel avant G.M. Demandez Richard, le soir et aux repas, tél.: (514) 885-3086 ou 885-3314. 047375

PIÈCES CAMIONS-AUTOS 330 A VENDRE

HAUT-PARLEURS d'auto, 4 x 10, 60 watts. Tél.: (819) 228-5419. 047540

MAGS. Tous ensemble de 4, genre Turbo Universel, avec pneus radiaux TA 225-14, à rales blanches 15", pour Chevrolet 1/2 tonne. Universel Magnésium 15". Cragar GM 14". Pneus radiaux 185-14. Demandez Richard, soir et à l'heure des repas, tél.: (514) 885-3086 - 885-3314. 047530

CHAMBRES 410 A LOUER

CHAMBRE à louer, Shawinigan, étudiant (e), près du Cégep et Polyvalente, chauffée, éclairée, câble fourni, cuisine-salon communs, autobus, ball/année scolaire. Tél.: (819) 539-6359. 047987

SHAWINGAN. Chambres à louer, simples ou doubles, 30\$ à 35\$ par semaine, chauffées, meublées, éclairées, buanderie, TV, près de la Polyvalente des Chutes et du Cégep. Tél.: (819) 228-9922. 047894

LOGEMENTS 1 A 4 1/2 415 A LOUER

LOGEMENTS 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pièces, tous libres le 1er juillet ou avant, service de buanderie, eau chaude fournie, meublés ou non, situés rue Saint-Dominique, Berthierville, aux Appartements Marcel. Réservez tôt, tél.: (514) 836-7868 le jour, (514) 759-4962 le soir. 042747

LOGEMENTS de 2-1/2 pièces, meublés; 3-1/2 et 4-1/2 pièces, non meublés, libre le 1er avril, situés au 640, rue Frontenac, Berthierville. Tél.: (514) 836-3401. 043403

1 LOGEMENT de 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 330\$/mois, libre le 1er juin. 2 logements de 5 1/2 pièces, non meublés, chauffés, éclairés, 345\$/mois, libres le 1er juin. Tél.: (819) 228-9693. 046052

BERNARD BÉLAND notaire

Cessionnaire du greffe et des dossiers de Me René R. Béland
Heures d'affaires:
9h00 à 17h00
Le soir, sur rendez-vous.
21, rue Saint-Marc, Louiseville.
Bur.: (819) 228-2922
Rés.: (819) 228-3411

PROMOTION 1 MOIS GRATUIT
(pour un temps limité)

Nouvelle administration. Appartements rue Arseneault, Louiseville, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, pas de sous-sol, tous avec balcon.

Pour information:
(819) 228-9300

2 LOGEMENTS de 3 1/2 pièces à louer, rénovés à neuf, non chauffés, non éclairés, balcon, entrée indépendante, salle de lavage, stationnement. Situés à l'Hôtel Bellevue à Yamachiche. Tél.: (819) 296-3942 ou 296-2247. 047789

2 LOGEMENTS. 4 pièces et 5 pièces, situés au centre du village de Yamachiche, libres immédiatement. Tél.: (819) 296-3655. 047897

A ST-EDOUARD à louer, logement de 4 1/2 pièces, chauffé, entrée laveuse et sècheuse, taxes d'eau et de vidange comprises, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 268-5276. 047806

APPARTEMENTS de 1 1/2 pièce à louer, meublés, chauffés, éclairés, antenne T.V. fournie, pour fille ou femme seulement. Tél.: (514) 836-4689. 046914

APPARTEMENT de 3 1/2 pièces, libre immédiatement, 170\$/mois, non chauffé. Pour information, tél.: (819) 228-9411. 047504

APPARTEMENTS de 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, taxes payées, stationnement pour auto l'hiver, face au fleuve, centre-ville, libres immédiatement, au 660, Frontenac, Berthierville. Tél.: (514) 836-2933. 047904

BERTHIEVILLE, situé à 911, Du Collège, appartement de 3 1/2 pièces, meublé ou non, entrée laveuse-sècheuse, stationnement et taxes incluses, libre immédiatement. Tél.: (514) 836-6680. 047899

BERTHIEVILLE, logement de 4 1/2 pièces, nouvelle construction, très bien insonorisé, taxes d'eau et de vidange comprises. Tél.: (514) 836-7248. 047939

BERTHIEVILLE, logement de 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Tél.: (514) 836-6190 ou 836-6000. 047959

GRAND 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, chauffage électrique, stationnement avec prise, taxes et déneigement fournis, situé au 45, Laroche, Lanoraie. Tél.: (514) 887-2148 ou 887-2750. 047820

GRAND logement de 4 1/2 pièces, situé à Maskinongé, peinture neuve du mois de janvier, près de la caisse et du dépanneur, taxes d'eau et de vidange ainsi que eau chaude comprises, 150\$/mois, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 227-2488. 047780

GRAND 4 1/2 pièces, très propre, entrée laveuse et sècheuse, tapis mur à mur, balcon et stationnement, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.: (514) 836-6352. 047901

LANORAIE, 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, 1 mille du village, tranquille, grand terrain, libre immédiatement, prix: 235\$/mois. Tél.: (514) 754-4018, (soir) 755-1958. 047232

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, antenne T.V. fournie, pas de taxe à payer, remise sur balcon, libre le 1er juillet. Tél.: (514) 836-6730. 044492

3 LOGEMENTS de 4 1/2 pièces, 1 de 5 1/2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, près du centre-ville de Louiseville. 1 de 4 1/2 pièces, situé à 55, boulevard est, entre Louiseville et Maskinongé. Tél.: (819) 228-3175 ou 228-9200. 044749

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, libre immédiatement, meublé ou non, service de buanderie, chauffage électrique. S'adresser aux Appartements Marcel, rue St-

Dominique, Berthierville. Tél.: (514) 836-7868 ou 759-4962. 044785

BERTHIEVILLE, libre immédiatement, beau grand logement de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse, grand stationnement, situé rue du Collège et de Bienville. Tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 045252

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé à 120, rue St-Thomas, Louiseville, libre le 1er juillet. 1 logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé sur la rue St-Paul à Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-4416. 046038

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé rue Ste-Elisabeth, Louiseville, 235\$/mois, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-4012. 046051

LOGEMENT (sous-sol) de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, très propre, pouvant accommoder 1 ou 2 personnes. Tél.: (819) 228-4685. 046128

APPARTEMENT, 3 1/2 pièces, meublé, situé à 391, St-Laurent, Louiseville, en haut de Place Théâtre de la Mode. Tél.: Le jour (819) 228-4569, le soir (819) 228-5059. 046601

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, disponible le 1er juillet, situé à 751, boul. St-Laurent est, Louiseville. Pour information, tél.: (819) 228-4538 (jour), 228-4657 après 5 heures. 046622

LOGEMENT, 4 1/2 pièces, situé à 156, Michaud, Saint-Gabriel, voisin du Centre Sportif. Tél.: (514) 835-4735, soir 835-4925. 047067

LOGEMENTS de 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libre le 1er juillet, 225\$/mois, peinture et tapis neufs, service de conciergerie et buanderie. Aussi d'autres logements plus grands. Tél.: (514) 836-7868 ou 759-4962 le soir. 047222

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, fini moderne, planchers recouverts de tapis, très propre, situé au 517, Notre-Dame sud, Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-9198 après 6h00. 047228

LOGEMENT 4 1/2 pièces, semi-meublé ou non, propre, demi sous-sol, bien éclairé, chauffage électrique, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-2380 ou 228-4910. 047238

BERTHIEVILLE. Logements de 3 1/2 et 4 1/2 pièces, très propres, centre-ville, chauffage électrique, libres immédiatement. Tél.: (514) 836-7315. 047286

LOGEMENT de 4 pièces, idéal pour couple ou personne seule, situé à 159, St-Charles. S'adresser à 161, St-Charles, Louiseville. 047302

AUTOS USAGÉES

... sur mesure!

FIABLE, C'EST BRISSETTE

Automobile Ltée

880, Notre-Dame, Berthierville, 836-6231

- 1984, Reliant, 4 portes, 2.2 litres, automatique
- 1982, Ford Escort, automatique, 47,000 km.
- 1980, Ford Fiesta, 4 vit., manuel
- 1984, Dodge 600, 2.2, aut., 2 portes
- 1984 Renault Encore très propre
- 1983, Datsun Sentra, automatique, bas millage
- 1980, Pontiac Parisienne, 4 portes
- 1983, Dodge Colt, 2 po., 4 vit. manuel
- 1978, Pontiac Laurentien
- 1979, Chrysler Le Baron, 4 portes
- 1983, Reliant, 2 po., extra propre
- 1984, Plymouth Voyageur, aut., 1 an de garantie
- 1979 Plymouth Volaré 2 po
- 1986 Plymouth Horizon 15,000 km
- 1985, Pony GLS 1600, 5 vitesses, 35 000 km, extra propre
- Chevrolet Celebrity 1983 4 po
- Chrysler Cordoba 1975 2 po
- 1984 Dodge Aries aut.
- 1980 For Mustang 2 po Manuel
- 1980 Plymouth Horizon aut.
- 1985 Chrysler Le Baron GTS 4 po
- 1984 Dodge Omni Très propre
- + 1 roulotte de voyage Hamblar 1974, 17 1/2'

Spécial de la Semaine
G M C Van 1981 77 000km

3 500\$

CAMIONS

- 1976, Blazer 4 x 4, moteur 350
- 1975, Blazer 4 x 4, moteur 350, aut.
- Ford Pick Up 1974

Garantie jusqu'à 2 ans disponible sur véhicules admissibles
Commandez l'auto usagée de votre choix
Communiquez avec un de nos représentants

Fernand Dantigny: 836-6231

ACHAT — VENTE — ÉCHANGE

NOTAIRES

CHARLES BÉLAND

Notaire et conseiller juridique

390, avenue Saint-Laurent, Louiseville
Bur.: (819) 228-3977 Rés.: (819) 228-5046

CLAUDELLE LACERTE

Notaire

conseillère juridique
D.F.C. L.L.L. D.D.N.

54, rue Principale, Saint-Sévère
Bur.: (819) 264-5782 Rés.: (819) 264-5277

sur rendez-vous le jour, le soir et les fins de semaine.

(819) 228-2793

MASSON & LEVASSEUR

notaires

Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier
Me J.A. Coulu, Me J.H.M. Coulu et Me J.A. Ferron

200, avenue Sainte-Marie Louiseville

(819) 228-2915

YVON MILOT

notaire

Cessionnaire du greffe de
Me P. Fleury et Me Jos Langlois
222, avenue Saint-Laurent, Louiseville

NETTOYEURS

T.S.L. NETTOYEUR

Le vrai nettoyage sans odeur.
Équipement ultra-moderne.

NETTOYAGE — SERVICE RAPIDE
Tél.: 228-4477

131, rue Saint-Aimé, Louiseville
Serge Beaudoin, prop.

OPTOMETRISTES

Normand Trempe, o.d.

optométriste

examens visuels complets

• verres de contact • test de glucomètre • lunetterie

Centre Commercial
Louiseville

550, boul. Saint-Laurent Est

228-3330

NETTOYAGE DE TAPIS

(819) 228-3655

Marc Dalcourt

LAVAGE DE TAPIS ET FAUTEUILS

• Grand ménage • Lavage de vitres

• Ouvrage garanti
• Estimation gratuite

DISTRIBUTION M.D. Enr.

30, Petite Rivière, Louiseville

PHARMACIES

UNIPRIX

ROGER LEMAY

(819) 228-5581

Livraison gratuite.
Coupons rabais
Belle Vision
Stationnement gratuit



LOGEMENT de 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-2110. 047302

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, très bien situé, entrée laveuse et sècheuse, stationnement privé, prise pour l'auto l'hiver. Tél.: Après 5h00 (819) 228-3856. 047445

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé au 505, St-Jacques, Louiseville, entrée laveuse et sècheuse, antenne TV fournie, remise sur le balcon, chauffage électrique, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-5573. 047459

LOGEMENTS : 2 1/2 pièces, complètement neuf, meublé, tapis mur à mur, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique, libre immédiatement. Aussi, un logement de 4 1/2 pièces, refait à neuf, grand stationnement, libre au mois d'août, situé à 40, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-2091. 047512

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, libre immédiatement, situé à 58A, 3e Avenue à Louiseville, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse, recouvrement de planchers, taxes incluses. Tél.: (819) 228-9196 à l'heure du midi ou après 5h00. 047614

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé à 650, Notre-Dame sud, Louiseville, rénovation à neuf, libre immédiatement, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse, recouvrement de planchers, taxes incluses. Tél.: (819) 228-9196 à l'heure du midi ou après 5h00. 047615

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-2458. 047619

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse-sècheuse, libre immédiatement, situé dans un 2e étage. Référence exigées. 47, rue Lafortune, Ile St-Ignace. Tél.: (514) 836-4552. 047627

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, meublé, petite maison seule très moderne située à 366, St-Laurent, Louiseville, libre le 1er juillet '88, idéale pour personne seule. Prix 190\$ par mois. Taxes d'eau incluses. Si intéressé, tél.: (819) 228-4469 ou (514) 885-3895. 047630

LOGEMENT (sous-sol) de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, très propre, pouvant accommoder 1 ou 2 personnes. Tél.: (819) 228-4685. 047679

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse sècheuse, tapis et pré-larts fournis, situé rue St-Jacques, près de l'église, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-4611. 047708

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, très propre, chauffage électrique, grand terrain plus remise, peinture fournie. Endroit tranquille. Tél.: (819) 228-5132. 047888

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement, chauffage électrique, eau chaude fournie, taxes payées, service de buanderie. Tél.: (514) 836-4890. 047898

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, très propre. S'adresser à 281, St-Aimé, Louiseville. 047913

LOGEMENT 3 1/2 pièces, très moderne, non meublé, non chauffé, libre immédiatement, tapis et pré-larts inclus, stationnement compris, idéal pour une ou 2 personnes. S'adresser à 20, Notre-Dame nord, Louiseville, tél.: (819) 228-3500. 047923

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, prêt immédiatement, situé à 191, boul. St-Laurent est, Louiseville. Tél.: (819) 228-4259. 047925

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, libre immédiatement, 210\$/mois, situé à 29, Ste-Marie, Maskinongé (taxes d'eau et de vidange non comprises: 260\$/année). Tél.: (819) 227-2210 ou 227-2038. 047931

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. S'adresser à 180, St-Aimé, Louiseville, tél.: (819) 228-4823. 047934

LOGEMENT situé au 274, Frontenac, Berthierville, dans un bas, libre le 1er septembre. S'adresser au 276, Frontenac, tél.: (514) 836-6315. 047938

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-2546. 047943

UN MOIS gratuit à toute personne qui loue un logement dans notre building avant le 1er juillet. Louiseville: 80, Dalcourt. Les Appartements D'Avignon Inc. à louer, 3 1/2 pièces meublées, 4 1/2 et 5 1/2 pièces non meublées, eau chaude fournie, taxes payées, stationnement compris. Service de conciergerie. Tél.: (819) 228-4392. 047537

LOUISEVILLE, 4 appartements avec garage, situé au bord de l'eau à 1149, rue Notre-Dame sud. Tél.: (819) 228-5480 après 18 heures. 047981

LOGEMENT (sous-sol) de 3 1/2 pièces, chauffage électrique, situé à 111, 3e Avenue, Louiseville. Tél.: (819) 228-3132. 047209

ST-PAULIN. Logement de 3 1/2 pièces, complètement rénové, situé au centre du village, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 268-2679 ou entre 8h00 et 9h00: 1-800-567-7859, demandez M. Pagé. 047303

UN MOIS gratuit. Logement neuf de 4 1/2 pièces, avec toutes commodités, situé rue St-Louis, Sainte-Ursule. Tél.: (819) 268-5219 après 5h00. 047824

VILLE St-Gabriel, 3 logements de 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique, tapis et pré-larts. Aussi bungalow de 7 1/2 pièces, près du lac, les 2 libres immédiatement. Tél.: (514) 835-1202. 048465

YAMACHICHE. Grand logement de 4 1/2 pièces, très propre, centre du village, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 296-3584 ou 296-3052. 047788

LOGEMENTS 5 ET PLUS 420 A LOUER

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, libre le 1er août, entrée laveuse-sècheuse, bien situé, boul. St-Laurent est, Louiseville. Tél.: (819) 228-9748 sur l'heure du midi. 048144

LOGEMENTS neufs à louer, 5 1/2 pièces, insonorisation supérieure, entrée laveuse et sècheuse, stationnement individuel. Pour information ou pour visite, demandez Gilles (819) 228-2440 ou René (819) 228-3813. 047353

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, chauffé et éclairé si désiré, taxes payées, très propre, situé à 22, Petite-Rivière, Louiseville. Tél.: (819) 228-3655. 047618

LOGEMENT à louer, 8 1/2 appartements, chauffage à l'huile, rue Provoat, Saint-Gabriel. Tél.: Après 5h00 (514) 759-9361. 047657

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, fini moderne, planchers recouverts de tapis neuf, chauffage électrique, ler plancher, situé à 70, St-Charles Louiseville, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-2221. 047785

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, libre le 1er août, entrée laveuse-sècheuse, bien situé, boul. St-Laurent est, Louiseville. Tél.: (819) 228-9748 sur l'heure du midi. 047882

LOGEMENT de 5 1/2 pièces à sous-louer, 240\$/mois, situé chemin du Petit-Bois, Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 227-2607. 047824

ST-EDOUARD, logement de 6 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique, taxes d'eau et de vidange comprises, libre le 1er juillet, situé au 3711, Notre-Dame. Tél.: (819) 268-5573. 047481

REPARATION

CLÉMENT BRISSETTE SERVICE

Technicien 14 ans d'expérience

- réfrigérateurs • poêles • sècheuses
- congélateurs • lave-vaisselle • laveuses

Achat et vente d'appareils usagés.

91, Rang York Saint-Barthélemy
(514) 885-3619

CLUB T.S.I. VIDÉO

LOCATION

Vidéos R.C.A.
Plus de 1 100 titres VHS
Carte de membre GRATUITE
131, rue Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-4477
Serge Beaudoin prop.

VÉTÉRINAIRES

DR. JACQUES DESROSIERS, M.V.

Clinique Vétérinaire de Louiseville Enr.
801, boul. Saint-Germain,
Louiseville

(819) 228-5151

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.

vétérinaires
Pratique générale

32, route de la Grande Carrière, Louiseville
(819) 228-3115 ou 228-3660

VOYAGES

MME THÉRÈSE LAROSE GAGNON

Représentante à Louiseville
(819) 228-4721

AGENCE DE VOYAGES

THERÈSE BELLEFEUILLE
ENRÉGLISTRÉE

1480, route Marie-Victorin, C.P. 156, (819) 292-3131
Deschailons, Québec, G0S 1G0
Détenant d'un permis du Québec

NOUVEAU

GARAGE GULF

154, boul. Ouest, Maskinongé
(819) 227-2833
Michel Pallé et Jacques Vallières, props

REPARATION

- MOTEURS HORS-BORD JOHNSON et EVINRUDE
- TONDEUSES À GAZON

MÉCANICIEN 6 ANS D'EXPÉRIENCE

NOUVEAU

SPÉCIAL AUTO

CHANGEMENT D'HUILE (maximum 5 litres) + GRAISSAGE

13⁹⁵\$

Ouvert 7 jours par semaine de 7h00 à 22h00
Promotion: CALINOIRS - POSTER - FIGURINES

NOUVEAU

MACHINERIES R. THÉRIAULT Inc.

1431, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
(819) 228-4121 - 228-5257 - 228-2963

ACHAT-VENTE - ECHANGE

TRÈS GRAND INVENTAIRE DE:

- Camions
- Trailers
- «Lift»
- «Grader»
- «Loader»
- Boom télescopique
- Tuyaux d'acier
- Beams d'acier
- Fluorescents
- Pneus

Pièces de camions de marques usagées.

Poteaux de corde à linge ou d'annonces fabriqués sur mesure en acier ou en bois.

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS:
ROSAIRE THÉRIAULT, propriétaire.

LIQUIDATION DE VOITURES D'OCCASION

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE

GARANTIE DE 12 MOIS OU 20 000 KM.

- 1979, Ford Fairlane, Station Wagon, 6 cylindres, aut.
- 1979, Pontiac Parisienne, 305, 8 cylindres, aut.
- 1979, Ford Mustang, V6, aut.
- 1979, Ford Fairmont, 6 cylindres, 2 portes, aut.
- 1980, Chevrolet Camaro, 305, 8 cylindres, aut.
- 1980, Mazda 626, 4 cylindres, 5 vitesses, man.
- 1980, Ford Granada, 6 cylindres, aut.
- 1980, Chrysler Le Baron, 8 cylindres, aut.
- 1980, Chrysler Cordoba, 8 cylindres, aut.
- 1982, Mercury Lynx, Station Wagon, 4 cylindres, 4 vitesses, man.
- 1982, Plymouth Reliant, 4 cylindres, aut.
- 1983, Dodge Ariès, S.E., 4 cylindres, 5 vitesses, man., beige
- 1983, Plymouth Caravelle, 4 cylindres, aut.
- 1983, Dodge Omni, 4 cylindres, 5 vitesses, man.
- 1983, Dodge Ariès, S.E., 4 cylindres, 5 vitesses, man., bleu
- 1985, Plymouth Caravelle, 4 cylindres, aut.

GAGNEZ 100\$ en argent

6 tirages: 1 par mois durant 6 mois.

Une visite à notre salle de montre chez Clément & Frère vous donne droit au tirage.

Aucun achat nécessaire pour participer

Permis de la régie des Loteries et Bourses du Québec.

CLEMENT CLÉMENT & FRÈRE Ltée

TRAITEMENT DE GAZON

APPLICATION D'ENGRAIS HERBICIDES

Pour pissenlits et autres mauvaises herbes.
Pose de gazon cultivé.
Système d'arrosage manuel ou automatique
Pour pelouse — Arbustes et fleurs.
Estimation gratuite.

CLAUDE CARTIER
Maskinongé (819) 227-2942

**MAISONS
430 A LOUER**

MAISON à louer, avec jardin, située à St-Léon. Tél.: (819) 228-3839. 045524

MAISON de campagne à louer, 7 pièces, avec emplacement pour grand jardin. Tél.: (819) 228-5136 après 5h30. 047012

MAISON (Chalet), finie hiver-été, meublée si désiré, libre immédiatement, située au Domaine Martin à 480, 1er rang, Charette. Tél.: (819) 228-5889 ou 221-5435. 047541

MAISON seule de 2 1/2 pièces, meublée, chauffée, éclairée, située centre-ville de Louiseville, à louer à la semaine seulement. Tél.: (819) 228-2130. 047604

MAISON de 5 1/2 pièces, avec garage, demi sous-sol, située à 281, 3e rue, Louiseville. Tél.: (819) 228-4470. 047606

**BUREAUX-LOCALS-ENTRÉPÔTS
435 A LOUER**

BERTHIERVILLE, espace de bureau à louer, centre-ville, superficie 1000 pi. ca.. Tél.: (514) 487-3333. 047880

BUREAU à louer, rue St-Marc, tout près de la rue St-Laurent, Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-3949. 048050

**MAISONS MOBILES-ROULOTTES
445 A LOUER**

MAISON mobile à louer, au 44, rue Doucet à Berthierville, libre immédiatement, 4 1/2 pièces. Tél.: (514) 835-5985. 047908

**DIVERS
450 A LOUER**

APPARTEMENTS 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, espace professionnel, espace commercial dans un bâtiment historique, complètement rénovés, au centre-ville, avec vue directe sur le fleuve. Tél.: Après 5h00 (514) 836-6691. 047784

SALLE de réception à louer, pour toutes occasions. De 50 à 300 personnes. Pour information, tél.: (819) 377-5885. 047357

TENTE-ROULOTTE 6 places à louer, 125\$/semaine. Tél.: (819) 228-3929 ou (819) 228-9521 après 18 heures. 047442

**ON DEMANDE
PERSONNES
500 SERVICES**

AGENT livreur demandé pour Louiseville et la région, avec petite voiture. Tél.: 1-514-367-5825. 047893

BARMAID demandée à La Porte de la Mauricie. Travail à temps plein. Pour entrevue, demandez Marie, tél.: (819) 228-9434. 047879

TRAVAIL à domicile. Avons besoins de couturières de 40 ans et plus expérimentées, avec machine à coudre industrielle "plain" pour faire les dessus de vêtements seulement. Pour inf.: Après 19h00 (514) 835-2759. 045863

COUTURIÈRES demandées, avec expérience sur machine simple ou overlock, pour vêtements d'enfants jusqu'à 6x ans. Ouvrage à l'année. Tél.: (819) 228-3400. 048994

COUTURIÈRES à domicile avec expérience sur overlock et machine simple, dans chandails et pantalons fuseau. Tél.: (819) 228-9397 après 6 heures. 047919

NOTRE AMIE Suzanne Enr. à Joliette, rencontre, amitié, harmonie, 30 ans et plus, but sérieux seulement, service confidentiel personnalisé, honnête. Spécial: Demi-prix jusqu'au 1er septembre. Inscription sur rendez-vous les lundis, mardis, mercredis. Tél.: (514) 756-8318. 047952

OCCASION d'affaires. Revenu au-dessus de la moyenne. National Safety Ass. recherche distributeur à temps plein ou partiel. Pas d'investissement spécifique, minimum requis: 229\$. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour inf.: Montréal (514) 341-7196. Ext.: 1-800-361-9625. 047964

RECHERCHONS cuisinier pour le Manoir du Lac, Saint-Gabriel. Tél.: (514) 835-4711. 046345

SOUDEUR mécanicien demandé pour travailler sur machinerie agricole. Condition: Être honnête. Pour inf.: Tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 045695

WATKINS. Vous avez besoin d'argent? Vous êtes un vendeur (euse) agressif? Vous avez des talents de recruteur (euse)? On vous offre le meilleur programme de vente directe. Excellente commission et prime d'encouragement. Temps plein ou partiel. S'adresser à M. Carrier, 6055, Rue Angèle, Brossard (Québec), J4Z 1B8. Tél.: (514) 445-8365. 047296

**DIVERS
510 SERVICES**

AMOUREUX du Nord, liste de 100 noms, hommes, femmes, gais, lesbiennes ou couples, 10\$. Inscription gratuite aux dames -6620-5, Caché, Saint-Damien-de-Brandon, J0K 2E0 ou (514) 835-3820. 047888

ARMOIRES de cuisine sur mesure en toutes sortes de bois, nous avons tous les modèles d'armoires. Nous fabriquons aussi des armoires de style moderne ainsi que vanités et lingerie sur mesure. Tous les intérieurs sont finis en mélamine blanc, facile d'entretien, exemple de prix: 24' d'armoire — haut et le bas inclus — 25 modèles de portes, 2500\$; installation et dessus moulés inclus, le tout sans aucun autre frais. S'adresser tél.: (514) 835-3982, demandez Jean-Louis. 018644

COURRIER Rencontre. Jeunes et moins jeunes, vous pouvez établir une communication par correspondance et en toute sécurité avec des personnes ayant les mêmes goûts, les mêmes affinités, les mêmes aspirations. Pour inf.: J'amour, C.P. 482, Trois-Rivières, G9A 5H5. Joindre une enveloppe pré-adressée et timbrée avec votre demande. 044903

DISCO DAN, disponible pour vos réceptions, noces, banquets, "shower" etc. animation, musique variée, jeux de groupe. S'adresser à Danis Lafond. Tél.: (819) 228-3346. 000212

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimations gratuites. Louiseville Extermination, tél.: rés. (819) 228-2840. 017880

FAIS retouches et réparations sur vêtements de tous genres. Tél.: (819) 228-3801. 047324

FOYER de dépannage pour personnes âgées et autres. Garderai aussi personnes en convalescence, ou pour remplacer des enfants ayant la garde de leurs parents (ex.: Vacances). 1 seul plancher. 32 ans d'expérience, situé à Saint-Justin, tout près du village. Tél.: (819) 227-2702, demandez Mariette, après 6 heures. 047582

la musique à son meilleur. Pour informations, s'adresser à Louiseville, tél.: (819) 228-5713, demandez Gaétan ou à Le Gardeur, tél.: (514) 585-7853, demandez Robert. 032209

LEVAGE de maisons, fondation, démolition, excavation. 10 ans d'expérience. Licence Apcho-Reco. Estimation gratuite. Jean Buisson Inc., tél.: (819) 538-3929 ou 268-2408. 047594

MAQUILLAGE à domicile! Pour noces, baptêmes, banquets, etc... Tél.: (819) 227-4505, demandez Manon. 047531

POUR filmer vos réceptions, mariages, anniversaires, etc... avec caméra vidéo VHS, tél.: (819) 227-2954 ou 296-3587. 047878

RESIDENCE Martin.. Foyer d'Accueil pour personnes du troisième âge, situé au 50, St-Antoine, Louiseville. Propriétaire: M. Mme Dominique Dupuis, tél.: (819) 228-5889 (jour), 228-2064 (soir). Nouveau foyer. 047432

POMPE A EAU

POMPES A EAU

Vente Pièces
Service Piscine
"Pour vos problèmes d'eau"
Plus de 30ans

LAUNIER Ltée
5825, boul. Royal Trois-Rivières Ouest
819-375-7771

Le commerce de
Donat Bellemare est passé à

JACQUES SAVOIE
Commerçant d'animaux

(819) 227-2979
(819) 227-4693

SAPUTO

LES FROMAGES SAPUTO LTÉE (Siège social)
9450 Boul. Langeller,
Saint-Léonard, Québec
H1P 3H8
Division: 116 Boul. Est, Maskinongé, Qc

Une entreprise canadienne, en pleine expansion, ayant à son service plus de 400 employés est à la recherche pour son usine de Maskinongé d'un(e) assistant(e) au Directeur administratif (section informatique).

POSTE: Assistant(e) Directeur administratif section informatique

RESPONSABILITÉ: Sous l'autorité du Directeur, implanter à l'usine des systèmes aux données informatiques. Planification des rapports de production. Disponible à aller implanter le même système aux usines connexes à la compagnie. Tous les travaux informatisés seront sous sa responsabilité.

EXIGENCES: DEC en administration
Dactylo: diplôme obtenu
Polycopieur
Traitement de texte
Certificat introduction à l'informatique
S'exprimer en français et en anglais
Expérience de gestion minimale de 5 ans
Expérience pertinente dans un domicile relié à la fonction peut exceptionnellement compenser l'absence de diplôme universitaire. Discipline, autonomie ainsi qu'une personnalité dynamique

STATUT: Temps plein 5 jours par semaine de 9:00 à 17:00 heures. Rémunération et avantages sociaux selon la politique en vigueur.

INSCRIPTION: Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention du Directeur administratif avant le 11 juillet 1986 à:

Les Fromages Saputo Ltée
116 Boul. Est
Maskinongé, Québec
J0K 1N0

JACQUES FORTIER
encanteur
32 chemin Saint-Jacques, Joliette
756-8658

Si vous pensez faire encan il me fera plaisir de vous rendre service

Vente par encan le 5 juillet
1986 à 11.00 hres A.M.
Endroit: Garage Suzuki Joliette
800 Visitation
Joliette, Qué.

Sera vendu: équipement de bureau et équipement de garage, autos usagées.

Équipement de bureau:
— Armoire vitrée, — Bureau en mélamine (2 pièces) — Classeur double — Pave master — Chaise de secrétaire — Bureau de secrétaire — Lampe de bureau — Classeur simple — 6 chaises d'attente — ensemble de lumières (spot) — 3 classeurs.

Équipement de garage:
— Oscilloscope Snap-on Mt-665 — Set de torche Model Haris — Spot Welder Model 2001 — Machine à Sand Blass Marque Matter — Press hydrolique — Machine à souder Airco 225 Amp. sur carosse — Chargeur à batteries Marquette 32-145 C.H.D. — Câble à booster — Compresseur à l'air Ceccato #45048 (5 forces) — Lot de pièces neuves SUZUKI. 1980-1986 — Coffre d'outils — Fournaise électrique avec fan Chromalox 240 Volts — Lot caisses d'huile — Lot de lave-vitre — Lot d'antigel — Lot de tablettes ajustables — Machine à compter (calculatrice) — 2 poteaux de lumières avec sentinelles — Enseigne publicitaire — Armoire en métal 2 portes — Grande établie — Étau — Chargeur à batteries portatif, Moto Master 20 amp — Tester à batteries — Diagnostic Analyzer — Hose à air, à souffler, à eau — Chaîne bloc 1/2 tonne — Truley — Armoire à boîtes — Pompe à eau — Machine pour laver les pièces d'autos — Lift dans le plancher (celui qui achète le lift s'engage à prendre possession lui-même et remplir le trou) — Machine à graisser — Machine à vidanger les huiles — Set de racket 1/2 drive — Machine à pneus, Coats 2020 — Chèvre mécanique — Balayeuse Husky — Lot de pneus — Fan électrique — Horloge — Compresseur 3 forces WESBIRD — Tracteur Massey Ferguson 35 avec pelle, — lot d'automobiles sera également vendus.

Tout sera vendu sans réserve.

Raison de vente:
Abandon des affaires.
Condition de vente: argent comptant, chèques certifiés. Pour information, communiquez avec:

VILLE DE LOUISEVILLE

AVIS AU PUBLIC

À tous les propriétaires ou locataires de la Ville de Louiseville. Modification au zonage des zones IB-2. Avis vous est donné que lors de la séance du 23 Juin 1986, le Conseil a adopté le R-482 intitulé «Modification au zonage R-418, tel que décrit ci-dessous.» La zone affectée est la zone IB-2 couvrant une partie des rues Dalcourt, Saint-Marc, Saint-Paul.

VOIR PLAN

L'article 12.07 sera modifié de façon à ce que la marge AVANT exigée soit de 16 pieds, au lieu de 25 pieds.

PROCÉDURE

Concernant le règlement R-482 ci-dessus décrit. Avis est donné aux locataires et aux propriétaires d'immeubles situés dans zone contiguë, à celle qui fait l'objet du règlement, soit ceux demeurant aux Nos civiques suivants:

RUES	NOS CIVIQUES PAIRS	NOS CIVIQUES IMPAIRS
St-Marc	120 à 392	71 à 163
Dalcourt	30 à 350	62 à 201
Notre-Dame Nord	330 à 352	267 à 463
St-Martin	30 à 80	
St-Augustin	au complet	
St-Jacques	330 à 560	181 à 331 et 459 à 561
Ste-Marie	260 à 362 et 430 à 580	453 à 475
St-Aimé	150 à 186 et 230 à 280	141 à 293
St-Charles	70 à 90 et 140 à 200	79 à 201
St-Paul	au complet excepté	161
Ricard	au complet	
Arseneault	au complet	
Beaulieu	au complet	

Si ces personnes désirent que le règlement fasse l'objet d'un scrutin, elles doivent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes à la condition qu'elles soient majeures et canadiennes à la date de 2 juillet 1986 s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfaits dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations.

Sur présentation au greffier ou à une personne assermentée à cette fin, au bureau de l'Hôtel de Ville, aux heures ouvrables, dans les 5 jours qui suivent la publication de cet avis, d'une requête signée par au moins douze d'entre eux; ces personnes seront habiles à voter.

Pour les locataires et propriétaires de la zone IB-2; un avis sera émis dans les prochains jours.

Donné à Louiseville, ce 25e jour de juin 1986

Me Luc Levasseur
Greffier
Ville de Louiseville

ATTENTION

Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants

(salopettes et pantalons pour enfants)

de 2 ans à 6 ans X. possédant machine ordinaire ou overlock

S'adresser à 819-227-4601

demandez M. ou Mme Béland

GARDERIE: OFFRE ET DEMANDE

520 SERVICES

GARDERAI deux enfants chez-moi, de 2 ans à 4 ans, du lundi au vendredi, de 8h00 à 5h00 p.m. Demandez Hélène, tél.: (819) 228-3658. 047320

AU SAINT-ESPRIT 800 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. F.P. 047902

AUTRES 810 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit et au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.F. 047957

Au conseil 3045 de Saint-Gabriel André Charbonneau élu Grand Chevalier

Par Jean-Guy Pinel

Pour une des rares fois, depuis quelques années, le Chevaliers de Colomb du conseil 3045 de Saint-Gabriel ont eu à voter pour se choisir leur conseil d'administration. L'équipe d'André Charbonneau l'a emporté sur l'équipe du Grand Chevalier sortant, Jean-Baptiste Longpré.

Rappelons que les élections avaient été ajournées de quelques semaines, afin de permettre au plus grand nombre possible de membres de venir s'exprimer. Ils étaient venus une cinquantaine, mercredi dernier, la plus forte concentration de membres depuis plusieurs années, pour exprimer leur choix.

Élus

Outre le Grand Chevalier André Charbonneau, les autres officiers sont: Gilles Godard, député grand chevalier; Maurice Coutu, chancelier; Luc Plante, archiviste et secrétaire-financier; Pierre Laporte, trésorier; Roger Paradis, avocat; Réal Gravel, cérémoniaire; Serge Morin, Lucien Poudrier

et Lucien Longpré, syndics I, II et III; Armand Coutu, porte-drapeau; Marcel Goyette et Christian Laporte, sentinelles ainsi que M. le curé Normand Coutu, aumônier.

Le nouveau Grand Chevalier, qui prendra charge de son poste au cours des prochains jours, aura à nommer son Intendant. Peu après son élection, M. Charbonneau a tenu à rendre hommage à son prédécesseur, M. Jean-Baptiste Longpré, qui avait su prendre le mouvement alors qu'il traversait des moments très difficiles.



Les Chevaliers de Colomb de Saint-Gabriel ont élu un nouvel exécutif dont André Charbonneau, Grand Chevalier et Gilles Godard, député Grand Chevalier.

Même avec une faible croissance de l'épargne

La Caisse Pop de Saint-Charles a atteint la stabilité économique

La Caisse populaire de Saint-Charles-de-Mandeville a atteint la stabilité économique, enregistrant un trop-perçu net de 63,240\$, lors de son dernier exercice financier, ce qui lui permet de porter sa réserve générale à 144,396\$. C'est ce que révèle le rapport financier rendu public par le président George A. Turcot.

Par contre, M. Turcot déplore la faible croissance de l'épargne qui n'a augmenté que de 8,017\$ l'an dernier, pour atteindre 4,809,642\$. «C'est bien loin de contrebalancer l'augmentation des frais relatifs aux opérations et de satisfaire la demande grandissante de prêts», déclare-t-il.

efficace et capable d'offrir davantage que n'importe quelle maison concurrente», dit-il.

Au cours de la dernière année, les prêts personnels et commerciaux ont connu une augmentation de 6,8% tandis que les prêts hypothécaires ont connu un bond de 4,8%. La Caisse s'est impli-



Pourquoi un exécuteur testamentaire

Lorsque vous avez fait votre testament, vous avez choisi, de façon expresse, ceux qui hériteront de vos biens. À votre décès, ces biens deviendront donc la priorité de vos héritiers.

Mais il est des formalités à accomplir pour que l'héritier puisse devenir un propriétaire absolu de ces biens. Ce sera là le rôle du notaire. Dans le cas où le testateur ne nomme qu'un seul héritier majeur, il n'est pas nécessaire de nommer un exécuteur testamentaire.

Mais dans le cas où plusieurs héritiers auront été nommés, il sera plus simple pour ces personnes et pour le notaire d'accomplir toutes les formalités si un exécuteur a été nommé au testament. Le règlement de la succession pourra se faire plus rapidement si une seule personne est appelée à signer les différents papiers.

L'exécuteur testamentaire peut être et est bien souvent un héritier de la succession. La loi prévoit que l'exécuteur testamentaire est saisi des biens mobiliers de la succession pour la durée d'un an et un jour. Il est donc important dans notre testament d'étendre les pouvoirs de l'exécuteur testamentaire pour une durée plus longue et de lui accorder des pouvoirs bien définis quant aux immeubles.

Cette charge peut être gratuite ou rémunérée, suivant les termes du testament. L'exécuteur a toutefois la liberté d'accepter ou de refuser ce mandat. C'est une charge qui peut s'étendre sur de nombreuses années dans le cas, par exemple, où il y aurait des héritiers mineurs et que le testateur n'aurait voulu leur remettre ses biens qu'à leur majorité. L'exécuteur peut ainsi être en fonctions dix ou quinze ans. Notons que dans le cas où il y a des mineurs, l'exécuteur testamentaire ne remplace pas un tuteur et qu'il faudra obligatoirement nommer un tuteur à ces mineurs.

En résumé, la charge d'exécuteur testamentaire consiste essentiellement en un mandat confié par le testateur pour les fins de l'exécution de ses dernières volontés.

CARMEN BROUILLETTE
NOTAIRE

ENCAN

Nos encans d'animaux ont maintenant lieu tous les mercredis soirs à 19h30 depuis le 30 octobre dernier. Avis aux intéressés.

Les Enchères Lesage Enr.

Saint-Léon, Comté de Maskinongé
Tél.: (819) 228-2235

Nous sommes toujours disponibles pour vos encans de ferme.

Vente à l'enchère publique

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que, conformément à un jugement de la Cour supérieure, district de Joliette rendu le 25 juin 1986 (dossier no 705-14-000109-830), il sera procédé, le 18 juillet 1986, à 13:30 heures, au bureau du soussigné, au no 170, rue Sainte-Geneviève, Berthierville, (tél. 514-836-3748) à la vente à l'enchère et à l'adjudication publiques des immeubles appartenant à Succession Gérard P. Sylvestre et désignés comme suit, savoir:

DÉSIGNATION

1.- Une terre située en la Paroisse de Saint-Barthélemy, connue et désignée au cadastre de la paroisse de Saint-Barthélemy, division d'enregistrement de Berthier, comme étant:

A) Une partie du lot numéro QUATRE CENT SOIXANTE-DIX-NEUF (P.479), contenant trente arpents (30 arp.) en superficie, sans garantie de mesure précise, ainsi bornée: en front par le chemin du rang York, en profondeur par les terres du Deuxième rang d'York, d'un côté par le lot numéro 468 dudit cadastre, et de l'autre côté par le résidu dudit lot numéro 479 et ci-après désigné au paragraphe «B»;

Avec une remise dessus érigée;

B) Une partie du lot numéro QUATRE CENT SOIXANTE-DIX-NEUF (P.479), contenant environ trente-deux (32) arpents en superficie, ainsi borné: en front par l'ancienne route provinciale numéro 2 (maintenant rue York), en profondeur par les terres du Deuxième rang York, d'un côté par le lot numéro 480 et de l'autre côté par le résidu du lot numéro 479 ci-avant désigné au paragraphe «A»;

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

À DISTRAIRE de la dite terre l'emplacement suivant ayant appartenu à M. David Charpentier, puis à M. Jean-Claude Bouchard et appartenant actuellement à M. René Gervais ou représentants, lequel immeuble est plus amplement mentionné dans un acte enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Berthier sous le numéro 78023; avec une maison dessus érigée portant le numéro 390 rue York, paroisse St-Barthélemy, comté de Berthier, JOK 1X0;

2.- Une terre située dans la paroisse de Saint-Joseph de Maskinongé, connue et désignée au cadastre de la paroisse de Saint-Joseph de Maskinongé, division d'enregistrement de Maskinongé, comme étant:

A.- Le lot numéro MILLE QUARANTE-QUATRE (No 1044);

B.- Le lot numéro MILLE QUARANTE-CINQ (No 1045);

Avec une vieille maison et toutes les autres bâtisses dessus érigées;

À DISTRAIRE la lisière de terrain ci-après désignée appartenant à la Shawinigan Water and Power Co. suivant acte enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Maskinongé sous le numéro 32621;

C.- Le lot numéro MILLE CINQUANTE ET UN (No 1051), sans bâtisse;

D.- Le lot numéro MILLE CINQUANTE (No 1050), sans bâtisse;

3.- Tous les droits que possède ou pourrait posséder la succession Gérard P. Sylvestre sur le lot numéro MILLE QUARANTE-SIX (No 1046), sans bâtisse;

E.- Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble et notamment servitude de passage enregistrée sous le numéro 54652 et servitude en faveur de Bell Telephone Co. enregistrée sous le numéro 59212.

Pour les conditions s'adresser au notaire soussigné.

Signé à Berthierville, le vingt-sept juin mil neuf cent quatre-vingt-six (1986).

Richard Giroux, notaire
170, Sainte-Geneviève Berthierville JOK 1A0



Par Jean-Guy Pinel

Contexte

M. Turcot reconnaît que le contexte économique de la région explique, en partie, ce problème. On n'a qu'à se rappeler les problèmes qu'a connus la Birco, principal employeur de cette région.

Le président entend rapatrier les dépôts qui vont enrichir les goussets des institutions avoisinantes et qui ne profitent pas à Saint-Charles. «Notre Caisse est une entreprise financière rentable, fiable, confidentielle,

quée dans son milieu par les dossiers Action Jeunesse Desjardins ainsi que Concours International des jeunes.

Lors des élections, MM. John Koubek et Michel Carrier ont été réélus au conseil d'administration alors que M. Gérard Charbonneau a été élu au même conseil. M. Maurice Provost a été réélu au conseil de surveillance alors que Mme Lucie Lacelle remplace Mme Rita St-Martin, démissionnaire. À la commission de crédit, le président Lionel Boucher a été réélu.

Convocations

Vendredi 4 juillet

— Voyage annuel de l'Âge de Maskinongé, à Saint-Eustache. Départ à 8h du stationnement de l'église.

Samedi 5 juillet

— La chorale de Saint-Élie-de-Caxton se rend au Théâtre des Marguerites.
— Soirée de danse sociale de l'Âge d'Or de Saint-Léon, à 20h, à la salle du centre des loisirs.

Dimanche 6 juillet

— Assemblée générale spéciale du conseil 2783 des Chevaliers de Colomb de Louiseville, après la messe de 9h30, au local du 201, Sainte-Marie, à Louiseville.

Mercredi 9 juillet

— Croisière sur la Matawinie, à Saint-Michel-des-Saints, pour l'Âge d'Or de Saint-Cuthbert

— Journée agricole à la ferme CLM de Saint-Barthélemy, organisée par la Société d'agriculture de Berthier. Début à 9h45.

Vendredi 11 juillet

— Pique-nique de l'Âge d'Or de Sainte-Angèle-de-Prémont, au lac Castor.
— Début du tournoi de balle donnée du club Optimiste de Maskinongé. Il se poursuit les 12 et 13.

TOUS LES JEUDIS SOIRS

— À 20 h, au sous-sol de l'église de Louiseville, réunion des Émotifs anonymes, groupe tendresse, afin d'aider les personnes à retrouver ou maintenir un équilibre émotif.

UN TRAVAIL POUR VOUS

CEC-Louiseville

CEC-BERTHIER

CHAUFFEUR DE CAMION

Endroit: Yamachiche
Salaire: Salaire et avantages sociaux intéressants.
Conditions: Travail à temps plein, jour / soir, environ 50h/sem. Travail saisonnier.
Exigences: Avoir suivi un cours de routier professionnel. Détenir un permis de classe 2141. Connaissance de la mécanique automobile. Capable de bonnes relations avec la clientèle. Polyvalent et disponible. Le bilinguisme est un atout.
Fonctions: Conduire semi-remorques destinées au transport de marchandise et de matériaux. Territoires desservis: Québec, Ontario, Maritimes, nord-est des États-Unis.
Agent responsable: Judith Gélinas (819) 228-2761 poste 46

ABATTEUR DANS UN ABATTOIR

Endroit: Région de Louiseville
Salaire: À discuter, selon expérience.
Conditions: Permanent, temps plein, 40h/sem.
Exigences: Avec expérience de préférence comme abatteur
Fonctions: Faire l'abattage de porc, boeuf et veau. Équipement fourni sauf bottes de caoutchouc.
Agent responsable: Judith Gélinas

APPRENTI COIFFEUR POUR DAMES

Endroit: Région de Louiseville
Salaire: À discuter
Conditions: Temps partiel, 2 jours/sem. Vendredi 9h à 21h; samedi 8h à 16h.
Exigences: Posséder cours de coiffure pour dames.
Fonctions: Laver les cheveux, donner les traitements, rincer les cheveux après les teintures, etc.
Agent responsable: Judith Gélinas

INFIRMIER (E) AUXILIAIRE

Endroit: Louiseville
Salaire: Selon ministère des Affaires sociales
Conditions: Travail à temps partiel occasionnel
Exigences: Diplôme d'études comme infirmier (e) auxiliaire. Membre en règle de la Corporation des infirmiers et infirmières auxiliaires du Québec. Posséder un minimum de 6 mois d'expérience. Avoir déjà suivi cours STB 144.
Fonctions: Participer à l'administration d'un ensemble de procédés diagnostiques, thérapeutiques et préventifs. Donner des soins infirmiers et de bien-être requis par le bénéficiaire.
Agent responsable: Judith Gélinas

CONTREMAÎTRESSE

Endroit: Région de Louiseville
Salaire: À discuter
Conditions: Permanent, temps plein, 35h/sem.
Exigences: Expérience de contremaîtresse obligatoire et expérience de l'opération d'une machine à coudre industrielle (simple et/ou overlock)
Fonctions: Superviser 45 couturières, planifier le travail, distribuer les lots, vérifier la qualité du travail.
Agent responsable: Judith Gélinas

CES POSTES SONT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES
Le CEC-Louiseville est situé au 50, rue Saint-Aimé, à Louiseville
Le CEC-Berthier est situé au 690, Pierre-de-Lestage, à Berthierville

PEINTRE AU PISTOLET

Endroit: Lanoraie
Salaire: 5\$/h
Conditions: 1 à 2 jours/sem. Possibilité de permanent en octobre 86
Exigences: Connaissance de peinture au fusil. Finissant de cours ébénisterie accepté. Si pas de Lanoraie, transport possible de Joliette, Berthier et Lavaltrie.
Fonctions: Peinturer au fusil des enceintes acoustiques
Agent responsable: Suzanne Leclerc (514) 836-3793

PLOMBIER CONSTRUCTION RÉSIDEN- TIELLE

Endroit: Lanoraie
Salaire: Selon le décret.
Conditions: Permanent
Exigences: Carte en règle avec OCQ. Licence de compagnon. Employeur ne désire pas d'apprenti.
Fonctions: Agir comme plombier sur la construction domiciliaire et principalement sur les blocs-appartements. Le travail a lieu dans la région limitrophe à Lanoraie.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

CONTREMAÎTRE D'EXPLOITATION

Endroit: Saint-Damien-de-Brandon
Salaire: 250\$/sem.
Conditions: Congés 2 fins de semaines sur 3
Exigences: Capable de diriger 3 employés sur une ferme avicole de 8 poulaillers comptant environ 200,000 poulets; être maturb, avoir le sens des responsabilités; agir comme 2e gérant.
Fonctions: Vérifier la température des poulaillers, voir à la vaccination, au nettoyage, etc. Faire l'entretien général des bâtisses. Logement disponible sur place.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

DESSINATEUR DE DÉTAILS

Endroit: Lanoraie
Salaire: À négocier
Conditions: Permanent, lundi au vendredi.
Exigences: 10 ans d'expérience comme dessinateur en conception mécanique. Capable de travailler avec un minimum de surveillance.
Fonctions: Effectuer croquis, esquisses, dessins de détails de grosses pièces d'équipement destinées aux moulins à scies et aux moulins à papier. Une partie des tâches consiste en recherche et développement
Agent responsable: Suzanne Leclerc

COMPTABLE DU PRIX DE REVIENT

Endroit: Lanoraie
Salaire: À négocier
Conditions: Permanent, 40h/sem.
Exigences: Minimum de 3 ans d'expérience en calcul du prix de revient, si possible dans une usine de fabrication mécanique. Cours R.I.A. et connaissance informatique seraient des atouts.
Fonctions: Responsable du département du coût de revient.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

Résultats

Tirage du mercredi le 25-06-86

649

1 5 15 33 35 47

no complé- mentaire 24

	GAGNANTS	LOTS	
Prochain tirage:	6/6 0	7 793	056,30\$
Samedi le 28-06-86	5/6 + 12	210	274,20\$
	5/6 365	1	963,40\$
Gros lot (approx.):	4/6 20 164		88,30\$
8 800 000,00\$	3/6 352 696		10,00\$
	Ventes totales: 20 088		377,00\$

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Provincial

636

Tirage du 27-06-86

Tirage du 27-06-86

13 14 17 21 25 28

no complé- mentaire 32

NUMEROS	LOTS	GAGNANTS	LOTS	Mise-tôt
2367209	500 000\$	6/6 3	107	456,60\$
367209	50 000\$	5/6 + 7	8	187,10\$
67209	1 000\$	5/6 158		453,40\$
7209	100\$	4/6 5455		48,60\$
209	25\$	Ventes totales: 1,586,619,00\$		
09	10\$	Prochain gros lot		200 000\$ approx.

La Quotidienne

Semaine du: 21-06-86

	3	4
SAMEDI	232	6475
LUNDI	084	5275
MARDI	807	3227
MERCREDI	370	2827
JEUDI	700	8758
VENDREDI	283	3223

La Mini

Tirage du 27-06-86

NUMEROS	LOTS
435346	50 000 \$
35346	5 000 \$
5346	250 \$
346	25 \$
46	5 \$
43534	1 000 \$
4353	100 \$
435	10 \$

Tirage du samedi le 28-06-86

649

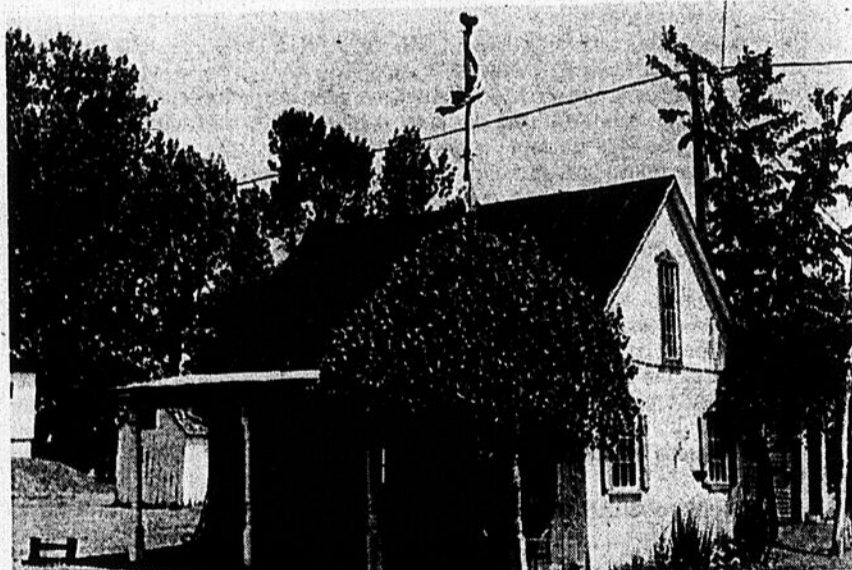
1 4 20 33 34 37

no complé- mentaire 38

	GAGNANTS	LOTS	
Prochain tirage:	6/6 0	9 053	006,00\$
Mercredi le 02-07-86	5/6 + 5	789	568,50\$
	5/6 266	4	105,10\$
Gros lot (approx.):	4/6 16 221		129,40\$
10 000 000,00\$	3/6 359 927		10,00\$
	Ventes totales: 26 664		300,00\$

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Un curieux de petit village

En roulant sur la route 138, ne vous surprenez pas si vous apercevez une paroisse miniature composée d'une quinzaine de maisonnettes. C'est tout simplement le Village du Défricheur; un petite paroisse musée dans laquelle le temps semble s'être arrêté.

Depuis une vingtaine d'années, M. Jean-Noël Sylvestre, antiquaire de renom, s'affaire à découvrir la perle rare pour meubler chacune de ses habitations. C'est incroyable tout ce qu'on peut y apprendre sur la vie de nos ancêtres. Visiter chaque habitation, c'est un peu faire un saut dans leur quotidien. Rien n'a été oublié: la chapelle, la maison du défricheur, l'hôtel de ville, le barbier, la maison du docteur ainsi qu'une dizaine d'autres. Il faut prendre le temps de regarder et surtout d'écouter M. Sylvestre qui connaît chacun des objets qui se trouvent dans son merveilleux petit village.

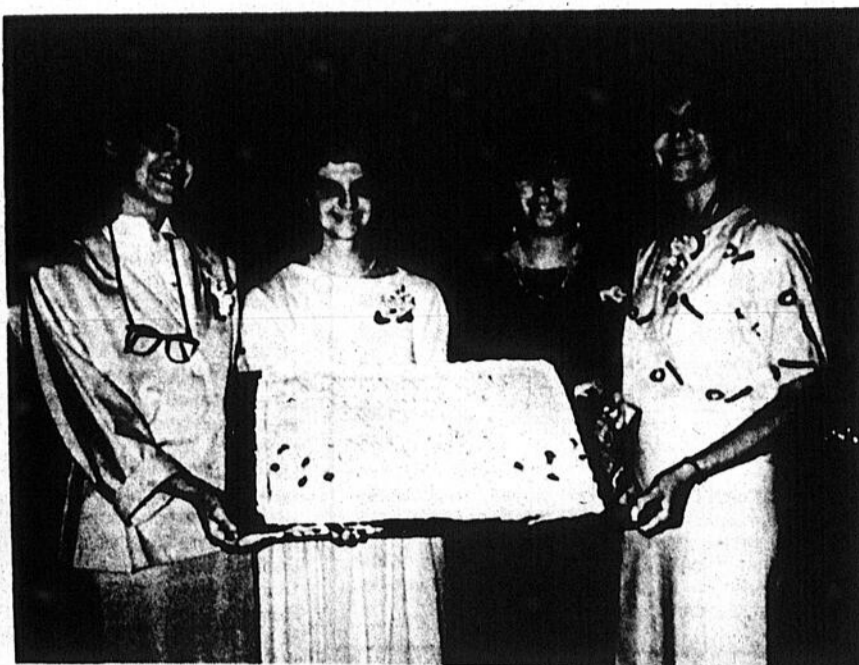
Rendez-vous donc au Village des Défricheurs. Vous serez émerveillé et fasciné par le quotidien de nos ancêtres et sûrement aussi par M. Sylvestre qui se révèle un guide fort intéressant.



Les Chevaliers du Christ-Roi de la paroisse de Berthier accompagnés (à l'avant) par le curé Eugène Dumontier et l'abbé Louis-Joseph Robert, et par des parents en charge du groupe: Carmen et Pierre Poulette (à gauche), Claire et Benoît Plourde (à gauche) et Laurrette et Paul Beaulieu (à droite). Mlle Johanne Plourde se voulait absente au moment de la photo...

10 ans Chevaliers du Christ-Roi à Sainte-Geneviève-de-Berthier

Par Alain Bellehumeur



Ghyslaine Beaulieu, Martine Poulette, Nancy Branconnier et Maryse Coulombe, membres depuis dix ans des Chevaliers du Christ-Roi à Berthier.

La paroisse Sainte-Geneviève de Berthier compte une cinquantaine de jeunes, les Chevaliers du Christ-Roi qui assurent le service à la messe de 10h, chaque dimanche, de l'automne au printemps, à l'église Sainte-Geneviève.

Ces jours derniers, une petite fête est venue souligner leur dévouement. De plus, quatre membres du groupe ont eu droit à des égards particuliers. Depuis 10 ans, Ghyslaine Beaulieu, Martin Poulette, Nancy Branconnier et Maryse Coulombe font partie des Chevaliers du Christ-Roi.

La Paix

Profitant de l'Année

internationale de la Paix, les responsables des Chevaliers du Christ-Roi, Pierre et Carmen Poulette, ont remis aux jeunes un souvenir-thématique mettant en évidence la colombe blanche.

Le curé Eugène Dumontier et l'abbé Louis-Joseph Robert ont assisté à la fête qui a eu pour théâtre la salle paroissiale.

Des remerciements particuliers ont également été adressés aux parents qui encouragent leurs enfants à faire partie des Chevaliers du Christ-Roi.

Les responsables ont aussi souligné l'apport des organismes (Chevaliers de Colomb, Optimistes, Filles d'Isabelle, Âge d'Or, Aféas, les Lions et la Fabrique) qui ont permis la tenue de cette fête de l'amitié à laquelle 125 personnes participaient...

Une messe animée par les Chevaliers du Christ-Roi a précédé la soirée.

Horoscope

CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janv.

Votre entourage ne vous seconde pas tellement aujourd'hui. Prenez le temps de réfléchir. Peut-être vous engagez-vous dans une voie dangereuse. Les renseignements qui vous parviennent ne sont pas nécessairement vrais.

VERSEAU du 21 janv. au 19 fév.

Vous retrouverez des joies de qualité et une entente profonde avec une personne aimante si vous faites attention à vos paroles. Gardez votre calme en toute circonstance et ne cédez pas à un méchant réflexe.

POISSON du 20 fév. au 20 mars

Les problèmes sentimentaux auront beaucoup moins d'importance à vos yeux. Plus que jamais vous aurez intérêt à tenir compte de votre intuition, de vos sympathies et de vos antipathies.

BÉLIER du 21 mars au 20 avril

Vous ne serez pas à l'aise. Vous aurez l'impression que le sentiment que vous inspirez est tiède, que l'être cher se détache de vous. Vous serez tenté de faire une scène qui ne serait pas appréciée.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Vous ne prendrez rien au tragique et ceci contrairement à vos habitudes. Vous serez serein. Vous vous sentirez assuré du dévouement de la personne qui vous aime, ce qui vous incitera à l'égoïsme.

GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Une amélioration dans vos chances en amour; vous ferez des projets. De belles heures vous attendent. Vous apprécierez la conversation et la légèreté d'esprit d'une personne qui vous aime.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

Évitez d'aller trop loin dans vos confidences car cela peut comporter certains dangers. Ce serait maladroit d'exprimer votre opinion dans une discussion si personne ne vous le demande. Ne soyez pas si matérialiste.

LION du 23 juillet au 23 août

Aujourd'hui, choisissez vos amis avec beaucoup de prudence: ne fréquentez pas n'importe qui. Demain, ne craignez pas d'accepter des responsabilités nouvelles et vous verrez que tout ira bien.

VIERGE du 24 août au 22 sept.

Méfiez-vous de ceux qui cherchent à vous influencer. Pas trop de hâte, pas trop de précipitation aujourd'hui. Prenez le temps de réfléchir. En fin de journée, particulièrement n'acceptez aucun risque.

BALANCE du 23 sept. au 23 oct.

Beaucoup de surprises, beaucoup d'aventures, mais rien de grave. Au contraire, si vous avez le sens de l'humour, vous pourrez rire plusieurs fois au cours de cette journée. Évitez les disputes et faites des concessions.

SCORPION du 24 oct. au 22 nov.

Une grande prudence s'imposera avant de prendre une décision importante. Vous aurez intérêt à accepter les invitations. L'atmosphère sur le plan sentimental sera assez lourde.

SAGITTAIRE du 23 nov. au 21 déc.

Ce soir, ne cédez pas à tous vos caprices. Des contrariétés vous attendent: supportez-les avec le sourire. Ce nuage aura d'ailleurs tôt fait de disparaître et la soirée notamment vous sera favorable.

MERCI DE VOTRE
Déjà 1 an!
PARTICIPATION

Ma région

Je l'ai
à cœur

Une initiative de vos médias

Nécrologie

Nécrologie

Décès (suivant la formule).....	15\$
avec photo	27\$
Remerciements.....	13\$
avec photo	27\$
Service ou messe	
anniversaire	13\$
avec photo	27\$

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication. Se présenter à nos bureaux à 80, avenue Saint-Martin, Louiseville ou à 290, rue Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11h00

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies

SALONS FUNÉRAIRES:

- Centre Funéraire Michel Léveillé** Saint-Gabriel
Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard
Saint-Alexis-des-Monts et Sainte-Béatrix
- Yves Poltras 1980 Inc.** Saint-Gabriel
- Hector Deshaies & Fils** Saint-Justin
- Irénée Gagnon & Fils** Sainte-Ursule
- Lucien Gagnon** Maskinongé
- Jean Lemire** Berthierville
Île Saint-Ignace, Saint-Cuthbert
- Funérarium Lucien Gagnon** Berthierville
- Louis Richard & Fils** Louiseville
Saint-Léon
- Saint-Louis & Fils** Louiseville, Yamachiche
Saint-Léon, Saint-Sévère
- René St-Louis** Saint-Barthélemy
- Paulin Guilmond & Fils** Saint-Paulin,
Saint-Alexis-des-Monts

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles



Lajoie, M. Gérard — Saint-Justin: le 25 juin 1986 est décédé accidentellement à l'âge de 49 ans, M. Gérard Lajoie, directeur général de la compagnie les Fromages Saputo Ltée, division Maskinongé, époux de Monique Turcotte, demeurant à Saint-Justin.

Les obsèques ont eu lieu le 30 courant, en l'église de Saint-Justin à 15h30.

Le défunt était exposé au salon funéraire Lucien Gagnon, 92 Saint-Laurent, Maskinongé.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Justin.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Sylvie et son ami Réal, Nathalie et son ami Charles, Patrice et son amie Nathalie et Éric tous de Saint-Justin; sa mère: Mme Émilienne Clément Lajoie de Saint-Justin; ses beaux-parents: M. et Mme Éphrem Turcotte de Montréal; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Claude Lajoie (Ghislaine Jilbert) de Saint-Justin, M. et Mme Albert Laquerre (Marie-Paule) de Saint-Jérôme, M. et Mme Gilles Masson (Monique) de Châ-

teauguay, Mme Lauraine Lajoie de Québec, M. et Mme Roland Lajoie (Ginette Masson) de Boucherville, M. et Mme Maurice Lajoie (Louise Lefebvre) de Saint-Justin, M. et Mme Jean-Guy Villeneuve (Hélène) de Montréal, M. Michel Lajoie de Saint-Justin, M. et Mme Renald Alarie (Lucie Lajoie) de Saint-Justin, M. et Mme Denis Lajoie (Rita Lambert) de Maskinongé, Mme France Lajoie de Chisasibi, M. et Mme Théo Dupont (Micheline Turcotte) de Montréal, M. Michel Turcotte de Miami, M. et Mme Marc Turcotte de New Richmond, Mlle Christiane Turcotte de Montréal, M. et Mme Denis Plante (Marie-Rose Lajoie) de Saint-Justin, Mme vve Gertrude Lajoie Drainville de Maskinongé; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

LAFONTAINE, Mme Vve Victor — au Centre hospitalier de Lanaudière à Joliette, le 25 juin 1986, est décédée à l'âge de 86 ans et 10 mois, Mme vve Hector Lafontaine, née Adrienne Bérard demeurant à Saint-Barthélemy.

Les obsèques ont eu lieu samedi le 28 courant, en l'église de Saint-Barthélemy à 11 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires René St-Louis, 650, rue Papineau, Saint-Barthélemy.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le

deuil ses enfants et ses petits-enfants: Soeur Marie-Jeanne Lafontaine des Soeurs de la Providence de Montréal, Soeur Gertrude Lafontaine des Soeurs des Providences de Montréal, Père Viateur Lafontaine des Pères Blancs d'Afrique, l'Abbé Philippe Lafontaine du Diocèse de Joliette, l'Abbé Laurent Lafontaine du Diocèse de Montréal, M. Robert Lafontaine de Saint-Gabriel de Brandon, M. et Mme Jacques Lafontaine et leurs fils Jean de Saint-Barthélemy, Mme vve Gabrielle Lafontaine Brodeur et ses deux enfants: Alain et Maryllyn de Montréal; deux frères, une sœur: M. l'Abbé Adrien Bérard de Montréal, M. l'Abbé Wilfrid Bérard de Joliette, Mme vve Maria Bélair de Saint-Barthélemy, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Direction des funérailles: René St-Louis de Saint-Barthélemy.

PLANTE, Mme Wilfrid — À Saint-Ignace de Loyola, le 28 juin 1986, est décédée à l'âge de 100 ans et 11 mois, Mme Wilfrid Plante, née Marie-Louise



MESSE ANNIVERSAIRE
Le mercredi 9 juillet 1986 à 16h00 en l'église de Saint-Léon sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de **Mme Armand Fournier** (née Evelina Allard) décédée le 9 juillet 1985. Parents et amis sont invités à y participer. Un merci sincère à ceux qui s'uniront à la famille.

Barthe demeurant au 611 rang Saint-Isidore, Saint-Ignace de Loyola.

Les obsèques ont eu lieu lundi le 30 courant, en l'église de Saint-Ignace à 15 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funé-

raires Jean Lemire Inc., 45 rue Lafortune, Saint-Ignace. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil: une fille et un gendre: M. et Mme Gaston Deguise (Denise) de Saint-Ignace. Sept petits-enfants, huit ar-

rière-petits-enfants, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Direction funéraire: Jean Lemire de Berthierville.



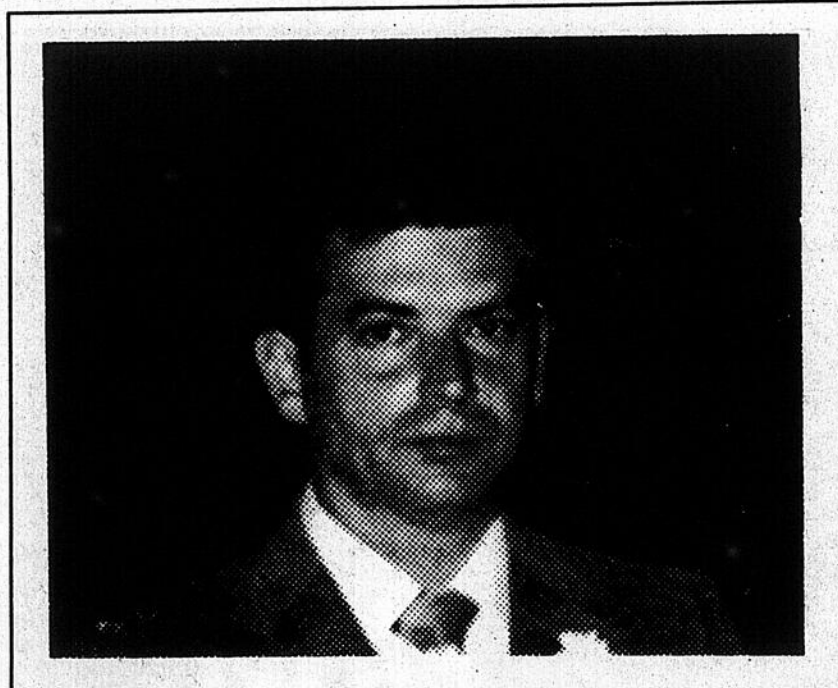
Michel Léveillé, Inc.

Directeur de funérailles

Quels que soient votre volonté, vos goûts, vos croyances, votre budget; qu'il s'agisse de votre avenir personnel ou qu'il s'agisse de régler une affaire pour un proche, au Québec, au Canada ou à l'étranger; vous pouvez toujours vous fier à la maison Michel Léveillé Inc. Nous offrons tous les services et nous nous occupons de toutes les formalités. Vous voudrez peut-être discuter de pré-arrangements? C'est une pratique que nous connaissons depuis longtemps.

124, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel
(514) 835-4942 ou 835-2037

IN MEMORIAM



GÉRARD LAJOIE

C'est avec grand respect que nous rendons hommage à M. Gérard Lajoie, directeur général de la compagnie Les Fromages Saputo Ltée de Maskinongé.

Notre directeur général était pour nous un modèle de leadership en plus d'être un confident et un ami.

Sa mort prématurée créera un vide au sein de notre compagnie

À SON ÉPOUSE ET À SES ENFANTS
AINSI QU'AUX MEMBRES DE SA FAMILLE
L'EXPRESSION DE NOTRE FRATERNELLE
SYMPATHIE

LA DIRECTION AINSI QUE LES EMPLOYÉS DE
LES FROMAGES SAPUTO LTÉE
(PRODUITS CAILLETTE INC.)
DE MASKINONGÉ

L'entrée principale de la chapelle route 138?

Berthierville a adopté une résolution demandant au ministère des Affaires culturelles du Québec de faire en sorte que l'entrée principale donnant accès à la chapelle des Cuthbert, un lieu historique, se retrouve route 138, et non plus rue De Bienville.

Visible de la route 138, la petite chapelle, qui attire les touristes depuis 1978, depuis sa restauration par le gouvernement québécois, est pourtant inaccessible par cette route provinciale. Une clôture fermée bloque tout accès.

Stationnement

Le stationnement de ce site historique est situé à l'arrière du petit temple. Les automobilistes doivent emprunter la rue De Bienville pour l'atteindre.

Des visiteurs, régulièrement, choisiraient de poursuivre leur petit bonhomme de chemin après s'être frappés le nez sur la clôture close.



REMERCIEMENTS

M. Lucien Béland et sa fille Claire remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

Mme Lucien Béland née Laurentina Dupuis survenu à Trois-Rivières, le 9 juin 1986, soit par: Offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. *Veillez considérer ces remerciements comme personnels.*

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille De Lamirande remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. François De Lamirande survenu le 8 juin 1986, soit par: Offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. *Veillez considérer ces remerciements comme personnels.*

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la vie éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. Y.D.D.

Un panneau indique bien -entrée rue de Bienville-. Mais pour un étranger, la rue de Bienville ne veut pas dire grand'chose...

La Corporation du patrimoine de Berthier, qui voit à l'animation du site, a déjà formulé une demande similaire, sans obtenir l'accord du ministère des Affaires culturelles. La municipalité aura-t-elle plus de chance?

La chapelle des Cuthbert célèbre, cette année, ses 200 ans...

Toujours concernant la chapelle des Cuthbert, signalons que la Corporation du patrimoine de Berthier ne cache pas sa satisfaction relativement au travail des employés municipaux sur le terrain.

Cet été, l'entretien extérieur de ce site historique est, en effet, assuré par les employés municipaux berthelais. Berthierville, à cet effet, a conclu une entente avec les Affaires culturelles.

REMERCIEMENTS

Votre présence, votre témoignage de sympathie nous ont été d'un grand support à l'occasion du décès de

Mme Thérèse Caron Fafard survenu le 18 avril 1986.

Veillez accepter nos remerciements sincères et personnels.

M. Barthélemy Fafard et sa famille.



LE RÉPERTOIRE

A

ALIMENTS NATURELS

Alimentation naturelle Le Jovellier
Dr J.G. Marquis, N.D., Homéopathe
25, rue Saint-Aimé, Louiseville (819) 228-3544

ALIMENTS POUR ANIMAUX

Fernand Bergeron & Fils Inc.
Poulets - Porcs - Vaches laitières
300, Petite-Rivière, Louiseville (819) 228-3785

ASSOCIATIONS

Ass. des personnes handicapées
121, Petite-Rivière, Louiseville (819) 228-9228
Comité de Maskinongé, local II

ASSURANCES GÉNÉRALES

Hélène Bareil, courtier
Bureau: Raphaël Lafrenière Inc.
20 Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-4641

B

BOUCHERIES

Boucherie Louiseville
Pains et pâtisseries
551, av. Ste-Marie, Louiseville (819) 228-5985

BOUTIQUES

Création Unick Enr.
Confection pour dames 3 à 20 ans - Bijoux
181, Ave St-Laurent est, Lsville (819) 228-9922

C

CÉRAMIQUE

H.B. Céramique Inc.
Cours - Vente au détail
562, boul. St-Laurent est, Lsville (819) 228-4596

COIFFURE POUR HOMMES

Salon Reviens Enr. (Sur rendez-vous)
Coupes de style - Permanentes
Centre Commercial Louiseville (819) 228-9933

CONTRACTEURS - ASPHALTE

Les Entreprises J.-P. Gravel Enr.
Contracteur: Asphalte, pierre et gravier
411, av. Ste-Élisabeth, Louiseville (819) 228-4786

CONSTRUCTION - RÉNOVATION

Les Produits Clément Inc.
Pose et vente de planchers en bois franc.
161, av. Ste-Élisabeth, Lsville (819) 228-9900

CORDONNERIE

Cordonnerie Marcel Lajoie
Rép.-vente de chaussures de travail à prix spécial
31 A, Saint-Thomas, Louiseville (819) 228-3497

D

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES

Louis Richard & Fils Ltée
Gilles et Yves Richard (Thermatologues)
140, rue Saint-Aimé, Louiseville (819) 228-4822

E

ENTREPRENEURS - ISOLATION

Louiseville Isolation Enr.
Résidentiel - Commercial - Industriel
260, Petite Rivière, Louiseville (819) 228-4835

ENTREPRENEURS - FONDATIONS

Coiffages G. Gauthier Inc.
Tout genre de murs de béton - solage
Louiseville (819) 228-5742

EXCAVATION - ENTREPRENEURS

André Cantin Excavation
Terrassement - Transport pierre, sable gravier
1 000 Notre-Dame Sud, Lsville (819) 228-5801

F

FLEURISTES

La Serre de Louiseville
Doris et Michel Pellerin, propriétaires
350, rue Saint-Marc, Louiseville (819) 228-5270

FOURRURES

Les Fourrures Madeleine Bélanger Inc.
Nouveaux styles - Entrep. - Remodelage - Rép.
424, avenue Pie XII, Lsville (819) 228-9919-9670

FOYERS - (personnes âgées)

Foyer Dany
«Tout sur un même plancher»
291, Notre-Dame Sud, Lsville (819) 228-5977

I

INFORMATIQUE AGRICOLE

Siga Informatique Inc.
Jean-Pierre Guillemette, représentant
1021, Boul. Trudel, Yamachiche, (819) 296-3926

L

LOCATION D'OUTILS

Centre de Location C.D.A.
Location - Vente - Outils électriques ou au gaz
620, boul. St-Laurent est, Lsville (819) 228-3234

M

MACHINES À COUDRE

Centre de Couture Arvais
Machines à coudre - Équipement de bureaux
51, rue Saint-Aimé, Louiseville (819) 228-4404

MEUBLES - DÉTAILLANTS

Meubles Liquidation St-Philippe
(Centre-ville) Yvon Livernoche, prop.
1588, rue St-Philippe, T.-R. (819) 378-1685

MANUFACTURIERS - ALUMINIUM

Ghislain Deschênes Inc.
Balustrades - Colonnes - Rampes - (Est. gratuites)
621, Boul. St-Laurent Est, Lsville (819) 228-3775

MÉCANIQUE AJUSTAGE

Atelier d'usinage & msc. L. Lemire Enr.
Spéc. usinage de précision & soudure générale
69, St-Luc, Maskinongé (819) 227-4685

P

PÂTISSERIES

Pâtisserie Deshaies Enr.
Mario et Pierre St-Cyr, propriétaires
40, rue St-Charles, Lsville (819) 228-5540

PEINTRES-ENTREPRENEURS

Jacques Elliott
280, rue Saint-Paul,
Saint-Alaize-des-Monts (819) 265-3431

PLOMBERIE - ENTREPRENEURS

Piombrie Gilbert Bolevert Enr.
331, rue Francine, Louiseville
(819) 228-3386

Q

QUINCAILLERIES

Caron & Gagnon Ltée
Bois - Matériaux - Tout pour la construction
171, av. Dalcourt, Louiseville (819) 228-2753

S

SERVICE TRANSPORT

Groupe Transport P. Lessard '82 Inc.
Transport général - Lsville - Mask - Mil
30, Grande Carrière, Louiseville (819) 228-3044

SURPLUS D'ARMÉE

Surplus d'Armée Réjeanne Enr.
Art. de camping-Vêt. chasses-pêche-Chaussures
2211, rang des Chênes, Ste-Ursule (819) 228-2016

T

TISSUS-COUPONS

Boutique Liette Coupons
Patrons Burda - Mc Call - Jalie (819) 228-2143
1289 Boul. Est (voisin City Auto) Louiseville

U

UNIFORMES - LINGERIE

Élégance Uniforme et Lingerie Enr.
Vaste choix de lingerie.
369, av. St-Laurent, Lsville (819) 228-9888

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Louise Richard
(819) 228-9589

20, 1ère ave. Louiseville, Qc. J5V 1X2
VENTE - LETTRAGE - RÉPARATIONS

SERVICE RAPIDE - UNIQUE

MONUMENTS FUNÉRAIRES

GUY RICHARD

40, rue Pie IX,
Louiseville
(819) 228-2588

- Vente
- Réparation
- Lettrage
- Tablettes de foyer



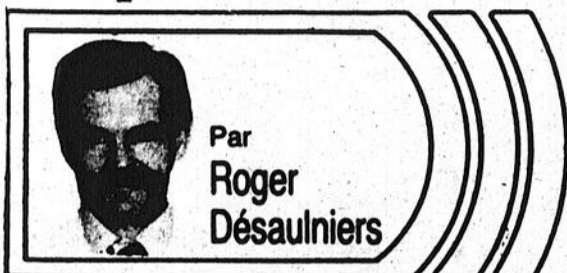
NOUVEAU SERVICE A L'ÉCHO LE RÉPERTOIRE

Pour informations:
LYSE B. ARSENAULT
(819) 228-5532

SPORTS

Le match Yamachiche-Saint-Paulin annulé à cause de la pluie

Maskinongé bat les Condors de Saint-Maurice et perd contre les Royaux de Saint-Étienne



Par
Roger
Désaulniers

Les Tigres de Maskinongé ont littéralement assommé les Condors de Saint-Maurice sur leur propre terrain samedi soir dernier, avant de s'incliner 8 à 3 le lendemain, contre les Royaux de Saint-Étienne le lendemain, à Maskinongé. Ces deux parties s'inscrivent dans le cadre de la cédule régulière de la Conférence de baseball rural de la Mauricie (CBRM).

Dans la partie des Tigres à Saint-Maurice, Gaétan Arseneault n'a accordé que deux points et quatre coups sûrs aux Condors de Saint-Maurice, pendant qu'il voyait les siens lui accorder 11 points, grâce à autant de coups sûrs. Les hommes de Nelson Mineau n'ont commis qu'une seule erreur pendant cette partie.

Arseneault en vedette

La défaite fut débitée à la fiche de François Lefebvre, pendant que le lanceur Arseneault se méritait la victoire. Il fort bien lancé, retirant huit frappeurs sur des prises et n'accordant qu'un seul but sur balles aux adversaires.

Offensivement par-

lant, il a également été en vedette, grâce à deux longs coups de circuit, alors qu'il y avait un coéquipier sur les sentiers. Les deux circuits qui lui ont permis de faire compter quatre points ont été cognés en première et en huitième manche.

Une défaite

Le lendemain, également en soirée, les Tigres recevaient les Royaux de Saint-Étienne, qui ont profité de leur passage pour s'emparer d'une victoire au compte de 8 à 3. Les Royaux ont frappé en lieu sûr 12 fois contre cinq seulement pour les Tigres. Une seule erreur est enregistrée à la fiche de chacune des deux équipes.

Alain Naud, qui s'est mérité la victoire, a vu les siens lui donner un coussin de huit points, dont sept au dernier engage-

ment. C'est Michel Paquin, qui s'est mérité la défaite. Il avait lancé huit manches. Denis Gervais l'a relevé en 9e manche et il a accordé un point.

Deux des trois points des joueurs de Maskinongé sont le résultat de coups de circuit. Éric Beaudin a ouvert le bal avec un circuit en solo. Il a terminé avec 2 en 4, dont un double et il a fait compter deux points. L'autre point des Tigres fut le résultat d'un autre circuit en solo de Gaétan Arseneault en 9e manche.

Yamachiche

La partie qui avait été cédulée pour 13h dimanche dernier à Yamachiche a débuté avec près d'une heure de retard, à cause de la mauvaise température. On a dû l'annuler à cause de la pluie qui avait repris de plus belle à la troisième

manche.

Ce sont Jocelyn Labombé des Aigles de Saint-Paulin et Sylvain Arseneault des Riverains d'Yamachiche qui avaient commencé la partie et chacun avait accordé un point à l'adversaire. Celui d'Yamachiche était le résultat d'un circuit de Daniel Ricard au deuxième engagement.

Saint-Paulin

Après la pluie, les Aigles de René Turner sont retournés chez eux, où les attendaient les Docs de Saint-Boniface. Le terrain étant meilleur, la partie a débuté vers 16h, comme prévu.

Saint-Paulin a eu le meilleur au compte de 7 à 3 en sept manches. La fiche de Saint-Boniface montre trois points, cinq coups sûrs et autant d'erreurs. C'est Yves Desaulniers qui fut dé-
bité de la défaite, pen-

dant que Pierre Giguère se méritait sa quatrième victoire de la saison, contre une seule défaite.

Les étoiles

Offensivement, les meilleurs furent Pierre Giguère avec 2 en 4 dont un double et un point produit. Marc Guimond, le joueur de champs centre a connu une excellente journée, avec 2 en 2 dont un circuit en solo. Il a également marqué trois points pour le siens.

Les étoiles défensives vont à trois joueurs des Aigles, soit le 3e but Yvon Couchénes, l'inter Pierre Brodeur et le joueur de premier but Yvan Lemay. Ce dernier s'est surtout signalé avec un attrappé superbe (une flèche), alors

que deux adversaires étaient installés sur les sentiers.

Les invités

Les invités d'avant partie de la semaine prochaine, dans le concours «déjouez la défensive des Aigles», seront au nombre de quatre, puisque le concours se jouera à 13h et à 16h.

Avant la première partie, Pierre Allard et Jean-Guy Dupuis, deux anciens joueurs de Saint-Paulin qui étaient reconus pour être des frappeurs de longue balle, tenteront leur chance.

Avant le match de 16h, ce seront deux ex-frappeurs de coups sûrs, Robert Duhaime et Marc Michaud, qui essaieront de déjouer la défensive des Aigles.



Photo Roger Desaulniers

LOUISEVILLE: Un joyeux «foursome»...

Le premier tournoi de golf annuel du restaurant L'arc en fleurs de Louiseville se tenait jeudi dernier au club de golf de

Louiseville. Parmi les nombreux participants qui ont pris le départ, un joyeux foursome comprenait, dans l'ordre habi-

tuel, Jean Provencher directeur-général de L'Écho, Robert Bob-Rousseau professionnel du club de golf louisevillois,

de même que Lise et Jean-Guy Frigon, propriétaires du restaurant L'arc en fleurs et hôtes de la journée.

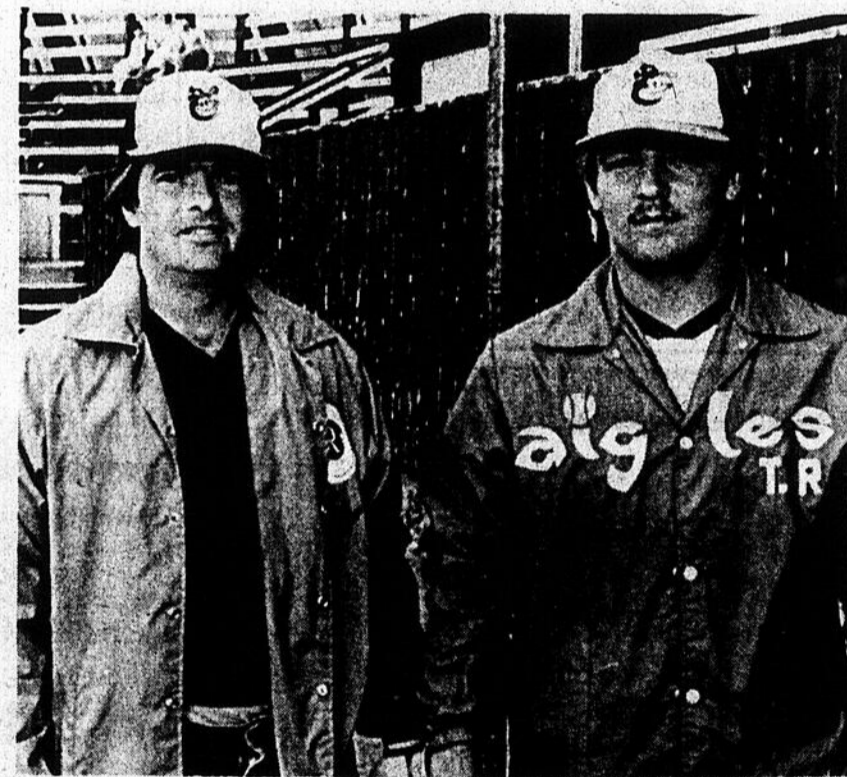


Photo Roger Desaulniers

LOUISEVILLE: Les étoiles de la CBRM

La joute de baseball des meilleurs éléments de la Conférence de baseball rural de la Mauricie se tenait la semaine dernière sur le terrain des Seigneurs de Pointe-du-Lac. Pour les représentants de

la division Albert Gauthier, les meilleurs joueurs de la partie furent René Martel (à gauche) pour l'offensive et à Sylvain Lesage (à droite) pour la défensive. Ces deux joueurs évoluent avec les Gitanes

de Louiseville. Un joueur des Riverains d'Yamachiche, Chantal Bellemare, a également reçu une étoile lors de cette joute. Bellemare évoluait alors pour les joueurs de la division Philippe Fortin.

La qualité à bon prix +

service

brissette
sports/extra

La qualité à bon prix +

service

Ligue de balle donnée féminine de Maskinongé Saint-Justin en première position

Trois matches ont déjà été disputés dans la ligue de balle donnée féminine du comté de Maskinongé. Deux parties ont été jouées le 11 juin dernier, dans le cadre du calendrier régulier de cette ligue qui comprend quatre équipes.

Jusqu'ici, le classement des équipes participantes montre que Saint-Justin est en première position avec 6 points; Sainte-Ursule et Louiseville suivent avec respectivement 4 et 2 points. Yamachiche ferme la marche avec aucune victoire.

Par Roger

Desaulniers

Dans la première partie du 11 juin dernier, Saint-Justin a arraché une victoire 5 à 2 aux dépens d'Yamachiche. Claudine Beauchemin a assez bien lancé pour se mériter la victoire. La défaite est allée à la fiche d'Angèle Lemay. Les étoiles offensives furent décernées à Michèle Le-

febvre des gagnants avec 3 en 3. Pour les perdants, Angèle Lemay a également terminé la partie avec 3 en 3.

Sainte-Ursule a littéralement écrasé Louiseville lors du deuxième match, les battant par le compte astronomique de 20 à 4. La victoire va à la fiche de Johanne Béland. C'est Chatale Lefebvre qui a encaissé la défaite. Offensivement, les étoiles du match ont été décernées à Julie Deveault de Sainte-Ursule avec 4 coups surs en

autant de présences au marbre. Dans le clan de Louiseville, la meilleure fut France Bourassa avec 2 coups surs en trois présences.

Toutes les joutes de cette ligue sont jouées sur le terrain de balle de Saint-Justin, le mercredi soir. La première joute débute habituellement à 19h30 et la deuxième, à 20h45.



SAINT-JUSTIN: tournoi familial

Une douzaine de familles ont participé, en fin de semaine dernière, au tournoi familial de balle donnée, au terrain de Saint-Justin. Il y a eu de l'action! Cette activité était organisée au profit de la corporation des loisirs de l'endroit. Dans l'ordre habituel, on reconnaît MM. Bertrand Boulay, maire et arbitre pour l'occasion; Serge

Dauphinais (les Bouche-trous), Marc Masson (membre du comité organisateur), Yvon Saint-Antoine (président de la corporation des loisirs), Alain Gagnon (famille Gervais) et Gilles Boulay (équipe de Jean-René Gagnon).

Photo Pierre Bellemare



SAINT-ÉLIE: le conseil municipal au bâton

Les membres du conseil municipal de Saint-Élie-de-Caxton ont délaissé l'arène politique pour le terrain de balle, dimanche dernier, alors qu'ils ont affronté une équipe formée des Pierre-à-feu et des Opti-jeunes, lors d'une joute de balle donnée. Différents jeux et concours ont suivi la joute. On note particulièrement le concours de frappeur auquel ont participé MM. Oscar Samson (ex-secrétaire-trésorier) et Clermont Garceau. Dans l'ordre habituel, on reconnaît MM. Michel Bergeron, le curé Jean-Noël Montour, Étienne Lacombe, Stéphane Bergeron, Armand Lacerte, Mme Carmelle Diamond, Yvon Garand et Denis Charest.

Photo Pierre Bellemare



LOUISEVILLE: 1820\$ pour la paralysie cérébrale

Avec la collaboration du député-ministre Yvon Picotte, qui a accordé une subvention de 1000\$, et des nombreux commanditaires, le récent tournoi de golf du district Trois-Rivières de la Sûreté du Québec a permis de recueillir 1820\$ pour l'organisation de la paralysie cérébrale. Le tournoi a eu lieu vendredi dernier, au club de golf de Louiseville. Responsable du tournoi, M. Robert Doyon (à droite) remet ici le chèque à M. Albert Lavaute (représentant de l'organisme) en présence du député-ministre Yvon Picotte.

Sports et loisirs

Maskinongé

Le 5 juillet, à 19h30, les Tigres recevront les Gitanes de Louiseville. Nous invitons la population et associations de Maskinongé à venir encourager des jeunes de chez nous.

Il y aura un tournoi de balle donnée du club Optimiste de Maskinongé Inc. les 11, 12 et 13 juillet. Les bourses seront de 2,000\$. Il en coûte 100\$ plus une balle pour s'inscrire. Tous sont bienvenus. Informations additionnelles en appelant Serge (819) 227-4650 ou, après 18h, Marc, au 227-2737.

Saint-Sévère

La fin de semaine des 20, 21 et 22 juin a été propice au déroulement du tournoi de balle. Seize équipes ont participé au tournoi. Le club «Bar La Terrasse» de Louiseville a été le gagnant, se méritant une bourse de 350\$. Sergaz de Louiseville se classa 2e et se mérita une bourse de 250\$.

Vingt-deux parties furent disputées et les équipes de la région ont bien répondu.

Les responsables, Rémi Gélinais et Jean-Guy Lemay, remercient les gens pour leur belle participation. Pour se reposer du tournoi, il y avait une discothèque et les jeunes s'en sont donnés à cœur joie.

Hey les amis! Venez vous amuser au terrain de jeux avec vos monitrices Julie J. Gélinais, Marie-Josée Gélinais, Linda Boisvert et Caroline Noël.

Tout plein de jeux se-

ront organisés pour vous au cours de l'été. Pour faciliter les sorties des mamans, nous réservons la journée du jeudi pour les jeunes de un à quatre ans. Les activités débuteront à 9h, chaque jour. On vous attend!

Saint-Alexis-des-Monts

Le service des loisirs tiendra son premier festival d'été, du 12 au 20 juillet. Les points saillants durant cette semaine seront les Stardust (Épopée rock), le bingo, en collaboration avec l'Aféas, une soirée Las Vegas, Kalu, l'hypnotiseur et plusieurs autres activités.

Tout au cours de cette semaine, plusieurs postes seront à combler: waiter, préposés aux entrées, personnel de restaurant, etc.

Toutes les personnes intéressées à ce genre de travail doit communiquer, le plus tôt possible, avec le Service des loisirs, au 265-3156.

Saint-Norbert

Il y aura fête champêtre à Saint-Norbert, les 25, 26 et 27 juillet. On présentera un tournoi de tennis et un autre de balle donnée (tournoi familial). Les inscriptions peuvent se faire au (514) 836-6566 Pierre Boisclair, 836-2630 Roger Chapat, et 836-3783 Martin Laporte.

Saint-Cuthbert

Rendez-vous tous les jours, du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30, au Chalet des loisirs, où on profite d'un projet d'été. L'animatrice, Maryse Garceau, vous attend. Plusieurs excursions

sont organisées.

Il y aura tournoi de fers, avec bourses, le samedi 5 juillet, ainsi qu'un tournoi de pétanque, avec bourses, le dimanche 6 juillet. Le tout est organisé par les Loisirs Saint-Cuthbert Inc. On vous attend.

Voici les résultats de la pétanque du 17 juin. Claudette Dénomée, Jean-Guy Fafard, Florent Dufresne, Jean-Paul Lavallée 4 points; Roger Asselin, Maurice Pellerin, Yves Fafard, Mario Drainville, Richard Lauzon, Rogatien Fafard, Monique Drainville, Marcelin Lauzon 2 points; Cécile Lauzon, Pierre-Paul Caumartin, Ludger Bourgeault, Edmond Lauzon, aucun point.

Au classement, en date du 17 juin, après 6 parties: Jean-Guy Fafard 20, Claudette Dénomée 18, Yves Fafard, Mario Drainville et Richard Lauzon 16, Florent Dufresne 14, Roger Asselin, Maurice Pellerin, Rogatien Fafard 12, Cécile Lauzon, Monique Drainville, Edmond Lauzon et Jean-Paul Lavallée 10, Marcelin Lauzon 8, Pierre-Paul Caumartin 6, Ludger Bourgeault 4.

Saint-Léon

Pour une durée de huit semaines, les Loisirs de Saint-Léon ont un projet «Défi '86» pour amuser les jeunes durant les vacances.

L'horaire des activités et les groupes d'âges sont les suivants: Lundi (5 à 8 ans), mardi (9 à 14 ans), mercredi (5 à 8 ans), jeudi (9 à 14 ans), vendredi (5 à 8 ans). Les activités se tiennent de 9h à 16h30. On attend tous les jeunes de notre paroisse.

3e FESTIVAL DE PÉTANQUE FLEUR DE LYS

organisé par

PROMOTIONS POUR LA PÉTANQUE H.L.S. Inc.

DATE: 6 juillet 1986

ENDROIT: Salle des Chevaliers de Colomb
355, rue Champlain, Joliette

INSCRIPTIONS: de 9h30 à 11h00

BOURSES TOTALES: 2 025\$

1ère catégorie: Inscription 12\$

Bourse 1 125\$

2e catégorie: Inscription 8\$

Bourse: 900\$

Laurentide

Georges Roy
votre agent maison

Reflets sportifs de Saint-Gabriel

Jean-Guy PINEL

OLD TIMERS: Le Coutu et Comtois, grâce à des victoires de 11-2 sur la Caisse pop et 5-3 sur le Venise Pizzeria, a pris une partie d'avance en tête de la ligue de balle-molle des Old Timers, la semaine dernière. Pour sa part, le Brunet et Champoux, qui partageait le premier rang, a subi une défaite de 9-6 aux mains du Venise Pizzeria avant de l'emporter difficilement au compte de 14-13 sur la Caisse pop. Le Venise occupe maintenant seul la troisième place, à quatre parties du meneur, alors que la Caisse vient au dernier rang avec 5 parties de retard.

COUTU ET COMTOIS: Un lancer erratique du joueur de troisième but Luc Turcotte, en septième manche, a permis au Coutu et Comtois de briser une égalité de 3-3 et de l'emporter 5-3 sur le Venise Pizzeria. Ces derniers avaient joué brillamment jusque là, frappant onze coups sûrs et n'en accordant que six à leurs adversaires. Maurice Gagnon a été le meilleur à l'attaque pour les vainqueurs avec deux coups sûrs. Sylvain Binette a claqué son troisième coup de circuit de la saison avec un homme sur les sentiers. À souligner également le coup d'Yves Ricard qui a frappé le haut de la clôture avant de rebondir sur le terrain. Ricard et Jacques Croisetière ont frappé trois fois en lieu sûr pour les perdants. François Champoux a été le lanceur victorieux, alors que Mario Lessard, qui aurait mérité un meilleur sort, fut débité de la défaite.

Mené à l'attaque par Eddy Beausoleil, avec trois coups sûrs, et Jacques Prescott, le Coutu et Comtois a écrasé la Caisse Pop au compte de 11-2. Mario Beauchamp a aidé sa propre cause en frappant deux fois en lieu sûr pour remporter la victoire. Florent Beausoleil a été débité de la défaite. Rock Arsenault a réussi deux coups sûrs pour la Caisse.

VENISE PIZZERIA: Trois coups sûrs de Sylvain Sainte-Marie, dont un coup de circuit, a permis au Venise Pizzeria de remporter une victoire de 9-6 sur le Brunet et Champoux. Sainte-Marie, dont c'était la soirée, a fait compter trois points et en a marqué lui-même trois. Pour le Brunet et Champoux, Bobby Trépanier a obtenu deux coups sûrs en quatre présences. Marcel Dauphin a réussi un circuit de deux points. Mario Lessard, venu en relève pour André Jacques à la sixième manche, a remporté la victoire. René Allard a été débité de la défaite.

BRUNET ET CHAMPOUX: Dans une joute ponctuée de nombreux points et erreurs, le Brunet et Champoux l'a emporté de justesse, par la marque de 14-13, sur la Caisse Pop. Les vainqueurs ont frappé 16 fois en lieu sûr contre 14 pour leurs adversaires. Ces derniers ont commis 11 erreurs contre six pour les gagnants.

Bobby Trépanier s'est de nouveau signalé à l'attaque avec trois coups sûrs et trois points produits. Richard Dauphin, François Doyle, Pierre Vadnais, Mario Roberge et Claude Morin ont tous frappé deux fois en lieu sûr pour les gagnants. Pour la Caisse Pop, Bernard Pelland a frappé trois fois en lieu sûr alors que Yves Gravel, Vianney Lefrançois et Michel Désailliers obtenaient deux coups sûrs chacun.

OPTIMISTE: L'Optimiste de Saint-Gabriel a écrasé les Loisirs Saint-Damien au compte de 21-10 dans la ligue de balle-molle juvénile Optimiste. Benoit et Sylvain Morin ont frappé un circuit chacun pour les vainqueurs.

Dans une autre joute, la Caisse pop de Saint-Gabriel a défait difficilement les Voltigeurs de Saint-Damien, au compte de 18-17. Robert Godard a été le lanceur gagnant.

ÉQUIPE D'ÉTOILES: Une équipe d'étoiles, formée des meilleurs éléments de la ligue des Old Timers, a perdu, en semi-finale, contre une équipe de Joliette, dans un tournoi disputé à Saint-Jacques-de-Montcalm, la semaine dernière. Portant les couleurs du Coutu et Comtois, ils ont défait, tour à tour, le Sainte-Julienne 10-6, l'Optimiste de Saint-Gabriel 11-3 et le Saint-Félix 4-2 avant de perdre 8-1 contre Joliette. À souligner que Martin Poupart n'avait pas la permission de lancer dans ce tournoi, étant jugé d'un calibre supérieur.

Sur l'équipe, on retrouvait Mario Beauchamp, Christian Poupart, Marcel Dauphin, François Champoux, Martin Poupart, Bobby Trépanier, Jean-Pierre Comtois, Robert Comtois, Yves Ricard, Sylvain Sainte-Marie, Jacques Ricard,

Claude Landry, Jacques Croisetière, Yves Gravel et Rock Arsenault.

FESTIVAL: C'est demain, le 3 juillet, au Chalet du Domaine, que seront révélés tous les détails concernant le deuxième Festival de balle-molle Optimiste provincial 1986 qui se tiendra du 4 au 10 août...

On fera connaissance avec la nouvelle mascotte de l'événement, une oeuvre de Paul-Éloi Coutu... Le président Réjean Binette annoncera, également, que le tournoi comptera deux sections, soit une pour les garçons et une pour les filles... Un président d'honneur sera présenté... Le programme du Festival devrait comprendre une joute d'exhibition mettant en vedette une équipe de sportifs de Montréal...

EN CAUSANT: Le mauvais temps et probablement les rhumatismes ont amené la ligue du Vieux Poêle à annuler sa joute de balle-molle de la semaine dernière... On compte deux monitrices au terrain de jeu de Saint-Damien... Même s'il a dû voyager durant deux heures dans le parc pour atteindre son lac, Marcel Beausoleil a fait une pêche miraculeuse, la semaine dernière... Le super tournoi de pêche Molson aura une nouvelle secrétaire... Le «joyeux retraité» Marcel Champagne a remporté une saison de ski au Mont Gabriel, la semaine dernière, lors du tournoi de golf des «Grands brûlés»... Marcel nous a dit qu'il aurait préféré que ce fut une saison de ski au Mont Saint-Gabriel...

Super tournoi de pêche Molson de Saint-Gabriel

Encore quelques jours pour bénéficier du rabais de la pré-inscription

Il reste encore une quinzaine de jours pour les pêcheurs qui désirent profiter du rabais de la pré-inscription pour le super tournoi de pêche Molson qui se déroulera les 1, 2 et 3 août sur le lac Maskinongé de Saint-Gabriel.

Jusqu'au 18 juillet, le coût de l'inscription est de 12\$ alors qu'il augmentera à 15\$ le lendemain. L'inscription est valide pour les trois jours de pêche et donne droit à tous les tirages ainsi qu'au comptoir à salade gratuit lors de la soirée Méritas, au Château Bellevue de Saint-Gabriel.

2000 pêcheurs?

Pour ce quatrième super tournoi, l'Association des pêcheurs du lac Maskinongé et son président, François David, ont bien confiance de traverser la barrière des 1,200 pêcheurs inscrits, qui a été le lot de chacune des trois premières compétitions. «Notre objectif est de réunir, durant ces trois jours, 2,000 pêcheurs», de dire M. David.

Pour ce faire, on a ajouté une journée de pêche, soit le vendredi. «Plusieurs pêcheurs sont des travailleurs de fin de semaine. Nous leur avons donc donné la chance de venir participer», explique le président.

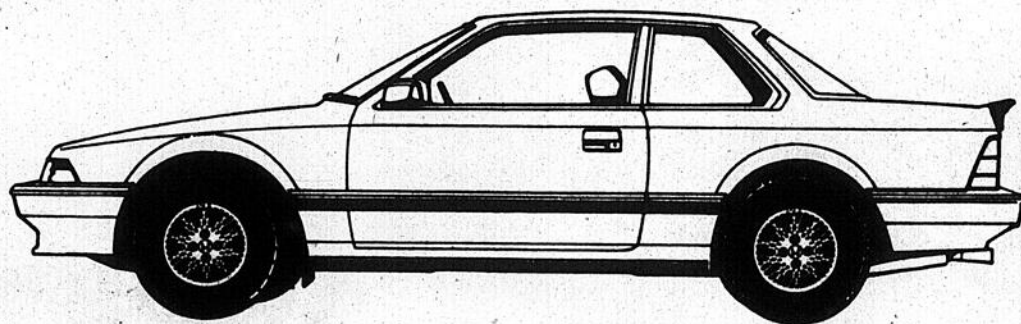
On a également mis dans la cagnote, plus de 6,000\$ de prix de participation, dont un bateau de pêche et remorque Espadon d'une valeur de

4,400\$. «Les pêcheurs malchanceux ou maladroits auront la chance de repartir avec un magnifique prix», dit M. David. Il y aura également de nombreux autres prix de présences, tirés au hasard, parmi les participants présents, le 3 août à la remise des prix.

Rappelons brièvement que le plus gros maskinongé vaudra un gros lot d'une valeur de 6,500\$, dont un bateau de pêche et remorque, un moteur de 25 forces et une bourse de 500\$. En fait, les six plus gros maskinongés ainsi que les trois plus gros dorés et achigans seront récompensés.

Également, chaque jour, les 15 premiers enregistrements recevront des prix valant de 10\$ à 30\$. On peut s'inscrire en faisant parvenir son nom et adresse à l'Association des pêcheurs du lac Maskinongé, C.P. 935, Saint-Gabriel, ou en s'adressant aux magasins Daviault et Fils de Berthierville, au Domaine de la Rivière Maskinongé à Saint-Charles, ou, à Saint-Gabriel, chez Jules Lefrançois Sports, Dépanneur Brandon, Épicerie Labrecque et Épicerie des Domaines.

ON RECHERCHE CONDUCTEUR SPORTIF POUR ESSAI SOUR ROUTE



LA PRÉLUDE «SPÉCIAL ÉDITION» DE HONDA.

Pour l'acheteur qui ne se contente que de ce qu'il y a de mieux.



En plus:

**NOUVELLE GARANTIE
5 ans ou 80.000 km standard**



Nous détenons un inventaire pour livraison immédiate.



CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC
LA RÉGIONALE DE LA MAURICIE

**5225 JEAN-XXIII
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
TÉL: 378-6197**

Sports en bref

Par Roger Desaulniers

Au tennis...

N'oubliez pas que les sessions de cours de tennis donnés par Réjean Dallaire se poursuivent toujours, au terrain de tennis de Louiseville. Les intéressés feraient bien de se hâter s'ils veulent s'inscrire, en communiquant avec Francine Dufour. Le numéro de téléphone à composer est le (819) 228-3366, pendant les heures normales d'affaires.

Il en est de même pour ceux qui voudraient s'inscrire au fameux tournoi régional de Louiseville, qui aura lieu du 26 juillet au 4 août. Notez bien que ce tournoi ne s'adresse pas uniquement aux sportifs de la Mauricie, mais également à ceux de la région de Berthierville. On s'inscrit toujours au même numéro de téléphone, soit le 228-3366...

Le sport scolaire...

Les championnats régionaux d'athlétisme du sport scolaire de la Mauricie se tenaient le 7 juin dernier à La Tuque. Les représentants L'escale de Louiseville ont terminé en huitième position, avec 11 points au classement, sur un total de 14 écoles participantes...

Les anciens Canadiens...

Parmi les nombreux ex-membres des Canadiens de Montréal de la ligue Nationale de hockey, Henri Richard a confirmé sa présence, lors du tournoi de golf des « Anciens Canadiens », qui se tiendra vendredi prochain (4 juillet), au club de golf de Louiseville. Le « pro » du club, « Bob » Rousseau, est lui-même un « ancien Canadien »...

Les étoiles de la CBRM...

Le match d'étoiles de la CBRM se tenait mercredi soir dernier à Pointe-du-Lac. Les représentants de la division Gaucher ont battu ceux de la division Fortin 3 à 2. Les invités d'honneur étaient Angelbert Masson de Louiseville (Gaucher) et Paul Lemay (Fortin). Ils représentaient chaque division de la conférence de baseball rural de la Mauricie.

Ont été choisis les joueurs du match pour la division Gaucher, Sylvain Lesage (défensif) et René Martel (offensif) des Gitanes de Louiseville. Pour les représentants de la division For-

tin, Gilles Blais des Docs de Saint-Boniface (défensif) et Chantal Bellemare des Riverains d'Yamachiche (offensif) ont été les meilleurs.

Dans la 12-18...

Il ne reste que huit (8) parties à jouer avant la fin du calendrier régulier de la ligue de baseball 12-18 du comté de Maskinongé; ce sont les suivantes:

Le jeudi 3 juillet, Saint-Boniface visite Saint-Élie-de-Caxton à 18h et Maskinongé rencontre Pointe-du-Lac à 19h30... Le vendredi 4 juillet, Saint-Paulin visite Maskinongé à 19h... Lundi 7 juillet, Saint-Boniface visite Saint-Paulin à 18h... Le mardi 8 juillet, Pointe-du-Lac sera à Maskinongé à 19h... Le jeudi 10 juillet, Saint-Paulin visitera Saint-Boniface à 18h et Saint-Élie-de-Caxton rencontrera Pointe-du-Lac à 19h30... Finalement, le vendredi 11 juillet, lors du dernier match régulier, Maskinongé rendra visite à Saint-Élie-de-Caxton à 18h...

Dans la CBRM...

Huit (8) parties se joueront en fin de semaine prochaine, dans la conférence de baseball rural de la Mauricie. Dans les matches qui intéressent nos lecteurs, les Gitanes de Louiseville visitent les Tigres de Maskinongé samedi soir à 19h30.

Dimanche, les Aigles de Saint-Paulin accueilleront les Élités de Sainte-Marthe à 13h et les Seigneurs de Pointe-du-Lac à 16h. Également à 16h, les Tigres de Maskinongé se rendront au terrain des Royaux, à Saint-Étienne. En soirée (19h30), les Condors de Saint-Maurice rendront visite aux Gitanes de Louiseville, pendant que les Riverains d'Yamachiche visiteront les Élités, à Sainte-Marthe de Cap-de-la-Madeleine...

Balle donnée...

Le tournoi provincial de balle donnée de Louiseville se tiendra en fin de semaine prochaine au stade de baseball. Une quarantaine d'équipes sont inscrites. Le tournoi se tiendra du jeudi (3 juillet) au dimanche (6 juillet), en fin de jour-

née. Pour informations, contactez Michel Buisson, au (819) 228-5934...

La coupe Stanley à Louiseville

Les amateurs de hockey de la région de Louiseville feraient bien de prendre bonne note: La coupe Stansey sera à l'aréna de Louiseville, le jeudi 10 juillet prochain, entre 9h30 et 10h.

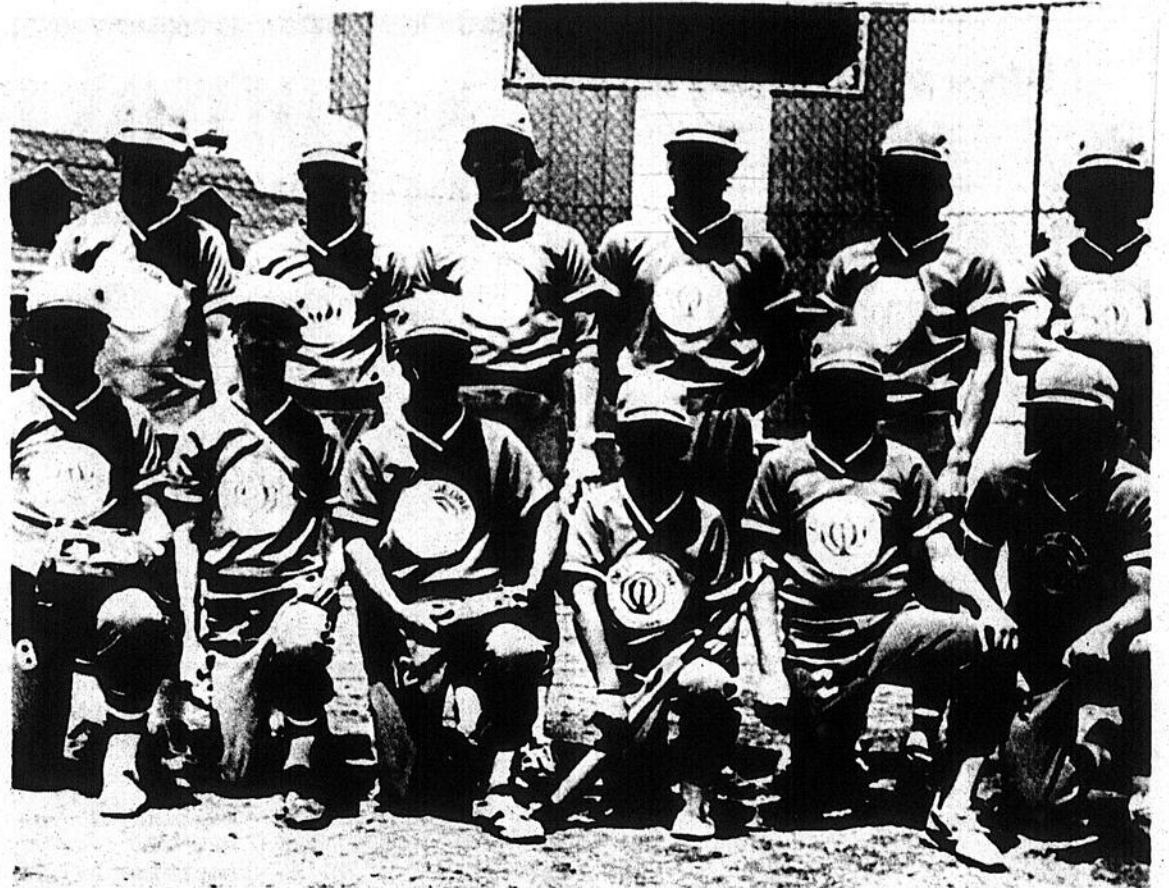
Pour ceux et celles qui aimeraient se faire photographier près du précieux trophée, il en coûtera 1\$ pour les enfants et 2\$ pour les adultes. Tout ce que vous avez à faire, c'est d'apporter votre caméra. Tous les profits de cette séance de photographies seront versés à l'organisation du hockey mineur de Louiseville, dont le président est Gérard Lefebvre...

L'école de hockey...

Avis aux intéressés: Il ne vous reste que quelques semaines pour vous inscrire aux cours de l'école de hockey de la Mauricie. Les cours se donneront pendant deux fins de semaines, soit celles du 11 et du 18 août prochains. Pour toutes informations, on vous demande de communiquer avec le bureau de l'aréna, en composant le (819) 228-3366, aux heures normales d'affaires. Le responsable de cette école de hockey est Stéphane Guillbault, qu'on peut joindre au (514) 687-5638 pendant la journée...

En évidence

Trois athlètes de la Mauricie ont reçu des bourses de la Fondation des jeux du Québec récemment. Les boursiers et boursières en question furent Éric Myles en canoë-kayak, Caroline Schiltz au tir-à-l'arc et Vicky Darveau en ski alpin. Les bourses furent de 725\$ pour Éric Miles et de 325\$ pour les deux autres récipiendaires...



SAINT-ÉLIE: l'équipe en tête

Après une dizaine de parties, l'équipe Opti-jeunes de Saint-Élie-de-Caxton est en tête dans la ligue 12-18 du comté de Maskinongé. Elle devance les équipes de Saint-Paulin, Maskinongé, Pointe-du-Lac et Saint-Boniface. Les jeunes joueurs ont pour noms, à l'avant, dans l'ordre habituel, Pascal Garceau, Steve Côté, Stéphane Deschênes, Pascal Matteau (préposé aux bâtons), Sylvain

Courchesne et Luc Michaud. À l'arrière, on reconnaît Martin Bergeron, Michel Riopel, Stéphane Bergeron, Stéphane Bellerive, Luc Bellerive, et Martin Lessard. Sylvain Parent (instructeur), Éric Riopel et Luc Champagne étaient absents au moment de la prise de cette photo.

Photo Pierre Bellemare

Je suis différent, j'écoute



LE FM DE LANAUDIÈRE
RADIO NORD-JOLI



SURVEILLEZ LE MOIS DE LA MUSIQUE À CFMJ 99,1

«CHASSE ET PÊCHE»

Pour le tournoi de pêche...

On remettra des trophées samedi soir à Louiseville

C'est samedi soir prochain le 5 juillet que se tiendra la soirée de remise des bourses et trophées du récent concours de pêche au doré et au brochet, qui a été récemment organisé par les membres de l'Association des chasseurs et des pêcheurs du comté de Maskinongé.

Le tout aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb de la rue Sainte-Marie, à Louiseville. Des bourses et des prix d'une grande valeur seront remis lors de cette soirée ou il y aura également danse avec orchestre.

Invitation à tous

Toute la population de la région est cordialement invitée à se joindre au groupement sportif de la région, à compter de 20h. Il n'y aura aucun frais d'entrée.

Pour informations au sujet des activités de l'Association de chasse et pêche du comté de Maskinongé ou au sujet de la soirée de remise de trophées, on vous demande de communiquer avec le responsable, Claude Brousseau, en composant le (819) 228-3663.



Par François Hogue

Pour les joueurs de la FQHG...

Le protecteur de cou sera obligatoire à l'automne

Selon un règlement de sécurité, à compter de septembre prochain, le port du protecteur de cou sera obligatoire pour tous les joueurs de hockey qui sont membres de la Fédération québécoise de hockey sur glace (FQHG).

En plus de la réglementation actuelle, obligeant les joueurs de hockey mineur et du junior régional à porter un protecteur facial complet certifié ACNOR, le port de la visière sera obligatoire pour les joueurs qui évoluent au junior majeur, au sénior et au loisir-adulte.

Par Roger Desaulniers

À compter de septembre '87, l'obligation du port du protecteur facial complet, approuvé ACNOR, sera étendue à tous les joueurs de hockey du Québec. Tels sont les points majeurs du règlement de sécurité de la FQHG, dont le contenu a été dévoilé récemment à Montréal, par des repré-

sentants de la Fédération et de la Régie de la Sécurité dans les sports du Québec.

On prévoit que le nouveau règlement de la FQHG aura un impact majeur sur le plan de la sécurité, car il touchera plus de 100,000 joueurs de hockey, âgés de 4 à 50 ans. La Régie est convaincue que le port du col protecteur et du protecteur facial réduiront de beaucoup les blessures et les accidents graves au visage et au cou, tout en permettant aux hockeyeurs de retirer le maximum de bienfaits de leur sport préféré.

Pour toutes informations au sujet des nouveaux règlements ou sur les travaux de la Régie de la sécurité dans les sports du Québec, on vous prie de composer le (819) 378-8433, ou encore, sans frais, le 1-800-567-7902, pendant les heures normales d'affaires.

8e ÉDITION DU TOURNOI DE GOLF DU RESTAURANT



LA PORTE DE LA MAURICIE

Sortie 174 autoroute 40 YAMACHICHE (819) 228-9434

Quelques billets pour les banquets et soirées des jeudi et vendredi sont encore disponibles au prix de 25\$.

Vos hôtes François et Mario Quintal vous souhaitent la bienvenue jeudi et vendredi les 10 et 11 juillet 1986.

Au Club de Golf de Berthierville. Les 2 jours, il y aura cocktail de 18h00 à 19h00

suivi d'un banquet gastronomique à compter de 19h00. Le tout sera couronné de magnifiques soirées, remise de prix de participation au Restaurant La Porte de la Mauricie.

JEUDI 10 JUILLET

- | | | |
|--|--|--|
| 7.32 Michel Lafour
Jean Benoît
Invité
Invité | 10.04 Ray. Langelier
Yves Picard
René Plante
Richard Labrecque | 12.36 Jean Fafard
Guy Fafard
Marcel Dumaine
L. Lessard |
| 7.40 Michel Lanthier
Claude Pilon
René Girard
Rodolphe Arcurié | 10.12 Martin Leith
Anne Rousseau
René Gosselin
J.-Paul Vincent | 12.44 René Alarie
Dan Chaput
Yvon Morinville
Yves Plante |
| 7.48 Marie-Ange Rioux
Linda Rioux
Lyné Rioux
Gigi Polverari | 10.20 Mario Lefebvre
Daniel Pichette
Michel Livernoche
André Gadoury | 12.52 Jean Thounin
Michel Genest
Y. Trempe
Bertrand Chabot |
| 7.56 Paul-Émile Rioux
Guy Rioux
Roger Perron
Angelo Polverari | 10.28 Gilles Bazinet
Roger Livernoche
Réjean Livernoche
Alain Livernoche | 12.56 Lucien Ménard
Réjean Pilote
Claude Gagné
Marc Létourneau |
| 8.04 Jean Bernard
Raymond Perreault
Ronald Rioux
Claude Simard | 10.36 Gaélan Dupuis
J-Luc Denis
Robert Brissette
C. Paillé | 1.08 Gilles Desrosiers
Jules Héroux
Claude Trépanier
Sylvain Hébert |
| 8.12 Liefte Plante
Monique Perreault
Carmen Simard
Diane Simard | 10.44 André Perreault
Nicole Perreault
René Rheault
Thérèse Rhéault | 1.16 J. Jubinville
Maurice Bergeron
J.-Claude Sicotte
Denis Hogue |
| 8.20 Pierre-Paul Plante
Christian Marion
Yves Leblanc
Maurice Pronovost | 10.52 Claude Désaulniers
Henri-Paul Véroneau
Gilles St-Pierre
Michel Tousignant | 1.24 Louis Laporte
René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |
| 8.28 Gilles Savoie
Jean Savoie
Louis Frigon
Jean René Bourassa | 11.00 Clémence Gélinas
René Gélinas
J.-Guy Plourde
Réginald Ross | 1.28 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |
| 8.36 Guy Turcotte
Serge Miron
Adam St-Onge
Denis St-Onge | 11.08 Jean Grenier
André Tremblay
Fernand Doyon
Gilles La Vieille | 1.32 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |
| 8.44 Claude Héroux
Daniel Lefebvre
Gilles Larouche
René Beaudoin | 11.16 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers | 1.36 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |
| 8.52 Alain Parent
Bob Lavoie
Richard Lavoie | 11.24 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers | 1.40 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |
| 9.00 Jacques Villemure
Gilles Milette
Claude Bellemare
Invité | 11.32 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers | 1.44 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |
| 9.08 Guy Tremblay
Bernard Perron
Jean-Marie Arbour
Robert Lalonde | 11.40 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers | 1.48 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |
| 9.16 J.-M. Farron
Pierre Boyer
Pierre Arcan
Invité | 11.48 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers | 1.52 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |
| 9.24 Marc Dutil
J.-Jacques Plourde
Luc Massé
Yves Labrosse | 11.56 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers | 1.56 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |
| 9.32 Mario Morin
Bernard Trépanier
Pierre Trudel
J.-Marc Labonté | 12.04 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers | 1.58 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |
| 9.40 Marcel Lincourt
Gaston St-Louis
Élaine Poirier
Richard Beau | 12.12 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers | 2.00 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |
| 9.48 Roger Gravel
Marcel St-Pierre
Gérard Demers
Yvon Mailhot | 12.20 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers | 2.04 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |
| 9.56 Mario Lincourt
Marc Blier
Antonio Harris
Claude Desrosiers | 12.28 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers | 2.08 René Laporte
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers |

COMPLÈTE

- | | | | |
|---|---|---|--|
| Pierre Gagnon
Léon Lacerte
8.36 Raynald Picotte
Jacques Leblanc
Charlemagne Gaboury
Michel St-Pierre | 10.52 Gilles Barabé
M. Théberge
R. Saucier
Michel Plante
11.00 René Gosselin
Guy Talbot
Yves Charland
Gilles Barabé
Raymond Morin | 8.44 J.-Paul Saunier
Gilles Turenne
Alberto Piro
Raymond Morin
8.52 Alain Parent
Denis Parent
Jean Levesque
Yves Lavoie
9.00 Nicole Chevaneau
Gaby Gaboury
Huguette Rousseau
Yvette Quessy
Gilles Desrosiers
Gilles Desrosiers | 11.32 M. Gosselin
J.-M. Robillard
C. Troffier
Jacques Lalonde
11.40 Robert Rousseau
Yvon Picotte
René Noël
Serge Laplante
11.48 Michel Charland
Serge Buchanan
G. Robert
P. Pichette
11.56 Bernard Millette
Denis Bergeron
Réjean Dessureault
Pierre Gingras
12.04 Molson
Rénald Martel
Guy Black
Invité
12.12 Jacques Guimond
Michel Delage
Jacques Bourassa
Michel Pigeon
12.20 Claude Guimond
J.-Guy Guimond
Marcel Bérubé
J.-Louis Veillette
12.28 Pierre Lévesque
Michel Lévesque
Michel Boutin
Robert Langelier
12.36 Jules Morin
Gaston Alarie
J.-Marie Bolduc
Invité
12.44 Claude Béchard
R. Serge-Pineau
J. Lavigne
Invité
12.52 Alain Côté
Guy Fafard
R. Laplante
André Perreault
1.00 Labett 50
Marc Lagacé
Invité
Pierre St-Onge
1.08 Gilles Béland
Jean-Marie Béland
Bernard Béland
J.-P. Béland |
|---|---|---|--|

TIGRE GÉANT

25^{ème} ANNIVERSAIRE

BARBOTTEUSES
en coton pour dames



588

lacées à l'arrière
choix de couleurs
estivales
P.M.G.



VENTE D'ÉCOULEMENT
sur VÊTEMENTS DE NUIT
en poly/coton,
pour dames

Rabais
Jusqu'à **33 1/3%**
Bon choix de styles
PRIX RÉDUIT

699\$



GILETS TUBE
pour dames

styles
assortis
choix de
2 longueurs
grandeur
universelle

333\$

chacun

BAS CULOTTE

couleurs mode
teintes assorties

77^c

Tous les items annoncés sont en vente
jusqu'au samedi 5 juillet 1988
ou jusqu'à épuisement des stocks.

POUR LA CUISINE

VOTRE CHOIX



PAQUET DE 2 DÉBARBOUILLETES
PAQUET DE 2 LINGE À VAISSELLE
PAQUET DE 3 LINGE À VAISSELLE
LINGE À VAISSELLE EN RATINE
GRAND LINGE À VAISSELLE

88^c

chacun

SERVIETTES DE PLAGE / DOUCHE

avec imprimés
«Juvénile»
choix de motifs

5

chacune

T-SHIRTS
pour hommes

poly/coton
P.M.G.TG.
styles
et couleurs
assortis

599

chacun



CHEMISES SPORT
pour garçons

poly/coton
motifs dernière
mode
P.M.G.
non tel qu'illustré

897\$



SANDALES
pour hommes

296

gr: 7-12

PAQUET DE 3 BAS SPORT
pour dames

gr: 9-11
semelles cousurées
blanca avec rayures

199\$



ANNIVERSAIRE
ACHAT SPECIAL

SOULIERS AÉROBIQUES
pour filles et dames

blanc ou gris pâle

\$12

grandeurs pour dames 5-10
grandeurs pour filles 11-3



CASSETTES VIDÉO

477

VHS-T120



SACS DE COUCHAGE
rembourrés
100% polyester

1488

1ère qualité
Dessus nylon
Dessous brossé
70" x 78"



PAQUET DE 6
FEUILLES
EMBALLAGE
CADEAUX
2/1

RUBAN TRANSPARENT

3/1

Coupons de valeur,
limite 1 coupon par item par client

ANNIVERSAIRE
PAPIER ALUMINIUM
12" x 25"
59^c
Limite 1 par coupon jusqu'au 5 juillet 1988.

AVEC CE COUPON SEULEMENT
PAPIER ESSUIE-TOUT
WHITE SWAN
paquet de 2
68^c
Limite 1 par coupon jusqu'au 5 juillet 1988.

AVEC CE COUPON SEULEMENT
SAVON WOODBURY
paquet de 3
68^c
Limite 1 par coupon jusqu'au 5 juillet 1988.

AVEC CE COUPON SEULEMENT
STRETCH N SEAL
15 m.
87^c
Limite 1 par coupon jusqu'au 5 juillet 1988.

AVEC CE COUPON SEULEMENT
GARNITURE LA DESSERTS
LUCKY WHIP
190 gram
129
Limite 1 par coupon jusqu'au 5 juillet 1988.

AVEC CE COUPON SEULEMENT
DESSERT EN GELÉE
8 oz.
5/99
Limite 5 par coupon jusqu'au 5 juillet 1988.

ASSIETTES CHINET 8 3/4"

119



VERRES en plastique
14 on.
paquet de 12

87^c



BRIQUETS

55^c



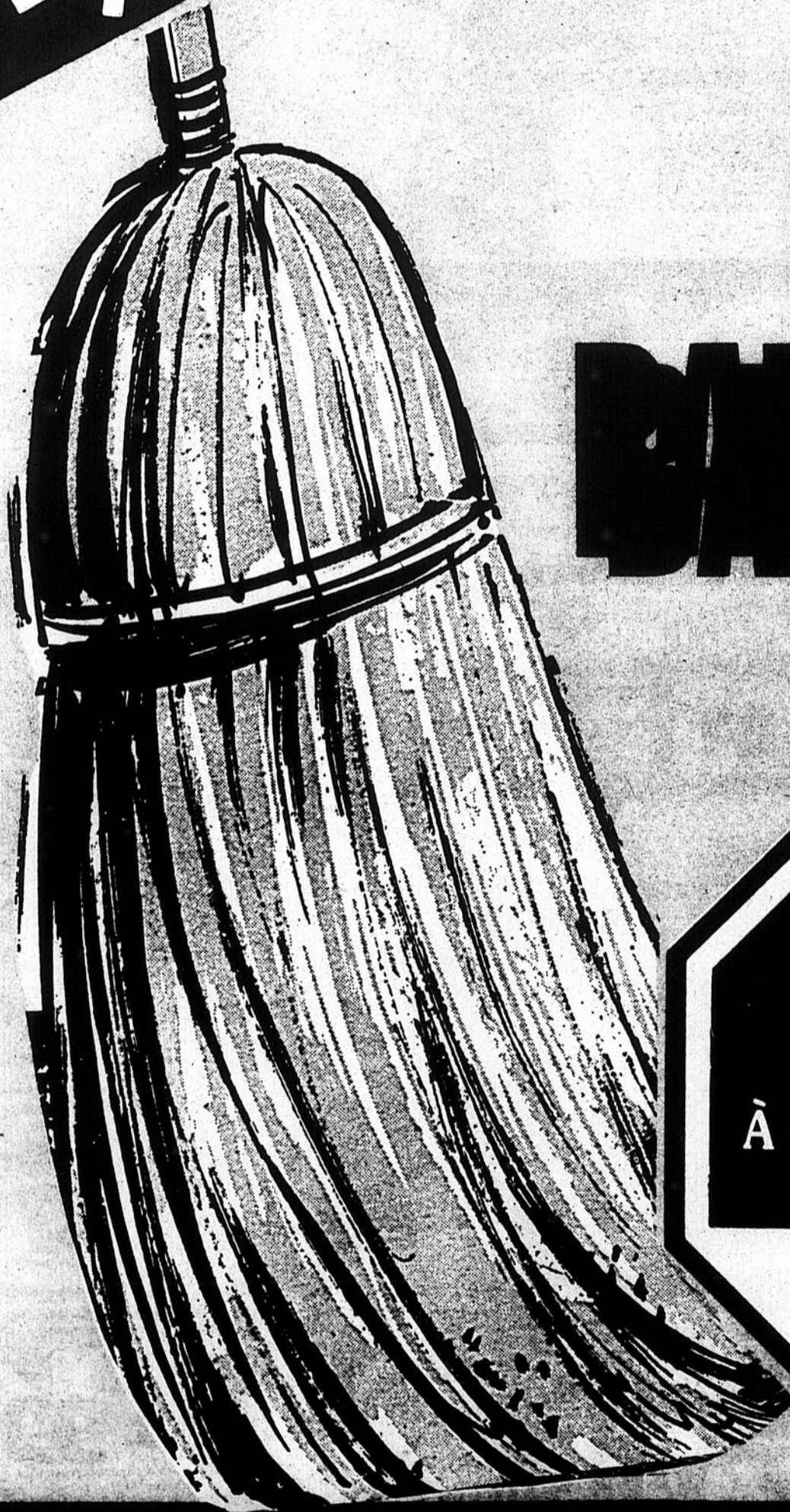
JEUX DE CARTES en plastique

57^c



353, rue Frontenac
Berthierville, Québec

BO ♀ JEANS



**LE
GRAND
DÉVALUÉ**

VENTE
2 pour 1
À ÉTIQUETTES ROUGES
sur marchandise
printemps-été.

31, rue Beausoleil, Ville Saint-Gabriel
(514) 835-2090



Mise de côté.